

Polla

1934

1977

# El Cronista

PRECIO: \$3 (Incluido el IVA)

Polla

1934

1977

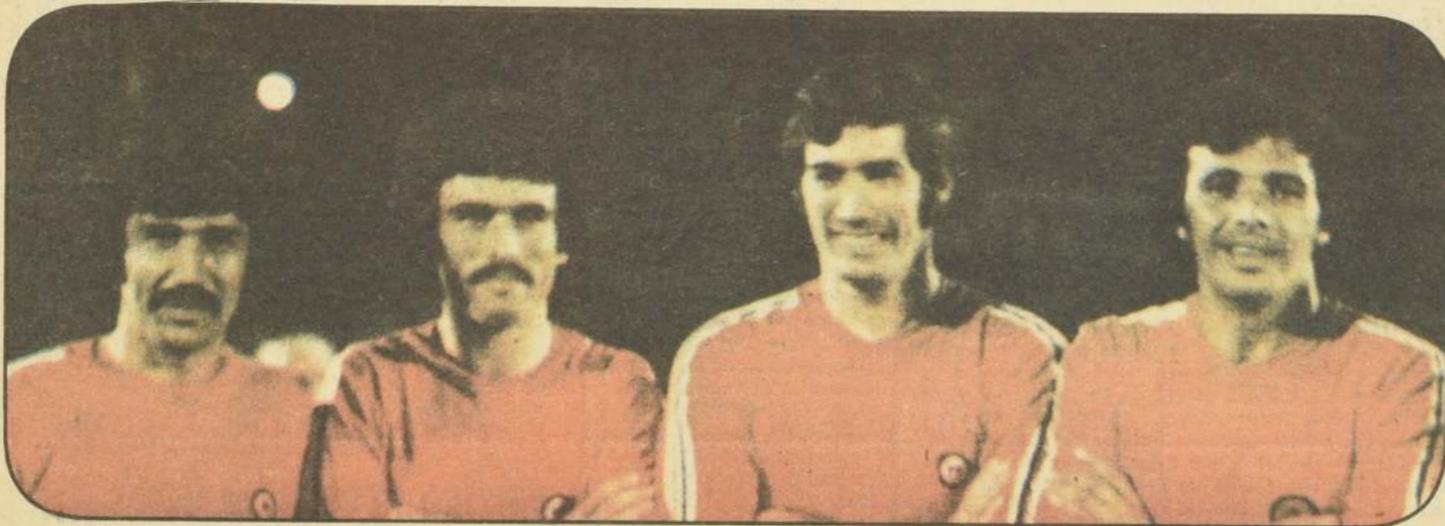
AÑO II — N° 563

Santiago de Chile, Sábado 26 de Marzo de 1977

Directora: Silvia Pinto

Con gastroenteritis Nef, Herrera, Figueroa, Escobar, H. Pinto, Hodge e incluso Peña

## Con Seis Enfermos Jugará Chile Esta Noche en Lima



LA MURALLA CHILENA. La extrema defensa del equipo nacional, integrada, de izquierda a derecha en la fotografía, por Daniel Díaz, Escobar, Figueroa y Quintano. Ellos serán los encargados de parar los afanes ofensivos de los peruanos. Estos tienen que entrar a ganar, por cuanto es lo único que les sirve para la clasificación y continuar en las eliminatorias del Campeonato Mundial de Fútbol de 1978. Chile ofrecerá una disposición cuatro, dos, cuatro, factible de transformarse en un cuatro, cuatro, dos. Es decir, una alineación con ataque y defensa.

(Inf. Pág. centrales)

Dijo el Presidente Pinochet ante los Contralores de América y España

## "Jamás nos Doblegaremos ni Aceptaremos Intromisiones"

(Inf. Pág. 19)

\* Marxistas fusilaron a ex Presidente del Congo

(Inf. Pág. 3)

\* Golpe Militar en Tailandia

(Inf. Pág.13)

\* Carbonizados dos niños en población de Renca

(Inf. Pág. 17)

\* Pastor Luterano Torturado por marxistas llega a Chile

(Inf. Pág. 11)

Exija hoy **entrenos**



La intelectual rusa Sophia Tartacovsky, dirigente del movimiento judío en la URSS, denunció ayer, en conferencia de prensa, las persecuciones a que son sometidos. (Inf. Pág. 40).

## "La Vida en Rusia es una Pesadilla"



El Presidente de Francia, Valery Giscard D'Estaing (izquierda) conversa con el Primer Ministro de Gran Bretaña, James Callaghan. Los observa el Canciller de la República Federal de Alemania, Helmut Schmidt, durante uno de los actos oficiales del aniversario del Mercado Común Europeo en Roma. (Radiofoto UPI).

Informan a Colombia y Venezuela

## Fórmula de los EE.UU. Para Canal de Panamá

Bogotá Los diplomáticos norteamericanos Sol Linowitz y Ellsworth Bunker se entrevistaron con el Presidente Alfonso López Michelsen para informarle ayer sobre la situación de las conversaciones que sostienen Estados Unidos y Panamá en torno a un nuevo tratado del canal.

Con igual propósito, los enviados especiales del Presidente Jimmy Carter estuvieron en la víspera en Venezuela.

Bunker y Linowitz conferenciarán con López Michelsen en la residencia campestre del Presidente, ubicada unos 40 kilómetros al norte de la capital colombiana.

Según un portavoz oficial, el mandatario colombiano expresó recientemente su deseo de escuchar un informe directo de los negociadores estadounidenses, sobre el estado actual de las conversaciones en cuanto al nuevo tratado del canal interoceánico.

El gobierno del Presidente Carter

celebró su primera rueda de negociaciones con Panamá sobre el Canal a mediados de febrero.

Funcionarios norteamericanos dijeron en la oportunidad que Estados Unidos había acordado entregar a Panamá la jurisdicción, operación y defensa del Canal, pero aún debe resolverse la cuestión del papel norteamericano en el Canal después de la expiración del nuevo tratado.

El gobierno norteamericano decidió enviar a los negociadores por solicitud expresa de los Presidentes de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, y de Colombia, Alfonso López Michelsen.

Colombia, al igual que Venezuela, respalda totalmente las aspiraciones panameñas de obtener plena soberanía sobre el Canal interoceánico.

Bunker y Linowitz retornarán a Washington hoy o el domingo, indicó un vocero de la embajada estadounidense en Bogotá. (UPI).

## 11 Extremistas Muertos por la Policía Argentina

Buenos Aires

Por Vicente L. Panetta

Tres personas fueron muertas a tiros cerca de Buenos Aires, informó la policía, y con ello se elevó a 11 el número de víctimas por la violencia política en las últimas 24 horas.

Entre antenoche y la madrugada se produjeron asimismo atentados dinamiteros en Buenos Aires y sus alrededores, con un saldo de una decena de omnibuses y cinco vehículos incendiados y otros destrozos. La policía dijo que en estas acciones no hubo víctimas.

Se conjetura que los atentados fueron obra de grupos guerrilleros de ultrazquierda, efectuados con el propósito de reclamar la atención popular al cumplir el primer aniversario del golpe militar que depuso a la Presidenta Isabel Perón.

La guerrilla está bastante diezmada debido a los golpes que recibió en los últimos meses y sólo limita sus acciones a atentados individuales, sin emprender acciones de envergadura como en años anteriores.

Se calcula que unos 2.000 terroristas fueron muertos en los últimos tres años por fuerzas de seguridad. A veces los guerrilleros o personas de ideología izquierdista son asesinados por "escuadrones de la muerte" derechistas.

Fuentes policiales atribuyeron a estos grupos de derecha el asesinato de tres personas en dos acciones cerca de Buenos Aires.

Los cadáveres de dos de ellas aparecieron acribilladas a balazos bajo un puente de la ciudad de General Belgrano, a unos 15 kilómetros al sudoeste de aquí. El otro fue encontrado, también acribillado, en un desolado paraje de Esteban Acheverría, a unos 25 kilómetros al sur de Buenos Aires.

Ninguna de las víctimas ha sido identificada pero informantes policiales conjeturan que se trataría de izquierdistas posiblemente relacionados con grupos guerrilleros.

La aparición de los cadáveres coincidió con los atentados dinamiteros, por lo que se presume que pudo haberse tratado de una venganza.

Es corriente aquí que después de alguna acción guerrillera de importancia, aparezcan cadáveres que en la mayoría de los casos no son identificados.

Esa práctica había decrecido en las últimas semanas, porque también había menguado el terrorismo.

(AP)

Acuerdo de reunión de Mar del Plata

## Cooperación Financiera y Técnica Para Asegurar Agua a la Humanidad

Mar del Plata

La Conferencia Mundial de las Naciones Unidas sobre el Agua, culminó sus labores después de diez días de intensos debates, con la presentación del documento conclusivo aprobado por la Asamblea Plenaria. El documento fue presentado por el embajador Piero Vinci, jefe de la delegación italiana, y había sido concordado por unanimidad por todas las delegaciones que antenoche, en sesión oficiosa, se reunieron bajo la presidencia del diplomático italiano, por pedido del Presidente de la Conferencia, el Subsecretario argentino de Recursos Hídricos, Luis Urbano Jáuregui.

El texto presentado por el Embajador Vinci —quien es además, jefe de la delegación italiana en las Naciones Unidas— al reconocer la trascendencia histórica de la Conferencia Mundial sobre el Agua, crucial para el bienestar económico y social de la humanidad, exhorta a todos los países a actuar fielmente en un "plan de acción", concordado entre los 150 participantes de la reunión, para la salvaguarda, el desarrollo y la mejor utilización del esencial elemento para la vida humana.

En la llamada Declaración del Mar del Plata se expresan una serie de recomendaciones útiles a la humanidad sobre el aprovechamiento y preservación de los recursos hídricos, tema que fue debatido durante dos semanas por delegados de 147 naciones, y organismos internacionales, reunidos aquí.

El documento afirma que "el agua es un elemento esencial para toda forma de vida y para toda actividad humana por tal razón su control debería ser ejercido por el estado".

Entre las recomendaciones que plantea la declaración figuran previsiones financieras, señalándose que cada estado destinará una parte de su presupuesto a atender requerimientos del sector hídrico.

En cuanto al régimen jurídico, se recomienda la observancia de las leyes de cada país y coordinación a nivel nacional, de manera que los aprovechamientos parciales no perjudiquen la eficiencia general de los recursos hídricos.

En materia de derecho, dice la declaración:

"Debe asegurarse a todo asentamiento un suministro de agua en cantidad y calidad suficiente para satisfacer las necesidades de la vida y de la salud".

Otro capítulo de la declaración se refiere al uso del recurso, señalando el aprovechamiento múltiple del agua, especialmente en generación

hidroeléctrica y navegación.

Dos temas cierran finalmente el documento: preservación ambiental, de modo que se asegure la calidad del agua y del

equilibrio ecológico, y cooperación internacional, tanto financiera como también de formación y asistencia técnica a países menos desarrollados. (ANSA).

Advertencia a los "hinchas"

## No Podrán Llevar Botellas a Estadio Peruano

Lima

Las autoridades policiales recordaron ayer a los aficionados que concurrirán hoy a esperar el partido de fútbol Perú-Chile, la prohibición existente de llevar periódicos botellas y otros "objetos contundentes".

Un comunicado de la segunda región de la Guardia Civil señala al respecto que sólo ingresarán al sector del Estadio Nacional, en pleno centro de la ciudad, las personas que porten entradas.

Agregó que el Campo de Marte, un gigantesco parque ubicado a cinco cuadras del Estadio Nacional, será habilitado como lugar de estacionamiento para automóviles, con la correspondiente vigilancia policial.

Igualmente se invocó "la cordura del público concurrente al Estadio Nacional, así como su colaboración con el personal de servicio de la Guardia Civil, a fin de que el espectáculo se desarrolle en forma normal".

Provieniendo un posible triunfo local, la policía exhortó a los integrantes de las caravanas de vehículos que se pudieran formar (al final del partido), (para que) se comporten pacíficamente acorde con la cultura demostrada siempre por el pueblo peruano".

El partido definirá al ganador del grupo tres sudamericano correspondiente a las eliminatorias del Campeonato Mundial, y comenzará a las 8 PM, (01,00 GMT). (UPI).

Revelaciones de Juan J. Arévalo

## México Pretendía Anexarse Países de Centro América

Guatemala

México pretendía anexarse los cinco países de Centro América, mediante una maniobra política, reveló al ex Presidente guatemalteco Juan José Arévalo, quien gobernó el país (1945-51) después de la revolución de octubre de 1944.

Un dignatario mexicano propuso al entonces embajador de Guatemala, Adolfo Monsanto, aprovechar la popularidad de Arévalo para que, con el apoyo y presión de México, se constituyera en el Presidente de toda Centroamérica. La condición era, más adelante, anexar los cinco países al territorio mexicano.

La revelación fue hecha durante los funerales de Monsanto, en los que Arévalo fue el orador principal, destacando la trayectoria rectilínea del desaparecido diplomático y pedagogo, quien rechazó rotundamente la pretensión mexicana.

Arévalo dijo a la DPA que el nombre del alto funcionario mexicano de ese entonces (1948-49), cuando gobernaba México el Presidente Miguel Alemán, será revelado en su libro "Despacho Presidencial", que está por salir de prensa.

El ex Presidente guatemalteco es autor del renombrado libro-fábula "El tiburón y las sardinas", que es una crítica a los Estados Unidos en su política para los países de la América Latina.

Arévalo dijo también que los Estados Unidos es un país que algunas veces toma el camino correcto y otras el equivocado". (DPA)

## 50% de Niños del Oeste de USA Consumen Alcohol

San Francisco

Casi un cincuenta por ciento de los niños de diez años de edad del oeste de los Estados Unidos, se consideran "consumidores usuales" de bebidas alcohólicas, reveló un estudio dado a conocer en esta ciudad.

El trabajo, preparado por una organización de San Francisco, por encargo del Instituto Nacional contra abusos del alcohol y el alcoholismo, indica que un 45 por ciento de los estudiantes de cuarto grado, consultados, se consideraron "consumidores usuales" de bebidas alcohólicas. (UPI).

Una treintena de muertos

Terremoto en Turquía

Elazig (Turquía)

Un poderoso terremoto sacudió ayer poco antes del amanecer la montañosa provincia de Elazig en el oriente de Turquía, dando muerte a por lo menos una treintena de personas y destruyendo hogares, escuelas y mezquitas.

Funcionarios gubernamentales dijeron que las cuadrillas de socorro rescataron los cadáveres de 30 personas en la población agrícola de Palú, donde el sismo desató su mayor fuerza. Añadieron que el número de víctimas podría aumentar a medida que se vayan restableciendo las comunicaciones con las áreas vecinas.

El Gobierno movilizó tropas de las Fuerzas Armadas para ayudar en las operaciones de rescate y la Media Luna Roja equivalente a la Cruz Roja, envió rápidamente tiendas, alimentos y medicinas a la región para asistir a los heridos y desamparados.

En la provincia, ubicada a unos 600 kilómetros al este de Anakara, se halla el mayor complejo hidroeléctrico de Turquía, en la represa Keban, pero las autoridades dijeron que las instalaciones parecían no haber sufrido daños.

El Observatorio Andilí de Estambul, informó que el sismo, que se produjo a las 2,55 de la madrugada, no había dejado registro en sus sismógrafos, lo cual indica que fue "sumamente local".

Aunque la intensidad del terremoto no fue anunciada en Turquía, un vocero del Centro Sismográfico de Golden, Colorado, dijo que probablemente de algo menos de 6,5 grados en la escala Richter, debido a que no había hecho funcionar instrumentos de alarma más sensitivos a sismos mayores.

Sin embargo, el movimiento telúrico causó daños a por lo menos dos escuelas, una mezquita y numerosos hogares en Palú, según informaciones de la zona.

Las autoridades dijeron que las tropas fueron enviadas desde la capital provincial de Elazig, distante 60 kilómetros al este de Palú, para ayudar en las operaciones de rescate.

El sismo se produjo luego de cuatro meses de otro terremoto en Turquía, que dejó un saldo de más de 3.000 muertos, haciendo elevar a 100.000 el número de muertos en terremotos en el país en los últimos 20 años.

La zona oriental de Turquía se halla sobre una gigantesca falla geológica que viene desde Irán y pasa a Yugoslavia e Italia.

Otro fuerte sismo a comienzos de este mes devastó la capital rumana de Bucarest, dejando unos 1.500 muertos. (UPI).

Lo afirma Fidel Castro

Cubanos no Piensan Moverse de Angola

Lisboa (MPLA), quienes controlan el poder. El jefe del Consejo de Estado de Cuba, Fidel Castro, defendió la intervención de su país en la Guerra Civil de Angola y prometió un apoyo ilimitado hacia el gobierno marxista de la ex colonia portuguesa, según informes de prensa recibidos en esta capital.

"No existen límites para nuestra colaboración con Angola", dijo Castro ante una fervorosa multitud en Luanda, "Nosotros consideramos la ayuda de Cuba a Angola como un deber internacional".

El servicio noticioso oficial angoleño informó que Castro pronunció su discurso en una demostración hecha en su honor, que aglutinó a miles de personas en un espacio abierto de la capital.

Castro y el Presidente de Angola, Agostinho Neto, se abrazaron mientras la multitud los vivaba entusiastamente. La manifestación fue el acontecimiento sobresaliente de la segunda jornada de Castro en la ex colonia portuguesa, destinada a mantener conversaciones con los jefes del movimiento popular para la liberación de Angola.

La concentración contó con la asistencia de muchos cubanos, incluyendo una brigada de trabajadores militares de la construcción, cuyo vocero expresó que están en condiciones de edificar 46 puentes en los próximos 16 meses.

"Si los imperialistas tratan de impedir nuestra construcción, nos convertiremos en trabajadores y soldados. Levantaremos los puentes y los defenderemos militarmente" expresó el vocero.

Los equipos de construcción militar están entre los 14.000 efectivos cubanos que según se estima hay en Angola, enviados durante la guerra civil de 1975 para ayudar al MPLA contra dos movimientos de liberación rivales.

En una ceremonia fúnebre llevada a cabo ayer en el cementerio militar, Castro defendió su decisión de enviar tropas a la ex colonia diciendo que fue tomada "para ayudar a Angola a oponerse a los faristas y a los racistas de Sudafrica, y a salvar su revolución".

(UPI).

Por supuesta complicidad en crimen del Jefe de Estado

Fusilado ex Presidente del Congo

Brazzaville

El ex Presidente congoleño Alphonse Massamba-Debat fue ejecutado al amanecer de ayer por un escuadrón de fusilamiento, pocas horas después de que un tribunal militar lo condenara a muerte por su supuesto papel en el asesinato del Presidente Marien Ngouabi.

El tribunal también sentenció a muerte, en ausencia, al ex capitán del ejército Barthelemy Kikadidi y un asociado de este, cuya identidad no se reveló, bajo el cargo de que ambos estuvieron entre los cuatro hombres que ultimaron a balazos a Gouabi el viernes de la semana pasada.

Dos de esas cuatro personas fueron muertas en el mismo lugar del atentado. Los otros dos — uno de ellos Kikadidi — están aún prófugos, pese a una semana de intensa cacería.

En una extensa confesión, cuyo texto fue transmitido por radio Brazzaville, se atribuyó a Massamba-Debat haber dicho que Kikadidi fue un amigo de su familia y que el estaba enterado de los planes del militar para asesinar a Ngouabi.



Alphonse Massamba-Debat, ex Presidente del Congo, ejecutado al amanecer de ayer tras un juicio sumario acusado de presunta complicidad en la muerte del Jefe de Estado Marien Ngouabi. Así, en el curso de pocos días han muerto en el Congo en forma violenta un Presidente, un Cardenal y un ex Presidente (Radiofoto archivo AP)

Massemba-Debat también confesó, según la transmisión, que él había formado un gabinete para tomar el control del poder después del asesinato de Ngouabi.

El ex Presidente habría

dado los nombres de las personas que estaban en la conspiración. Al mismo tiempo, habría confesado que, accedió a participar en el complot para vengarse de Ngouabi, quien lo derrocó en 1968.

Ngouabi sacó del poder a Massemba-Debat pero dispuso que el Mandatario continuase recibiendo su sueldo presidencial completo en su casa de Boko, en el corazón de las tierras habitadas por su tribu Bateke.

Massemba-Debat fue arrestado por la policía de Ngouabi en 1969 y acusado de asesinatos políticos supuestamente cometidos por orden suya

en 1965. Pero un tribunal revolucionario lo absolvió de tales cargos.

En opinión de los observadores, además de la rivalidad política entre los dos hombres, Massembadebat y Ngouabi pertenecían a diferentes grupos étnicos, un factor importante en la turbulenta historia de esta empobrecida nación africana.

Un vocero gubernamental dijo que la población recibió calmadamente las noticias sobre la ejecución de Massemba-Debat. La junta militar de 11 miembros que controla el gobierno desde la muerte de Ngouabi ha puesto en vigor un estricto toque de queda, que se inicia al caer la noche y termina en la madrugada.

El portavoz oficial dijo que el tribunal formado el martes procesará numerosas personas arrestadas por haber participado en la conspiración. No hubo indicaciones de que el tribunal enjuiciara también a las personas acusadas del asesinato del cardenal Emile Biayenda, arzobispo de Brazzaville, el miércoles pasado.

La junta militar acusó a varios parientes del asesinado presidente de la violenta muerte del prelado, afirmando que el crimen había sido un acto de "venganza familiar".

Un grupo de los parientes de Ngouabi negaron en un comunicado las acusaciones gubernamentales y afirmaron no ser los culpables de la muerte del cardenal católico. (UPI).

Gestión lenta y difícil Desai Inició la Tarea de Conformar Gabinete Hindú

Paul Chutkow

Nueva Delhi

El nuevo Primer Ministro de la India, Morarji Desai, comenzó la difícil tarea de crear un nuevo gobierno a partir de los dispares elementos ideológicos que se aunaron para derrotar a su predecesora, Indira Gandhi.

La tarea no será ni rápida ni fácil, al parecer. La primera tarea de Desai es apaciguar a los partidarios de Jagjivan Ram, el popular dirigente político que fue el principal rival de Desai en la pugna por el premierato del nuevo Gobierno.

Ram y sus partidarios no se han mostrado muy ansiosos de integrar el gobierno de Desai, y continúan intensas negociaciones para impedir que se produzca ahora un astillamiento de la fuerza política que derrotó a la señora Gandhi.

La solución de este problema depende, en parte, de los ministros que Desai nombre al gabinete, tarea que encara a partir de ayer.

Desai prestó juramento, seguido por todos los nuevos legisladores elegidos al Parlamento en las elecciones del fin de semana pasado.

Desai, un hombre sano de 81 años, pragmático, fiscalmente conservador, de trato directo, pasó su primer día en el cargo en su residencia privada, recibiendo a sus colaboradores y a personas ansiosas de felicitarle.

Desai dejó en claro inmediatamente que su gobierno diferiría profundamente del de Indira Gandhi en filosofía y política.

En primer lugar manifestó que la prensa sería absolutamente libre y que se adoptarían medidas inmediatas para impedir que en lo sucesivo el gobierno pueda influenciar a los medios de información de masas. (AP).

CONSORCIO NIETO HNOS. S.A. C. I.

AVISO

A raíz de las renunciaciones de los directores titulares señores Alex Burns Ramirez y Rodrigo Claro Mimica, el 14 de febrero pasado, dando cumplimiento al Art. 117 del D.F.L. 251, se designaron como directores reemplazantes a los señores Oscar Ruiz-Tagle Humeres y Victor Valdés Schoemakers.

El Gerente General.



ESCUELA DE COMERCIO EXTERIOR

Dependiente del

INSTITUTO DE CAPACITACION DE COMERCIO EXTERIOR DE STGO.

Miembro de la

ASOCIACION INTERNACIONAL DE INSTITUTOS DE EXPORTACION

Atenderá matrículas para su carrera de EXPERTOS EN COMERCIO EXTERIOR

Sólo hasta el 31 de Marzo de 1977

En SANTIAGO: Agustinas 972 Of. 739, de 10 a 18 horas

En VALPARAISO: Condell 1530, de 19 a 21 horas

Programa y título de Grado Técnico

RECONOCIDOS POR EL ESTADO SEGUN DECRETO N° 1142 del 29/12/76

## EE. UU. y Cuba Inician Contactos Oficiales

Washington  
La reanudación de vínculos entre los Estados Unidos y Cuba, que parecía algo inconcebible hace apenas unos meses, podría ser el resultado del primer contacto directo conocido que ambas naciones hayan sostenido luego de 16 años de distanciamiento.

Negociadores norteamericanos y cubanos se sentaron a una misma mesa el jueves, en un lugar de Nueva York no revelado, para conversar acerca de las zonas de pesca que ambos países quieren delimitar. Se sostendrán nuevas conversaciones la semana próxima, indicó un vocero del Departamento de Estado.

El próximo paso previsto para el mejoramiento — y eventualmente la normalización — de las relaciones entre La Habana y Washington es la renegociación del acuerdo de 1973 sobre piratería aérea, que expira a mediados de abril.

Cuba canceló dicho tratado luego que un avión de la Compañía cubana de Aviación se precipitó al mar, entre Barbados y Trinidad Tobago, en octubre pasado, accidente que La Habana atribuyó a un atentado terrorista y a resultas del cual fue encarcelado en Venezuela el connotado dirigente anticomunista Orlando Bosch. Cuba acusó oficialmente a la agencia central de Inteligencia (CIA) de los Estados Unidos de participación en el atentado, en el cual murieron 73 personas.

Pero en los dos meses que lleva en el gobierno, el Presidente Jimmy Carter ha hecho esfuerzos por acercarse a Cuba, continuando una tendencia insinuada durante el gobierno de Gerald R. Ford.

La semana pasada quedó sin vigencia la prohibición oficial de viajar a Cuba que pesaba sobre los ciudadanos norteamericanos, varios miles de los cuales han viajado de todos modos a la isla sin interrupciones en los tres lustros pasados. También quedaron sin vigencia las prohibiciones para viajar a Vietnam, Corea del Norte y Camboya.

Consecuentemente, el Departamento de Estado autorizó a jugar en Cuba a un equipo de básquetbol de una Universidad

Por Barry Schwid

del Estado de Dakota del Sur.

Carter declaró el mes pasado que estaría interesado en avanzar "hacia la normalización de las relaciones con Cuba" si el gobierno de esa isla mejora su actitud en materia de derechos humanos, modifica su posición con relación al hemisferio americano, y acuerda no participar "en actos de violencia en naciones allende los océanos".

Carter se refirió a la participación cubana, junto al Movimiento Popular por la Liberación de Angola (MPLA), en la guerra que se desarrolló en esa nación africana.

Sin embargo, el gobierno de Carter ha ignorado oficialmente la extensa y significativa misión que está concluyendo por naciones árabes y africanas de izquierda el Presidente cubano Fidel Castro; tampoco comentó Washington las denuncias formuladas por el régimen de Mobutu Sese Seko en el Zaire, según las cuales Cuba habría intervenido en el ingreso a territorio zairino, el 10 de marzo, de tropas katanguesas.

Castro desmintió terminantemente que sus fuerzas tengan que ver con los hechos del Zaire.

Las conversaciones cubano-norteamericanas en Nueva York tienen por objeto delimitar las zonas pesqueras de ambos países, puesto que al aprobar los Estados Unidos y Cuba las 200 millas como zona soberana, las aguas que ambos países reclaman como propias se superponen y llegan hasta el territorio del país del otro. Cuba está a 90 millas de la península de La Florida.

Un anuncio del Departamento de Estado no aclaró cómo podría resolverse el litigio, aunque la práctica habitual en estos casos es dividir la zona reclamada por ambos, de unas 200.000 millas cuadradas.

En La Habana, la agencia noticiosa cubana Prensa Latina anunció también las conversaciones, indicando que tenían como objetivo "regular los asuntos relacionados con límites pesqueros y marítimos, resultantes de la promulgación de leyes en estos asuntos por ambos países". (AP)

Washington  
Argentina y Estados Unidos volvieron a enfrentar sus diferencias sobre la pertinencia de discutir la cuestión de los derechos humanos en las instituciones financieras internacionales y nuevamente la nación sudamericana emergió triunfadora.

Al discutir el Directorio del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) un préstamo a la Argentina por 32.000.000 de dólares, el director por Es-

## Argentina Rechazó Postura de USA Ante Directorio del BID

Justamente el pasado miércoles, al considerar el Banco Mundial un préstamo a la Argentina por 105.000.000 de dólares, el director por Estados Unidos, Hal Reynolds, adoptó igual actitud que Ross. Los resultados en ambos organismos fueron iguales: las solicitudes de Argentina fueron aprobadas.

El pasado 24 de febrero, el Secretario de Estado, Cyrus Vance anunció al Congreso que se rebajarían los créditos de compras militares en Estados Unidos a 15.000.000 de dólares por la situación de los derechos humanos en ese país, cuatro días después, Argentina renunció a la totalidad de esos créditos.

Aldave explicó el por qué de su extrañeza al traer a colación que "exactamente una semana atrás el Jefe del Ejecutivo de Estados Unidos, en su mensaje al Congreso, refiriéndose a las instituciones financieras internacionales, entre ellos el BID, dijo: "ellos ayudaron a remover las consideraciones políticas de los esfuerzos de desarrollo".

Ross destacó en su intervención que el préstamo era "para promover empleo en una región de Argentina donde las aumentadas oportunidades económicas son particularmente necesitadas..."

Ello pareció justificar la postura norteamericana de que no omitía su voto favorable sólo porque se trataba de ayudar a una región necesitada o de otro modo, donde abundan los pobres.

La solicitud argentina fue hecha con cargo a los recursos ordinarios de capital, donde se votan y aprueban por mayoría simple. No hubiera sido así, empero, si la petición se hubiera hecho al fondo de Operaciones Especiales (FOE) donde Estados Unidos tiene un virtual poder de veto por su gran aportación.

Las aprobaciones de proyectos en el FOE deben hacerse por las dos terceras partes del poder de voto. La aportación norteamericana equivale al 36 por ciento del monto total de los recursos, es decir, sin su voto, no es posible lograr asentimiento.

No hubiera sido el caso si la solicitud argentina hubiera sido hecha al FOE, dado que ese país, al igual que Brasil, México y Venezuela, han renunciado a esos préstamos para no gravar los recursos y para que los países de menor desarrollo relativo de la región tengan más oportunidades de

recibir préstamos llamados "blandos", por su bajo interés y cómodos plazos de amortización. Estados Unidos está obligado, por la llamada enmienda Harkin, a votar en el FOE contra las solicitudes de préstamos de gobiernos acusados de presuntas violaciones de los derechos humanos.

"Creemos -dijo Ross- que los derechos humanos abarcan un amplio campo de preocupaciones, incluso la libertad de abusos físicos y mentales, la privación de la libertad económica y de solventar necesidades".

"Durante el próximo año - prosiguió Ross- Estados Unidos espera que

tados Unidos, Yan M. Ross, anunció que votaría favorablemente la solicitud, pero aclaró:

"Sin embargo, este apoyo no debería ser interpretado como una dejación de las preocupaciones expresadas por mi gobierno acerca de la situación de los derechos humanos en Argentina".

"No puedo dejar de consignar mi extrañeza por la extemporánea e inaceptable declaración del señor director Ross...", replicó de inmediato el director por Argentina, en el BID, Hernán Aldave.

nuestros colegas en el BID se nos unan en los esfuerzos de la búsqueda del mejoramiento en ambos campos".

Aldave aclaró a Ross que sus manifestaciones constituyen comentarios que no guardan relación con el cometido de esta sesión del Directorio Ejecutivo ni tiene atingencia, directa o indirecta, con el objetivo o funciones del BID".

El director argentino luego recordó que el convenio constitutivo del BID, "expresamente consagra su carácter financiero multilateral... La aprobación o rechazo sólo debe fundarse en las

características propias del proyecto".

Al justificar por que no iba más al fondo del asunto planteado por Ross el director argentino dijo que quería "reafirmar el principio que fundamenta la política exterior de Argentina, de no aceptar discutir problemas internos alguno, fuera del ámbito de la nación y sus poderes constitutivos".

La posición argentina fue apoyada mediante intervenciones de los directores de Brasil, México, Bolivia, Venezuela, Centroamérica, Canadá y Perú. Sin embargo, permanecieron en silencio los de Alemania Occidental y Japón. (UPI).



El ex-Presidente Gerald Ford volvió a la Casa Blanca para conversar con su sucesor y contendor en la campaña electoral de noviembre pasado, Jimmy Carter. De pasó dio una vuelta por su antiguo despacho donde aún tiene algunos papeles. Carter lo recibió en el Salón Ovalado en el mismo que sostuvo su entrevista con el embajador chileno, Jorge Cauas. (Radiofoto AP).

## México Movilizó al Ejército en Guerra Contra Narcóticos

Ciudad de México  
México ha destruido y confiscado narcóticos por valor de más de 22 millones de dólares, informó la Secretaría de Defensa.

Un vocero del Ministerio describió la "operación Condor 1" como "una de las importantes acciones en la historia de nuestra lucha contra las drogas".

Aviones de la Fuerza Aérea y Fuerzas del Ejército mexicano han destruido numerosas sembradíos de marihuana y amapola (opio) en las montañas de los estados de Chihuahua, Sinaloa y Durango, anunció el Secretario de Defensa, General Félix Galván López, después de reunirse con el Presidente José López Portillo.

También se han confiscado semillas de amapola y marihuana empaquetada, añadió.

Otras batidas, que se han practicado en diferentes partes del país, permitieron la confiscación de estupefacientes por un valor total de más de 22 millones de dólares (50 millones de pesos), dijo Galván López a los periodistas.

México es gran abastecedor de narcóticos al lucrativo mercado de los Estados Unidos y la mayor parte procede de los estados montañosos de Chihuahua, Sinaloa y Durango.

El vocero de la secretaria dijo que la "Operación Condor 1" había comprendido "miles de soldados" que han colaborado con los agentes del procurador general. El número exacto de los que tomaron parte es un "secreto", dijo.

La operación empezó en enero y se ordenó que durase hasta fines de abril. El informante, agregó que las fuerzas contra las drogas, utilizando helicópteros y aviones, también han confiscado gran número de armas y descubierto un número indeterminado de aeropuertos clandestinos.

Alentado por Washington, México en años recientes ha impuesto severas penas de cárcel a narcotraficantes. Unos 600 norteamericanos, la mayoría de ellos acusados de traficar con drogas en una forma u otra, están cumpliendo condenas en las penitenciarías mexicanas.

Los Angeles  
El director de cine Roman Polanski fue inculcado judicialmente por violación, sodomía y otros delitos sexuales cometidos contra una muchacha de 13 años.  
La instrucción de cargos se efectúo en un Juzgado local, luego de una audiencia de un día en la cual se declaró que Polanski había narcotizado y violado a la muchacha, a la cual fotografió para una revista.

Polanski, de 43 años, ha negado las acusaciones.

## Tregua Para el Mundial Ofrecieron "Montoneros"

Buenos Aires  
Los guerrilleros izquierdistas "Montoneros" aseguraron que no librarán "acción alguna" contra los extranjeros que vengan al país el año próximo con motivo del Campeonato Mundial de Fútbol y ofrecieron "amplias garantías" para la seguridad de futbolistas, técnicos, periodistas y aficionados.

intentaran tomar represalias "contra aquellos que hacen conocer sus crímenes en otros países".

El comunicado de los guerrilleros dice que esa es la "mejor forma de que el mundo se entere de lo que ocurre en la Argentina".

"Hombres de todo el mundo van a poder ser testigos, conocerán por boca del pueblo, qué pensamientos los argentinos de este gobierno", añade el parte.

El comunicado de los Montoneros perfectamente mimeografiado y redactado a máquina en dos

carillas, parece confirmar la teoría de que los subversivos, aniquilada su capacidad operativa militar, han volcado sus esfuerzos al plano propagandístico aprovechando los difíciles momentos socio-económicos que atraviesa el país.

En las últimas semanas los guerrilleros incrementaron sus envíos de comunicados de contenido político a los medios de prensa y parecen haber reorganizado sus equipos de impresión, mediante la aparición regular, tras un extenso lapso, de sus "boletines" informativos. (UPI).

### Lo amenazan 50 años de cárcel

## Polanski, Culpable de Sodomía y Violación de Niña de 13 Años

El cineasta, que dirigió "El Baile de los Vampiros", "El Bebé de Rosemary", "El Cuchillo en el agua" y "Repulsión", fue detenido el 11 de marzo y se halla ahora en libertad tras el pago de una fianza de 2.500 dólares. El juicio está previsto para el 11 de abril.

Ha sido encausado por violación mediante uso de narcóticos. Actos lascivos contra una menor, fornicación ilegal, perversión, sodomía y entrega a una menor de una sustancia de ingestión controlada.

El jurado investigador del condado acusó al director cinematográfico Roman Polanski de seis cargos por drogar y abusar sexualmente de una menor de 13 años, en la casa del actor Jack Nicholson. La sentencia podría hacer que recayera sobre el director de "Rosemary's Baby", y otras películas macabras, una sentencia de 50 años de cárcel.

Polanski, de 43 años, recibió orden de presentarse ante la justicia antes del martes próximo. Los abogados de Polanski dijeron que éste comparecerá.

El jurado investigador acusó a Polanski de suministrar drogas a una menor, cometer un acto lujurioso con una persona menor de 14 años, de violar a una menor, de violarla valiéndose de drogas, de cometer el acto oralmente y de sodomía.

La madre de la menor llamó a la policía. Esta fue solamente identificada como una amiga de Polanski, que reside en el suburbio de Woodland Hills. La mujer había permitido que su hija de 13 años sirviera como modelo de Polanski para unas fotos para la edición francesa de la revista

"Vogue", pero siempre que posara vestida, según declaró a la policía.

En la primera sesión, dijo la policía, Polanski

hizo que la menor se desvistiera hasta la cintura. En la segunda hizo avances amorosos a los que la joven se resistió. Ante esto, el director cinematográfico dio a la menor champaña, en la que había diluido una tableta de las llamadas "drogas sexuales".

Polanski estaba usando la casa de su amigo Nicholson para las tomas fotográficas. Nicholson estaba fuera de la ciudad, practicando deportes de invierno, cuando ocurrió el incidente.

La menor no denunció el caso a sus padres, dijo la policía, pero su hermana mayor escuchó una conversación telefónica en la que ésta contaba el caso a su amigo, y al día siguiente notificó a su madre. Polanski era el marido de la actriz Sharon Tate, la que fue asesinada con 4 amigos en 1969 por miembros de la macabra "familia" Charles Manson. (AP-UPI).

## Pérez Rechaza Posibilidad de Control Militar en Venezuela

Caracas  
El Presidente Carlos Andrés Pérez rechazó la posibilidad de que los militares estuvieran ganando creciente influencia en su gobierno, con el objeto de desestabilizarlo, y sostuvo que versiones en ese sentido forman parte de noticias que en los últimos tiempos, se han venido produciendo con "ánimo hostil e incomprensible" hacia Venezuela.

El Director del Consejo de Asuntos Hemisféricos, una institución recién

creada en los Estados Unidos, Laurence Birns, declaró en Washington que los militares de Colombia y Venezuela, dos de las pocas democracias que quedan en América Latina, "gradualmente están ganando control sobre sus gobiernos".

"Colombia está más cerca que lejos de un gobierno militar y las condiciones de Venezuela se están deteriorando rápidamente", según Birns. Pérez rechazó esas apreciaciones en una im-

provisada rueda de prensa ofrecida en la ciudad de Valencia, a 150 kilómetros al oeste de Caracas.

"Yo no creo en la posibilidad de desestabilizar al gobierno democrático de Venezuela, porque está fundamentado sobre un sólido consenso del cual forma parte todo el país", declaró.

Pérez, de muy buen humor, señaló que "estas son noticias que se han venido produciendo en los últimos tiempos" (UPI).



# esto es lo nuevo...

Tambores con largometrajes y carretes de video-tape que traen el material seleccionado para la programación 1977.

Telenovelas de tanto éxito como el HIJO DE ANGELICA MARIA y EL ADORABLE PROFESOR ALDAO (¡apasionantes!)

Episodios de acción como EL HALCON y LINEA DE BATALLA (¡excelentes!)

Reportajes deportivos como EL FABULOSO MUNDO DEL DEPORTE y EL SABOR DEL PELIGRO (¡espectaculares!)

y LARGOMETRAJES, los mejores, las películas de más renombre; aquellas que deben considerarse en la categoría de las "inolvidables", como LA IMPETUOSA, con Katherine Hepburn y Spencer Tracy; CUANDO SOLO EL CORAZON VE con Sidney Poitier y Shelley Winter; DOS MUJERES, con Sofia Loren y Jean Paul Belmondo; LOS HERMANOS KARAMAZOV, con Maria Schell y Yul Brynner; LA NOCHE DE LA IGUANA, con Richard Burton y Ava Gardner; SEMILLA DE MALDAD, con Sidney Poitier y Glen Ford; MANANA LLORARE, con Susan Hayward y Richard Conte, además de muchos otros éxitos indiscutidos del cine.



5 años de trabajos forzados

## Turista Belga Condenado a Presidio en la URSS

**Moscú**  
El ciudadano belga Antoon Pype fue condenado por un tribunal de Leningrado a cinco años de campo de trabajo forzado con la acusación de haber distribuido propaganda antisoviética, según informa la agencia "TASS".

Pype, que tiene 31 años, había sido arrestado en el pasado mes de diciembre por agentes del Servicio Secreto (KGB) en la Universidad de Leningrado.

El belga originario de Zonnebeek, fue acusado de haber distribuido volantes hostiles a la URSS por cuenta del "comité de acción flamenco para

la Europa del este", una organización que apoya a los disidentes políticos en la URSS.

La "TASS" afirma que Pype fue encontrado en posesión de unos tres mil volantes antisoviéticos. Según se sabe, Pype se ha declarado inocente de las acusaciones contra él y a hecho apelación a los compromisos suscritos por la URSS en Helsinki para la libre circulación de hombres y de ideas en Europa.

\* Sobre la base del ordenamiento jurídico soviético Pype tiene diez días para apelar ante la Corte Suprema de la URSS (ANSA).

Para que no se enoje el Kremlin

## PC de Italia Retira Apoyo a Disidentes Rusos

Sylvana Foa

**Roma**  
El partido comunista italiano ha suavizado recientemente sus críticas sobre la persecución contra disidentes en la Unión Soviética, por temor a crear dificultades al líder soviético Leonid I. Brezhnev respecto a su control sobre los moscovitas de línea dura.

Comunistas de jerarquía en esta capital han dicho que el partido ha decidido "reaccionar en forma un poco más diplomática" sobre la falta de derechos civiles en Rusia.

"Nuestra posición sobre los principios democráticos no ha cambiado —señaló una fuente del partido—, pero en estos momentos sentimos la necesidad de un poco más de tacto. En caso de atacar muy incisivamente a Moscú, podríamos arriesgar una agria reacción de los intransigentes".

Directivos del partido italiano creen que la posición de Brezhnev respecto a las relaciones con occidente, y respecto a los disidentes, le ha acarreado un mordaz ataque

en los meses recientes de parte de la línea dura.

Según los italianos, la crítica occidental sobre la represión soviética aparentemente ha contribuido a una "más suave actuación" por los disidentes en Rusia a través del último mes y medio.

"Pero si se continúa fastidiando a Moscú sobre el asunto de los disidentes" podría resultar bastante arriesgado, molestando a Brezhnev hasta el punto de debilitar su posición dentro del partido dando así más fuerza política a los de la línea dura.

De desatarse esto, los comunistas italianos temen que ocurra una represión a través de la Unión Soviética sin precedentes desde los días de Stalin.

Tal represión podría a su vez dañar la imagen liberal que trata de crear el partido italiano

mediante el concepto de Eurocomunismo —un tipo de comunismo que según sus proponentes trata de combinar el socialismo con la democracia al estilo occidental. (UPI).

## Sorpresivo Cambio de Gabinete en Portugal

Lisboa

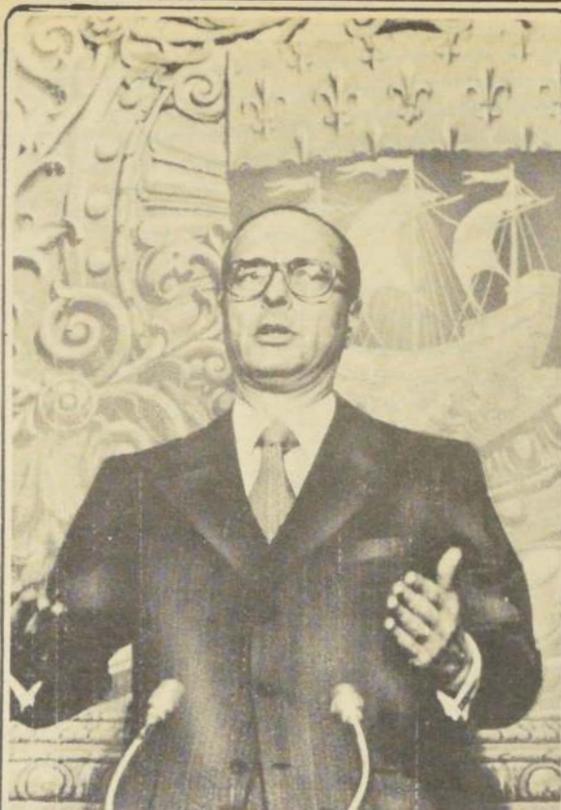
El Primer Ministro Mario Soares modificó la cuarta parte de su gabinete de 20 Ministros y designó una media docena de nuevos asistentes de gabinete, en una decisión política que tendría como objeto mejorar la eficiencia del Gobierno y alentar las inversiones privadas.

Los nuevos funcionarios prestaron juramento en la tarde de ayer en el Palacio de Ajuda, en presencia del Presidente, General Antonio Ramalho Eanes, quien habría sido el que presionó a Soares para eliminar las fuerzas

más a la izquierda que había en su gabinete.

Los aliados occidentales de Portugal, entre ellos Estados Unidos y Alemania Occidental, y el Fondo Monetario Internacional, habrían también presionado en favor de reformas, a cambio de los créditos por 2.000 millones de dólares que ha solicitado Soares.

"La gente que se va del gabinete no está de acuerdo con la política de recuperación capitalista impulsada por Soares", declaró el ex candidato presidencial comunista Octavio Pato. (AP).



Jacques Chirac, líder degaullista pero que discrepa del Presidente Giscard de quien fuera Premier, se convirtió ayer en el primer alcalde de París electo en 106 años. (Radiofoto AP).

## El primero en un siglo Chirac fue Electo Alcalde de París

George Sibera.

**París**  
El ex Primer Ministro Jacques Chirac fue elegido primer alcalde de París desde 1871, una acción que le hace ganar posiciones en el tablero político francés.

Chirac, quien encabeza al poderoso partido degaullista, conocido ahora por Reunión para la República, (RPR), fue elegido por 67 votos contra 40 sobre el candidato comunista Henri Fiszbin. Hubo dos votos en blanco en el concejo de 109 bancas.

Durante la inauguración de Chirac en la ornada municipalidad, la policía apostada frente al edificio debió enfrentar brevemente a unos 500 impresores parisienses que querían entrar en el mismo, para presentar sus quejas al nuevo alcalde.

Seis agentes del orden y varios manifestantes sufrieron leves lesiones. Antes que la policía pudiera alejar a los impresores que entonaban consignas y agitaban banderas.

En un aparente intento de demostrar su arraigo popular, Chirac pidió a los habitantes de París que mañana por la noche se le sumen en un acto en

el que depositará una ofrenda floral en la tumba del soldado desconocido. Igualmente pidió a los veteranos de guerra que acudan con sus banderas a la ceremonia en el Arco de Triunfo.

Chirac llegó a alcalde después de derrotar dentro del partido al candidato del Presidente Valéry Giscard d'Estaing, el ministro de industrias Michel Dornano.

La victoria de Chirac en París —a pesar de que fue contra el candidato de Giscard d'Estaing— fue uno de los pocos éxitos del gobierno de coalición en las elecciones municipales que resultaron en un triunfo aplastante para la oposición socialista-comunista.

Desde entonces, más o menos, públicamente ha expresado que el Presidente es demasiado lento para presentar una verdadera lucha contra el desafío de la izquierda. Sus amigos dicen que Chirac espera desempeñar un papel importante como el virtual líder de la mayoría, en la próxima campaña para las elecciones parlamentarias de marzo del año entrante.

## Defensor de la Píldora a los Tribunales en España

Madrid

A causa de un artículo publicado sobre medios anticonceptivos posiblemente tenga que comparecer ante el juez el redactor jefe del diario madrileño "El País" (Independiente), Juan Luis Cebrian.

El citado diario informa que Cebrian recibió copia de la demanda judicial, por haber difundido propaganda sobre anticonceptivos. El pasado 20 de febrero, el rotativo publicó un artículo sobre este tema que había aparecido en el semanario británico "Sunday Times", firmado por médicos ingleses.

Cebrian (32) está casado, "tiene tres hijos"; últimamente, varias organizaciones femeninas han lanzado una campaña pidiendo que sea liberalizada la utilización de medios anticonceptivos. (DPA).

En víspera de elecciones

## Liderazgo Centrista Busca Primer Ministro A. Suárez

Peter Uebersax

**Madrid**  
El Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez inició contactos con políticos moderados que, según dijeron fuentes gubernamentales, tienen como fin llevarlo al liderazgo de una alianza de partidos centristas frente a las elecciones generales fijadas para junio.

Suárez, de 44 años y arquitecto de las reformas democráticas nacionales, se demoró en indicar si se presentaría como candidato en las primeras elecciones libres que conocerá el país en 41 años.

La razón principal por esta tardanza pareció ser su carencia de un partido político que lo apoye y al que pueda dirigir, ya que Suárez, designado por el Rey Juan Carlos, carece actualmente de filiación política.

Suárez se entrevistó con el líder liberal Joaquín Garrigues y el demócrata cristiano Ignacio Comunas solamente horas antes de que el ex Ministro de Relaciones Exteriores José María de Areilza dimitiera de la junta del Partido Popular.

Areilza, de 67 años, criticó en varias ocasiones a Suárez, quien anteriormente se negó a servir bajo sus órdenes. El ex canciller fue uno de los fundadores del Partido Popular, establecido el año pasado, que desde entonces se convirtió en el órgano motriz del centro democrático, alianza de grupos moderados que comprende a social demócratas, liberales y demócratacristianos.

Internos y externos

## Doble Ataque a Yugoslavia por los Derechos Humanos

Belgrado

Richard C. Cross

Yugoslavia enfrenta dos desafíos simultáneos en materia de derechos humanos: uno desde los Estados Unidos, y el otro protagonizado por un grupo de intelectuales locales opuestos a la ley gubernamental sobre libertad de traslados.

Las dos iniciativas llegaron a su punto más alto, el día jueves cuando las autoridades rechazaron la posición oficial estadounidense, en el sentido que Yugoslavia tiene "pobres" antecedentes en su adhesión a las libertades civiles, simultáneamente con la negativa de un tribunal a una petición de 61 intelectuales para que se declare inconstitucional la legislación sobre emisión de pasaportes.

La ley de 1973 dice que los pasaportes pueden ser retenidos por razones de seguridad. La definición de "seguridad" puede ser interpretada en un sentido amplio, y ha sido utilizada contra el escritor

Areilza indicó que dimitió como vicepresidente y miembro del grupo "para facilitar las decisiones del movimiento con respecto a las próximas elecciones en las que yo, en todo caso, no participaré (como candidato)".

Sin embargo, "Diario 16" enfocó más duramente la dimisión, "Suárez votó a Areilza", el Primer Ministro desea libertad para organizar el centro", afirmó el periódico en sus titulares.

El centro democrático, que se presentará como poderosa coalición en las próximas elecciones, tuvo dificultades para irrumpir en la arena política nacional, principalmente por falta de un líder popular que además redujera al mínimo las frecuentes distensiones en el seno.

Suárez — el político más popular del país con gran diferencia del resto — intentó desde hace tiempo afiliarse a una organización política centrista, ya que según se informó, no logró formar su propio partido.

El diario ya indicó que Suárez cometió un error en su estrategia anterior al considerar que podría presentarse a las elecciones como candidato independiente o usar la Cancillería para crear un partido político.

"Debe de integrarse en un movimiento ideológico que represente a ideas políticas coherentes en las futuras cortes (Parlamento)" indicó el periódico. (UPI).

disidente Milovan Djilas al negársele el documento.

Los intelectuales, incluyendo a siete profesores universitarios expulsados de sus posiciones en 1974, sometieron su petición conjunta a la justicia, el dos de diciembre pasado. Ellos basaron su acción en el texto que expresa: "La libertad y los derechos garantizados por esta constitución, no pueden ser restringidos".

Ninguno de los intelectuales ha sufrido la negación del pasaporte, de modo que el pedido adquirió significación política, como un argumento para que se cumpla en Yugoslavia con los derechos humanos fundamentales, en coincidencia con la constitución del país y los acuerdos de Helsinki de 1975.

La decisión del tribunal, cuyos miembros pertenecen todos al Partido Comunista, no resultó sorpresiva. (UPI).



### Cosas que Pasan

#### SIN TEMOR AL TREN

Un hombre de 28 años casi perdió la vida al tratar de demostrarle a su novia que no era un cobarde. Richard de la Cruz, residente de Sparks (Nevada), se paró frente a un tren de carga que partiría rumbo este de una estación de Nevada, para saltar fuera de la vía al último instante.

Y así lo hizo, pero la máquina lo alcanzó en el lado izquierdo fracturándole el hombro y arrancándole una oreja.

#### SANCIONES A PEATONES ANTIHIGIENICOS

Por primera vez se impondrá en el Perú una sanción pecuniaria a los peatones o automovilistas que arrojen papeles o cualquier tipo de desperdicios a la vía pública.

La medida será puesta en rigor en abril próximo, según informó el director general de gobierno, doctor Carlos Olivares Cesti, durante el recorrido que hizo por el populoso Distrito de la Victoria, donde se ha iniciado una campaña en pro de la limpieza pública.

La sanción será de cien soles (poco más de 1,20 dólares) y será aplicada por la policía municipal.

#### CONDENAN A DUEÑO DE PERRO

El propietario de un perro cuyos ladridos provocaron la muerte de una mujer por colapso cardíaco, fue condenado a cuatro meses de cárcel por la magistratura de Perugia, en Italia.

La sentencia la pronunció el tribunal contra Santino Renzino, cuyo perro provocó en julio de 1974 el fallecimiento de Amelia Gregori, de 68 años, en un campo cercano a esa ciudad.

El juez se limitó a aplicar la ley, que dice: "El dueño es el responsable de un animal que pueda asustar o agredir a cualquiera persona".

Fueron vanos los testimonios presentados por el abogado defensor quien sostuvo que la señora Gregori ya estaba enferma del corazón y que el animal era dócil, pues entonces tenía menos de un año de edad.

## Actualidad Gráfica

(Radiofoto AP)



Ante las quejas de numerosos lectores por la publicación de la foto de la izquierda, de una monja que mostraba una grabadora magnetofónica escondida bajo su habito, para lo cual exhibía la pierna semi-desnuda, el diario "The New York Times" pidió a la agencia distribuidora de la fotografía que retocara dicha imagen, resultando una novicia muy moderna con falda corta. La foto se usa en la promoción de la película "Wasty Habits", que aún no tiene título en castellano.



Nat Stern, de 73 años, a la derecha, y su socio y sobrino Joe Steuer, examinan un frasco de pikles de su fabricación, en el N.Y., y que se dedica exclusivamente a vender en el mismo local desde 1894.

### Desde EE.UU.

### Humor, Dulce Humor



Aldo Cammarota

#### TRAJE

Vi en una vidriera un vestón sport que decía "Liquidación, último día", lo compré, me lo puse y se me descosió todo; era realmente su último día.

#### TRANQUILIDAD

En el cuartel de bomberos pusieron un cartel que dice "DESPACIO".

#### GRAVE

Confieso que mi médico me dejó bastante preocupado pues después de revisarme me dijo: "Le voy a decir lo que tiene, pero antes júreme que no se lo va a contar a nadie, pues no deseo desatar el pánico en el Estado de California".

#### EXPERIENCIA

Dicen que hay que aprender con los errores de los demás. Mi problema es que yo siempre soy "Los demás".

#### COCINA

Mi señora cocina tan mal que pidió una pizza por teléfono y quemó el teléfono.

#### RICO

Es tan rico que tiene un televisor con banda ciudadana.

#### PECES

Aiarra a las poblaciones de ciudades cercanas a los ríos la mortandad de los peces, la misma no habría sido producida por ondas radiactivas, ni por desechos de las fábricas, sino por la imprudencia de los peces de bañarse enseguida después de comer.

#### SUSCEPTIBLE

Tengo un amigo tan susceptible que cuando está en la estación esperando un tren y pasa un rápido, se ofende.

#### BIBLICO

David le ganó a Goliath porque tenía una Honda último modelo.

#### DETALLES DE NUESTRA PERSONALIDAD QUE SIEMPRE DAN MOTIVO DE HABLADURIAS:

Olvidarnos la billetera siempre que vamos a almorzar con unos amigos.

Ser casados 7 veces y todas nuestras esposas anteriores haber fallecido repentinamente.

Estar dispuesto a que triunfe la justicia social y proponer repartir todos los bienes ajenos.

Pertenecer a una familia noble y no creer en las investigaciones genealógicas.

Decir que hablamos inglés perfectamente y no pronunciar las eses en castellano.

### La Copla del Día

#### CASTRO Y PODGORNÝ EN AFRICA

Jerarcas de Cuba y Rusia en acción bien concertada, llenas de acción y de astucia, en Africa dislocada y con política sucia preparan la gran jugada

Que no es otra que obligar a meterse en el abismo de una conquista vulgar en manos del comunismo, lo poco que va a quedar de lo que fué Cristianismo.

Manuel Bianchi

discútalalo con El Cronista

LOS INCENDIOS FORESTALES Y LA EMPRESA DE FF.CC.

Señora Directora:  
En su edición del 14 de marzo, se publicó un despacho de Regiones, en que, bajo el título "Máquinas a vapor incrementan incendios forestales en Angol", se cita un informe del señor Gobernador subrogante de Malleco que responsabiliza a nuestras locomotoras a vapor de ser permanentes causantes de siniestros de vastas proporciones.

Considero necesario hacer al respecto las siguientes aclaraciones:

De acuerdo a la nota, el informe expresa que el problema se produce "anualmente y en particular en esta época", y que "en la actualidad ya se han quemado alrededor de 100 hectáreas". Este tono generalizador parece no tener en cuenta las severas disposiciones impartidas por esta Dirección a comienzos del presente año para evitar dichos incendios.

Se encareció en forma especial la mantención de rejillas "cogechispas" en las locomotoras a vapor y la circulación con ceniceros y compuertas cerradas, junto a diversas otras medidas de precaución, que incluyen afiches y advertencias a los viajeros para que eviten lanzar colillas de cigarrillos desde los trenes, y otras medidas de orden interno que obligan severamente a nuestro personal.

Con motivo de la nota aludida, se ha efectuado una rápida fiscalización en la zona a que se refiere el informe, la que comprobó que las órdenes impartidas se están acatando en forma estricta.

Ferrocarriles, en consecuencia, está cumpliendo su parte. Los que no siempre demuestran igual responsabilidad son algunos agricultores que no respetan las disposiciones contenidas en el DL N° 342 de 1925 -Ley General de Ferrocarriles- que en sus artículos 34 al 37 obliga a eliminar en las cercanías de las vías férreas cualquier incentivo de incendios.

Tales disposiciones prohíben, en forma especial, "hacer plantaciones de árboles a menos de doce metros" de la vía, como asimismo "ejercer el derecho de cortar los árboles plantados a esa distancia sin el permiso de la autoridad gubernativa del departamento, con-

cedido con previa audiencia de la empresa".

Pero, sobre todo, el referido artículo 37 dispone que "en los ferrocarriles explotados con locomotoras a vapor, los cultivos combustibles, como cereales, chacarías y otros, no podrán hacerse a menos de veinte metros de la vía", espacio que "podrá reducirse a diez metros, siempre que se mantenga a esta distancia un surco arado de un metro de ancho por lo menos. La contravención exime a la empresa de toda responsabilidad por incendio".

Estas disposiciones, que se reproducen textualmente, si fueran exigidas y respetadas, disminuirían sensiblemente las posibles zonas de amagos o incendios próximos a la vía férrea, ya que, pese a las terminantes advertencias impartidas, es imposible controlar a cada pasajero

en particular, y mucho menos a pobladores que utilizan la línea férrea como vía normal de desplazamiento.

Saluda muy atentamente a Ud.

Juan E. Ossa Gatica  
Coronel (R) Ing. A.P.M.  
Director General  
FF.CC. del E.

POLLA GOL

Señora Directora:

Hace algún tiempo, la Gerencia de la Polla Chilena de Beneficiencia, hizo una declaración con respecto al Concurso de Pronósticos Deportivos, llamado POLLA GOL.

Se manifestó, en aquella oportunidad, que en el caso de los ganadores de esta Polla Deportiva, sólo debía publicarse el N° de la tarjeta respectiva y la Agencia Vendedora.

Sin embargo, vemos que cada vez que resultan uno, dos o tres ganadores,

se publicita de tal manera esto, no sólo dando el nombre o nombres de los afortunados, lugar de residencia, etc., sino también entrevistas de todo tipo, durante varios días.

Es de suponer los problemas que a los ganadores acarrea este proceder. Recuerda una declaración que hizo hace algún tiempo atrás uno de los ganadores de esta Polla, al referirse a los problemas que se le crearon, manifestando, entre otras cosas "me abumaron".

Contrariamente a esto, vemos lo que sucede con los ganadores de la Polla y la Lotería, semana a semana, en que muchas veces es una sola persona la poseedora del gordo y sin embargo nada se publicita, en beneficio del propio interesado.

Yo me pregunto, ¿por qué no se procede en igual forma con la Polla Gol, en beneficio y resguardo del interesado?

U.C.V.  
Carnet N° 8842  
de Temuco

Un Universo de Fantasmás

por Hugo Correa

Cada vez que miramos una estrella viajamos en el tiempo. Porque la imagen captada por nuestros ojos se desplaza a la velocidad de la luz, y ésta demora 4,3 años en llegar a la Tierra desde la estrella más cercana, Alfa Centauri. Cuando observamos este sol estamos viendo en realidad una imagen que partió en 1973. Podría ocurrir que Alfa Centauri se hubiese extinguido ese mismo año, y seguiríamos viéndola durante cuatro años más.

Recientemente la URSS puso en funciones un gigantesco radiotelescopio, el más grande que se conoce, cuya antena mide 600 metros de diámetro. Mediante este instrumento será posible captar las emisiones radiales de estrellas situadas a miles de millones de años-luz de distancia. Pero solamente se verán sus fantasmás, porque en todo ese tiempo son muchas las cosas que pueden haber ocurrido. El hombre se encuentra limitado, en último término, a su sistema solar, porque en cuanto a las estrellas ni siquiera tiene la certeza de estar observando algo tangible. Vivimos en medio de un Universo poblado por miles de millones de galaxias, muchas observables a través de los telescopios. Sin embargo, somos incapaces de saber qué está ocurriendo actualmente en torno de algunos de sus soles.

Dentro de los límites perfectamente finitos de nuestro planeta, las ondas radiales tardan apenas unas fracciones de segundo en llegarnos desde las antipodas, que es la región más alejada de nosotros. Las ondas electromagnéticas, entre las cuales se cuentan las emisiones radiales, viajan a la misma velocidad de la luz, 300 mil kilómetros por segundo. Desde la Luna una onda radial o la luz tarda un poco más de un segundo en cruzar el espacio que la separa de la Tierra. Es un lapso que tampoco influye mayormente en las comunicaciones. Pero ya desde los planetas, las cosas cambian. Al hablar de los "Vikingos" hemos dicho que las ondas radiales demoran 20 minutos o más en llegar a la Tierra desde Marte.

En todo caso 20 minutos es un período apreciable. En ese tiempo pueden ocurrir hechos importantes. De ahí que un vehículo teleguiado sobre Marte representa serios problemas. Se necesita de un artefacto automático, capaz de tomar decisiones por sí mismo.

En el estado actual de la ciencia carecemos de los medios para saber qué está pasando en estos instantes en una estrella cualquiera, o en sus posibles satélites. Los más poderosos telescopios o radiotelescopios, solamente nos proporcionan imágenes del pretérito, muchas veces de un pasado vertiginoso, traducible a miles de millones de años. Para donde volvamos los ojos nos encontraremos con simples espectros de algo que fue quizá hace centenares o miles de siglos. Y no lo digo guiado por un afán dramático: de pronto una estrella se convierte en "nova", debido a los mecanismos nucleares que le dan vida, pero nosotros nos enteramos de ese hecho muchos años después de ocurrido, tanto como la distancia en años-luz que nos separa de la "nova".

Para ser más gráficos: si hoy día nuestro Sol se convirtiera en una "nova", acarrearía esa catástrofe la muerte de nuestro planeta bajo un calor de millones de grados, solamente en 10 años más se enterarían los habitantes de un hipotético planeta que gire en torno a Sirio, por ejemplo. Durante todo ese lapso seguirían viendo nuestro Sol brillando normalmente, y si poseyesen un telescopio de la necesaria potencia como para ver la Tierra, ésta continuaría mostrando sus océanos y sus continentes verdosos, en circunstancias que ya todo se habría evaporado y calcinado.

El hombre sólo capta una imagen imprecisa del Universo que le rodea.

**Croni-grama**

NOTA: Para usar este cronograma debe tener en cuenta la hora central, principalmente en días festivos como: Navidad, para ubicar el número del personaje, la obra o el tema. Los asteriscos indican relación con la figura.

ARQUITECTO * NACIO EL AÑO 1923	SU TRABAJO DE 28 AÑOS LO LLAMÓ	APROVE AL * PROBLEMA HABITACIONAL	EL BEBE LLAMA A PAPA	ATE	* OXIGENO	DIPLOMADO * EN 1948
CASI MUITE						OHG
UNO INGLES					NÚMERO FEPA RADICADO EN PARÍS *	PRUEBA DE APTITUD
FRANCOTIN EN VINOZANOS INNOVACIONES		POSUIVO				REALIZO
AVERPAZ DORINA AMERICANA		AS	400			INSTRUMENTO DE VIENTO
FRANCISCO TAPIA		ALFA				DIPLOMADO
ATELUDO		1er SÍMBOLO			AZULERS	SILENCIO
9777E		HOMBRES Y SUS OBRAS				DORO
VOCALES						DIRECTOR TECNICO
DITONGOS						CASI SACÓ
0001						LETBANES
EXPLOR EN PARÍS EL * AÑO 1976						
AUTOR DE ARQUITECTURA MOVIL ...	NORTE	ACEPTO	FINAL VERBAL	QUINUA	URANIO	ELEVADA
						NALIO EN *

ENGELBERT SOTO César



Capricho de Millonaria

Una multimillonaria de Beverly Hills, que murió la semana pasada, a los 37 años, pidió en su testamento ser enterrada al timón de su lujoso automóvil Ferrari, vestida sólo con una ligera camisa de noche.

El curioso deseo póstumo fue legalmente suscrita por Sandra Irene West, viuda de Ike West, quien tenía una riqueza avaluada en 2,5 millones de dólares. El testamento con su prescripción fúnebre fue hecho hace 5 años, y nombra como heredero de la fortuna al cuñado de la ociosa.



Oftalmólogos de los países americanos, saludaron al Jefe del Estado y le agradecieron las atenciones y facilidades recibidas en el país, durante los días que duró el torneo científico.

El congreso fue un éxito

# Oftalmólogos Elogiaron la Paz y la Fe de los Chilenos

Las facilidades otorgadas por el gobierno chileno para que en Santiago se reunieran los más eminentes oftalmólogos de América, fueron agradecidas ayer al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, por los dirigentes del evento que finalizó ayer, encabezados por el presidente del Comité Ejecutivo, Doctor Alberto Gormaz y por el presidente ejecutivo de la Asociación Panamericana, el doctor Benjamin Boyd.

En la reunión con el Presidente, que se efectuó en la Sala de Consejo del piso 22 del Edificio Diego Portales, Gormaz dijo al Mandatario, que desde la emisión del sello postal alusivo al evento, así como la realización de la muestra efectuada en la propia plaza de la sede de gobierno "serán un recuerdo impercedero de las jornadas y que alcanzará a todo el mundo".

El Congreso resultó un éxito, dijo. "Se alcanzaron conclusiones muy importantes que serán difundidas en toda la prensa científica y la realización práctica de estas conclusiones será posible siempre que el gobierno continúe implementando la dotación de nuestros hospitales en la forma como lo ha hecho hasta ahora".

A nombre de los congresales, habló el doctor Boyd, quien señaló: "En nombre de mis colegas de América debo manifestarle que el éxito tremendo de este congreso no habría sido posible sin su ayuda. Nos vamos de Chile con una profunda impresión de lo que es este país hoy día".

El médico le prometió en su intervención, al Presidente, que ellos al regresar a sus países darán fe, "por cartas escritas a las principales publicaciones de lo que hemos visto, de lo que se vive en Chile: de que Chile es un país seguro, prudente, donde el chileno trabaja incansablemente porque tiene paz en su hogar y fe en el futuro".

El Presidente, al responder a estas gentilezas de los científicos, les dijo que las facilidades dadas para la realización del Congreso fueron las mismas que siempre brindamos a aquellos que desean venir acá para llevar a cabo una asamblea u otra actividad que dé luz a una materia tan importante como es este caso, que sin duda será de gran provecho para el mundo.

Al referirse a la recuperación del país, aludida por el médico, le dijo que todavía no se ha producido, sino que se está en pleno período de recuperación. "Ustedes tuvieron ocasión de comprobar que no hubo ningún repudio cuando la autoridad decidió eliminar los partidos políticos porque estamos conscientes de que el nuevo concepto democrático no puede existir con la estructura de la democracia tradicional".

"Estamos conscientes —subrayó— y luchamos para transformar una nueva democracia y dejar a Chile a futuro con una institucionalidad que le permita ser capaz de rechazar cualquier intento de infiltración marxista".

"Esta es una tarea larga en la cual, no nos hemos fijado tiempo porque este

factor muchas veces comprime y hace actuar sin razonar y sin decantar ideas."

El General Pinochet terminó expresando a sus visitantes que ellos han visto "con sus ojos cómo es la realidad chilena y cómo se nos calumnia en el exterior".

"Aquí, dijo, no hay ni policías armados en las calles ni andamos rodeados de guardias, transitamos como personas corrientes. Por ejemplo, yo voy al Estadio Nacional, sin ningún temor porque sé que todos estamos ya compenetrados de que el país requiere surgir y necesita de un período de tranquilidad y austeridad fuerte."

"Yo le agradezco —concluyó— que hayan venido a visitarme y les deseo felicidades y progresos. Además deseo que las conclusiones a que han llegado sean de efectivo progreso para la humanidad".

En la entrevista también estuvieron presentes el Ministro de Salud, General de Brigada Aérea, Fernando Mattei y oftalmólogos argentinos, brasileños, norteamericanos, colombianos, portorriqueños, peruanos y venezolanos.



El Presidente del Tribunal de Cuentas del Reino de España, y Presidente de la Organización Internacional de Entidades Fiscalizadoras de la ONU, Servando Fernández-Victorio Caps, saluda al Presidente Pinochet al ingresar a una entrevista efectuada en el Edificio Diego Portales.

Jefe del Estado al voluntariado femenino del país

# La Mujer Tiene Importante Papel en la Lucha por la Unidad Nacional

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte reafirmó ayer el papel que corresponde a la mujer "como el pilar básico del nuevo concepto de núcleo familiar", que tiene a su vez la responsabilidad más importante en la lucha por obtener la unidad de todos los chilenos.

El Mandatario concurre ayer a la ceremonia de clausura de un seminario extraordinario organizado por la Secretaría Nacional de la Mujer, para agradecer en forma directa el apoyo y la dedicación que las mujeres han dado a la causa del país.

En la solemne ceremonia, efectuada en el Salón Plenario del Edificio Diego Portales se reunieron más de dos mil

quinientas voluntarias de la Secretaría, venidas desde todas las regiones, para efectuar un trabajo conjunto de conocimiento de las políticas adoptadas por el Gobierno y la real marcha de ellas.

A la ceremonia concurre la Primera Dama de la Nación, Lucía Hiriart de Pinochet, las esposas de los integrantes de la Junta de Gobierno, la ex Primera Dama Rosa Markmann de González Videla, esposas de Ministros de Estado, la Secretaría Nacional de la Mujer, Carmen Grez; junto al Jefe del Estado, estuvo el Ministro Secretario General de Gobierno, General Hernán Béjar; el Director Nacional de Comunicación Social; Ambrosio Rodríguez, Director de

Organizaciones Civiles y otras altas autoridades.

En primer término, habló a nombre de las voluntarias, Carmen Grez, quien dijo al Presidente:

"Queremos reiterarle después de tres años, nuestro compromiso de lealtad, y de gratitud para con los representantes de las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile, que un día nos devolvieron a Chile y rescataron la libertad de nuestros hijos".

Le agradeció también "la restauración de los valores morales que su Gobierno ha significado. La altivez y la dignidad con que usted está defendiendo la soberanía y el honor de nuestra Patria".

También reiteró que "frente a la batalla contra los enemigos de Chile, cuenta con la lealtad y la adhesión inquebrantable de las mujeres".

Posteriormente, el Jefe del Estado en improvisadas palabras, manifestó que su presencia en el acto obedecía al deseo de testimoniar en forma directa la gratitud de la Patria, "por vuestro entusiasmo, fe, servicio y dedicación para ser las mejores emisoras que den a conocer la verdad del momento histórico que se vive en cada rincón de la Nación".

"No puedo ocultar, dijo, la gratísima impresión que me domina por la generosa entrega a la causa de Chile que vosotras hacéis a lo largo y ancho de esta tierra nuestra y ello, sin otro norte, que cumplir con el deseo de fortalecer la unidad nacional que se ha ido cohesionando a partir del 11 de septiembre de 1973".

Más adelante el Mandatario destacó la gran trascendencia del hecho de que puedan transmitir en forma directa la verdad de la marcha del país en la etapa de la reconstrucción. En relación al seminario, les dijo que ahora cada una de las delegadas "debe llevar y propagar a la ciudadanía esta realidad que vivimos entregántola con la mayor difusión posible".

Finalmente, el General Pinochet manifestó su cálida felicitación por la feliz iniciativa del seminario de la Secretaría Nacional de la Mujer, a las nobles damas asistentes en quienes el Gobierno tiene la más absoluta fe, pues como esposas, madres e hijas, el Gobierno os considera como centro vital de la familia y como tal el pilar básico en que se levanta el nuevo concepto de núcleo familiar, con tanta responsabilidad en la lucha por obtener la unidad de todos los chilenos".

Presidente Mundial

# Contraloría Chilena es Ejemplo Para el Mundo

"La Contraloría Chilena es un ejemplo para todas las entidades fiscalizadoras del mundo, especialmente por la forma como lleva las cuentas, y por las facultades que tiene y que le ha ido concediendo la propia administración que fiscaliza", afirmó el Presidente del Tribunal de Cuentas del Reino, de España, y Presidente de la Organización Internacional de Entidades Fiscalizadoras Superiores de las Naciones Unidas, Servando Fernández-Victorio Caps.

El alto personero internacional, quien permanecerá en el país hasta el próximo domingo, concurre ayer a saludar al Presidente de la República General Augusto Pinochet acompañado por el Embajador de España Emilio Beladiez y por el Contralor General de la República Héctor Hummeres.

Este último fue quien le

invitó al país en virtud de los altos cargos que ocupa en España y en Naciones Unidas. "En estos conceptos yo he sido invitado y en tales vengo a saludar al Presidente de la República, explicó al salir del gabinete presidencial.

Al pedirle una opinión sobre Chile, contestó

"Me ha encantado este país y he sacado una impresión de un país que está reverdeciendo fuertemente".

Durante los días que lleva en Chile ha participado en el Congreso del Instituto Latinoamericano de Entidades Fiscalizadoras, visitando la Contraloría y se ha interesado en su funcionamiento. De aquí su conclusión de que ella es un ejemplo.

"Lleva todo bien, además de las facultades que tiene y las que le ha ido concediendo la administración. Yo se lo dije al Presidente, porque es muy difícil que la Administración conceda medios a quien lo fiscaliza. Tiene además la revisión previa de la legalidad de los decretos. Tiene instituciones, y funciones verdaderamente interesantes y que nosotros no tenemos".

Así lo va a exponer en la próxima reunión internacional que se celebrará en Torremolinos, España y a la cual el personero se dirigirá al próximo lunes.

Asimismo, destacó el empleo de las computadoras en el control de las cuentas, lo que también calificó como ejemplar. Concluyó señalando que la Contraloría es una institución que tiene más facultades "que la mayor parte de los organismos de fiscalización del mundo".

**Si la señalización dice NO ADELANTAR ¡NO ADELANTE!**  
Así de simple  
Es una indicación de: Un amigo en su camino

Proyecto Chile-ONU en el Norte Chico

# Un Arbusto Puede Vencer al Desierto

"Atriplex repanda" o "pasto salado" se llama el arbusto que puede solucionar el problema de la extrema pobreza en el Norte Chico, según investigaciones de un proyecto Chile-ONU (Naciones Unidas) para el estudio de zonas áridas y semiáridas.

El director de la sub estación experimental de Los Vilos, ingeniero agrónomo Juan Enrique Berstein (hijo del diplomático chileno) asegura que el cultivo de ese arbusto forrajero, capaz de crecer en dunas de arena y nutrirse de la humedad ambiente, ha multiplicado por 15 la capacidad de los suelos áridos para recibir y alimentar ganado.

Esto significa poder criar tres ovejas por hectárea, y al mismo tiempo detener el impresionante avance de la erosión, manifestado a través de enormes dunas de arena que han desertificado amplias zonas, otrora de secano.

"Preparar una hectárea de terreno en el Norte Chico, incluyendo el cierre del mismo, la plantación de atriplex repanda y un sistema de "trampado" de las escasas aguas de lluvias, cuesta actualmente sólo unos \$ 3.000. Si se pudiese cubrir con estos arbustos las zonas ahora áridas y criar ganado ovino masivamente la región obtendría un ingreso anual estimado en casi 20 millones de dólares por el sólo concepto de lana" —explica Berstein, mientras muestra a los periodistas un paisaje verde, formado por el "pasto salado", las acacias cianófilas de Israel y las numularias de Australia, además de un piño de ovejas que se alimentan de estas plantas anti-desierto.

Añade que más de 2 millones de hectáreas del Norte Chico, desde la costa hasta la precordillera, no tienen actualmente ningún riego, pero podrían ser fertilizadas mediante algunos trabajos.

Otro problema —dice— es cómo llegar a la gente de este lugar, que forman núcleos sociales muy cerrados y continúan cultivando sus tierras como en los tiempos de la Colonia. El clima, además, es un rompecabezas: caen lluvias durante 2 o 3 meses y el resto del año padecemos sequía absoluta. Técnicos del SAG, de la CONAF y de la Universidad de Chile están investigando con los expertos de las Naciones Unidas, para reforestar esta enorme extensión y aprovechar en su totalidad el agua de lluvia que ahora se evapora o se escurre en un 60 por ciento.

Lana, carne de oveja, reforestación, freno al avance de la arena y aún un posible cambio en el

**\*El llamado "pasto salado" permite criar ovejas y detener el avance de las dunas.**

**Vicuña elevará su producción frutal de manera espectacular.**

Jorge Laplace

régimen de lluvias parecen estar en estos momentos al alcance de la mano, para transformar en un pequeño vergel la aridez desoladora del Norte Chico, mencionada por Gabriela Mistral en versos de telúrico dramatismo.

## LA PODA MILA-GROSA

Decir Gabriela Mistral y relacionarla con Vicuña es algo casi automático. Las 60 hectáreas que mantiene allí la subestación experimental del INIA (Instituto de Inves-

tigaciones Agropecuarias), a cargo del ingeniero Gonzalo Sepúlveda, es el terreno donde los técnicos libran una batalla diaria para aumentar y mejorar la producción de frutales, especialmente uvas y duraznos.

Son varios los pro-

gramas que están culminando. Uno de ellos es la adaptación de durazneros hacia terrenos de la costa, en donde sólo hay actualmente papa, alfalfa y maíz. Otro proyecto estudia 22 variedades de vides, con ensayos de poda y uso de hormonas

vegetales para acelerar el crecimiento de los parrones.

En 1976 vino a Vicuña un experto israelí, contratado por el PNUD, y desarrolló numerosas técnicas interesantes, que siguen siendo ensayadas por los agrónomos chilenos.

El sistema de podar un cargador de pitón de cada dos ha dado resultados tan espectaculares que parecen increíbles. "Mientras los parrones comunes rinden 25 toneladas anuales por hectárea, con esta sencilla poda hemos elevado el rendimiento a 60 toneladas, es decir, casi tres veces más". Lógicamente, esta sobreproducción acelera el envejecimiento de la planta, que es lo que están midiendo en estos momentos los expertos, aunque se descuenta que se compensará con creces por el mayor rendimiento de uva.

Asimismo, los ensayos de riego, donde colaboran técnicos de la Universidad del Norte, permiten economizar un 30 por ciento de agua sin afectar la producción normal. La humedad del terreno se mide con el tensiómetro, un sencillo aparato enterrado en el suelo a 40 centímetros de profundidad, que cuesta cerca de 3 dólares. El sistema más interesante consiste en regar semanalmente al agotarse el 75% de la humedad del suelo, nunca antes. Con este procedimiento, cada metro cúbico de agua permite producir 3,72 kilos de fruta contra solamente 2,2 kilos anteriores.

La polinización artificial de las vides, juntamente con el uso de hormonas y herbicidas adecuados, permite augurar un notable incremento en la producción frutícola de Vicuña, que abastece de materia prima a grandes empresas fabricantes del famoso pisco de Elqui. Al mismo tiempo, se diversifica una producción monocorde y abre expectativas aún para la exportación.

El informe del PNUD afirma que el Norte Chico comprende seis millones de hectáreas, de las cuales un millón pertenecen al tipo de semiáridas y en las cuales se podría criar ganado sin necesidad de riego. Quedan 2.800.000 hectáreas que podrían utilizarse exclusivamente para pastoreo intensivo.

Del medio millón de habitantes de la región, una tercera parte es población rural, dedicados a la agricultura, aunque configuran una de las zonas de menor desarrollo nacional.

El proyecto PNUD de zonas áridas y semiáridas tiene carácter internacional, ya que se hacen investigaciones conjuntas con Argentina y Perú.



Arbustos de la familia "atriplex", capaces de crecer en terrenos áridos y de alimentar ganado, son ensayados en la subestación experimental del INIA en Los Vilos. Al mismo tiempo, mediante nuevo sistema de surcos de riego, se aprovecha al máximo la poca agua disponible.



Espectaculares resultados de rendimiento ha dado un nuevo procedimiento de poda que se experimenta en Vicuña con ciertas variedades de uva moscatel. La producción casi se triplica con relación a los métodos tradicionales.

En San Bernardo

# General Leigh Asistió a Entrega de 181 Viviendas

Con asistencia del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile y miembro de la Junta de Gobierno, General del Aire Gustavo Leigh Guzmán, se realizó ayer la ceremonia de entrega de 181 viviendas, ubicadas en la comuna de San Bernardo.

Al acto asistieron representantes de la Asociación de Ahorro y Préstamo Bernardo O'Higgins, personeros de la Agencia Internacional de Desarrollo, AID, el alcalde del municipio, Fernando Amengual, de la Embajada de España, y dirigentes cooperativos.

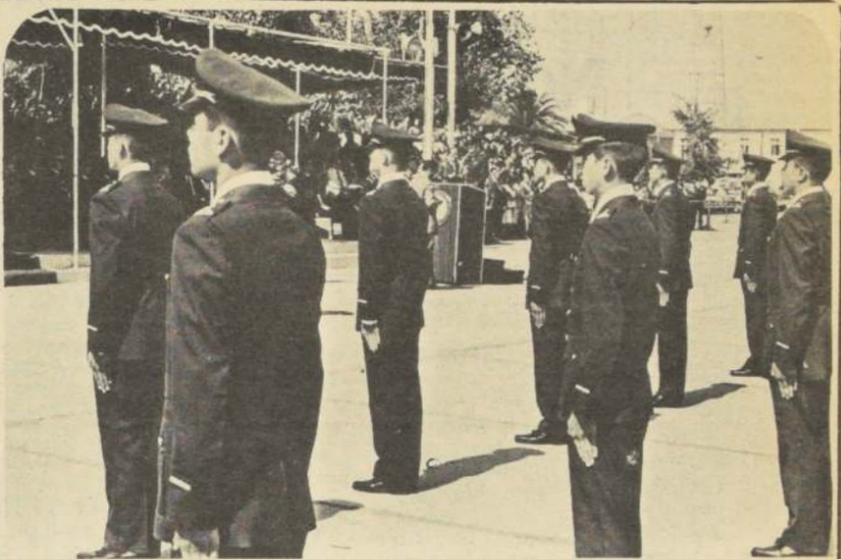
En la oportunidad el General Gustavo Leigh felicitó a los nuevos propietarios señalando: "Somos unos convencidos que el cooperativismo es una de las primeras puertas que se abren para el surgimiento del pueblo chileno. Hoy ustedes ven realizado su sueño de la casa propia después de participar unidos y buscar la vía del cooperativismo para hacer realidad ese deseo de todo chileno de dar a su familia un techo y un hogar".

El conjunto habitacional está compuesto de 181 casas de 64,25 metros edificadas, las que fueron entregadas a los afiliados de la Cooperativa HABITACOOP, 100 socios pertenecientes a la Fuerza Aérea de Chile y 81 del sector empresas metalúrgicas, que desde ayer viven en la Villa España, nombre de la nueva población.

El proyecto se financió a través de un préstamo de A.I.D. por medio de la A.A.P. Libertador Bernardo O'Higgins, participando en su financiamiento la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, a través del Servicio de Bienestar de la FACH y la Caja de Compensación Metalúrgica.

Por su parte Alberto Labbé, representante de esa Asociación señaló que ellos están ayudando a construir un nuevo Chile más libre y soberano al apoyar a todos los cooperados que desean tener su casa propia, para que en conjunto logren hacer de nuestro país una gran nación.

Finalmente el capellán de la FACH reverendo padre Sebastián, bendijo el lugar y las llaves de cada una de las casas, expresando que el cooperativismo es un símbolo de la hermandad de todo buen chileno.



En la Escuela de Aviación "Capitán Avalos" se realizó ayer la investidura de los cadetes que ingresaron al plantel en febrero pasado. En el grabado los nuevos reclutas escuchan las palabras del Subdirector de esa Escuela, Comandante de Grupo René Miranda Buitano

## Investidos Cadetes de la Escuela de Aviación

A las 11:00 hrs. de ayer en la losa de operaciones de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", se realizó la Ceremonia de Investidura de los jóvenes que ingresaron al plantel en febrero pasado.

El acto fue presidido por el Sr. Director de Instrucción y Director de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", Coronel de Aviación (A), Dn. Mario López Tobar, contando además, con la asistencia de Jefes y Oficiales de la Guarnición Aérea de El Bosque, padres y apoderados de los cadetes reclutas.

Durante el desarrollo de la ceremonia hizo uso de la palabra el Sr. Subdirector de la Escuela, Comandante de Grupo Dn. René Miranda Buitano, que en una de sus partes expresó: "Al traspasar oficialmente hoy, tras largos días de tensiones físicas y mentales, los austeros umbrales de nuestro Instituto; vistiendo por primera vez el uniforme azul de la Fuerza Aérea, habéis roto con ello todos los lazos que pudieran haberos unido con el pasado plácido de costumbres precedentes; habéis dejado sepultada en el olvido la habitual irresponsabilidad juvenil del quehacer rutinario; habéis, finalmente, salido del mundo de las cosas a medias, para ingresar, en cambio, a una esfera for-

mativa y laboral donde sólo tienen cabida la actividad perfeccionista y competitiva, el prurito del deber cumplido y la persistencia en la ejemplaridad de la conducta".

El Comandante Miranda, continuó diciendo: "Congregados ante el sagrado símbolo de nuestra Patria, frente a vuestros padres y apoderados; frente a las autoridades institucionales, y sobre todo, ante vosotros mismos, os comprometeréis dentro de un instante a velar porque vuestros actos, vuestros gestos y palabras, vuestra vida toda; en una palabra, sean un modelo de rectitud y hombría, de lealtad y respeto hacia las esencias tradicionales y jerarquías de la FACH".

Terminó su alocución expresando: "En nombre de la Fuerza Aérea de Chile, en representación de las autoridades de nuestra Escuela, de los Sres. Oficiales y Profesores, os felicito por el compromiso adquirido y os deseo éxito y entereza para continuar la honrosa ruta que habéis elegido".

Posteriormente, los padres y apoderados hicieron entrega a los nuevos cadetes de los diplomas que los acreditan como tal en la Escuela de Aviación, finalizando la ceremonia con un desfile terrestre ante las autoridades.

## Colegio de Abogados Felicita a la FACH

El presidente del Consejo General del Colegio de Abogados de Chile, Julio Durán Neumann, dirigió una comunicación al General Gustavo Leigh Guzmán, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile y miembro de la

Junta de Gobierno, expresándole las felicitaciones y saludos de la entidad que dirige, con motivo de la reciente celebración del cuadragésimo séptimo aniversario de la FACH.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"En sesión del Consejo General del Colegio de Abogados de fecha 21 del mes en curso, se tomó el acuerdo de enviar nota V.E. para felicitarle con motivo de celebrar la Fuerza Aérea de Chile, en este día, su 47 aniversario.

"El consejo ha podido apreciar, en su real alcance, la gran significación que la Fuerza Aérea de Chile tiene para nuestra patria, tanto en lo militar como su actuación en el momento histórico que vivimos. Asimismo, ha podido captar la gran preparación profesional y el alto grado de adiestramiento a que ha llegado su institución, gracias al esfuerzo de sus integrantes y a la gestión de V.E.

"Con los sentimientos de mi más alta consideración y aprecio saludo atentamente a V.E. (firmado): Julio Durán Neumann, presidente".

## Buque Escuela "Esmeralda" Visita Puertos Pakistanos

Una modificación en su itinerario de recaladas en el continente africano realizará el buque Escuela "Esmeralda", para visitar oficialmente el Puerto de Karachi, Pakistán, en atención a una invitación del gobierno de ese país a la superioridad de la Armada Nacional de Chile.

La resolución se adoptó en consideración a una nota enviada recientemente por el gobierno pakistano en la que expresa "su complacencia por la visita a esa nación de parte del Buque Escuela de la Marina de Guerra de Chile".

Por tal motivo, la recalada al puerto de Karachi se realizará después de su visita a las islas Seychelles, donde la nave arribará el próximo 11 de abril.

El Bergantín goleta navega en estos momentos rumbo al Puerto de Mombasa, en Kenya, donde debe arribar el próximo martes 29.

Mañana arriba a Pudahuel

## Pastor Luterano Torturado por Marxistas Visita Chile

Mañana a las 13,30 horas, llegará a Pudahuel el pastor luterano Reverendo Richard Wurmbbrand, procedente de los países sudáfricanos, realizando una gira mundial, que, desde Chile, proseguirá al resto de las naciones americanas.

Su presencia en Santiago se debe a la iniciativa del Centro Evangélico Nacional Coordinador de Actividades y está patrocinada por el Consejo de Pastores de Chile, entidad que colabora con el actual gobierno en la restauración nacional.

El programa contempla para el día de su llegada, a las 18,00 horas, una conferencia pública en la Catedral Evangélica de Santiago, Alameda esquina de 5 de Abril, templo que tiene capacidad para 9 mil personas. Este acto será difundido por televisión.

El pastor luterano Richard Wurmbbrand, es un martir viviente de las cárceles comunistas tras la cortina de hierro y testigo personal y ocular de la persecución que sufren los cristianos en dichos países, sojuzgados por el marxismo, sean estos protestantes, católicos u ortodoxos. Es autor de varias obras, entre otras, "Torturado por Cristo", donde relata su propia vida y sus experiencias como prisionero del marxismo, "Mensaje de un Incomunicado" y "Fue Marx un satanista".

El pastor posee filmaciones reales y auténticas, como "Cristianos en prisión", "La Iglesia del silencio en Rusia" y "Torturado por Cristo".

El Reverendo Richard Wurmbbrand ofrecerá también una conferencia de prensa, a las 11,00 horas del lunes 28, en el Hotel Carrera. A las 17,00 horas, se transmitirá la grabación de su intervención del domingo por Televisión Nacional, con películas alusivas.

El martes 29, dictará una conferencia en la casa central de la Universidad de Chile, y a las 19,00 horas una conferencia de alto nivel, con la presencia de autoridades de gobierno, profesionales, empresarios, etc.

Finalmente, el 30 habrá una conferencia pública a las 11,00 horas que se programará oportunamente, y ese día, a las 18,00 horas, su última participación, en el Estadio Chile, que tiene una capacidad de siete mil personas.

El Comité Ejecutivo de Pastores de Chile, que patrocina esta gira del pastor luterano, está integrado por el Obispo Reverendo, Carlos San Martín y Pastor Javier Vásquez, de la Catedral Evangélica de Santiago; Julio Lajtonyi, de la Iglesia Luterana de Chile y Hermes Canales, Secretario Ejecutivo y Coordinador de la Dirección de Asuntos Públicos de Gobierno.

## Oficial de la Armada Peruana en Valparaíso

De visita en Valparaíso se encuentra el capitán de navío de Sanidad Naval de la Armada peruana, Desiderio Loaysa García, sub director del Centro Médico Naval de Callao.

El facultativo peruano concurre a nuestro país al Décimoprimer Congreso Panamericano de Oftalmología, accediendo a una invitación del director de Sanidad de la Armada de Chile, Contralmirante Alfonso López Mc Cabe.

El doctor Loaysa visitará el Instituto Naval de Investigaciones médicas especializadas y conocerá las técnicas que se emplean en cirugía cardiovascular y transplantes.

En abril

## Canciller Ecuatoriano Vendrá a Chile

El Ministerio de Relaciones Exteriores de Ecuador, Jorge Salvador Lar, visitará Santiago el próximo mes accediendo a una invitación que le for-

muló su colega chileno, vicealmirante Patricio Carvajal.

En un comunicado oficial, entregado ayer por

la Cancillería, se señala que el Secretario de Estado ecuatoriano mantendrá importantes conversaciones con las más altas autoridades del gobierno.

¡Ojo!

# No Siga Estos Consejos

## PARA LLEVARSE BIEN CON EL VECINO

Los vecinos son un mal irremediable, salvo que usted viva solo en una isla, cosa que resultaría una lata espantosa.

Ellos son campeones del tenis. ("Tenis un limón, dos kilos de azúcar, una sillita de más" etc). Pero son bichos simpáticos, ya que usted, como también es vecino, puede recurrir a ellos en un momento de apuro, como por ejemplo si no tiene plata para pagar el teléfono o para esconderse en su casa de las visitas inoportunas e indeseadas.

Antes que nada, para ser buen vecino, usted debe tratar a los hijos de ellos como si fueran suyos. Vale decir que no debe pellizcarlos, ni darles coscorrones cuando le quiebren un vidrio o le dejen el ojo en tinta a su peque. Debe sonreír siempre, cosa que resulta muy difícil, pero si lo logra, se habrá anotado un poroto.

Hay un refrán muy sabio que dice que si los hijos nuestros los cuidara

el vecino saldrían excelentes niños. No siga este proverbio y tenga tan mal criados a los hijos de esos semejantes como si fueran los propios

Cuando vaya la fámula de su vecino con una taza, pero de esas grandes que parecen ollas de diez litros, a pedir un "poquito" de harina, azúcar, té café, polvos talco, aceite, vinagre, sonría y diga "sí" siempre. Pero usted entonces envíe a la suya al día siguiente con una taza el doble más grande y pida otro producto. Así el trueque resulta de lo más entretenido y útil. Claro, señora, que si su vecina es una rubia curvilínea y manda a pedir a su caballero, aunque éste acceda encantado, usted se pone inmediatamente egoísta y le envía una bomba, pero no de esas que apagan incendios, sino que esas otras que hacen ¡Pum!. Si no tiene bomba, envíele una botella de champaña que también emite el mismo sonido.

## PARA MASTICAR CHICLES SIN PROBLEMAS

Los niños de ahora, cuando aprenden a hablar, no dicen mamá o papá, sino que piden un chicle. Para ellos no es ningún problema masticar uno de estos ligosos elementos. Pero si usted ya ha pasado cierta edad y por ende tuvo que recurrir a los dientes falsos, le resultará un poco más complicado.

Pero no se amargue. Igual puede rumiar, siguiendo este sano consejo. Antes de echarse la goma de mascar a la boca, tome las siguientes precauciones: Amárrese la mandíbula superior con los correspondientes dientes, en la cabeza. Si usted

es mujer puede hacerse una rosita y enroscarse las puntas para parecer regalo. La mandíbula inferior la amarra con elástico a la garganta, así tendrá movimiento. Si tiene los ojos chicos y su sueño dorado es tenerlos inmensos, entonces puede matar dos pájaros de un tiro: anude fuertemente el elástico a la garganta, con la presión de éste, los ojos no tendrán más remedio que crecer bastante y salirse otro tanto. No sabemos si ellos se salen de puro curiosos que son y quieren ver qué es lo que está estrangulando la garganta. Para el invierno, emplee una bufanda. Verá que si sigue estos consejos, jamás dejará su sonrisa en una mesa cualquiera.



Eliana Fellenberg.

## PARA SACARSE LA POLLA-GOL

Realmente no hay un método lo suficientemente bueno como para sacarse este succulento premio. Pero le puedo decir cómo se puede sacar la mugre de un costalazo. No, en serio. Le indicaré la fórmula exacta que puede seguir para lograr ser rico sin el mayor esfuerzo.

Primero que nada debe tener constancia. Esto no se compra en la farmacia.

Luego tiene que tener plata y si le queda una moneda, después que ha gastado todo el dinero en las cartillas, le resultará papaya. Tome la moneda y pida cara o sello, según esto, usted va anotando el ganador. Total este es el nuevo estilo para definir los partidos ¿por qué no puede emplearlo usted también?

Otro método es llenar la cartilla de cruces, allí no puede equivocarse. Lo único malo es que no se le van a recibir.

# Hong Kong en la Moda Mundial

La moda francesa, entre otras mundialmente prestigiosas, tendrá que contar a partir de ahora con la competencia de Hong Kong, que acaba de demostrar su dinamismo en el Décimo Festival de la Confección celebrado en la Colonia Británica.

Con sus mil kilómetros cuadrados y cuatro millones y medio de habitantes, Hong Kong no se limita a construir impresionantes rascacielos -centenares de torres parecen brotar del mar en Hong Kong, Kowloon y en todas las Islas de la Bahía. La actividad de la colonia es intensa, asimismo en el campo industrial, y especialmente en el de la industria textil.

Los extranjeros del Festival de Pret a Porter descubrieron ya el año pasado que "se creaba" también a las puertas de China, y que los productos ofrecidos no eran ni mucho menos copias serviles de los modelos de los estilistas franceses, italianos o norteamericanos.

Este año han expuesto en el festival 181 creadores "de casa". Habrá que contar con ellos. No en balde concurren a esta manifestación 5.000 compradores, 3.000 de ellos extranjeros.

Aunque este Festival de la Confección no pretende "dictar la moda", algunos de los jóvenes estilistas locales pueden marcarla de su impronta. La mayoría de ellos, por lo demás, se forjaron en las escuelas de la Cámara Sindical de la costura de París o en las universidades norteamericanas especializadas.

En diez años, la confección de la colonia, que responde a las extrañas siglas de H.K.R.T.W. ("Hong Kong Ready-To-Wear", traducción literal inglesa del francés "Pret a Porter"), se ha alzado al primer plano de la actualidad de la moda. Hoy ocupa el tercer lugar en el mundo, después del salón de París y el I.G.E.D.O. de Dusseldorf.

Las colecciones, conviene subrayarlo, no se han pensado para los fotógrafos. Están hechas para una clientela internacional que no suele equivocarse, pues en 1976 las exportaciones de vestidos de Hong Kong se elevaron a más de 14 millones de dólares H.K. (cerca de tres millones de dólares USA). Esto supuso un incremento del 40 por ciento con relación a 1975.

El color juega un importante papel en el "estilo Hong Kong". Abundan los colores puros y luminosos, los dibujos exclusivos, como los "pintados a mano" de Eddie Lau, cuyos vestidos de noche de corte africano despliegan sus alas de mariposa evocando las extraordinarias cometas de la china tradicional.

Si es de destacar la originalidad del estilo, tampoco son desdeñables los precios de costo -dadas las

grandes cantidades exportadas- y el esmero aportado a la ejecución, lo que no es una virtud general en el mundo de la moda.

No todos los modelos presentados son decididamente de vanguardia aunque han concurrido al festival estilistas como Yamamoto Kioy el innovador japonés hoy más en Boga. Kansai ha anunciado que está pensando seriamente en trabajar en la colonia inglesa. Lo que más le ha interesado de aquí es los jerseys y todo el "Sportswear".

En su décima edición, el H.K.R.T.W. ha atraído no sólo a estilistas como Yamamoto o el norteamericano Rudi Gernreich (el inventor del "Top-Less") sino también y sobre todo a cerca de cinco mil compradores de todo el mundo. En cabeza figuran los norteamericanos, seguidos de los alemanes del oeste, los japoneses, los británicos, los canadienses, los australianos y los países del Mercado Común Europeo.

Esta afluencia hace pensar a los especialistas que Hong Kong puede convertirse pronto en "el" punto de cita anual para el mercado internacional de la confección.

Esta empresa de conquista de mercados se está llevando a cabo con toda seriedad. Si la mano de obra fue muy barata al principio, ya no lo es desde hace años. La fuerte competitividad de esta confección proviene de la rapidez de la ejecución y la capacidad de producción de las fábricas locales, que satisfacen los pedidos por centenares y por miles de piezas.

Hong Kong es hoy el número uno mundial en exportación de vestidos. La industria textil es la más importante actividad del territorio, con una cifra de negocios anual de 10.000 millones de dólares. 250.000 personas trabajan en catorce industrias textiles locales.

El pasado año, y pese a la crisis mundial, las exportaciones de Hong Kong aumentaron en más del 40 por ciento, el principal importador es Estados Unidos con 32 por ciento de la producción total del territorio, seguido de Alemania Federal (19) e Inglaterra (13). Francia sólo representa el uno por ciento.

Es precisamente para intentar "dinamizar" el mercado francés que se asentó hace poco en París una delegación comercial de Hong Kong.

Pero los franceses tienen que rendirse a la evidencia: Es sobre todo en el extranjero donde Hong Kong se está convirtiendo en un rival peligroso, al monopolizar mercados y al suplantar a la "reina" de la moda en bastiones de Europa y América que parecían inexpugnables. (AFP).



## La Cocina de Gloria



# Zapallitos Rellenos con Choclo

Mientras pones a hervir unos cuatro zapallitos en agua salada, ralla un par de hermosos choclos.

Una vez cocidos los zapallitos, escúrrelos y déjalos enfriar un poco. Ahuécalos, que puede ser partiéndolos por la mitad o quitándole sólo una tapita a lo largo, para que te quede más grande el envase para la mezcla de choclos y zapallitos.

Lo que le sacaste, pícalo muy fino y lo pones en una sartén, junto con los choclos rallados, media taza de pan rallado y haces cocer lentamente hasta que el choclo pierda el sabor a crudo. Añádele entonces dos huevos. Aquí te doy dos opciones, pues pueden ser los dos huevos juntos o primero las yemas y luego las claras batidas. De esta última manera aumenta el relleno y queda como un pequeño soufflé. Al aliñar el relleno, ponle un poquitito de albahaca, porque le viene mucho al choclo.

Rellena los zapallitos y le pones algo de queso rallado encima. Ponlos a dorar al horno y los sirves solos o acompañados de papas doradas y una ensalada de tomates.

# Golpe Militar en Tailandia

Bangkok (urgente)

El Vicealmirante del Ejército de Tailandia encabezó en la mañana de hoy sábado un golpe de estado y derrocó a la Junta Militar que estaba en el poder desde hacía seis meses, según anunció Radio Tailandia.

La emisora indicó que un grupo de oficiales había establecido un "Consejo Revolucionario" y prometido estabilidad social y económica en esta nación del sudeste asiático.

La capital permanecía en calma, no habiendo indicaciones de lucha a raíz del golpe.

La radio dijo que el golpe había sido encabezado por el Vicealmirante del Ejército, General Prasert Thammasiri.

La emisora transmitió una orden de prohibición de todo movimiento de tropas y efectivos poli-

ciales "debido a que ello podría causar equivocaciones".

Informes no confirmados indicaron que hubo cierta resistencia al golpe cuando el movimiento fue lanzado a las 6 A.M. (23.00 GMT del viernes).

El vicecomandante del Ejército tailandés se apoderó hoy sábado de la radio gubernamental y dijo que tomaba el poder derrocando a la Junta Militar que había gobernado este país del sudeste asiático durante seis meses.

Pero la Junta, integrada por 24 miembros, inmediatamente denunció la acción como ilegal y exhortó al Ejército a resistirla.

La oficial radio Tailandia y otras emisoras transmitieron dos comunicados de los rebeldes, encabezados por el general Prasert Thammasiri. (UPI).



## Después de 156 Años

Nueva York.- La foto recoge la última impresión del diario "Long Island Press", que cerró ayer por motivos económicos tras 156 años. Unas 700 personas quedaron sin empleo. (AP).

# EE.UU. Intenta Vender Armamentos en la OTAN

Bruselas

Carl Hartman

El Secretario de Defensa de los Estados Unidos, Harold Brown, busca el respaldo de los Ministros y Secretarios de Defensa de los países de Europa Occidental para la adquisición de aviones de comando, patrullaje y detección electrónica por valor de casi 3.000 millones de dólares.

Brown parecía optimista al llegar aquí para sesionar con sus colegas europeos de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, OTAN, pero existen indicios de oposición por parte de Alemania Occidental, país que con Estados Unidos pagaría más de la mitad de la suma.

Algunos funcionarios de Alemania Occidental están arrastrando los pies en cuanto a esta erogación, alegando que Estados Unidos ha estado también arrastrando los pies en relación a la construcción de un tanque germano-americano con que se dotarían los ejércitos de la alianza.

Se había propuesto que el nuevo tanque estadounidense XM1 fuera unido

al cañón de 120 mm. del tanque alemán "Leopardo", en tanto el "Leopardo" sería dotado del motor del tanque XM1. Pero funcionarios del Departamento de Defensa estadounidense han dejado traslucir que consideran el tanque americano mejor que el alemán, y desean que Alemania adopte al XM1.

Los 27 nuevos aviones Boeing 707 integrarían un sistema de alerta y control volante (SACV), equipados de un radar especial que podría escudriñar varios cientos de kilómetros detrás de las fronteras de los países comunistas, detectando desplazamientos de tropas y movimientos de aviones.

Los aviones, que costarían alrededor de 100 millones de dólares cada uno, también servirían de puestos de comando en vuelo en el caso de estallar hostilidades.

Estados Unidos pagaría el 28 por ciento del costo de estos aparatos, Alemania Occidental el 26 por ciento y los demás aliados se repartirían el saldo. Alemania ha manifestado que no quiere pagar más del 25 por ciento del costo, y menos si fuera posible.

Francia y Grecia no mandaron representantes a la reunión de ministros hoy, dada su reducida participación en las actividades militares de la OTAN, pero funcionarios norteamericanos dijeron que confiaban que ambos países participarían en el plan SACV en forma siquiera indirecta.

Entretanto, cuatro países de la alianza—Bélgica, Holanda, Dinamarca y Noruega—han demorado la firma de un contrato por 2.100 millones de dólares para la compra de 348 aviones de caza a reacción F 16, de fabricación norteamericana, hasta tanto solución entre sí discrepancias de criterio en torno a costos y compensaciones.

El Ministro de Defensa de Bélgica, Paul Vanden Boeynants, dijo que creía que dicho contrato estará firmado para el primero de mayo. (AP).

# Embargadas las Agencias Graham

El Ministro en visita, Sergio Dunlop, dictó ayer una orden de embargo contra Agencias Graham por la suma de catorce millones de pesos.

Agencias Graham, uno de cuyos dueños era Francisco Fluxá, mantenía deudas por subida suma contra la compañía industrial INDUS y Alcoholes Patria y el abogado de ambas, Manuel Acuña, demandó de embargo.

El Ministro en visita, que instruye ahora más de diez procesos contra ins-

tituciones financieras y dos bancos, accedió anoche a la petición disponiendo un decreto de mandamiento de embargo por la suma de catorce millones de pesos.

La resolución de embargo asegura la responsabilidad civil en el juicio penal y se pondrá en práctica de inmediato.

En torno a los procesos que instruye, el Ministro ayer interrogó a numerosas personas citadas a declarar, pero no se supo de nuevas detenciones.

## Su esposa visitará Latinoamérica

# J. Carter Insiste en Deseos de Mejorar Relaciones con Chile

Washington

El Presidente norteamericano Jimmy Carter prometió cumplir otra de sus promesas electorales y enviar a su esposa Rosalyn como representante especial de Estados Unidos a América Latina.

En una reunión con un grupo de directores de periódicos, Carter dijo que enviaría este año a su mujer a América Latina antes de su viaje que será probablemente el próximo año.

"Ella irá antes que yo," dijo Carter al hablar de su intención de mejorar también las relaciones con países como Chile, un tanto tensas por la campaña en favor de los derechos humanos del Presidente Carter.

El Presidente norteamericano dijo que, con excepción de su próximo viaje a Europa para asistir a la cumbre económica de Londres, en mayo, y a la reunión de la OTAN, este año no realizará ningún otro viaje al extranjero.

Antes de ser Presidente, Carter dijo que emplearía a su mujer Rosalyn, que ahora está aprendiendo

español con clases intensivas en la Casa Blanca, como enviada especial del Presidente a América Latina, empezando por México.

Rosalyn Carter re-

presentó el pasado diciembre a su marido en la toma de posesión presidencial del Presidente mexicano José López Portillo en su primera misión al extranjero. (EFE).

## Señala documento episcopal

# Positivo Diálogo Iglesia - Gobierno

El comité permanente de la Conferencia Episcopal de Chile manifestó su "agrado" al haber escuchado al Presidente de la República afirmar que la inspiración fundamental de su gobierno es el humanismo cristiano.

La aseveración está contenida en un documento distribuido ayer denominado "nuestra convivencia nacional, reflexión y orientación pastoral".

El extenso documento subraya que al tratar temas que interesan a todos los chilenos, la iglesia está manteniendo

una "tradición", existente en Chile y ejercitando "un derecho" que le otorga el último Concilio.

En el análisis de la situación general del país, agrega, "hablamos una vez más y siempre, desde nuestra perspectiva y competencia, exclusivamente moral y pastoral".

# 5 Muertos al ser Intervenido en un Quirófano Contaminado

Madrid

Cinco pacientes han muerto y 11 sufren síntomas de infección luego de haber sido operados en un quirófano del hospital de La Concepción, de esta capital, que quedó contaminado con gérmenes tipo serattia.

Un vocero del hospital dijo que los gérmenes habían sido hallados en la máquina de presión sanguínea de la sala de operaciones del departamento cardiovascular.

Tales gérmenes podrían

haber causado la muerte de cinco personas que fueron operadas allí en los últimos diez días.

Un total de 24 personas fue operado en dicho quirófano desde el 15 de marzo y cinco de ellas—todas aparentemente en grave estado—habrían muerto a raíz de la contaminación de serattia.

De los once pacientes que presentan signos de infección nueve fueron trasladados a salas de cuidado intensivo, pero ya están fuera de peligro. (UPI)

# Violenta Erupción de un Volcán en Rusia

Moscú

Un volcán de la región de la península de Kamchatka, en la lejana zona oriental del país, entró en violenta erupción lanzando cenizas, rocas y gases hasta a 15 kilómetros de su cráter.

En medios de prensa se dijo que la erupción del volcán Bezimnyanny su-peraba en violencia a la registrada en el año 1955.

Por el momento no se tienen noticias sobre daños o víctimas. (UPI)

## Del Diario Oficial de hoy

# Estado Mayor Presidencial Asesora a Jefe del Estado

Mediante un Decreto ley publicado en el Diario Oficial de hoy, el Presidente de la República dio vida legal al Estado Mayor Presidencial, organismo que tiene como misión principal asesorarlo permanentemente.

El documento señala que debe funcionar a nivel nacional, en todo el ámbito de la conducción política del Estado y coordinar las informaciones de carácter consultivo que deban proporcionar al Jefe del Estado los demás organismos públicos competentes.

El Presidente de la República consideró al

crear el nuevo organismo la necesidad de que exista una estructura de carácter esencialmente consultivo, destinado a proporcionar asesoría en los distintos aspectos de su función gubernativa y a coordinar la acción semejante que diversos organismos ya existentes desarrollan.

En consecuencia, todos los servicios de la administración pública están obligados a proporcionar los informes y antecedentes que solicite el Presidente de la República a través del Estado Mayor Presidencial.

Lo afirma el Alcalde de Santiago, Patricio Mekis

## "A Fines de Mes Estará Lista Primera Cuadra del Boulevard"

Actividad y tierra. Bajo las palas de los trabajadores aflora el antiguo Santiago. La calle Ahumada muestra su pasado con los rieles de los antiguos carros que hieren sus calles, antes de transformarse en el paseo más atractivo de Santiago.

El bulevar Ahumada se extenderá desde Compañía hasta Alameda. Cuatro cuadras que harán las delicias de los santiaguinos cuando puedan pasearse bajo sus árboles o sentarse en un cómodo escaño.

Es una transformación al estilo Cenicenta. De la mañana a la noche veremos una de las calles más comerciales del centro, azotada por la lluvia, o caldeada por el sol, convertirse en un oasis.

El Alcalde de la Municipalidad de Santiago, Patricio Mekis, afirma que a fines de mes estará lista la primera cuadra de este paseo. Nosotros lo reafirmamos y cualquiera que vaya a darse una vuelta por los alrededores podrá darse cuenta que esto ya es un hecho. Los trabajadores laboran en forma acelerada. Y aunque los comerciantes se quejan de que estos trabajos no permiten que las personas vitrineen y por ende adquieran sus productos, las fotos que publicamos demuestran estos comentarios.

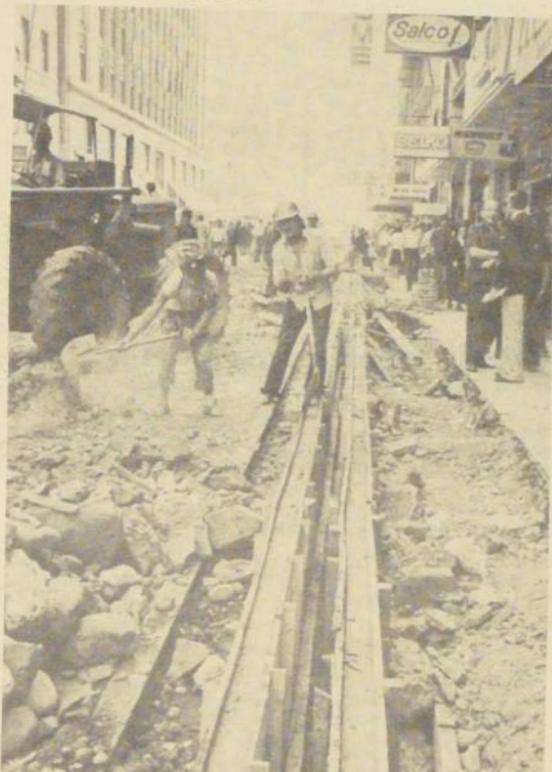
Bajo un fuerte sol, a las 12 del día, Ahumada luce como vísperas de Pascuas. Los transeúntes se confunden con los obreros, los primeros observando con curiosidad, los segundos, trabajando con orgullo. Si, porque es un orgullo para ellos el poder contribuir a hermosear las calles capitales.

La calle, por cierto, desaparecerá. Estará todo construido al mismo nivel. Las baldosas, curvadas en formas caprichosas, van dando una idea de lo que será este paseo. Son baldosas especiales, capaces

\* De los trabajos surgieron los antiguos rieles de tranvías

\* Comenzó la instalación de baldosas especiales, resistentes incluso al peso de un carro - bomba

\* Habrá una fuente de agua en Ahumada con Compañía, árboles, escaños, jardineras con plantas y flores, que convertirán el sector en un oasis



A la izquierda, el pasado. Los rieles aparecen a la vista del transeúnte, trayendo a la memoria esos carros que corrían por las calles centrales de la capital. A la derecha, la construcción del paseo más atractivo de Santiago.

de resistir el peso de los carros de bomberos.

Una fuente construida en Ahumada con Compañía será el broche de oro del bulevar. Es de esperar que no se transforme en el basurero

Eliana Fellenberg  
Fotos: Raúl Inzunza

común. Los árboles y plantas crecerán por el medio del paseo, junto a bancos que permitirán el descanso de las personas que tienen que realizar diligencias en el centro, o tan sólo que desean respirar un poco de aire.

El smog es el único que podría sentirse desgraciado con este adelanto, ya que las áreas verdes serán su peor enemigo. Poco a poco, Santiago no se verá metido en esa nube de humo dañino, sino que podrá aspirar aire más puro.

### AMPOLLETAS IMPORTADAS PARA LOS SEMAFOROS

Y no sólo esta construcción es la buena noticia. Hay muchas más en lo que se refiere al mejoramiento del centro. La Municipalidad dispone actualmente de ampolletas para arreglar los semáforos. Usted ya no tendrá que bajarse a cada esquina para ver si viene un auto y correr el peligro de ser arrrollado. Las ampolletas importadas durarán cinco veces más que las nacionales. No se debe a que la Municipalidad prefiera comprar productos importados, sino que, mientras las industrias nacionales no mejoren la calidad de sus productos, la medida tendrá que seguir siendo esta: la adquisición de materiales importados que resultan ser de rendimiento superior.

Santiago parece un empolvado. Tierra por todos lados. Norte, Sur, Este y Oeste cubiertos de polvo. Pero bajo este, florecerá una ciudad moderna y con muchos adelantos.

### LA ALAMEDA, "CAMINO RURAL"

Uno de los grandes progresos que se ha logrado es el Metro. Pero esta construcción ha tenido sus bemoles. El Alcalde Patricio Mekis nos cuenta uno:

El Ministerio de Obras Públicas sólo puede intervenir en construcciones rurales, por lo que se tuvo que dictar un decreto en que se declaraba camino rural a la Alameda. Gracias a esto, dicho Ministerio pudo intervenir en la construcción del Metro. Pero ahora viene lo curioso. Para cubrir los agujeros de la Alameda se tuvo que recurrir a los fondos de la Municipalidad de Santiago. Pero no se pudo tocar un peso, porque, de hacerlo, se acusaba al Alcalde de malversación de fondos, ya que la Alameda era, por decreto ley, un camino rural.

Volviendo al paseo, usted podrá verlo terminado, de Alameda a Plaza de Armas, a fines de agosto. Así es que si Ud. es de provincia, venga a verlo. Realmente valdrá la pena.



EN PROSA  
Y EN VERSO

## Tu Soledad, Mi Recuerdo...

Por Rodrigo Serrano Bombal

Soñé que un día al atardecer, a la hora en que las tinieblas de la noche anuncian su llegada definitiva, el eco inmortal de tu dulce melodía se hacía insondable realidad, en el instante del reencuentro.

Con densidad casi corpórea, palpé —una y mil veces— la suavidad de tu cabeza altiva, noble, hermosa; tan mía, tan nuestra.

Te habías perdido en el bosque y sumida en tu desesperación, en una angustia lacerante, te detuviste bajo el primer ramaje que ofreció abrigo a tanta inclemencia.

No habías querido reconocer en lo que poseías, la señal indeleble de una conquista singular, de tu propia conquista, y así —desafiante— lo abandonaste todo a su suerte, una suerte que —finalmente— fue mejor que la tuya.

Bajo la sombra protectora del nuevo alero recuperaste tu identidad, volviste a palpitar mujer, sentiste renacer tu aliento cambiante, tu fuerza espiritual, otrora tan pródiga, tan inquieta, siempre fugaz.

Creíste, con tu proverbial sencillez, haber alcanzado el remanso terrenal, ahí donde los hombres levantan su tienda en el camino que conduce a la dicha; allí donde los vaivenes de la vida la destruyen sin mayor esfuerzo ni razones, con tanta crueldad.

Así fue como un día cualquiera, el árbol que sombreaba tus horas de sed y de fiebre, que ocultaba tu fragilidad y acogía tus zozobras, fue abatido inexplicablemente. Su copioso follaje encaneció en lánguido anochecer y su tronco fibroso y joven amaneció de súbito agrietado y triste.

Un inexorable designio te había señalado para arrostrar lo inescrutable; aquello que proviene de la nada y sin embargo es más denso que nosotros mismos; aquél desvarío capaz de tornarse en la más auténtica cordura.

Horas amargas acechaban tu paso anhelante de milagros que no llegaron, y así —desamparada por la vida— hubiste de asistir al derrumbe de tu mundo, del mundo.

Y quedaste otra vez sola en medio del bosque ennegrecido.

Las sombras de la congoja se tiñeron de verdades y cubrieron el cielo como un palio fatídico y profano.

Tu rostro emblanquecido, tu frente helada, tus manos temblorosas las he visto a intervalos esta noche.

Noche amarga y de miseria; tráguo insaciable de penurias del alma dolorida; tortuoso arrabal envilecido, desprovisto de todo encanto.

Y sin embargo —noche— te extraño en mi vigilia como al más hermoso de los sueños. Te necesito otra vez turbando mi reposo, a la manera como aquél día agitaste la apacible calma de un amanecer del campo en primavera.

Quiero vestirme con tu ropaje oscuro, cargado de temores y ansiedades no compartidas, de amenazas y peligros desconocidos para el alma viviente.

Tú sabes, noche negra y añorada, que no ha despertado el campo sin el murmullo de los ríos que turban su sosiego; tú sabes que no ha brotado vida sin dolores y que no es posible subsistir sin favores que le lleven un consuelo.

A tí encomiendo la sagrada misión que todavía yo no puedo asumir: deja caer tu presencia inquietante en nuevos alardes de generosa ofrenda; haz que tu rostro sombrío se revele en refugio apacible para el tortuoso sendero de la ansiedad dispersa.

Bendeciré entonces tu nombre, al atardecer, y aguardaré tu arribo en el gozo y la majestad del corazón agradecido de una niña, que —alguna vez— quiso el destino hacerlo mío.



Así se ve Ahumada hoy. Mañana lucirá sonriente su nueva cara.

Se tratará en Asamblea de ALIDE

## Capitales Arabes se Instalarían Directamente en América Latina

Avanzadas y en buen estado se encuentran las conversaciones, destinadas a que los excedentes de capital provenientes de las naciones petroleras árabes sean canalizados directamente a América Latina, sin la intervención de organismos financieros internacionales.

Esta posibilidad será uno de los principales temas a debatir durante la Asamblea que se iniciará el próximo martes 29 en el edificio Diego Portales, de la Asociación Latinoamericana de Instituciones de Fomento para el Desarrollo, ALIDE.

La información la proporcionó ayer Andrés Vellido, Secretario General Adjunto de la Asociación, quien recordó la trascendencia del evento en el cual participarán unos 400 delegados de la banca de fomento del hemisferio.

Igualmente, asistirán observadores de Estados Unidos, Europa y Japón, además de una delegación de las naciones árabes.

El ejecutivo manifestó que en enero de 1976, una misión de ALIDE recorrió Caracas, Bogotá, Río de Janeiro, Lima y Buenos Aires, acelerando los contactos para la eventualidad de que se instalen directamente en el continente capitales petroleros del Medio Oriente. La gira contó con el apoyo del Instituto de Crédito de España y del Banco Español-Arabe.

Se sabe que existe un proyecto destinado a crear el Banco Hispanoamericano-Arabe, cuya sede posiblemente sea Lima.

Destacó Vellido que entre los representantes de los países árabes se contará con la presencia de Abdula Saudi, importante personaje financiero, director de unos 35 bancos importantes en el mundo.

Por otra parte, subrayó lo importante que es para el país la presencia de connotados expertos financieros americanos y de terceros países, para un mejor y directo conocimiento de la realidad chilena.

Generaron utilidades por US\$ 178 millones

## Exportaciones de Cobre Aumentaron en un 33%

Las exportaciones de cobre superaron en más de un 33 por ciento en 1976 a las efectuadas el año anterior, generando una utilidad líquida de 178,6 millones de dólares, situación que a su vez representó un incremento de 147,2 millones de dólares respecto a las del año 1975.

En conferencia de prensa el presidente de la Corporación Nacional del Cobre de Chile, CODELCO-Chile, General Orlando Urbina, dio cuenta de los principales avances obtenidos por el principal producto chileno. Se encontraba acompañado del vicepresidente de Comercialización, Coronel Gastón Frez; del Vicepresidente de Finanzas, Patricio Vial y del

vicepresidente de Producción, Danilo Rojic.

Recordó Urbina que con las leyes dictadas por el Supremo Gobierno el año pasado, CODELCO-Chile pasó a centralizar la administración de los cinco grandes yacimientos cupríferos, Chuquicamata, El Salvador, La Exótica, El Teniente y Andina.

La producción alcanzó a las 854.091 toneladas métricas, la más alta registrada por la Gran Minería, subrayó. A ello se sumaron las 150 mil toneladas métricas producidas por la Mediana y Pequeña Minería del cobre.

En torno al aumento de las utilidades, el presidente de CODELCO-Chile mencionó que se debió en parte a una reducción de

costos, incremento en los despachos y una leve recuperación de 6 centavos de dólar promedio por libra de cobre, respecto al año anterior.

Destacó asimismo la importancia que continúa teniendo el cobre para la economía nacional, indicando que los aportes al Fisco por diversos conceptos (impuestos) ascendieron a 423,2 millones de dólares, sin considerar el pago del Impuesto al Valor Agregado, que fue estimativamente del orden de los 80 millones de dólares.

Urbina resaltó también que la empresa, que cuenta con un capital de mil 341 millones 973 mil dólares, ha trascendido las fronteras nacionales. Informó que recientemente se dio término a la construcción de la Planta de la Sociedad de Colada Continua (Deutsche Giesdraht G.m.b.H.) en la República Federal de Alemania. En dicha empresa, dijo CODELCO-Chile tiene una participación del 40 por ciento del capital.

En cuanto al volumen de exportaciones este alcanzó a las 824.680 toneladas métricas, siendo por importancia de destino un 61,2 por ciento a Europa (más de 500 mil toneladas), un 22,8 por ciento a América con cerca de 190 mil toneladas y un 16 por ciento a Asia con 131 mil toneladas métricas.

Las inversiones fueron del orden de los 100 millones de dólares, contemplándose para el presente año una cantidad similar.

Se informó que se encuentran avanzadas las conversaciones para obtener un crédito por los cien millones de dólares para inversión, con un grupo de bancos extranjeros, encabezados por el Chemical Bank de Estados Unidos.

La producción programada para 1977 es de 805.000 toneladas métricas.

## Informe

### CURSO AGROINDUSTRIAL

Ingenieros agrónomos, comerciales, forestales y todos los profesionales universitarios que lo estimen conveniente, podrán participar en el primer curso sobre Proyectos Agroindustriales, organizado por el Ministerio de Agricultura y el Instituto de Desarrollo Económico del Banco Mundial. Las solicitudes se recibirán entre el 4 y el 22 de abril próximo. El curso se efectuará entre el 20 de septiembre y el 10 de diciembre en La Leonera. La dirección del curso agroindustrial depende de ODEPA.

### COMERCIO MUNDIAL

El comercio exterior de los países industriales experimentó una vigorosa reactivación en 1976 al alcanzar sus exportaciones e importaciones estimadas en un nuevo nivel excepcionalmente elevado de US\$ 596.500 millones y de US\$ 630.300 millones respectivamente. Así se consigna en el número reciente de International Financial Statistics, publicación estadística del Fondo Monetario Internacional.

### REGIONES DE SERCOTEC

"Intensificar la descentralización de las acciones de SERCOTEC y profundizar diversificando las asesorías al sector industrial de las diversas regiones", fueron algunos de los principales acuerdos adoptados en la primera reunión de las jornadas de trabajo de los jefes regionales del Servicio de Cooperación Técnica, iniciada el lunes y que concluye hoy, luego de haber estudiado toda clase de materias propias de la institución.

### ATOCHÉ ADUANERO

La Superintendencia de Aduanas autorizó al Administrador de la

Aduana de Pudahuel para aplicar diversas medidas destinadas a lograr un pronto y efectivo descongestionamiento de esa repartición. Esa Aduana afronta problemas debido al progresivo aumento de la carga aérea. Se dispuso que recepcione con sujeción al peso documental sólo cuando los bultos se presenten en condiciones normales de embalaje. Se delegó al Administrador, la facultad de señalar, dentro de la zona primaria, los recintos destinados al depósito de mercancías que deben colocarse bajo potestad del servicio.

### MADERA A HOUSTON

Una muestra de 5 mil pulgadas de madera de pino en bruto con destino a Houston, Texas en Estados Unidos, embarcará este fin de semana la nave "Lontué" en el puerto de Talcahuano. La madera pertenece al aserradero San Pedro, cuyo gerente, Hugo Pinto, manifestó que "el mercado estadounidense es muy grande y a la vez bastante exigente por lo que deben enviarse muestras de primerísima calidad". Agregó que confiaba que el producto nacional tenga buena aceptación. Este embarque significará un ingreso de unos 13 mil dólares. El Lontué embarcará además 970 toneladas de papel de INFORSA, 170 toneladas de ferrosilicio de Carbumet y 300 toneladas de madera prensada de cholguán.

### INDUSTRIALES CON PERSONALIDAD

Mediante decreto del Ministerio de Justicia, publicado en el Diario Oficial, se concedió personalidad jurídica a la corporación denominada "Asociación de Industriales de La Reina", con domicilio en esa comuna de Santiago; al mismo tiempo se aprobaron los estatutos que la rigen.

## Empresarios Chilenos en una Muestra Industrial Inglesa

Cuatro altos ejecutivos chilenos regresaron de una visita a la exposición industrial británica de Caracas, a la cual asistieron como invitados de honor del gobierno inglés.

Guenther Wagemann W., Jefe de Ingeniería y Construcción de la Compañía de Acero del Pacífico (CAP); Danilo Rojic Larco, Vicepresidente Ejecutivo de operaciones de la Corporación Nacional del Cobre de Chile (CODELCO); Mario Mertens P., Jefe del Departamento de Operaciones de la Empresa Nacional del Petróleo (ENAP, Magallanes) y Guillermo Prieto Arrate, Jefe Dpto. Materiales de Astilleros y Maestranzas de la Armada Asmar (Valparaíso), fueron recibidos por Lord Chalfont y Viscount Montgomery, Presidente y Vicepresidente de la exposición, respectivamente. La muestra es una de

las dos que cada año organiza el Instituto Británico de Comercio Exterior conjuntamente con el Comité de Asuntos Económicos de Canning House en Londres.

Más de 200 industrias principales exhibieron, en un recinto interior de 4 mil metros cuadrados y un gran parque con muestras de la industria pesada, una gran gama de productos electrónicos, eléctricos, nuclear, radio y televisión, e instrumentos científicos.

Incluyó además componentes industriales de materiales para los sectores químico e industrial, máquinas de oficina y proceso de datos, transporte y empresas consultoras y de asesoría técnica y financiera. Muchas de las máquinas y equipos exhibidos son innovaciones en campos especializados y se presentan por primera vez en Latinoamérica.

**sii** servicio de impuestos internos

## DECLARACIONES DE RENTA AÑO 1977

Se comunica a los Srs. Contribuyentes que las instrucciones Oficiales para efectuar las declaraciones de los Impuestos a la Renta, correspondientes al año tributario 1977, serán publicadas en el DIARIO OFICIAL del día 30 de MARZO en curso.

**Plazo.**— El plazo para declarar y pagar vence impostergablemente el día 2 de Mayo próximo.

**Formularios.**— Los formularios para presentar estas declaraciones se encuentran a disposición de los contribuyentes en todas las Oficinas del Servicio de Impuestos Internos del país.



La radiofoto AP muestra los catastróficos daños causados en la localidad de Palu, Elazig, situado al oeste de Turquía.

## Concurso de Antecedentes Para 2.867 Cargos de Profesores

La Dirección de Educación Secundaria del Ministerio de Educación, proveerá 2.867 cargos de profesores que incluyen horarios de clases de todas las asignaturas que imparte esa rama de la enseñanza, mediante un concurso de oposición y antecedentes cuyo proceso de inscripción se inicia el primero de abril y finalizará el 30 del mismo mes.

Los dos mil 867 horarios de clases que se llaman a concurso corresponden a las asignaturas de Castellano, Filosofía, Ciencias Sociales e Históricas, Inglés, Francés, Ciencias, Biología, Química, Matemáticas, Física, Artes Plásticas, Educación Física,

Técnicas Especiales y Educación Musical. Al mismo tiempo, se concursarán 323 cargos de Orientadores.

Los cargos de profesores y orientadores que deben proveerse están ubicados en 300 liceos que comprenden las doce regiones del país, incluyendo el Área Metropolitana.

### INSTRUCCIONES

La Dirección de Educación Secundaria, especificó que los profesores interesados deberán presentar sus solicitudes de oposición y antecedentes —originales— sólo en la Oficina de Partes del Ministerio de Educación, personalmente o por Correo —carta certificada—, in-

dicando en ella su domicilio y antecedentes que acompañe, entre los que deberán estar el comprobante de título y certificado del último Jefe a cuyas órdenes presta servicio. Se considerará como fecha de oposición la de recepción de la solicitud en la Oficina de Partes del Ministerio de Educación y de la de Correos. Además, los postulantes deberán enviar copias simples de sus solicitudes y antecedentes a las Secretarías Ministeriales Regionales de Educación pertinentes.

Asimismo, deberán presentar una solicitud por cada concurso al cual se oponen y, los antecedentes se acompañarán en una de ellas, dejando constancia en el resto de las solicitudes del concurso y liceo en que se agregan dichos documentos. No se considerarán solicitudes en que se indiquen dos o más oposiciones en un mismo formulario, con datos incompletos y poco claros.

Para ser nombrado en propiedad en el Departamento de Santiago, los postulantes deberán haber servido tres años en provincia. —Artículo 284, inciso Segundo del Estatuto Administrativo—. No se considerarán aquellos oponentes que no reúnen este requisito. Esto no se aplicará a aquellos profesores que a la vigencia del actual Estatuto, seis de abril de 1960, ya tenían tres años servidos en Santiago.

Los profesores con cátedras que postulan a estas horas, mantendrán sus cátedras. Las horas de clases de los liceos ubicados en las Regiones que se indican: I, II, III, IV, VIII —con excepción de Nuble—, IX, X, XI, XII, gozan de gratificación de zonas.

Sostendrá enfermedad mental de Marino de Vos

## Defensa del Asesino del Estadio Español Rechaza Pena de 20 Años

La condición de psicópata de Pablo Enrique Marino de Vos, autor de la violación y homicidio de María Adriana Echezarreta Amunátegui, en lo que se conoció como el "crimen del Estadio Español", será resaltada por la defensora del inculgado, Marcia Chevesih, cuando llegue la hora de alegatos en la Corte de Apelaciones.

Así lo hizo saber la profesional, quien señaló que el fallo del titular del Sexto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, Jorge Medina, le parece brillante en la consideración de los aspectos técnicos jurídicos.

"Hay, sin embargo —aclaró—, ciertos aspectos de carácter técnico psiquiátrico, cuyas proyecciones trascienden las consideraciones que tuvo presentes el magistrado para dictar su fallo de veinte años de cárcel. Agregó que existen informes de ocho médicos y psiquiatras, que señalan que Marino de Vos presenta, además de un cuadro de personalidad psicopática, una epilepsia psico-motora de carácter centro encefálico, que explicaría la irresponsabilidad de sus actos.

Esos serían los detalles que no fueron considerados por el juez al dictar la sentencia, que fue apelada de inmediato por la profesional.

Las proyecciones del caso, que se registró en septiembre de 1972 en el recinto del Estadio Español, estremecieron en un primer momento a la criminalista.

El cuerpo de la muchacha, de 16 años, presentaba evidencias de la violencia ejercida contra ella. El hecho de la violación y el homicidio había dado muestras de brutal ensañamiento con su víctima, golpeando su cráneo con una piedra hasta lograr su muerte.

Los sucesos fueron esclarecidos con prontitud. Los protagonistas asistían a un baile que se daba en el Estadio Español, y habían trabado una amistad inmediata. Después, Marino de Vos había conducido a la niña hasta un lugar apartado, en donde la requirió sexualmente. La muchacha se negó a sus deseos, precipitando las iras del hechor, que la agredió brutalmente para luego poseerla, cuando estaba a punto de morir.

Todos estos antecedentes fueron entregados a la criminalista, que conduce la defensa del asesino. La profesional confesó que en un principio se sintió "incapaz" de asumir la defensa de Marino de Vos, pero que luego de estudiar detalladamente los antecedentes, había asumido la responsabilidad de liberarlo. La pena de veinte años de presidio que

aplicó el juez de primera instancia al homicida "del Estadio Español" fue fundamentada en la existencia de los delitos de homicidio y violación. Influieron también en el fallo tres agravantes: el

asesino habría actuado "sobre seguro, con premeditación y con alevosía".

Se consideró sólo un atenuante: la irreprochable conducta anterior del sujeto. (ORBE).

## Quince Millones de Pesos en Daños Dejó Invierno Boliviano

Quince millones de pesos en daños dejó el invierno boliviano, según los informes entregados al gobernador de El Loa, Coronel Eduardo Ibáñez Tillería, por los representantes de Vialidad, INDAP y Direcciones de Obras Sanitarias, INDAP, y Aguas, respectivamente.

Los representantes de los organismos señalados conforman el comité asesor de la Gobernación de El Loa, y la información fue proporcionada luego de analizar y evaluar la acción destructora del fenómeno climático ocurrido en febrero pasado.

El intendente de la Segunda Región, General Adrian Ortiz, por su parte dispuso que la Dirección

de Obras Sanitarias tomará desde ya las medidas del caso para evitar que en el futuro las crecidas de aguas y avalanchas produzcan daños a las bocatomas y parte de la aducción, para lo cual se destinarán fondos para construir protecciones y muros de contención.

Calama, las oficinas salitreras Tocopilla, y Antofagasta, estuvieron más de una semana sufriendo de un abastecimiento irregular y racionamiento en el suministro de agua, debido a los embalamientos de las bocatomas y varios metros de la aducción arrasadas por las crecidas y avalanchas en la precordillera, especialmente en el sector de Toconce.

## Nuevo Crédito Francés Para Obras del Metro

Pleno éxito tuvieron las negociaciones destinadas a finiquitar un crédito por 10 millones de dólares para continuar las obras del Metropolitano de Santiago.

Así lo informó ayer el Director General del Metro Edgar Koster, al regresar de Francia, lugar donde se efectuaron las conversaciones.

Una cantidad similar le otorgaron a la Dirección General del Metro el año pasado el Banco Nacional

de París, el Banco de los Países Bajos y el Banco de Crédito de Suiza. Aquel préstamo permitió acelerar los trabajos del tramo oriente de la línea uno del Metro, que se inaugurará el 31 de este mes.

La inauguración de esta segunda etapa de la línea uno, se efectuará el día señalado a las 10.30 horas, en la Estación El Salvador y concurrirán altas autoridades del Gobierno.

### Lunes próximo

## Corte de Agua en Conchalí

Un corte en el suministro de agua potable sufrirá un amplio sector de la comuna de Conchalí el lunes 28 del presente mes, entre las 9.30 y las 15 hrs. por trabajos que efectuará la sub-sección Redes de la Empresa de Agua Potable de Santiago.

De acuerdo con las informaciones proporcionadas por Relaciones Públicas de la citada institución, las labores están destinadas a unir las matrices de la Zona de Conchalí a las de la Empresa de Agua Potable, ya que anteriormente formaban parte de la Red de

la Dirección de Obras Sanitarias. Trabajos que, por lo demás, forman parte del plan general de la EAPS para mejorar el abastecimiento de la población, en especial de las comunas más populosas y de menores recursos.

Los sectores más afectados por este corte momentáneo de agua potable, serán los comprendidos en el siguiente radio: Norte: Callejón Lo Aránguiz, Sur: Víctor Cuccuini, Oriente: Albano-Constancia, Poniente: Guanaco.

## Detenido el Jefe de "IDEAS"

Nueva querrela fue presentada en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, contra la financiera Ideas Corporation Ltda. cuya sigla significa Corporación de Importadores-Distribuidores-Exportadores-Asesores Supervisores Limitada. Hasta el momento se han presentado 11 querrelas en contra de esta entidad, ubicada en Agustinas 1022 tercer piso. Las personas afectadas suman alrededor de 250.

La querrela esta presentada en contra de los principales ejecutivos de dicha financiera. El socio principal de ésta es Fernando Pérez Luco, quien según trascendió se encuentra detenido.

A través de la prensa y por la publicidad que mantenía, llegaron muchas personas a depositar sus dineros, en donde se entrevistaban con Fernando Pérez Luco, quien explicaba que sobre los depósitos se cancelaría entre un 11 y un 15% de interés mensual, condicionado al plazo del depósito del dinero. Además para más confianza a las personas que concurrían a esta oficina, Pérez Luco mostraba a título de garantía unos planos de un balneario ubicado en Valparaíso, de propiedad de IDEAS Corp. Ltda. Se operaba por medio de pagarés en el cual la persona a cuyo nombre debía hacerse el pago y el deudor del pagaré eran la misma persona. Los pagarés eran girados a nombre de IDEAS Corp. Ltda. y el codeudor a Fernando Pérez Luco, socio y representante legal del deudor.

Hasta el momento se continúan haciendo las investigaciones pertinentes para castigar a los responsables de esta nueva estafa en las financieras.

La formación de recursos humanos chilenos para el trabajo, es la principal labor que debe cumplir el Servicio Nacional de Capacitación y Empleo, dirigido por

Guillermo del Campo quien asumió el cargo de director de esta entidad el primero de enero del presente año.

La actividad que realiza, planes de trabajo,

objetivos de este Servicio y los beneficiados, fueron aspectos que destacó Del Campo en conferencia de prensa ofrecida ayer en la mañana en el edificio del Ministerio del Trabajo y Previsión Social.

## Servicio Nacional de Capacitación Velará por los Recursos Humanos

"Promover la capacitación ocupacional de los trabajadores en nuestro país es el propósito que guía el trabajo de este Servicio", señaló Del Campo. Agregó que "en todos los países han tenido que surgir instrumentos o mecanismos que adiestran a las personas insertas en los sistemas de producción, ya que se requiere de un avance práctico que vaya a la par con el perfeccionamiento tecnológico y científico".

Dentro de las más destacadas actividades que desarrollará el Servicio se cuenta la coordinación en el perfeccionamiento y capacitación de los trabajadores del país. Así, se les estará dando la posibilidad de que adquieran nuevas ubicaciones en la escala productiva y con ello la empresa en que labora obtendrá una mejoría en cantidad y calidad de los bienes o recursos que produce".

Por lo anterior, y tal como lo señaló Del Campo, "la capacitación del trabajador es una herramienta vital e indispensable para el desarrollo del país".

Para la capacitación de los trabajadores que se encuentran ya laborando, "está contemplada una modalidad de perfeccionamiento que será entregada por organismos previamente autorizados para otorgar preparación profesional", puntualizó el Director del Servicio.

En cuanto a las personas que en estos momentos están sin ocupación, se dará posibilidad de becas, pero en aquellos trabajos en que se vea más clara la posibilidad de demanda ocupacional.

Por otra parte, en el medio laboral rural, el mecanismo para otorgar becas será a través de las autoridades comunales y con la seguridad de que quienes brinden la preparación serán organismos reconocidos y autorizados.

Asimismo, Del Campo informó que hasta el momento 62 organismos han pedido la autorización para funcionar en el perfeccionamiento y capacitación de los trabajadores chilenos, entre los que se cuentan al ICAR, DUOV, INACAP,

y Escuela de Capacitación de la Corporación Forestal.

"Se está dando todo el apoyo técnico a las oficinas municipales de colocación de empleos, así como también se les otorga instructivos y guías, además de impartir seminarios a las personas que se desempeñan en las mencionadas oficinas", explicó Guillermo del Campo, al referirse a la labor que el Servicio está cumpliendo en los municipios.

Otra de las actividades que está realizando el Servicio de Capacitación y Empleo es la orientación ocupacional, para lo que se dará una orientación general a las personas que buscan trabajo por primera vez o a los estudiantes de los últimos años de colegios profesionales. Todas las informaciones estarán circunscritas a las ocupaciones que muestran demanda.

Finalmente el Director del Servicio, recaló que "cualquier empresa que necesite capacitación para sus trabajadores deberá solicitar informaciones al Servicio".

## Movimientos en el Poder Judicial

Mediante decreto del Ministerio de Justicia publicado ayer en el Diario Oficial se da cuenta de diversos nombramientos, renunciaciones y vacaciones en el Poder Judicial.

Se nombra Oficial Tercero de la Corte de Antofagasta a Carmen Quiroz Paz; Oficial Segundo del Trabajo de Valparaíso a Exequiel Gallardo Torres; Oficial Segundo del Juzgado del Trabajo de Talca a Manuel Araya Méndez, y Oficial Segundo de Copiapó a Owen Brizuela Flores.

Asimismo, el cuerpo legal nombra Oficial Segundo del Juzgado de Cauquenes a Inés Arellano Oñate; Oficial Cuarto del Primer Juzgado de Osorno a Gerda Reufert Ancapan; Oficial Cuarto del Primer Juzgado de Osorno a Bernarda Ramírez Silva; Oficial Cuarto del Segundo Juzgado de La Serena a Waldemar Rodríguez Pinto; Oficial de Sala del Octavo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de Santiago a María Díaz Britto, y Oficial de Sala de La Ligua a Juan Olmos Maturana.

Finalmente se da cuenta de la renuncia del Oficial Tercero del Quinto Juzgado del Crimen de Menor Cuantía de Santiago, Jorge Correa Muñoz, y de vacaciones en el cargo de Juez en las localidades de Coronel, Antofagasta, Lontué, Puerto Montt, Valparaíso, Itata, Casablanca y Quillota; de Secretarios en Chañaral, Copiapó, Santiago, Pedro de Valdivia, Valparaíso, Aysén y San Fernando, de Relatores en Valparaíso.

## Ahora son 7 los Prófugos que Busca INTERPOL

La amplia investigación mundial que efectúa en estos instantes INTERPOL tras los pasos de prófugos de la justicia chilena se amplió ayer a otros dos ciudadanos.

Hace quince días la oficina chilena de INTERPOL con sede en París (reúne a las corporaciones policiales de 116 países) recibió encargo de su filial chilena de ubicar y detener preventivamente donde se encuentren a Pedro Verdugo Lagos, Julián Echavarrí Elorza, Juan Dinningham y Fernando Valdebenito.

Todos los fugitivos eran personeros o empleados de importancia de empresas financieras que están en conflicto con sus clientes y por ello fueron denunciadas de estafa a la justicia ordinaria.

Conforme a una versión de fuente acreditada hasta ayer sólo uno de los prófugos había sido ubicado. Se trata de Julián Echavarrí, ex dirigente político, parlamentario y diplomático que era en Chile el principal personero de GAIN.

Echavarrí Elorza, conocido también como "Tongolele", conforme a

informaciones recibidas en Santiago reside actualmente en Madrid y es probable que se solicite su extradición.

A la lista de prófugos se añadieron los nombres, y por ende fue encargada su ubicación a la extensa red de INTERPOL, de Gonzalo Gallegos Labl y Segundo Roberston Sánchez.

Ambos son personeros de la financiera Gallegos y Cia. que fue denunciada a la justicia por el delito de estafa por ahorrantes que entregaron dinero a esa empresa cuyos jefes se dieron a la fuga cuando fueron incapaces de cumplir los compromisos contraídos.

Otra información dice cuenta de que hasta ahora no fueron ubicados en el extranjero, Fernando Zamora Silva de FACOZA, Juan Dinningham y Fernando Valdebenito apoderados del grupo económico Fluxá-Yaconi y Pedro Verdugo Lagos, gerente propietario de la asesora financiera Manuel Rodríguez, cuya quiebra fue el punto de partida de la prolongada investigación que dirige el Ministro en Visita, Sergio Dunlop.

## Dos Menores Víctimas de Incendio en Renca

Dos menores perdieron la vida carbonizados en el pasaje "Los Guindos", sitio 61 de Renca.

Las víctimas dos niños de 2 y 4 años, se encontraban encerrados en el interior de la modesta vivienda que fue dejada con llave por la madre de ambos.

Algunas personas con las cuales conversamos en

la mañana de ayer, nos dijeron haber escuchado un violento estallido en el interior de la casa, lo que hace suponer que había algún artefacto encendido en el interior de alguna de las piezas.

Funcionarios de la Brigada de Homicidios se hicieron presentes para efectuar las pesquisas tendientes a establecer las causas del siniestro.

En las primeras horas de la tarde los cadáveres de los dos niños fueron llevados al Instituto Médico Legal.

## Síntesis Policial

En Puerto Natales se dio vuelta un tractor coloso conducido por el agricultor Hernán Baldomero Barria Barrientos, de 46 años.

El accidente se registró en las últimas horas de la tarde cuando el vehículo bajaba una pronunciada pendiente, al parecer a consecuencias de lo resbaladizo del terreno. En esos momentos llovía intensamente.

Aplastado por la pesada maquinaria quedó su inexperto conductor que, según informes no tenía permiso para manejar esta clase de maquinarias.

Heridos de gravedad resultaron sus acompañantes Pedro Ritarlich Vargas, Oscar Pérez Fernández y Oliverio Mella Oyarzún. Todos fueron hospitalizados.

### PARTERA

Investigaciones de la ciudad de Los Andes detuvo a Blanca Luminan de Fontecilla Cordero por ser falsa matrona y efectuar intervenciones abortivas en forma clandestina.

La detenida (que) acusada también de ser la autora de la muerte de una de sus pacientes, identificada como Rosa González Lazcano, junto a la partera fueron detenidos sus cómplices y encubridores Rebeca Carrasco Campos y Juan Luis Ahumada Toro.

### EN QUILICURA

Cinco personas resultaron damnificadas a raíz de un devastador incendio, que destruyó la casa donde habitaban ubicada en el camino Troncal, paradero 31, sector rural de la ciudad de Quillota.

El fuego arrasó la propiedad habitada por Eloina Lillo Delgado su esposo y tres hijos del matrimonio.



En la fotografía un grupo de penados de Melipilla en plena labor. La iniciativa, dio hasta ahora buenos resultados.

## Reos de Melipilla en Obras de Empleo Mínimo

Un grupo de trabajadores del empleo mínimo, esta integrado por más de 20 reos que abandonan diariamente el penal-presidio de Melipilla para ir a trabajar en diferentes faenas.

Los reos que salen en las primeras horas de la mañana regresan a la cárcel en las últimas horas de la tarde sin que

hasta ahora se hayan presentado problemas.

Con el nuevo sistema "bajo palabra" prestan diferentes servicios especialmente de limpieza sin tener ninguna vigilancia.

Se trata de un ejemplar plan para rehabilitar penados puesto en práctica por iniciativa del Alcalde del presidio melipillano, Nelson Gómez Ahumada.

### En Chillán

## Drama Pasional en Fundo Las Coles

A disposición de la justicia del crimen pasó en las últimas horas de la tarde de ayer el obrero agrícola de 49 años Ricardo Quijada Torres por ser el autor confeso de un homicidio.

En sus declaraciones hechas a los Carabineros del Reten rural del sector de Cato con-

fesó haber dado muerte a su mujer empleando una barra de fierro con la cual la despedazó el cráneo.

Su crimen lo justificó por haberla sorprendido con otro hombre en el interior de un abandonado bodegón dentro de las instalaciones del Asentamiento Agrícola "Las

Coles" al interior de la zona de Chillán.

Carabineros en una rápida pesquisa detuvieron al causante indirecto del uxoricidio Luis Hipólito Herrera Saldías.

El cadáver de Juana Isabel Molina fue enviado a la Morgue del Hospital Regional de la ciudad de Chillán.

Ante las más altas autoridades nacionales e internacionales fueron clausurados ayer los festejos correspondientes al Cincuentenario de la Contraloría General de la República en una solemne ceremonia realizada en el Teatro Municipal de esta capital.

Al acto asistieron el Jefe de Estado, General Augusto Pinochet y señora, miembros de la Junta de Gobierno, Nuncio Apostólico, Presidente de la Corte Suprema de Justicia, José María Eyzaguirre, Ministros de Estado, el Presidente del Consejo de Estado, delegaciones participantes en la V Reunión del CLADEFS, Cuerpo Consular, autoridades civiles, militares y eclesiásticas e invitados especiales.

La autoridad señaló en una reseña

## Con Acto Solemne en el Municipal Contraloría Culminó Festejos

histórica la evolución experimentada por la acción fiscalizadora en el otrora Reino de Chile y en sus primeros pasos como República independiente, para lo cual se remontó a la época en que llegaron los primeros conquistadores provenientes del Viejo Mundo.

Citando la célebre frase de Pedro de Valdivia "esta tierra es tal que para vivir y perpetuarse no la hay mejor en el mundo", el Contralor Humeres indicó que en la constitución del Cabildo de junio de 1541, surgía la institucionalidad

nacional al elegir a los hidalgos Francisco de Arteaga como Contador y Juan Fernández de Alderete como Veedor.

Por último concluyó, "la Contraloría optó por la posición social, por la actitud de servicio a la colectividad a través de la Administración del Estado, en un esfuerzo compartido por imprimir ritmo a la actuación administrativa y estimular la creatividad y dinamismo de sus elementos fundamentales".

Acto seguido, intervino el Contralor Luis Hidalgo López de Ecuador señalando la importancia de estas entidades, a la vez que saludó a los asistentes.

Posteriormente, hizo uso de la palabra el Primer Mandatario, General Augusto Pinochet Ugarte quien agradeció en los mismos términos las expresiones del delegado extranjero, a la vez que reiteró el permanente respeto del Gobierno a la gestión independiente

de la Contraloría. Por otro lado, el Jefe del Estado destacó la incolumidad y rectitud de este organismo fiscalizador, aún en tiempos difíciles como fue la Administración de la Unidad Popular.

### DISTINCION A S.E.

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, fue designado miembro honorario del "Instituto Latinoamericano de Ciencias Fiscalizadoras" y recibió el diploma que lo acredita como tal durante la ceremonia conmemorativa del Cincuentenario de la Contraloría General de la República.

El acto se efectuó en el Teatro Municipal y contó con la asistencia de la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart; los integrantes de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro y General Director de Carabineros César Mendoza Durán; miembros del Gabinete Ministerial y Subsecretarios; el Presidente de la Corte Suprema de Justicia; el Cardenal Arzobispo de Santiago; el Nuncio Apostólico y representantes de las contralorías y tribunales de cuentas de América y España.



El Jefe del Estado, General Augusto Pinochet Ugarte, y señora, miembros de la Junta de Gobierno, General César Mendoza y Almirante José Toribio Merino, además de otras altas autoridades, asistieron al acto solemne en que se clausuró los festejos del Quincuagesimo Aniversario de la Contraloría General.

**PEDRO DAGORRET Y CIA. LTDA.**

**Felicita a la Contraloría General de la República en su 50º Aniversario**



**Dagorret**

GAMUZAS, NAPAS Y RENOS PARA DAMAS Y CABALLEROS

MARROQUINERIA Y SEGURIDAD INDUSTRIAL

Calle Buenos Aires 410 Casilla 3176 Fonos 778043-77866 SANTIAGO-CHILE



**HOMENAJE DEL SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS, DEPENDIENTE DEL MINISTERIO DE SALUD PUBLICA, AL CINCUENTENARIO DE LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA. "50 AÑOS"**



**LA EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO,**

*en el futuro*  
**EMPRESA METROPOLITANA DE OBRAS SANITARIAS (EMOS),**

*con la responsabilidad del abastecimiento y mantención de la Red de Agua Potable y Alcantarillado de todo el GRAN SANTIAGO Y*

**REGION METROPOLITANA**

*Hoy, planificando y estudiando las más adecuadas técnicas y formas organizativas para servir más y mejor a sus millones de clientes. a través de sus distintas Oficinas Zonales; hoy, iniciando la reorganización total del Servicio, para transformarlo en la herramienta ágil, moderna y eficiente que el país requiere y la Comunidad exige,*

**SALUDA Y SE ADHIERE A LOS 50 AÑOS DE EXISTENCIA DE LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA**

**E**L reconocimiento a la labor que realizan los organismos contralores en el desarrollo nacional, destacó el Presidente de la República, General Augusto Pinochet en el acto solemne conmemorativo de los 50 años de la Contraloría General, efectuado ayer en el Teatro Municipal. El Presidente expresó:

Deseo en primer término, agradecer al señor Presidente del Instituto Latinoamericano de Ciencias Fiscalizadoras la honrosa distinción de que me ha hecho objeto, al designarme miembro honorario de la institución, galardón que recibo como un gesto de amistad hacia Chile y sus instituciones, junto a sus augurios para un futuro de paz, bienestar, derecho y grandeza nacional.

Quiero, también, testimoniar mi afectuoso saludo y el del Gobierno que presido, a todos los señores representantes de las Contralorías y Tribunales de Cuentas de América Latina y España que hoy visitan nuestra Patria, tan injustamente atacada en el momento actual y donde, sin embargo, se vive en un clima de paz y de justicia que es casi una excepción en el convulsionado mundo que hoy vive la humanidad.

Nos reúne en esta fecha una celebración tan significativa como es el medio siglo de existencia de la Contraloría General de la República, organismo constitucionalmente autónomo e independiente de todo otro poder del Estado, que ejerce sus delicadas funciones, fiscalizadoras con el irrestricto respeto del Gobierno y sus resoluciones, y hoy ajena por completo a los frecuentes abusos de poder a que fue sometida en años no lejanos, de tan triste recordación para nosotros.

Coincide este acontecimiento con la realización en nuestro país de vuestra reunión de trabajo, destinada a intercambiar ideas y experiencias sobre vuestra especialidad, función indispensable para la correcta administración de una nación. Como toda actividad, la función contralora necesita de un proceso de constante perfeccionamiento. Y precisamente, vuestra presencia aquí en Santiago, representa el interés y la inquietud de lograr nuevos avances que la hagan más eficiente y expedita y en consecuencia, cada día de mayor utilidad.

Chile, señores, se enorgullece de su tradición



El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, hace uso de la palabra durante la ceremonia realizada ayer en el Teatro Municipal, con motivo de la celebración de las Bodas de oro de la Contraloría General de la República.

## “Chile, un Modelo Permanente de Respeto a su Legislación”

jurídica más que centenaria y salvo pasadas excepciones ha sido un modelo permanente de respeto a su legislación a los convenios internacionales y a toda norma jurídica libremente sancionada.

No es extraño, por tanto, que el actual Gobierno, fiel custodio de esa tradición jurídica, apoye sin reservas la difícil e importante labor que cumple nuestro máximo organismo contralor en las complejas tareas que le encomiendan nuestra constitución y las leyes, colaborando en su perfeccionamiento, convencido como está de la importancia que ella tiene en la vida y en el desarrollo del país.

Es justo destacar la admirable trayectoria de la Contraloría General de la República a través de sus 50 años de existencia, sin haber acusado jamás la menor debilidad en el recto cumplimiento de su cometido, ni siquiera en aquellos días cuando se vio acosada por presiones que exigían acomodaticios dictámenes o interpretaciones inaceptables en derecho.

Nos satisface plenamente que personas tan ilustradas como ustedes, en quienes la verdad y la re-

alidad se han hecho carne, hayan tenido la oportunidad de conocerlos. Habrán podido apreciar, entonces, que Chile es un país diferente de aquel cuya visión distorsionada, algunos se esmeran en difundir en el exterior. Que somos una nación donde imperan el derecho y la justicia, donde existe un Poder Judicial también independiente y autónomo en sus resoluciones, como lo es la Contraloría General de la República y donde gobernantes y gobernados, férreamente unidos, se esfuerzan en procura de alcanzar para todos el bienestar a que tienen legítimo derecho.

Chile, señores representantes, sabrá afrontar las dificultades de la hora presente, que es el precio de la libertad que alcanzamos en la gesta del 11 de Septiembre de 1973. Jamás nos doblegaremos ante nadie ni aceptaremos intromisiones de ninguna clase que pretendan lesionar nuestra sagrada soberanía.

Espero que os llevéis un buen recuerdo de vuestra permanencia en Chile, donde se quiere y se respeta a vuestras naciones, y donde existe el propósito de hacer cada día más estrecha nuestra tradicional amistad.



Desde su fundación ECA ha tenido claramente asignadas sus funciones de acuerdo a las necesidades más urgentes del país, en la gran tarea del Gobierno de proporcionar los recursos para satisfacer las necesidades de todos los que habitan nuestro territorio.

Actualmente, se enfatiza esta acción en dos grandes cauces:  
Abastecimiento zonal y Poderes compradores.

**Abastecimiento zonal:** Es una tarea desconocida por quienes viven en centros poblados y donde el comercio considera lucrativo establecerse. Pero, son innumerables los lugares, principalmente en los extremos de nuestra geografía, donde tan sólo llega un camión o se establece una carpa para que esos habitantes puedan adquirir lo fundamental dentro de nuestras fronteras. Es hacia esos lugares donde ECA llega con sus ventas móviles o una Subagencia, con una variedad aproximada de 70 artículos, solucionando el problema de subsistencia de alrededor de 210.000 habitantes. Labor que pareciera estar demás decirlo, se cumple con gran desgaste humano y material en el solo bien entendido que preocuparse de todos los chilenos es verdaderamente hacer patria.

**Poderes compradores:** Se abren para captar en forma oportuna el fruto del trabajo de los productores agrícolas, pagándoles un precio justo, proporcionando una alternativa más en la comercialización, dando un respaldo y poniéndolos a cubierto, en cierta medida, de los vaivenes del mercado.

El último año agrícola significó la compra de un 15% de la producción total del trigo, efectuada en 70 oficinas a lo largo del país.

Trato similar recibe el maíz, arroz, raps, maravilla y lana. Este año se opera en forma similar, con la convicción de servir en la parte que nos corresponde a este gran cometido del Gobierno, que es hacer avanzar al país.

**ECA**

**Rinde Homenaje a la Contraloría General de la República en su Quincuagésimo Aniversario**

## HOMENAJE DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS A LA CONTRALORIA EN SU CINCUENTENARIO

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

CALENDARIO DE PAGOS ABRIL A DICIEMBRE - 1977

Se ha fijado el siguiente Calendario Anual con las fechas de pagos de JUBILACIONES Y MONTEPIOS, correspondientes al Sector Público.

### JUBILACIONES Y MONTEPIOS

	A - F	A - O	A - Z	A - Z	A - Z
ABRIL	20	21	22	25	26
MAYO	23	24	25	26	27
JUNIO	20	21	22	23	24
JULIO	20	21	22	25	26
AGOSTO	22	23	24	25	26
SEPTIEMBRE	14	15	16	20	21
OCTUBRE	19	20	21	24	25
NOVIEMBRE	21	22	23	24	25
DICIEMBRE	19	20	21	22	23

### LUGAR DE PAGO:

JUBILACIONES - Amunátegui N° 76, en HORARIO CONTINUADO DE: 8.30 a 17.00 horas.

MONTEPIOS - Alameda N° 1353, en HORARIO DE: 8.30 a 12.30 y 13.30 a 17.00 horas.

LOS CHEQUES QUE SE ENVIAN A DOMICILIO: serán despachados en la forma habitual.



Estas son las dos bajas del equipo de Peña: Julio Crisosto y Mario Galindo. El segundo podría actuar en los 45 minutos finales.

Chile a punto para el decisivo encuentro de hoy

## Un Solo Descartado: Crisosto

Durante una hora y media aproximadamente, la selección practicó ayer en el estadio de Alianza de Lima.

Alfredo Leonel Parra y Carlos Tapia, enviados especiales.

Con una práctica de aproximadamente una hora y media la selección chilena puso fin, en el día de ayer, a su preparación para el encuentro que hoy debe sostener frente a su similar peruana. El equipo salió temprano del Hotel Sheraton para dirigirse al hermoso estadio del Club Alianza de Lima, que hace recordar al reducto de Santa Laura, perteneciente a Unión Española, por la forma de las tribunas y la cercanía que existe entre el público y la cancha.

La práctica consistió básicamente en movimientos físicos destinados a dar soltura y en disparos al arco desde todas las posiciones, destacando en esta última faceta la pericia de Osvaldo Castro. Prácticamente el fútbol estuvo ausente del entrenamiento, lo que dejó muy descontentos a los muchos "espías" peruanos que querían ver en acción — aunque fuera en un partido informal — a jugadores como Figueroa, Quintano, Castro y Spedaletti, a quien todos recuerdan de aquel partido que jugara Unión Española frente a

Universitario. El comentario general que ronda acá en los medios futbolísticos es que la habilidad y zancada del ariete nacional puede complicar la labor defensiva de Muñante y Meléndez, sobre todo contando con espacios abiertos.

El que está absolutamente descartado para el encuentro decisivo de hoy es Julio Crisosto. El ariete colocolino acusó sorpresivamente una lesión a una costilla, la que le provoca un intenso dolor que le impide realizar cualquier ejercicio medianamente brusco. Crisosto ni siquiera pudo entrenar en el día de ayer. Por prescripción del médico Guillermo de la Paz se quedó en cama en reposo hasta altas horas de la mañana, levantándose sólo cercano el mediodía para pasear un rato y luego almorzar con el resto del plantel.

Al igual como ocurría en Santiago hace tres semanas atrás, en Lima existe un clima de mucha efervescencia, pero en el cual no ha habido ningún desborde o manifestación anti-deportiva. Los ju-

gadores han paseado libremente por los alrededores del hotel y, al contrario de ser hostilizados, han sido muy requeridos por los pequeños niños limeños que quieren a toda costa tener autógrafos de nuestros cracks más renombrados. El propio gobierno peruano además, al igual como lo hiciera el nuestro, ha solicitado cordura y calma en repetidas oportunidades a través de las radioemisoras, haciendo presente que este partido sólo implica una confrontación deportiva en la cual no tiene por qué estar involucrado el honor patrio.

El equipo regresó de su práctica matinal, se dirigió a los comedores del hotel cuando en el ambiente hacía un calor de 32 grados a la sombra. Luego de almorzar el plantel descansó y luego asistió a la recepción que ayer viernes, a las 19,30 horas les brindó el embajador chileno en Perú, Francisco Bulnes Sanfuentes. Luego de esa recepción, el plantel se dirigió a un cine para, de regreso, entregarse al sueño a la espera del partido de hoy.

A las 21 horas, en Lima

# Chile Busca hoy Clasificación Para el Mundial de Argentina

Peña dice tener la fórmula para matar el mediocampo del seleccionado peruano

A las 21 horas de Chile, se inicia en el Estadio Nacional de Lima el partido final por el Grupo 3 de las eliminatorias para el Mundial de 1978. Las selecciones chilena y peruana se enfrentarán para definir el ganador del grupo.

La selección de Elias

tiene la ventaja de llegar con un punto y pese a eso, el entrenador Caupolicán Peña ha declarado en repetidas ocasiones que se saldrá a ganar.

Aunque hay algunos titulares con problemas estomacales, el equipo se muestra confiado. Hasta

anoche, el equipo titular chileno era el siguiente: Vallejos, D. Díaz, (Soto), Figueroa, Quintano y E. Escobar; Dubó, Inostroza y Reinoso; Castro, Spedaletti y P. Pinto.

Es dudoso que pueda ingresar Nef en el arco, por estar muy débil (ver nota aparte).

## Notas Limeñas

La Guardia Civil está tomando medidas de seguridad para evitar desmanes hoy en el partido.

Ha lanzado varios comunicados indicando que está prohibido a los espectadores llevar objetos contundentes, como botellas, palos, etc., y tampoco podrán portar diarios, con el fin de evitar que se enciendan antorchas.

Para evitar posibles congestiones de vehículos y peatones, se ha determinado cortar el tránsito algunas cuadras antes del Estadio Nacional.

El personal de la Guardia Civil controlará al público que ingresa al sector del estadio, exigiendo que le sean mostradas las entradas.

Dos vehículos de la policía acompañan siempre el bus en que se desplazan los jugadores chilenos. Uno va detrás y el otro adelante. Los futbolistas consideran innecesaria esta escolta, porque el público peruano se ha conducido con cordialidad.

Al salir ayer los jugadores hacia el Estadio Nacional, frente al Hotel Sheraton se agruparon unos doscientos peruanos, quienes, sin hostilidad, empezaron a gritar.

"Sotil, 1, Figueroa 0... Muñante 1, Figueroa 0 Oblitas 1, Figueroa 0

Con esto, anticipan una victoria del seleccionado local.

Las radioemisoras peruanas transmiten una canción de Polo Carr "Contigo, Perú", y que es un aliento peruano.

Mario Galindo se quedará en el banco. Podría ingresar en el segundo tiempo. Peña, según se desarrolla el partido, cambiar su sistema de juego para sorprender al rival.

El plantel peruano entrenó con mucha curiosidad. Calderón hizo que una jugadora rechazara centros, que otros en forma seguida. Calderón quiere que los jugadores bloqueen a los delanteros que quieren llegar al centro.

Esto se adivina fácilmente que el DT local sabe que Elias Figueroa o Quintano caerán en los corners. El DT local sabe no sólo tendrá que atacar bien, sino también defender.

Carlos Reinoso no entrenó ayer en el hotel, en donde se le practicaron los masajes. Pero hoy será titular.



Hoy, otra vez, se enfrentan las selecciones de Chile y Perú. A las 21 hrs. disputarán en el Estadio Nacional de Lima, la clasificación del grupo tres de las eliminatorias para el Mundial de Argentina.

# Clasificarse de Argentina

## Tempo del seleccionado peruano

Por su parte, Perú presentará el siguiente cuadro: Quiroga, Navarro (Escobar), Meléndez, Chumpitaz y T. Díaz; Velásquez y Quezada; Muñante, Sotil, Rojas y Oblitas. Aunque aquí se piensa que el match tendrá como característica el juego

as

icipan una victoria de 3 a 0 del

oras peruanas transmiten a cada on de Polo Carrera, titulada ue es un aliento para la selección

o se quedará en la banca, pero el segundo tiempo. Con esto, arrolle el partido, buscará cam- juego para sorprender al adver-

uano entrenó con una variante hizo que una defensa de diez a centros, que enviaban delan- quida. Calderón ordenaba a sus uearían a dos atacantes, impi- entro.

facilmente que es para impedir o Quintano cabecean los tiros El DT. local sabe que su equipo atacar bien, sino que defenderse

no entrenó ayer. Se quedó en el le practicaron baños especiales y rá titular.



rán en el Estadio Nacional Mundial de Argentina.

e Marzo de 1977

chilenos, se palpa una determinación de atacar para conseguir la victoria.

La táctica de Peña es maniatar a los mediocampistas Quezada y Velásquez, para evitar el juego rasante y penetrante de los delanteros, considerados grandes astros como Muñante, Sotil y Oblitas. Percy Rojas, al parecer actuará algo retrasado.

Las selecciones de Chile y Perú se han enfrentado en doce oportunidades. Siete veces ha ganado Perú tres Chile y dos fueron empates. Pero esta estadística no inquieta a los hombres de Don Elías, los que aseguran que hoy Chile se clasificará en su grupo.

ofensivo local y la defensa desesperada de los chilenos, por lo que hemos podido observar en los entrenamientos y en las charlas entre el entrenador y los jugadores



Percy Rojas, astro del fútbol peruano, pasea con su esposa Katty, en las horas previas al partido de hoy.

## Seis Jugadores Están con Gastroenteritis

Al margen de la lesión de Crisosto (información aparte) otro que preocupa al doctor Guillermo de la Paz, es el arquero Adolfo Nef.

El meta está con gastroenteritis, y tiene un avanzado estado de deshidratación, debido a la colitis aguda. Para hacer cualquier movimiento, Nef realiza gran esfuerzo, incluso como el levantarse de una silla.

Son varios los jugadores que tienen esta enfermedad, la que captaron en el viaje en avión. Al parecer, algo que comieron en el jet les causó la gastroenteritis, y los más afectados fueron Nef, Escobar, Figueroa, Herrera, Héctor Pinto y Hodge. Peña también la tiene lo mismo que algunos dirigentes.

En general los jugadores se han recuperado, pero Nef se mantiene con algo de colitis y está muy débil. Por eso se piensa que será Leopoldo Vallejos quien ingrese hoy en el arco chileno.

Para contrarrestar la enfermedad, el doctor De la Paz pidió dieta especial en el hotel, consistente en ave y arroz, sin aliños. Controla las bebidas y hay prohibición de beber agua potable.

## Reventa Escandalosa de Entradas en Lima

Son muchos los chilenos que han llegado a esta ciudad en todo tipo de movilización. Sin embargo, muchos también son los que se encuentran sin entradas, y lo que es peor, sin posibilidad alguna de conseguirlas. La reventa ha sido escandalosa. Un boleto con un valor de 350 soles, se vende a 4.000 soles. Y nunca

falta el fanático que desembolsa tal cifra, aunque se sabe que el partido será televisado en directo.

El programa de la Selección para hoy consulta la permanencia en el hotel, sin salida a la calle hasta la hora del partido. Este ha sido fijado para las 20 horas peruana, es decir, las 21 horas chilena.



Esta fue la última práctica del seleccionado chileno en Lima. La iluminación la encontraron buena, en general, pero algo desparramada en su dirección, según dijeron varios. En la radifoto de UPI se observa a Vallejos, Quintano, Herrera, en primer plano.



Alberto Quintano asegura que después del partido de hoy, todo el país tendrá que celebrar la clasificación bailando cueca, como lo hace él en las horas previas, en el hotel Sheraton, en Lima.



El grito de ¡Arriba Chile! se volverá a escuchar hoy en el Estadio Nacional de Lima. Para este mediodía se espera que arriben unos doscientos hinchas chilenos, todos con entradas para ingresar al recinto deportivo.

## Anoche se Entregaron los Premios de la Organización Deportiva Industrial

Hubo emoción en las palabras del presidente del Deportivo Famasol, al recibir la Gran Copa Safico, como uno de los premios del campeonato de la O.D.I. 1976, por haber sido los triunfadores del evento más organizado de Santiago.

"Quiero, expresó, entregarle a nuestro relacionador industrial, a los ejecutivos, a todos los que integraron los cuadros de fútbol de Famasol, este trofeo que lleva el mérito indiscutido, de un cariño profundo hacia el deber y hacia el deporte. Esta copa significa el esfuerzo de nuestro director técnico, de ustedes, los deportistas de Famasol, de los ejecutivos que nos entregaron la confianza y el respaldo, pero sobre todo a esos viejos deportistas que dejaron su camiseta para darle

cabida a la nueva savia, sin egoísmo, con hidalguía que merece algo que les pido a todos los presentes, el aplauso para ellos y para los que seguiremos su camino.

Por su parte, René Mella Vallejos, presidente de O.D.I., saludó y recibió a los señores delegados, junto a Esteban Hernández, el tesorero, y después fue entregando los premios en implementos deportivos al triunfador, a Vulco, el gigante que se alzó con el vicecampeonato, en un encuentro final inolvidable, que sólo perdió en los últimos minutos en la cancha de Mademsa Marcos Ripetti, Carlitos Castro, los jugadores todos recibieron su homenaje, sencillo pero significativo.

Después unos brindis y el compromiso de seguir

bregando en buena lid por el deporte de los trabajadores.

Hay otras notas que ampliaremos el martes, día en que se hará la próxima reunión de delegados industriales para recibir a nuevos clubes que participarán con tres equipos en la próxima competencia oficial 1977.

### PARTIDOS DE HOY

Cristalum con Mejoral, en la cancha de estos últimos, con turno de Fiat-Chile; Mercedes Benz con Fiat-Chile, en cancha de C.C.U., turno de Dinac; Torino di Ferro con Famasol, en cancha Progreso, turno de Sisa; Dinac con Laboratorios García, con turno de Famasol, en Lagar 4, y Sisa con C.C.U., en Lagar 2, con turno de Laboratorios García.



Significativo Homenaje recibió el tercer equipo de Famasol, por su brillante desempeño en el torneo anterior, lo que permitió dar muchos de los puntos con

que se clasificó el Deportivo y logró campeonar. Recibieron el aplauso y el reconocimiento de todos.

## La Rueda de Revanchas Prosigue en la Liga Manuel Rodríguez: Fútbol

Este domingo continúa el Campeonato de Apertura en la Liga Manuel Rodríguez de La Granja en su fase de revanchas; participan 19 clubes asociados a esta liga (la cual está en trámites para asociación).

Este domingo de los 19 clubes que participan sólo quedarán 9 clasificados, los cuales entrarán a las semifinales, de estos nueve clubes quedarán cuatro clasificados para la gran final, disputando el tercer y cuarto lugar los perdedores y primer y segundo lugar los ganadores.

La fecha de esta semana es la siguiente:

### LOCALES

Olimpico Chile V/S  
Avanti V/S  
Rayo V/S  
1º de Mayo V/S  
Nueva Paraguay V/S  
Huachipato V/S  
Tricolor de Chile V/S  
Brisas V/S  
Doctor Jorge Kaplan V/S

### VISITAS

Arco Iris  
Zañartu  
Atlético Til Til  
J. Español  
Manuel Espinoza  
Carlos Cortez  
Estudiante la Copa  
Internacional  
Eladio Rojas

Turno en todas las canchas: Real Alianza.

El Directorio de la Liga da la bienvenida a todos los clubes participantes, y en especial a los recién incorporados: Eladio Rojas, y Tricolor de Chile. Carlos Celis, secretario de prensa La Granja.



Segundo equipo del Deportivo Olimpico Chile, de la Liga Manuel Rodríguez, que será este año Asociación Deportiva de La Cisterna. De pie: Carlos Salamanca, Terso Gonzalo, Omar Núñez, Armando Bustamante, Fernando Martínez, Guillermo Rodríguez, Agachados: Francisco Santander, José Encina, Manuel Campos, Domingo Guerrero y José Pino, en la fotografía enviada por Carlos Celis Padilla, relacionador de prensa.

## Resultados Generales del Torneo de la Amistad

### Mañana, partido final y entrega de Premios

Luego de jugar en forma ininterrumpida llega a su término el Primer Torneo de la "Amistad" auspiciado por la Asociación de Básquetbol de Conchalí, con la participación de 10 equipos femeninos y 10 masculinos, con el auspicio del diario "El Cronista".

Nuestra asociación se encuentra bastante agradecida y nos da un ánimo de superación para nuestra futura Competencia Oficial 1977 y el verano próximo un nuevo torneo de la amistad con la participación de nuevos clubes de Santiago.

El campeonato en sí mismo fue de bastante éxito, en lo económico como deportivo, noche a noche, se jugaron a gimnasio lleno, participaron equipos con figuras del ambiente nacional y extranjeras, como en el equipo de "Guayanos" figuraron y destacaron los jugadores norteamericanos Jaime Viramontes, el entrenador, de la selección nacional Randolph, el panameño, Samuel Abraham V. que fue el segundo scorer con 132 puntos, este equipo obtuvo el tercer lugar. El equipo de los ingenieros de "ENDESA" tenía en sus filas al ex seleccionado chileno Jaime Olguín y el en-

trenador de FAMAE la figura recordada de Pedro Araya, "Ferrilloza" que juega la final el domingo a Jaime Duboy, (seleccionado juvenil) René González, de la U. de Chile, un novel jugador de U. Española, Eduardo Sepúlveda y al scorer del campeonato masculino Demetrio Pitakas con 150 puntos.

En la serie femenina figuras de la asociación Femenina de Santiago, siendo campeonas en forma casi invicta las jugadoras del Liceo "Santa Luisa de Marillac" con 34 puntos con 8 partidos ganados, uno perdido, scorer femenino la jugadora de "Santa Luisa de Marillac" doña Rosario Venegas V. con 100 puntos.

Se inició el campeonato en el Gimnasio de Ferrilloza el día 16 de febrero con la participación de 10 equipos femeninos y 10 equipos masculinos.

En la serie femenina: Primer lugar: "Santa Luisa de Marillac" 34 puntos. Segundo lugar: "La Libertad", 32 puntos; Tercer lugar: "Comb Conchalí", 32 puntos; Cuarto lugar "Super Star A", 30 puntos; Quinto lugar: "Tesorería", 28 puntos.

## INFORMA SU CLUB

Los punteros e invictos en la Liga Independiente de Conchalí, el deportivo Universo, jugará mañana, a las 9 horas, en la cancha del Teniente Ponce, en Vivaceta, contra el deportivo Jaque Mate.

Alejandro Martínez, presidente del Universo ha citado a todos los jugadores a esa hora, para que den el respaldo necesario al tercer equipo que luchará por mantener el liderato. La barra estará a cargo de Carlos Dustan y sus boys. Por su parte, Luis Reyes, vicepresidente, ya está de acuerdo con el directorio técnico del club, para hacer una privada selección para un próximo desafío que tienen contra los capos de una comuna vecina. Después les contaremos cuál y quiénes han sido los seleccionados.

oooooooooooo

La Gran Copa "La Pachanda" se empezará a disputar este fin de semana, en Pudahuel, en la Liga "Pueblo Antiguo", trofeo donado por doña María Vega, la que ha dispuesto que se juegue en dos años, para ganador consecutivo o tres para intercalados.

oooooooooooo

Deportivo Villa Municipal, tiene como presidente a José Vásquez Vidal; tesorero, Mario González y secretario, Enrique Rojas. El técnico del 1º equipo es Iván Bayas, del 2º Glecier Parra y del 3º José Fernández; utilero: José Troncoso y delegados ante la Asociación de Quinta Normal son: Jorge Vera y Carlos González. Los componentes del primer equipo citado para el Estadio de Quinta Normal para enfrentar al Lautaro: Angel Marín, Francisco Orellana, Carlos Vera, Hernán Pérez, Omar Padilla, Enrique Rojas, Nelson Carrasco, Ramón Tenisse, Manuel Cisterna, Humberto Lillo, Miguel Vera, Carlos Lizana, Carlos Pérez y Luis Alarcón, nos contó Nacho

oooooooooooo

Una fiesta de mantel largo y bien rociada con caldos de San Fernando será la entrega de premios y clausura de actividades de la directiva 76, que tendrá el Club Deportivo "Aceites COPRONA", a las 14,30 horas en la cancha Santa Marta, paradero 16 de Vicuña Mackenna. El asado será hecho por el mejor delegado a la competencia de fútbol, que organizó la Feria del Deporte, nos referimos a Luis Guajardo, el mejor delegado de la competencia pasada.

## Himno del Deportista de Renca, con Motivo de Formarse el Canal Vecinal

Música y Letra original de Héctor Dupouy del Campo.

I

Deportistas de Renca avanzar por la paz y el deporte luchar, que en la justa verás tus anhelos triunfar como ejemplo de unión vecinal. Muchas horas de esfuerzo y afán, en la pista, el gimnasio, verán al vecino común, a la juventud de hoy practicar su deporte ideal.

II

Muchos premios en tenis verás, al igual que el ciclismo será una meta que, al fin, lograremos ganar con esfuerzo y dedicación.

Las mujeres de Renca ya están en el campo para competir, su presencia será un ejemplo que ya nuestro aplauso ha sabido apreciar.

(Estríbillo)

Futbolistas y atletas serán un ejemplo nacional. La rayuela, de gran tradición, sus campeones obtendrá. Básquetbol, junto a la natación, hermanados aquí están. Deportistas de Renca avanzar por la Gloria Nacional.

(Ultimo verso)

Hermandados aquí están en canal deportivo vecinal, por la Gloria Nacional.

# Fórmula Cuatro Categoría en Franco Crecimiento

Muy conforme quedó el campeón de Fórmula cuatro, Juan Carlos Silva, luego de su práctica en Las Vizcachas donde girara en el circuito número de 49 que lo consideró satisfactorio y que puede bajarse con facilidad durante la carrera.

Un nuevo motor 1.020 es la novedad técnica de mayor importancia siendo acondicionado por Juan Manuel Silva quien declaró que el motor lo había proporcionado Renault Chile y el que había ocupado la temporada pasada lo tenía de repuesto. Lo único que lamentaba era que no contaban con auspicio para esta temporada que dificultaba su partici-

pación pero harían todos los esfuerzos para seguir en la lucha. Otra de las máquinas que están preparando en el taller es la de Jorge Isaac a la que se le armó el motor cambiándole varias piezas. El mejor tiempo que consiguió en entrenamientos fue de 51 que supera largamente lo conseguido en la temporada pasada. La otra máquina que preparan el trio técnico integrado por Juan Manuel Silva, Lito Sotomayor y Ricardo Ayala es el de Marcos Donoso que se está trabajando para que esté listo este domingo.

El subcampeón Lito Ridolfi se prepara. Su padre y preparador Remo Ridolfi declaró que estaba buscando buenos tiempos.

En los primeros entrenamientos alcanzó 50 segundos que son muy factibles de bajar considerando que cuenta con un nuevo motor Renault 1.020 e innovaciones en el alerón y barra estabilizadora.

Otro de los candidatos al triunfo es Alejandro Schmauk que ha logrado tiempo de 48.5 con el Tulia XVI con motor Renault 1.020 que perteneciera al argentino Pugliese. Schmauk hará equipo con René López y Jorge Concha. Por otro lado tenemos a Patricio Fernández que preparó su máquina en Mendoza y que los tiempos de entrenamiento se han acercado a los 50".

Varias novedades le ha introducido a su máquina Angel Gera, volante que representará los colores de "El Cronista". El motor lo ha preparado Kurt Horta y le ha colocado llantas de aluminio proporcionada por Llantas Orión; nuevo radiador construido especialmente por Gallardo al igual que un nuevo escape que le entregó la Clínica del Escape. Con este mejorará en forma considerable sus actuaciones del año pasado. Otro que ha hecho cambios es Daniel Loyarte con un nuevo motor Renault 1.020 con el cual ha logrado tiempo de 55". Por otro lado tenemos a Jorge Snachez que ha trabajado mucho en su motor Fiat que puede proporcionarle satisfacciones. Finalmente tenemos el debut de Fernando Rigaud alumno del último curso de fórmula cuatro quien correrá con el Avante Renault que perteneciera al trasandino Guillermo Vinuesa. Rigaud ha girado 55.5/10 que le ha dejado conforme y que con mayor experiencia el tiempo irá mejorando.



Juan Carlos "Lito" Ridolfi en busca de vencer en Fórmula cuatro. Abandonó el Renault 850 por uno de 1.020 cc. a lo que agrega la buena preparación de su padre Remo Ridolfi. Una dupla que busca el triunfo

## Juan Fernández su primer piloto

# Colo Colo Formó su Rama de Automovilismo

Se creó la rama de automovilismo del club Colo Colo, la noticia la proporcionó Juan Osvaldo Fernández quien asumirá la presidencia del grupo automovilístico del club popular. Los mayores antecedentes se entregarán en una conferencia de prensa que se efectuará el próximo lunes a las 19.30 horas en la sede de Colo Colo Cienfuegos 41.

En la competencia de este domingo Juan Osvaldo Fernández defenderá los colores del club albo tanto en la serie de Turismo Carretera como en Turismo Nacional. La rama se incrementará en el futuro con un grupo de importantes volantes cuyos nombres se darán a conocer en la reunión del próximo lunes a la cual concurrirán los pilotos y

las autoridades máximas de Colo Colo.

La inclusión del club Colo Colo en el deporte automovilístico es un importante aporte considerando que el auto-

movilismo es una actividad que siempre ha tenido gran atractivo en todos los aficionados deportivos y el club albo cuenta con un importante número.



Juan Osvaldo Fernández, uno de los candidatos a triunfar en Turismo Carretera en la jornada del domingo, correrá defendiendo los colores de la nueva rama automovilística de Colo Colo. Lo acompaña el campeón de TC, Luis Gimeno.



El equipo Capel integrado por Ricardo Rolando, Jorge Moreno y Mauricio Bustos quienes serán uno de los grandes animadores de la serie hasta 850 cc. de Turismo Nacional.

Hoy se efectúan piques de clasificación

## Mañana es la Fiesta del Automovilismo

\*Mucho trabajo hubo ayer en los diversos garages Turismo Nacional y Fórmula cuatro, las categorías que aportarán el mayor número de corredores

La fiesta del automovilismo es mañana, pero prácticamente se inicia hoy con los piques de clasificación, la revisión de las máquinas y el gran movimiento de pilotos, mecánicos y aficionados.

Hoy en la mañana, entre las 9.30 y 12.30 horas, en el garage de Remo Ridolfi, Coquimbo 37, se efectuará la revisión técnica, y en la tarde, desde las 15 horas, los piques de clasificación. Después de esto, todo quedará listo para la gran jornada de mañana, con la cual el deporte mecánico da comienzo a su temporada de 1977.

En la visita realizada a los distintos talleres se ha podido comprobar que la serie hasta 1.300 de Turismo Nacional y Fórmula 4 serán las que proporcionarán el número más importante de competidores sin descontar a Turismo Carretera, que por tradición es una de las categorías que atrae mayormente al público. Lamentablemente la sensible ausencia de Luis Gimeno ha dejado a TC sin uno de los buenos candidatos al triunfo por el cual lucharán ahora Juan Fernández, Manuel Comandari y Juan Gac, quienes se habían preparado para derrotar al campeón.

En la serie hasta 1.300 con la incorporación del equipo Viceroy se ha fortalecido la categoría pero el campeón Lionel Kovacs en su taller de Valparaíso se ha preparado con bastante antelación, lo mismo acontece con Ernesto Joerger quien correrá con mecánica de Juan Larroquete y en las pruebas en Vizcachas su mejor tiempo ha sido de 1.32 y espera que con su Fiat 128 IAVA llegará a bajar el 1.31 que se acercaría al record de 1.30.5/10. Por otro lado tenemos a los Cooper S cuyo grupo lo encabeza



Alejandro Schmauk, el piloto chileno que ha brillado en Argentina, correrá en fórmula cuatro este domingo.

Eduardo Kovacs y que en esta temporada se enfrentarán a los Fiat 128 en el esperado duelo. Kovacs no ha logrado bajar de 1.337 en una de las máquinas más veloces del cuarteto de Cooper S. Esto permite augurar que por el momento seguirán triunfando los Fiat 128 pero no por mucho tiempo conociendo la capacidad del grupo y el intenso trabajo técnico que realizan.

Finalmente en la serie hasta 2.000 cc. se espera una nueva versión del duelo Jorge Bravo con Rodrigo Gana a la que se agregará Eduardo Delano y Samuel Larrain. Una categoría que podrá fortalecerse con la llegada de los Peugeot 504 que se anuncian insistentemente pero sin dar fecha de aparición.

## Para Turismo Nacional

# Equipo Viceroy en Busca del Triunfo

Un importante grupo de volantes integran el equipo Viceroy que a mediados de semana realizó una presentación a la prensa. Cinco máquinas de Turismo Nacional forman este nuevo team cuyos pilotos son Jorge Bravo en Fiat 125 S y Santiago Bengolea, Javier Comandari, Hernán Herman y Ney Kerestegian en Fiat 128 IAVA.

La parte técnica está dirigida por un equipo que encabeza Jorge Bravo. El Director Deportivo es Samuel Larrain; Director Administrativo, Jorge Aybar y Director Internacional, Próspero Bisquert.

El equipo lo integran hombres de gran experiencia, de los cuales tres de

ellos se mantienen en intensa actividad como el caso de Jorge Bravo, Santiago Bengolea y Ney Kerestegian. Se han agregado dos pilotos que demostraron en las carreras de Vallenar que se encuentran en gran momento, como son Javier Comandari y Hernán Herman.

En conversación con el técnico Bravo este se ha mostrado muy optimista. Vamos a ganar pero es muy difícil. Hay pilotos de gran calidad que serán rivales de envergadura, especialmente en la serie hasta 1.300. Sobre los tiempos realizados estos se han acercado al 1.31 que permiten augurar que existirá una gran equiparidad y pequeños detalles dilucidarán el resultado.



La dirección técnica de Green Cross ha determinado no realizar partidos amistosos en espera del torneo oficial.

## Sin Amistosos Green Cross Esperará el Torneo Oficial

Sin encuentros amistosos previos, aunque podría jugarse uno antes según las circunstancias, Green Cross de Temuco esperará el debut con Lota Schwager el próximo 17 de abril en el estadio de Coronel, dando inicio a su participación en el torneo oficial de fútbol.

El entrenador del elenco temuquense, Gastón Guevara, indicó que se efectúan trabajos diarios de afiamiento, y que estaban desarrollando un plan táctico para encarar bien el campeonato.

"No hay amistosos —añadió— pero si podría jugarse un par-

tido contra algún equipo eliminado de la segunda ronda de la Copa Chile. Todo depende de cómo esté el plantel que dirijo".

El conjunto de la cruz verde practica en el estadio Municipal de Temuco, y sólo se encuentran resentidos el defensa Ocampo y el delantero argentino Carlos Hipólito Rojas. Consultado Guevara sobre las dos últimas contrataciones, el arquero Santos Amaya y el zaguero De Carli, ambos trasandinos, indicó que "están en óptimas condiciones y los veo muy bien en los entrenamientos. Ojalá rindan en el torneo, porque son grandes jugadores". (ORBE).

## Mueren Futbolistas Peruanos al ser Alcanzados por un Rayo

Lima. Dos futbolistas aficionados murieron instantáneamente al ser alcanzados por un rayo durante la disputa de un partido en la localidad de Huancas, de los Andes meridionales del país. Asimismo otros dos deportistas tuvieron que ser internados en el hospital de Jauja, 210 kilómetros

al este de Lima, debido a que también recibieron quemaduras de carácter grave ocasionadas por la descarga eléctrica.

Al momento de caer el rayo, los cuatro jugadores alcanzados por la descarga disputaban la pelota casi en el centro del campo. (UPI).

## Crisis financiera en el club minero

# Un Millón de Pesos Mensuales Dejará de Recibir Lota Schwager

Mientras no se pronuncie la nueva gerencia de la Empresa Nacional del Carbón, ENACAR, Lota Schwager vive un tenso compás de espera. Desde hace una semana está acéfala la presidencia por la renuncia de Eduardo Zúñiga, aún cuando el resto de la totalidad de la directiva se mantiene en sus respectivos puestos.

Para superar el difícil momento económico que se presagia para el club minero, en asamblea de socios se determinó incorporar a las autoridades de las comunas de Lota y Coronel, incluyendo a sus respectivos Alcaldes y Comisarios policiales. Y el mayor de Carabineros, comisario de Lota, Rolando Morales, se le invitó a incorporarse al club con la misión de reemplazar a Eduardo Zúñiga. Y el jefe policial se hizo cargo del club. Pero "personalmente no voy a seguir en el club —señaló a la prensa— y entiendo que los nuevos dirigentes designados, tampoco si la ENACAR no nos coopera en el sentido de mantener la recuperación de carbón, que administraba el club, y si todos los trabajadores de la empresa no se hacen socios".

Determinante la posición del jefe policial. Y tiene sus razones.

"Para trabajar medianamente bien se necesita tener la seguridad de contar con un mínimo de ingresos. Es por ello que somos claros. No nos podemos desprestigiar. Y por ende, desprestigiar también al Cuerpo de Carabineros, al cual represento".

La hinchada veía en sus autoridades la tabla de salvación del club. O eso pensaron los dirigentes. Pero el mayor Morales es macizo en sus opiniones.

"Nosotros no podemos conseguir imposibles. Si ellos no lo pudieron lograr no veo por qué tengamos que hacerlo nosotros y no podemos arriesgarnos".

El nuevo timonel del club minero, que asumió ya en la entidad deportiva del mineral, reafirma su posición, en el sentido de que la ENACAR debe ser clara en su nueva política administrativa.

"La solución está en manos de la ENACAR —termina el jefe policial establecido en Lota—. Necesitamos continuar con la recuperación de carbón, que ha sido la gran entrada económica del club. Y necesitamos

unos 10 mil socios, a quienes se les descontará su aporte por planillas. Pero para ello, el nuevo Gerente de la ENACAR debe aclarar la posición de la empresa respecto al club. Si no es así, si no hay apoyo de la ENACAR, nos vamos. Y nos vamos todos."

En esferas allegadas a la empresa extractiva se señaló que el nuevo gerente de la ENACAR

fue invitado por dirigentes sindicales al mineral, para que dé a conocer sus planes. Lo que aprovecharán los dirigentes de Lota-Schwager para plantearles sus inquietudes, también.

Pero el golpe llegó. En las últimas horas del martes se confirmó la versión en el sentido que el Club Deportes Lota Schwager dejaría de percibir alrededor de un millón de pesos mensuales con

motivo de la Recuperadora de Carbón que manejaba la institución.

Esta Recuperadora —que hasta ahora vendía su producción a la propia ENACAR— dejará de funcionar separadamente. En lo sucesivo, y como parte de las medidas de reordenamiento económico que impulsa la nueva Gerencia General de la industria carbonífera, será manejada directamente por la ENACAR.

## Deportivo Aviación no pierde el tiempo

# Un Vuelo a Punta Arenas...

Nueva gira y ahora al norte del país emprenderá la primera semana de abril el plantel de honor de Aviación. La reciente a Punta Arenas, donde fueron invitados por la ciudad, fue un gran éxito en lo deportivo, como también en el acercamiento de los aficionados con los jugadores aviáticos que fueron atendidos por su ex presidente, General Rodolfo Martínez.

"Fue una corta, pero excelente gira, expresó a El Cronista el capitán Armando Torres, que tuvo la responsabilidad directiva del club. Logramos captar muchos simpatizantes y nuevos contactos con los clubes de Punta Arenas y es seguro que cuando aparezca algún crack de la categoría de Atilio Cremaschi o Mario Galindo, éste nos sea recomendado a nosotros".

¿Qué opinión trae del fútbol sureño?

"Pese a que el seleccionado es joven y con poca preparación, puede apreciarse que tienen sentido del fútbol moderno. Son rápidos y fuertes. Costó durante los primeros minutos a Aviación imponer su juego, pero al final pudo más la ex-

periencia profesional de los nuestros y se alcanzó una amplia victoria".

¿Y el Estadio?

"La cancha, con un drenaje realmente notable, es lo mejor que hemos visto en Chile y es natural que así sea por las intensas lluvias que continuamente azotan esa región. Las tribunas aún se están levantando, pero hay algo único y especial a la vez. Los aficionados pueden estacionarse con sus autos alrededor del campo, pagando la entrenada naturalmente, para presenciar los encuentros. Los goles los celebran con bocinazos y algo también muy propio de los "puntarenenses" cuando el árbitro se equivoca: se bajan de sus vehículos para reclamar o pifiar".

Luego, el capitán, Armando Torres, habla de un cuadrangular que se efectuará en enero o febrero del próximo año y donde Deportivo Aviación es el primer invitado: "El aficionado gusta del fútbol y la Asociación trabaja con responsabilidad para lograr dar buenos espectáculos en la medida del buen tiempo".



Delantera de Aviación, formada por Herrera, Valenzuela, Pennant, González y Fabbiani. Luego de Punta Arenas irán a hacer goles a Iquique, Arica y Calama, antes del campeonato oficial.

## Hoy se Inicia 3ª Fecha del Regional

Con un partido que se jugará esta tarde en el Estadio Municipal de Rancagua, se dará comienzo a la tercera fecha del Campeonato Regional de Fútbol. Los demás en-

cuantos están programados para mañana en diversas canchas del Área Metropolitana y Sexta Región.

El encuentro de hoy en Rancagua corresponde a la confrontación de Municipal Rancagua con Chimbarongo por el grupo Zona Sur, uno de los cuatro en que están divididos los 32 equipos que intervienen en el torneo.

Algunos encuentros, a efectuarse mañana son:

Zona Norte: Estadio Famae, Famae con Fatucén, de Puente Alto.

Estadio El Bosque, Autobuseros con Chilecitra, Estadio Mademsa, Mademsa con Hilos Cadeña.

Estadio Las Condes, Municipal Las Condes con Arrieta Guindos.

Zona Centro: Estadio Municipal de Paine, Tricolor Municipal con Carozzi.

Estadio Chiprodal, de Graneros, Chiprodal con Lautaro.

Estadio Donihue, Donihue con Deportes Maipo.

Estadio Comercio, Comercio de Buin con Metalúrgica Faro.

Zona Sur: Estadio de Molina, Atlético Molina con Atlético Caupolicán de Rengo.

Estadio Municipal de San Vicente, General Velásquez con Unión Veterana.

**VENDEMOS** Buen estado  
**CITROEN AK6** ver en  
Irarrázaval 3256  
**AÑO 1971** Enviar ofertas en  
sobre cerrado a  
Casilla 81-D  
Santiago, dirigida  
a Gerente  
Administrativo

**etalux**  
Etiquetas y calcomanías publicitarias autoadhesivas en frente o dorso.

- Impresiones opacas o brillantes en papeles autoadhesivos: luminosos, transparentes, metalizados.
- Etiquetas plásticas en: acetato, poliéster, etc.
- Impresiones en acrílico

— SOLICITE VENDEDOR AL 725146



Armando Gellona conversa con algunos pequeños tenistas, donde se encuentra el antifagastino Yang Lau (a la izquierda) quien es uno de los becados para la

Escuela de Talentos. Esta fue una de las tantas visitas que efectuó el dirigente deportivo a Talagante, durante el desarrollo de la competencia infantil.

Nacional de Tenis "El Cronista"

## Nota de Agradecimiento Envió Talagante a Armando Gellona

El Club de Tenis de Talagante, organizador del Primer Campeonato Nacional de Tenis para Menores "El Cronista", recientemente efectuado en la vecina ciudad de Talagante, envió una nota de agradecimiento al presidente del Comité Olímpico de Chile, Armando Gellona Ansaldo, quien en todo momento se prestó gustoso a colaborar con la realización de este evento que reunió a niños de todas las regiones de Chile.

En la nota enviada a Gellona, se hace resaltar las varias ocasiones en que se hizo presente en las canchas y lugares en que los niños se hospedaban, alternando con ellos y dándoles el aliento que siempre es necesario en la juventud.

En esta forma la entidad organizadora desea dejar expreso su sentimiento de eterna gratitud hacia quienes, en forma decidida, se plegaron a la causa de dar a los niños tenistas de Chile, la posibilidad de reunirse en una justa nacional y pudieran conocerse mejor, a la vez que realizaban la práctica del deporte.

Igualmente se enviaron cartas de agradecimiento a otros directivos del deporte y que tuvieron directa participación en la competencia tenística que se desarrolló en las categorías Promoción e Infantil y de la que resultaron campeones los siguientes pequeños: En damas Infantil, Patricia González, (Valdivia) Promoción; Mónica García (Las Condes), Varones Infantil Wilson Macaya (Talca) y Promoción, Claudio Santibáñez (Las Condes).

El siguiente es el texto completo de la nota enviada al presidente del COCH, Armando Gellona:

Señor Armando Gellona Ansaldo  
Presidente del Comité Olímpico Chileno  
Avda. Vicuña Mackenna 44  
Santiago

Talagante, 21 de marzo de 1977

Señor Presidente:  
A nombre del Club de Tenis de Talagante y mío propio siento la necesidad de dirigirme a usted para darle las gracias, de todo corazón, por el gran respaldo moral y material que el Comité

Olimpico y usted personalmente nos han brindado con ocasión del Primer Campeonato Nacional de Tenis para Menores "El Cronista".

Esta manifestación, que se realizaba por primera vez en el país y que tuvo un nacimiento bastante difícil, si bien ha denunciado fallas de orden organizativo y protocolar, ha tenido sin duda un éxito enorme en lo deportivo y —sobre todo— en lo humano.

En todo esto, la presencia del Comité Olímpico ha sido de inmensurable importancia. Y también sus apariciones imprevistas, señor Presidente, en las canchas durante el desarrollo del campeonato o en los comedores almorzando y compartiendo con los pequeños participantes, han tenido un significado que todos han apreciado y que los niños no olvidarán.

Los premios que usted concedió designándolos a los mejores deportistas, pienso que han sido entregados en muy buenas manos: Antonio Cañón de Punta Arenas y Paola Díez de Santiago. Los niños han entendido la importancia del incentivo y estoy seguro que el futuro deportivo de estos jóvenes será positivamente influenciado por este reconocimiento recibido a tan corta edad.

El Nacional de Tenis para Menores es una realidad y, si nuestras máximas autoridades deportivas siguen apoyándose, se transformará en el evento tenístico más importante del año. El material humano, representado por los niños, es lo más maravilloso, lo más amoldable, y con él los buenos dirigentes tienen la posibilidad de hacer grandes cosas. Con armas poderosas como son el cariño, la disciplina y el entusiasmo pueden formar no sólo buenos deportistas si no también óptimos ciudadanos.

Señor Presidente, nuestro Club no olvidará nunca lo que Ud. ha hecho y las gestiones que ha emprendido para ayudarnos en nuestras aspiraciones. Las puertas del Club estarán siempre abiertas para recibirlo.

Lo saludo muy cordialmente,

Fabrizio Lévera P.  
Presidente

La Asociación que ofrezca más la hace

## La Federación Recibe Ofertas Para la Pelea del Título S.A.

La Federación Chilena de Boxeo nos encarga hacer públicas las ofertas de una licitación por la pelea entre Raúl Astorga y el iquiqueño Eduardo Prieto. Todas las ofertas deben hacerse llegar a la Federación Chilena de Boxeo, Echaurren 301 hasta el 31 de marzo. Pueden participar en esta licitación todas las asociaciones del país que lo deseen y en ella deben establecer los montos de los premios para los competidores.

"El 31 de marzo, día final de esta licitación, la Federación Chilena de Boxeo invitará a los periodistas a una reunión y ahí dará a conocer el nombre de la asociación favorecida y condiciones en que se desarrollará la pelea (condiciones económicas).

Con respecto a las condiciones, a última hora de la tarde conversamos con el campeón sudamericano del peso pluma, Raúl Astorga, que se está preparando para combatir con el iquiqueño Prieto. El campeón nos dijo con mucha firmeza:

"Con Prieto peleo en Santiago, en Iquique no tengo ninguna garantía. Y si es por el monto del premio, estoy dispuesto a ganar la mitad pero no dejar de pelear en la capital. Lo digo seria-

mente, sé que soy profesional y que debo ir donde esté el mejor trato monetario. Pero ya les digo, para exponerme así, por unos pesos, no me interesa".

No sabemos qué dice el

aspecto reglamentario respecto a la negativa del campeón. Y si hay licitación, tenemos entendido que el que ofrezca más se lleva la pelea y en este terreno Iquique no puede perder.



Raúl Astorga, le dijo a El Cronista: "A ninguna parte voy a pelear el título. Aquí le peleo a Prieto"

En el Stade Français

## Competencia Atlética de la Santiago Hoy y Mañana

Con un programa que consulta dos jornadas, se iniciará en el día de hoy en las pistas del Stade Français el Campeonato Atlético para Todo Competidor, organizado por la Asociación Santiago. La justa en la que se harán presentes atletas de El Teniente, Viña del Mar y Valparaíso, además de destacadas figuras capitalinas, quienes deberán cumplir con las marcas mínimas para el torneo "Orlando Guaita" que se realizará en el mes de abril.

El programa fijado para el día de hoy es el siguiente:

14.30 horas, 110 metros vallas (Varones); Salto con Garrocha (varones). 14.45 horas, 100 metros vallas (damas). 15.00

horas, 100 metros planos (varones); Lanzamiento de la Jabalina (damas), Lanzamiento de la Bala (varones), 15.35 horas, 100 metros planos (damas). 16.10 horas, 1.500 metros planos (varones). 16.15 horas, salto largo (varones). 16.30 horas, salto alto (damas). 1.500 metros planos (damas). 16.55 horas 400 metros planos (varones), Lanzamiento del Disco (varones), Lanzamiento de la Bala (damas). 17.25 horas, 400 metros plano (damas). 17.50 horas, 5.000 metros planos (varones). 18.15 horas, Posta 4 x 100 (varones). 18.30 horas, Posta 4 x 100 (damas).

Mañana domingo el programa se iniciará a las

9.00 horas, con los 10.000 metros planos (varones). 9.40 horas, 400 metros vallas (varones). 10.00 horas, 200 metros planos (varones). Lanzamiento de la Jabalina (varones). Salto Largo (damas). 10.15 horas, 200 metros planos (damas). Salto Alto (varones). 800 metros planos (varones). Lanzamiento del Disco (damas). 11.00 horas, 800 metros planos (damas). 11.30 horas, Salto Triple (varones). 11.50 horas, 3.000 metros con obstáculos (varones). 12.15 horas, Posta de 4 x 400 (damas). 12.30 horas, Posta de 4 x 400 (varones).

El Lanzamiento del Martillo varones, se efectuará en el Estadio Manquehue a las 11.00 horas.

Luz Silva, ex-seleccionada

## "Hay Desinterés en los Profesores Para Enseñar Básquet en las Escuelas"

Buscando aporte de ideas o expresiones sobre el básquetbol nacional, conversamos con la ex jugadora internacional, Luz Silva. Durante la década de 1952-1963, Luz fue seleccionada nacional.

Sobre el básquetbol actual, Luz Silva nos dijo:

"Es indudable que hay estancamiento, y esto no es culpa de los jugadores.

Sucede que aquí no se enseña este deporte en las Escuelas con la intensidad debida. Y lo poco que aprenden en algunas escuelas, los alumnos lo olvidan en el Liceo, en donde está casi erradicado.

La ex jugadora manifiesta que ella no conoce en forma acabada a la selección femenina que estuvo en Lima.

"Se qué se llevó a varias jugadoras jóvenes, pero también leí nombres de algunas que tienen bastante experiencia.

Para Luz Silva, es importante la carencia de enseñanza en las escuelas.

"Cuando los profesores dicen que están impedidos de enseñar por falta de medios, yo les puedo decir que cuando se quiere se puede. Nosotras, en la Es-

cuela 20, jugábamos con un zuncho de macetero, como aro, y con pelota de fútbol con corréones. No teníamos balón de básquetbol, y menos de los americanos.

Y la ex estrella del básquetbol nacional, extiende su juicio a los varones, en donde piensa que ocurre el mismo fenómeno.

Exclusivo

## Manlio Fantini, Pdte. de Comisión Nacional Deporte Laboral da a Conocer Proyecciones

Queremos que Ud., amigo lector, amplíe sus conocimientos sobre lo que es y hace Canadela, por esta razón entrevistamos al Presidente de la Comisión Nacional de Deporte Laboral, Manlio Fantini, en cuatro preguntas básicas, se podrán considerar los logros alcanzados y las proyecciones.

¿Se ha logrado lo propuesto en esta primera etapa?

Manlio Fantini B., Vicepresidente de la Sociedad Nacional de Minería y Presidente de la Comisión Nacional de Deporte Laboral, nos recibe en su oficina y como tiene una visión clara de lo acontecido, su respuesta es inmediata: "Los Juegos Laborales del año 1976", lo concretamos a sólo dos meses de la organización del Canal Nacional Deportivo Laboral y, lo más positivo es que con nosotros ya participaron 71.236 trabajadores deportistas, lo que constituye un éxito, así lo han comprendido también los miembros de la Comisión Nacional al analizar el resultado de estos Juegos."

"Ahora el deporte laboral se está haciendo en forma masiva, y el Canal Laboral busca por varios medios incentivar la participación después de cada jornada diaria, los fines de semana o días festivos. Antes el trabajador tenía que esperar la fecha de Aniversario de su Institución o un acontecimiento especial o extraordinario para practicar alguna actividad deportiva.

¿Ahora la actividad deportiva será constante?

Indudablemente a eso propende todo nuestro trabajo y nuestra planificación, queremos que las prácticas deportivas junto con transformarse en un derecho del trabajador constituya también un deber, sobre el cual debe hacer conciencia. Hasta hace muy poco el trabajador industrial, el minero, el empleado particular y fiscal, el trabajador en general no destinaba más de 20 horas al año en prácticas deportivas, era como decían anteriormente, deportistas ocasionales. ¡AHORA NO! hemos hecho olimpiadas internas, hay campeonatos por secciones dentro de los Centros Laborales; en general se observa una manifiesta participación de las Comunas. Lo importante que se debe destacar que se está creando conciencia entre los trabajadores de lo bien que hace para la salud la práctica de la actividad física.

"Sin embargo, todo esto es sólo el inicio, nosotros gradualmente aumentaremos la gama de actividades deportivas y el trabajador junto al empresario, conocerán más en profundidad el valor del deporte como objeto social y como factor indirecto de la productividad".

¿En qué forma y fondo influye el deporte en el trabajador?

Sin modificación. ¿Cómo enfoca Ud. esta labor, desde el punto de vista de la Sociedad Nacional de Minería?...

¿Desde su cargo por supuesto!

"Hay un ejemplo grande, grato y positivo para

el trabajador. En el Norte, actividad minera por excelencia, han participado en los Juegos Deportivos Laborales del año 1976, 17 centros mineros y cada uno con el respaldo de su estructura administrativa que ha sido ejemplo en las Delegaciones Regionales donde están participando.

Por otra parte la Sociedad Nacional de Minería sigue haciendo aportes para implementación deportiva, ultimamente se destinaron 15.000 dólares para hacer una Multicancha en Tierra Amarilla, techar el gimnasio de básquetbol de Andacollo, piscina y el estadio de Chañaral, inclusive, aquí en Santiago, nosotros (SONAMI) hemos cooperado en la iluminación de la Multicancha de la Asistencia Pública. En el Sur, la Corporación de Desarrollo Social, la Sociedad de Fomento Fabril, Sociedad Nacional de Agricultura y la Cámara Chilena de la Construcción, hacen aportes para lograr objetivos positivos que beneficien al trabajador a través del deporte. Otro tanto hace la Confederación de la Producción y el Comercio en el Área Metropolitana respaldando al Canal Nacional Deportivo Laboral, mientras sale la nueva Ley de Deporte donde habrá una tributación que gravará sueldos y jornales para acrecentar la potencialidad del fomento y desarrollo del deporte. Además esta Ley permitirá a los patronos hacer gastos en construcciones de infraestructura deportiva y el beneficio será directo para quienes practiquen el deporte".



Audolia Araya Varas, 38 años, una vida entera dedicada al deporte, se inició en Antofagasta y sólo en 1964 se vino a Santiago; cuatro años más tarde ingresó a Cenadi y siguió practicando el deporte cesterero, llegando a ser seleccionada de la empresa, el fervor de sus palabras se traduce en lo que contestó, al preguntarle por su tiempo: "Mire, estoy contenta, jamás me imaginé como pasaría el tiempo... pero aquí me ve, vistiendo de corto, con buen estado físico y sintiendo que la vida es cada día más grata con buenas amigas, dentro de las que destaco a Agustina Bustamante. Sigo soltera y jugando. ¿Qué más feliz quiero ser?... Ella sabe su propia respuesta



Julia Rojas Pizarro, 25 años, hace algunos años jugaba en el Colegio 21, de Santiago. Después a trabajar y varios años inactiva, sin practicar su deporte favorito, el básquetbol. Hace un año que de nuevo corre, salta, ataja y convierte y se mantiene en buen estado físico. "He sentido la alegría de volver de nuevo al gimnasio", dice sonriendo. Trabaja en Cenadi y agregó: "Con este torneo del Canal Nacional Deportivo, se acabó la rutina, ahora es una sana y buena distracción".

## La Tercera Fecha del Torneo Laboral de Fútbol se Inicia en el Estadio Nacional

Ciento ocho delegados de los clubes participantes en el torneo laboral de apertura, concurren al sorteo efectuado, con motivo de saber, cuales serían los clubes que seguirían en la brega, por resolución del tribunal de disciplina o por el derecho adquirido, después de haber obtenido mayor puntaje en la rueda de ida y vuelta, por eliminación.

Este sorteo, de tres balones, favoreció al deportivo de Agua Potable, Lo Castillo, Sección Planta; Dirección del Trabajo y Citroen.

Los otros clubes eliminados del torneo, recibieron banderines, como recuerdo de su participación y seguidamente se efectuó el sorteo que registró a los rivales de hoy, la cancha a jugar y los directores de turno. En el horario de la mañana, a cotejarse en cinco canchas fue el siguiente:

### CANCHA N° 1

09.00 hrs: Santiago Watt V/S. Edward y Cerutti. Turno: EAPLOC - ECOM. 10.30 hrs: EAPLOC OF. V/S. ECOM. Turno: I. Traumatológico - Mutual Seguridad. 12.00 hrs. I. Traumatológico V/S Mutual Seguridad Turno: Santiago Watt - Edward y Cerutti.

### CANCHA N° 2

09.00 hrs. Ind. Maderera E.K. "A" V/S. Conservador B. Raíces. Turno: Olimpia Inter Chile - Lar y Font. 10.30 hrs: Olimpia Inter Chile V/S Lar y Font. Turno: Olimpia D.O.S. - DIGEDER. 12.00 hrs. Olimpia - D.O.S. - V/S

DIGEDER. Turno: Ind. Maderera E.K. - Conservador B. Raíces.

### CANCHA N° 3

09.00 hrs: División Desarrollo Social V/S I.N.E. Turno: PLACAROL - RITTIG. 10.30 hrs: PLACAROL V/S RITTIG. Turno: Contraloría RECSA - DIRINCO. 12.00 hrs: Contraloría RECSA V/S DIRINCO. Turno: División Desarrollo Social - I.N.E.

### CANCHA N° 6

09.00 hrs: IFOP "A" V/S REVESOL. Turno: Endesa Santa Rosa - INDUGAS. 10.30 hrs: Endesa Santa Fosa V/S INDUGAS. Turno: Deportivo Merck - Agustín Valenzuela. 12.00 hrs: Deportivo Merck V/S Agustín Valenzuela. Turno: IFOP "A" - REVESOL.

### CANCHA N° 10

09.00 hrs. IFOP "B" V/S Standard Electric. Turno: Administrativo CORESA - MAGGI. 10.30 hrs. Administrador CORESA V/S MAGGI. Turno: Mellafe y Salas - CORESA. 12.00 hrs. Mellafe y Salas V/S CORESA. Turno: IFOP "B" - Standard Electric.

### HORARIO : TARDE

### CANCHA N° 1

14.00 hrs: Deportivo Antonio Varas V/S Hospital Clínico U.C. Turno: SQCOAGRO - Deportivo Selecta. 15.30 hrs: SOCOAGRO V/S Deportivo Selecta. Turno: CHILECTRA - ABASTIBLE "A". 17.00 hrs:

Chilectra distribución V/S ABASTIBLE "A". Turno: Deportivo Antonio Varas - Hospital Clínico U.C.

### CANCHA N° 2

14.00 hrs. Hospital J.J. Aguirre V/S IDEAL. Turno: AGSA "A" - Centro de Perfeccionamiento. 15.30 hrs: AGSA "A" V/S Centro de Perfeccionamiento. Turno: JOYA "A" - Molino San Cristóbal. 17.00 hrs. Calzados JOYA "A" V/S Molino San Cristóbal. Turno: Hospital J.J. Aguirre - IDEAL.

### CANCHA N° 3

14.00 hrs: Enfermería U.C. V/S TIMATECO. Turno: MORERA - Tejidos Caupolicán. 15.30 hrs: MORERA V/S Tejidos Caupolicán. Turno: Taxibuses Los Leones - Lord Cochrane. 17.00 hrs: Taxibuses Los Leones V/S Lord Cochrane. Turno: Enfermería U.C. - TIMATECO.

### CANCHA N° 4

14.00 hrs: MINEDUC V/S Gendarmería "A". Turno: Hotel Carrera - COCILAMP. 15.30 hrs: Hotel Carrera V/S COCILAMP. Turno: Capitán Miguel Yaber - Lo Miranda. 17.00 hrs: Capitán Miguel Yaber V/S Lo Miranda. Turno: MINEDUC - Gendarmería "A".

### CITACION

Se cita a reunión general de Delegados Deportivos de las Empresas ubicadas en la comuna de MAIPU, para el día LUNES 28 de MARZO 1977, a las 18.30 horas en la Ilustre Municipalidad de MAIPU.

## Hexagonal de Campeones del 76 Está Tarde en el Estadio de U.T.E.

Esta tarde se jugarán las semifinales del evento Hexagonal que ha efectuado el Canal Nacional Deportivo Laboral, con motivo de que la gran final se juegue el 1º de mayo, en la cancha principal del Estadio Nacional y con posibilidades de que este encuentro sea programado en las cartillas de Polla Gol, como homenaje al Día del

Deporte Laboral en Chile.

### RIVALES DE HOY

La Zona "A", que corresponde al grupo de los equipos ganadores de Santiago y Conchalí, tendrá esta tarde, a las 14 horas, la primera confrontación del programa entre: Banco del Estado, Campeón de Santiago, y Química Harting, líder de Conchalí; por la Zona B

jugarán de fondo, en el Estadio UTE, los cuadros representativos de CORFO-INSA, campeón de Maipú y Maestranza, campeón de San Bernardo.

Los ganadores definirán en un encuentro a disputarse el 1º de mayo, en el Estadio Nacional, en un magno programa de CANADELA, en el Día del Deporte Laboral.

## Nuñoa Parte Hoy con Actividades Deportivas

El Directorio del Consejo Local de el Canal Deportivo Vecinal de Nuñoa, inicia sus actividades oficiales hoy sábado 26 de marzo a las 14.00 hrs. en el Estadio Nacional, en este magno espectáculo, participarán todas las Unidades Vecinales de Nuñoa, en que a la vez iniciará el Campeonato de Fútbol, donde ya se encuentran inscritas

las siguientes Unidades Vecinales: N° 2 Nva. Arturo Prat; N° 14 Villas Unidas; N° 19 Villa Lo Arrieta; N° 20 Villa Tobalaba; N° 21 Nva. Palena; N° 23 Villa Cordillera; N° 24 Villa Canadá; N° 25 Villa Olímpica; N° 26-A Recibeca Matte; N; 26-B Exequiel González Cortés; N° 26-C Villa Salvador Cruz Gana; N° 28 Villa

Los Presidentes; N° 34 Jaime Eyzaguirre, N° 35 Macul Los Olmos; N° 39 Villa Macul y N° 42 Lomas de Macul.

Las inscripciones se reciben en el Consejo Local de Deportes, ubicado en Dublé Almeyda 3316 Of. 5, de 9 a 14 hrs. y lunes, martes y jueves de 19 a 22 hrs. El Básquetbol y Tenis de Mesa, se iniciarán en el mismo día, en diversas canchas y Locales de la Comuna.

Coopere con su Junta de Vecinos, inscribiéndose en el Campeonato Deportivo Vecinal



Nuevamente la emoción del Rugby se estará viviendo en las canchas santiaguinas, cuando mañana Universidad Católica corra tras la línea del in-goal en la pretensión de un try ganador. En el grabado, los católicos en una reñida confrontación frente a COBS.

Rugby Internacional

# Universitario de la Plata, la Primera Visita del Año 1977

Universidad Católica será el anfitrión

Universitario de La Plata será el primer equipo de Rugby que a nivel internacional visite las canchas santiaguinas, en el inicio de las actividades del año 1977 en esta disciplina deportiva.

Universidad Católica, que se está preparando para recibir a un equipo proveniente de Estados Unidos y también para la temporada del presente año, que parte con el torneo de apertura el próximo 16 de abril, será la encargada de abrir el calendario de partidos con equipos extranjeros, al enfrentarse a Universitarios, mañana domingo, a las 17.00 horas, en la can-

cha número uno del Country Club, de las Arañas 1001.

Los visitantes de esta vez no serán los conocidos Universitarios de La Plata, que ya vinieron antes al país, sino que un equipo totalmente renovado y joven, por lo que existe gran interés por este partido. Por su parte, el elenco católico, que presentará también un cuadro renovado, con algunas de las viejas figuras, anuncia para este año la inclusión de elementos que hasta la temporada anterior estuvieron militando en las divisiones inferiores.

10 partidos en fútbol de apertura

## República del Paraguay con Pizarreño, 2º Fecha AFAVIEC

Continúa esta tarde el Campeonato de Apertura que organiza AFAVIEC. En nueve canchas se jugará una programación con series A y B. Los partidos para esta tarde son los siguientes:

**Cancha Camilo Henríquez, Parral 2406, Independencia altura del 4100:** Serie B: 15,15 hrs., Atlético La Serena con Deportivo Américo; 16,45 hrs.: Atlético La Serena con Deportivo Américo en la serie "A". Turno a las 15,15 hrs.: Delegado La Serena y turno Asoc. Santiago.

**Cancha Estadio Canaempu, Ochagavía, paradero 9:** Serie "B", 15,15 hrs.: C.C. Ochagavía con Fensa. Turno: C. Ochagavía. Serie "A", 16,45 hrs.: C.C. Ochagavía con Fensa; delegado Fensa. Turno: Asoc. Santiago.

**Cancha Juventud Atacama, 5ª Avda. paradero 14 G. Avenida. Serie "B":** 15,15 hrs.: Juventud Atacama con Rosas del Sur. Delegado: Juventud Atacama. Serie "A": 16,45 hrs.: Juventud Atacama con Rosas del Sur. Delegado Rosas del Sur. Turno: A. Santiago.

**Estadio Thomas Bata. Serie "B",** 15,15 hrs.: Thomas Bata con Iris. Delegado: Thomas Bata. Turno: A. Santiago. Serie "A": 16,45 hrs.: Pedro Aguirre Cerda con Los del 30. Delegado: Los del 30.

**Cancha Estadio Municipal de Peñaflores (El Trapiche), serie "B",** 15,15 hrs. Defensor San Juan con Municipal de Peñaflores. Delegado: D. San Juan. Turno A. Santiago. Serie "A", 16,45 hrs.: Defensor San Juan con Municipal de Peñaflores. Delegado: M. Peñaflores.

**Cancha Estadio Municipal de Pudahuel, Federico Errázuriz 921:** Serie "B": Deportivo Vizcaya con Mademsa. Delegado: Vizcaya. Serie "A", 16,45 hrs.: Deportivo Vizcaya con Mademsa. Delegado: Mademsa. Turno: para los dos partidos: A. Santiago.

**Estadio LAN Chile:** Serie "B", 15,15 hrs. LAN Chile con Municipal Las Condes. Delegado: LAN Chile. Serie "A", 16,45 hrs.: LAN Chile con Municipal Las Condes. Delegados: Las Condes. Turno: Asoc. Santiago para los dos partidos.

**Estadio Pizarreño, serie "B",** 15,15 hrs.: República del Paraguay con Pizarreño. Delegado: Paraguay. Serie "A", 16,45 hrs. República del Paraguay con Pizarreño. Delegado Pizarreño. Turno (2) A. Santiago.

## Torneo de Pesca del Pejerrey en Lago Rapel

La "Federación Chilena de Caza y Pesca" realizará el domingo 3 de abril el Campeonato Nacional de Pesca del Pejerrey, en homenaje a Carabineros de Chile.

Esta competencia tendrá participantes de diversas asociaciones y se llevará a cabo en el lago Rapel, en Llallauquen (Sexta Región).

Asimismo, se confirmó para el mes de mayo el Campeonato Nacional de Pesca de Playa, como homenaje al mes del mar y que tiene el auspicio de la Dirección de Deportes del Estado.

La final de esta competencia, como ya es tradicional, se hará el 21 de mayo, esta vez teniendo como escenario a la playa de Bahía Inglesa, en Caldera, Tercera Región.

Finalmente, en lo que respecta a caza, la apertura de la temporada fue señalada para el sábado 2 de abril, en la zona de Rancagua, Sexta Región, con cacería de tórtola.

Se realizará del 23 al 29 de Abril en México

# Tiro al Vuelo Prepara Selección Para Campeonato "Benito Juárez"

La última prueba de selección para el Campeonato de Tiro al Vuelo "Benito Juárez", a realizarse en la ciudad de México del 23 al 29 de abril, deberán rendir los preseleccionados en las modalidades de Skeet y Fosa Olímpica. Los primeros lo harán en las canchas del Club Árabe y los de Fosa en Lo Curro, los días 2 y 3 del mes próximo.

El "Benito Juárez" es el torneo de mayor envergadura a nivel mundial y sin ser una competencia considerada como tal, reúne las características de esos eventos, ya que en él están representados los mejores tiradores de todos los países del mundo.

Hasta el momento hay cuatro preseleccionados en skeet: Alfonso de Iruarrizaga, Jorge Houdaly, Fernando Bienzobas y Jaime Fernández, los cuales deberán rendir la prueba final, la que no,

se hará contra una marca, sino que será decidida la participación de estos tiradores por la Comisión Técnica del Comité Olímpico de Chile. En lo que respecta a Fosa

Olimpica, se llamó a todos los tiradores de cierta figuración en Chile para que participen en una selección abierta y de ahí se nominará a los seleccionados.

## Competencia Selectiva de Tenis Para Menores

Entre los días 30 de abril y 8 de mayo se llevará a cabo el Segundo Campeonato de Tenis selectivo de menores, organizado por la federación respectiva y que se regirá por sus estatutos y reglamentos, con puntaje para el ranking nacional del presente año.

Las inscripciones se recibirán hasta el viernes 22 de abril, en la sede de la Federación de Tenis, Vicuña Mackenna 44.

Las categorías a jugarse son las siguientes: Juveniles: (nacidos en años 1959 y 60) damas y varones de serie escalafón y honor.

Menores: (Nacidos en 1961-62) varones series honor y primera y damas escalafón y honor.

Infantiles: (nacidos en 1963-64-65) varones, series primera y segunda, y damas, honor, primera y segunda.

Las pruebas serán en individuales al mejor de tres sets.

Con Club de Alemania Federal

# Tiro al Blanco Inicia hoy un Certamen Interpostal

Hoy y el domingo 17 de Abril próximo, el Tiro al Blanco efectuará un Certamen Internacional Interpostal entre el Deutscher Sport Club de Bochum (Alemania Federal) y la Asociación Metropolitana de Tiro, en las modalidades de Carabina calibre 22, Mach Olímpico y Carabina de Aire.

Ambos equipos disputarán en sus respectivas sedes y los cómputos serán controlados por Chile por el Director de Carabina de la Federación Juan Pelikan, realizándose la competencia en el Polígono del Club de Ca-

rabineros de La Reina, a partir de las 9 horas.

Esta es la primera vez que un cuadro nacional se enfrentará a uno europeo y disputarán 10 tiradores por equipo, computándose las seis mejores series. Por Chile lo harán los siguientes especialistas: Ramiro Lastra, Jorge Lira, Manuel Morales, Gisela Hossbach, Jorge Vergara, Juan Garibaldi, Víctor Lira, Roberto Huber, Carlos Wolf, Leticia Figueroa. Actuarán como reservas: Gustavo Santibáñez, Carlos Fuentealba y Jorge Bascur.

Paralelamente a esta competencia internacional El Club "Defensores" tendrá una competencia interna con fusil militar de 7 milímetros de calibre más reducido en el Polígono de Tiro del Regimiento "Bui" evento con el cual celebrará ese Club un nuevo aniversario, en el día de hoy.

Para mañana domingo, la Asociación Santiago de Tiro al Blanco realizará en La Reina una competencia en tres posiciones, en carabinas calibre 22. El control de la prueba estará a cargo de la Federación.

Estarán 2 meses en Argentina

## Molina y Velásquez Pelearán en Bariloche

Ricardo Molina recibió una oferta para ir a pelear a San Carlos de Bariloche con Juan Carlos Pérez, un crack que está escalando posiciones y que ocupa las preferencias del aficionado al boxeo. Ricardo Molina viajará esta vez acompañado de otro boxeador: Héctor Velásquez. El chico aceptó salir de Chile por dos meses y hacer su campaña afuera.

●Extraoficialmente se supo que Raúl Astorga peleará con Eduardo Prieto en Iquique la corona Sudamericana. Al decir de los cálculos, la oferta es super buena, como que supera lejos los 50 mil pesos.

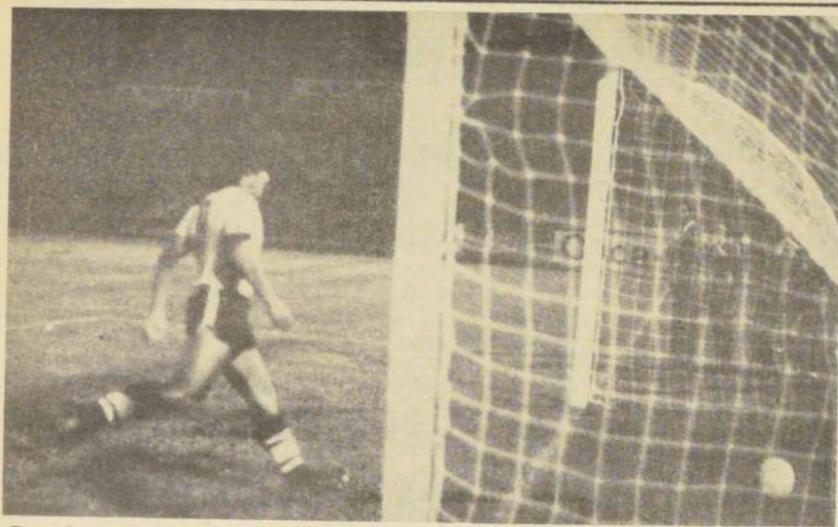
●El púgil de Las Vegas, Nevada, Ray Saldívar venció por puntos al mexicano Canela Salinas, en el peso welter junior.

●El ecuatoriano Ramiro Bolaños, que perdiera su chance por el título mundial contra Kuniaki Shibata, ganó ahora al ex campeón del mundo Ricardo Arredondo, de México. Los cables dan la noticia como una victoria sorpresiva, que eleva la cotización del ecuatoriano. Pero la verdad es otra. Hace tiempo que revistas especializadas de México le están pidiendo al mexicano el retiro del ring.

Dicen que ya no es ni la sombra del Arredondo que fue campeón. La pelea se hizo en Los Angeles.

●Las acostumbradas cartas y recortes de Pincho Ojeda llegaron a nuestra redacción. Le volvieron a "robar" la pelea a Julio Gómez. Pero lo cierto es que los diarios americanos que son bastante imparciales dicen lo contrario. Las tarjetas y las opiniones, más la ubicación de Ranzani, dicen que el chileno fue superado limpiamente, no sin antes haber vendido hasta la última gota de sacrificio en pos del triunfo. Es mejor decir la verdad y no tratar de meter las "barretas" del señor Ojeda. Además, informaciones tan parciales no nos interesan, sólo sirven para acumular papales.

●Desde que perdió la corona con Wilfredo Benítez, el colombiano Kid Pambelé le ha ido de mal en peor. Primero fue la negativa del nuevo campeón de darle una chance; después le quitaron la corona al poseedor, y ahora se fractura una mano cuando le correspondía pelear con el argentino Carlos María Giménez en la preselección para encontrar nuevo campeón de la serie welter junior.



Cuando comienza a ganar Colo Colo: la pelota ya reposa en la red luego del furibundo zurdazo de Orellana para el empate a uno. El que corre a sacarla es Caballero. La "U" había abierto la cuenta a los seis minutos por intermedio de Juan Soto.

Colo Colo clasificado

## Ponce Encendió la Noche

**CANCHA:** Estadio Nacional. **PUBLICO:** 12.019. **RECAUDACION:** \$ 235.160. **SOCIOS:** De Colo Colo, 632, de Universidad de Chile 685. **ARBITRO:** Néstor Mondria. **EQUIPOS:** **COLO COLO (3):** Julio Rodríguez, Santibáñez, Espinoza, Herrera, Gabriel Rodríguez, Gatica, (Vergara), Ormeño, Díaz; Ponce, Caballero (Palma), Orellana. **UNIVERSIDAD DE CHILE (1):** Carballo, Ashwell, Pellegrini, Benavente (Veira), Bigorra, Socías, Peralta, Soto, Neumann, Barrera, Cabrera (Salah). **GOLES:** Para Universidad de Chile, Soto a los 9 minutos. Para Colo Colo, Orellana a los 14 y 84, este último de lanzamiento desde los doce pasos por penal de Peralta a Ponce, y Ponce, de cabeza, en el minuto 60. **EXPULSADOS:** De Colo Colo, Santibáñez. De Universidad de Chile, Pellegrini.

A los 64 minutos, los doce mil asistentes al estadio presienten el triunfo de la "U" en ese penal que sanciona Mondria. Es que Universidad de Chile está 1-2 abajo en el marcador, pero cuenta con ese tiro desde los doce pasos y un hombre más en la cancha, porque a los 50 minutos Colo Colo tiene que lamentar la expulsión de Santibáñez por codazo a Juan Soto. Es Bigorra el de la responsabilidad de nivelar, pero se lo ve sin convicción desde lo alto y la impresión se confirma cuando busca la izquierda de Julio Rodríguez y el arquero —toda una garantía—, se zambulle para apagar entre los brazos y el pecho el grito de gol que pretendía gritar a toda garganta la barra azul.

Y a partir de ese minuto se agranda tanto Colo Colo como se desmorona la "U". Más animica que futbolísticamente, porque lo suyo casi siempre tuvo que ver más con el temperamento que con las ideas, pero así y todo esos atributos le estaban alcanzando para comprometer el triunfo al rival. Y si Bigorra perdió a los 64, la posibilidad de

equilibrar las cifras, apenas cinco minutos después Pellegrini le entra con todo a Ponce y la tarjeta roja que lo manda prematuramente a los vestuarios termina por quitarle la única ventaja con que contaba la "U" a esas alturas del partido.

Entonces aparece un adelanto de lo que quiere ser Colo Colo durante 1977. Porque el balón generalmente bien jugado le imprime un ritmo que no es vertiginoso ni europeo, pero que es lejos más intenso que el que estamos acostumbrados a ver en nuestras canchas. Atrás se defiende en forma escalonada, jugándola con claridad casi siempre, pero sin sonrojamientos cuando hay que tirarla a las tribunas. Y cuando llega a calibrar un con-

trágico, cuando la pelota llega bien jugada a la línea central, entonces aparece en toda su proyección un Ramón Ponce que nunca como anoche estuvo más cerca de la genialidad y la perfección. Así llega el tercer gol. Cuando ya la tribuna azul ha callado presintiendo la derrota y la alba canta celebrando el triunfo. Recibe en mitad de cancha y de ahí se va eludiendo una y otra vez a Peralta, dejándolo siempre de espaldas a la jugada. Sólo el penal postero lo detiene. Y después que Orellana hace llegar el balón a las mallas, la verdad es que todo lo jugado luego estuvo de más. Porque si Colo Colo había vencido en forma clara, Ponce encendió la noche.

Eliminatorias del Mundial

## Calí Postuló Sede de Gran Final S.A.

El presidente de la Federación colombiana de Fútbol, Alfonso Senior, confirmó ayer que la entidad postuló a la ciudad occidental de Cali como sede de la gran final sudamericana, que clasificará a dos países para el mundial que se jugará en la Argentina en 1978.

Senior dijo que las condiciones de Cali son óptimas para realizar los partidos entre Brasil, Bolivia y el ganador del duelo entre Perú y Chile, a celebrarse hoy en Lima.

Cali, sede en 1971 de

los Sextos Juegos Panamericanos, está a menos de mil metros de altura y el estadio "Pascual Guerrero", con capacidad para 60 mil espectadores, es uno de los más modernos de Sudamérica.

Brasil y Bolivia esperan actuar como locales pero en principio no hubo acuerdo entre las partes. Ambos anunciaron elevadas sumas.

"Colombia hizo una oferta tentativa hace varias semanas y postuló a Cali como sede", expresó Senior a The Associated Press.

Partido 9 de Polla Gol

## River-Chacarita Empataron

El modesto equipo de Chacarita Junior, logró anoche restarle un punto al líder River Plate, en partido adelantado por la quinta fecha del Metropolitano de fútbol bonaerense

La fecha será completada mañana domingo

con el encuentro entre Independiente y Huracán, como principal atracción de la jornada.

El resultado sorprendente de este encuentro, dejó fuera de opción a los trece puntos a una gran cantidad de apostadores, que habían marcado al puntero River.

2 a 1 sobre Everton

## Unión Ganó, Pero no Venció

**CANCHA:** Estadio Nacional. **ARBITRO:** Gastón Castro. **SOCIOS:** De Unión Española 78, de Everton 12. **EQUIPOS:** **UNION ESPAÑOLA (2):** Osbén, Machuca, Arias, Rafael González, Villazón, Ponce (Pizarro), Las Heras, Neira; Miranda, Peredo, Véliz. **EVERTON (1):** Leyes; Zúñiga, Azócar, López, Núñez, Martínez, Lara, Salinas, Sergio González, Gallina, Ceballos. **GOLES:** Para Everton, Gallina a los 44. Para Unión Española, Neira a los 78 y 84, ambos de tiro penal. **EXPULSADO:** Humberto

López, luego de que el árbitro sancionara el segundo penal favorable a los rojos.

Es cierto que Unión Española llegó al triunfo mediante dos lanzamientos penales, uno de ellos dudoso; sin embargo, ya antes de conseguir el empate a uno el cuadro de Santibáñez se las había arreglado para arrinconar a su rival y darse repetidas oportunidades de gol. Everton facilitó en gran medida su asfixia al olvidarse casi por completo del ataque, cediendo incluso el mediocampo en circunstancias de que, por

poseer hombres de superior técnica, ese era terreno de su propiedad de habérselo propuesto. Al gol de Gallina no le siguió un ataque ambicioso. Unión Española supo aprovechar la actitud calculadora de su rival para emparejar las cifras y luego pasar al frente. Con el 2-1 a su favor, el tiempo complementario de 30 minutos estipulado en caso de empate en puntos no se pudo jugar por una diferente interpretación de los reglamentos de la Copa por parte de uno y otro cuadro.

Ni Unión ni Everton son culpables

## El Reglamento es el Confuso

Tal como estaba estipulado reglamentariamente, una vez que hubo concluido el tiempo de 90 minutos, que daba como ganador a Unión Española por 2 a 1 sobre Everton, debían jugarse 30 minutos adicionales para dirimir el clasificado para las semifinales de la Copa Chile. Entonces fue que se produjo el problema. Everton, que había sufrido la expulsión de su zaguero López, quiso reanudar la brega con la inclusión del juvenil Bórquez en su reemplazo, aduciendo que el tiempo complementario constituía un partido totalmente aparte. Unión Española no aceptó tal predicamento y ahí se le produjo la confusión al juez Castro.

Mientras el cuadro his-

pano alegaba con toda razón que en ninguna arte del mundo existen los partidos de 30 minutos, y menos la posibilidad de reemplazar a un expulsado, Everton —con la intervención de su propio presidente, Antonio Martínez— insistía en que esos minutos extras nada tenían que ver con lo jugado anteriormente. Como el problema se prolongó por más de diez minutos sin que hubiera solución, Gastón Castro optó por suspender el partido. Será entonces la Asociación Central la que determine quién gana los puntos o si es necesario (como parece más lógico) jugarse los 30 minutos restantes, tomando en cuenta que el reglamento adolece de un claro vacío en ese punto

Pongámonos en el caso de que, durante esos treinta minutos, Everton hubiera anotado un gol. La cuenta quedaba entonces 2 a 2 y el empate clasificaba al equipo de Viña del Mar. Pero ¿qué pasa si es Unión Española la que convierte uno o más goles? Y aquí la cosa se oscurece. Si se trata del mismo partido (con Everton jugando con sólo 10 jugadores), Unión Española sólo alargaría las cifras de su triunfo, pero en ningún caso se clasificaría, puesto que la igualdad de puntaje subsiste. Ahora, si se trata de otro partido, y es Unión Española la que convierte una o más cifras, se clasifica, pero en ese caso Everton estaba en su pleno derecho para reemplazar al expulsado



El prólogo de la confusión: los jugadores de Unión Española reciben las instrucciones técnicas para afrontar los 30 minutos suplementarios, que, finalmente, no se jugaron por una diferente interpretación reglamentaria de Unión Española y Everton

## Fútbol Cadetes de la Asociación Central Entra a la Tercera Fecha

La competencia oficial de la División Cadetes del Fútbol Profesional continuará mañana, con programas que se efectuarán en diversos estadios, los que se iniciarán a las 9 horas con la segunda infantil, para continuar con la primera y finalizar con el partido entre los equipos juveniles.

La programación de es-

ta jornada, que es la tercera, consulta los siguientes encuentros:

Estadio Santa Rosa de Las Condes, Palestino con Universidad Católica.

Estadio Zig Zag, Green Cross con Ferroviarios.

Estadio del Instituto Nacional, Instituto Nacional con Audax Italiano.

Estadio Santa Laura, Laboratorios García con Unión Española.

Estadio LAN Chile, LAN Chile con Universidad de Chile.

Estadio Pedreros, Colo Colo con Magallanes.

Estadio El Llano, Banco del Estado con Aviación

Estadio Thomas Bata de Peñaflo, Jaromir Pordial con Santiago Morning.



El hockey sobre césped femenino podrá participar en los Juegos Olímpicos, informó el Comité Olímpico Chileno.

Lo informó el COCH

## Las Damas del Hockey Césped Podrán Jugar en Olimpiadas

El Hockey sobre Césped para damas, será incluido en los próximos juegos olímpicos, informó el vicepresidente del Comité Olímpico de Chile, Sergio Santander, en conferencia de prensa.

La noticia a su vez fue entregada al organismo rector del deporte federado chileno, por cable enviado por el Comité Olímpico Internacional (COI).

En otras de las noticias entregadas por el dirigente, que se encuentra subrogando al presidente Armando Gellona, fuera del país, informó que se pidió una aclaración a la Federación Chilena de ciclismo, por la medida adoptada en relación a levantar el castigo impuesto a Fernando Vera, en relación al caso de doping de la pasada Vuelta a Chile.

La suspensión de Vera fue determinada por tres meses, y esto ratificado y aceptado por el COCH, pero ahora con previo informe la Federación, levantó el castigo, por lo que el Comité ha decidido solicitar todos los antecedentes precisos que tuvo el directorio federativo, para anular la sanción.

En cuanto a la intervención de que es objeto la Federación de Motociclismo, por irregularidades en su funcionamiento y en la parte financiera, Santander, dijo que el informe final estará a fines de marzo, debido a que faltan aún algunos antecedentes.

En otro punto de su exposición, Santander explicó que Chile es uno de los países postulantes a ser sede para los juegos Panamericanos de 1983, y que además se encuentran en la lista de interesados, Canadá, Venezuela y Cuba.

Con relación a otros deportes, el segundo vicepresidente del COCH, manifestó: "El vóleibol, recibió una aclaración por escrito, solicitada por ellos, sobre la negativa de su viaje al Sudamericano de esta especialidad, en la categoría varones, en la

que se esclarece, que la Federación no cumplió con el programa aprobado y aceptado por la Comisión Técnica".

Finalizó la información a la prensa, indicando que en el Departamento de Educación Física y Recreación de la Universidad de Chile, se están efectuando los exámenes ergométricos para los

seleccionados nacionales en todos los deportes, partiendo este plan de control, con las federaciones de Ciclismo y Judo.

Los exámenes consisten en un control de capacidad de trabajo y fuerza, datos con los que se puede llegar a lograr un mejor rendimiento en los futuros defensores de los diferentes deportes nacionales.



La campeona del Primavera del año pasado, Doris Palma, será una de las jugadoras nacionales que irá al torneo de tenis "Banana Bowl", en Santos, Brasil. La competencia se realizará el próximo mes.

## Delegación Nacional al Torneo "Banana Bowl"

El Comité Olímpico de Chile aportará la suma de 105 mil 907 pesos para que un total de 14 personas viajen al torneo de tenis "Banana Bowl" a realizarse en Santos, Brasil entre los días dos y nueve de abril próximo.

Esta competencia es para juveniles y menores, damas y varones.

El equipo chileno que esta practicando en el Estadio Nacional está co-

mandado por el dirigente, Ramón Fuentealba y los entrenadores, Carlos Eynaudi, Carlos Ayala y Luis Cornejo.

Para el trabajo previo se consideran a los siguientes jugadores: varones, Leonardo Nenetti, Mauricio Guidi, Gustavo Bezanilla, Ricardo González (talento deportivo de Concepción), Iván Camus, Julio Covarrubias, José Antonio Fernández, Juan Pablo

Chile quedó en el penúltimo lugar

## Perú Ganó el Sudamericano de Básquetbol Femenino

Perú conquistó el título sudamericano de básquetbol femenino al lograr superar en una emotiva final al elenco del Brasil, por 86 a 81, luego de haber ganado el primer tiempo por 40 a 36.

Ambos conjuntos llegaron a la final del torneo en calidad de invictos y por ello la confrontación en la última fecha suscitó una gran expectativa.

A través del certamen, el elenco de Brasil, titular de los últimos cinco campeonatos, había demostrado un elevado nivel técnico y fuerza ofensiva, que según algunos críticos le permitiría superar en la final al conjunto peruano.

Sin embargo, el equipo brasileño no cumplió en la medida de lo esperado, no porque hubiese defraudado sino simplemente porque el quinteto peruano superando todos sus antecedentes no se lo permitió.

Desde el inicio del partido el equipo peruano se puso en ventaja constantemente alentado por miles de aficionados que colmaban las ins-

talaciones del coliseo cerrado "A-mauta" de esta capital.

La campaña peruana a través del decimoséxto campeonato sudamericano fue la siguiente: Perú-Ecuador (3-59), Chile (74-53), Bolivia (97-4), Paraguay (103-50), Colombia (6-72), Argentina (80-57) y Brasil (86-81).

Por su parte Brasil debutó venciendo a Chile por (86-40) y luego superó a Ecuador (86-65), Colombia (103-62), Paraguay (109-66), Bolivia (105-43) Argentina (86 a 81) y perdió esta noche frente a Perú por 81-86.

Cumplido el decimoséxto campeonato sudamericano las posiciones quedaron así establecidas:

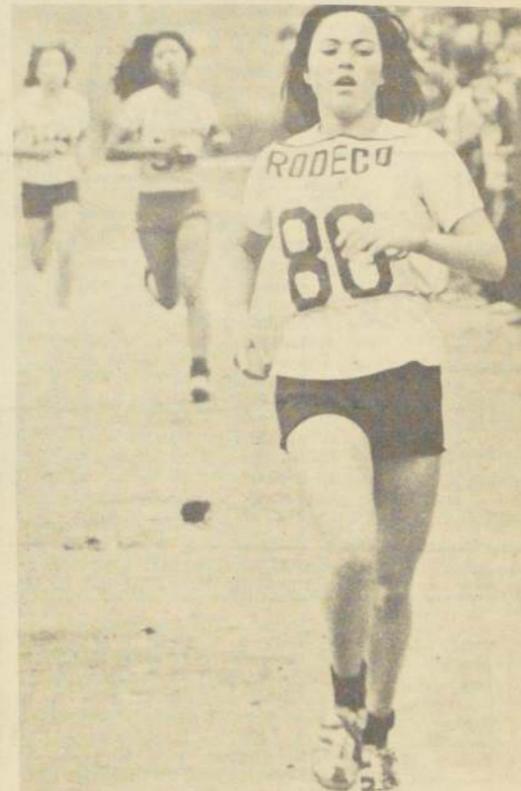
EQUIPOS	PJ	PG	PP	CF	CC	Pts
Perú	7	7	0	603	426	14
Brasil	7	6	1	681	430	13
Argentina	7	4	3	493	522	11
Ecuador	7	3	4	548	558	10
Colombia	7	3	4	568	623	10
Paraguay	7	3	4	524	609	10
Chile	7	2	5	449	662	9
Bolivia	7	0	7	401	577	7

### Vóleibol

## Fijada la Iniciación de Torneos

Las competencias de voleibol de Santiago comenzarán el 15 de abril en las series juveniles e infantiles, el campeonato de apertura en adulto damas se iniciará el 22, y de varones, junto a la categoría intermedia el 29 de ese mismo mes.

En forma definitiva, no seguirán en la Asociación los clubes Alonso de Ercilla, declarado en receso; Vida Sana, que formará el club Benedito Kocián— intenden drá en la Asociación Las Condes, y Banco del Estado, en receso y cuyos jugadores pasarán a formar el club Universidad de Chile, que actuará en la Asociación Santiago.



Hoy se realizará en el interior de la Quinta Normal una competencia de cross country continuándose así con este tipo de torneos para Centros Deportivos.

## Cross Country en la Quinta Normal

En el interior de la Quinta Normal, se efectuará hoy desde las 9,30 horas una serie de pruebas de cross country para los jóvenes integrantes de Centros Deportivos y Recreación del Área Metropolitana y la Es-

cuela de Atletismo de Quinta Normal.

La competencia no sólo consulta pruebas para niños, sino también para adultos, con quienes se cerrará el programa a las 12,30 horas.

El programa de pruebas es el siguiente:

09.30	500 mts
09.45	600 mts
10.00	600 mts
10.15	1.000 mts
10.30	1.000 mts
10.45	2.000 mts.
11.00	1.600 mts
11.15	3.000 mts
11.30	2.000 mts.
11.45	4.000 mts
12.15	2.000 mts.
12.30	6.000 mts.

Damas Penecas
Varones Penecas
Damas Preparatoria
Varones Preparatoria
Damas Infantiles
Varones Infantiles
Damas Intermedia
Varones Intermedia
Damas Superior
Varones Superior
Damas Adultas
Varones Adultos

# Hipódromo Chile

Sábado 26 de Marzo

**1ª** CARRERA. 1.200 Mts. A las 14,15 hrs. Ind 8-3 (Primera Válida para la Triple N° 1)

360 L. Guerrero	4-13	1	Partidora	55 NN	8
351 L. Guerrero	2	2	P. Donald	55 J. Villalón	10
354 H. Yáñez	7-13	3	Suavecita	55 H. Mena	7
353 H. Yáñez	4	4	Puntibanca	50 J. Carrasco	11
353 R. Pardo	2-2	5	Corredora	54 A. González	16
360 H. Galaz	11	6	Festín	54 J. Herrera	14
360 J. Castro R.	5	7	Liolia	54 L. Cifuentes	12
360 P. Molina	8	8	Maldiva	54 NN	6
353 S. Pérez	6	9	Patotero	54 E. Guzmán	5
94 J. Amaro	Rp	10	Salvación	54 O. Pérez	4
189 I. Duque	Rp	11	Enamorado	53 G. Lizama	2
353 O. Jara	3	12	Frescura	53 S. Suárez	3
351 N. Peralta	13	13	R. Malula	53 R. González	15
2098 J. Bta. Castro	Rp	14	L. Linda	52 O. López	1
2123 F. Castro	Rp	15	M. Texas	52 G. Silva	9
480 S. Miceli	Rp	16	Española	51 G. Pardo	13

**2ª** CARRERA 1.200 Mts. A las 14,45 hrs. Ind. 12-9 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1)

358 R. Allen	11	1	Gótica	55 C. González	8
246 A. Donati	Rp	2	Laen	55 J. Castillo	10
353 H. González	1	3	La Mejicana	55 L. Cifuentes	7
358 M. Muscati	6	4	Leader	55 L. Murillo	11
298 A. López	Rp	5	Liberado	55 J. Silva	16
360 G. Avila	4	6	Paamila	55 J. Tobar	14
213 F. Gazmuri	Rp	7	Sinfónica	55 A. Jarra	12
374 E. Zijil	2-5c	8	Donizetti	54 R. Jaquez	6
351 J. Bernal	1-7	9	Filipin	54 G. Pardo	5
351 M. Muñoz	4	10	Escuchada	53 H. Ulloa	4
41 O. Castillo	Rp	11	Espérame	53 E. Soto	2
331 A. Valdés	Rp	12	Manchita	53 J. Romero	3
370 E. Toledo	7c	13	Paldoa	53 V. Rojas	15
316 D. Miranda	8	14	Tirreno	53 C. Miranda	1
360 J. Amaro C.	1c-10	15	Forfeit	52 A. Salas	9
319 J. Castro R.	9	16	Larisa	52 P. Cerón	13

**3ª** CARRERA 1.200 Mts. A las 15,15 hrs. CONDICIONAL (TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE 1)

J. Nicoli	Deb	1	Antojadisa	53 J. Eguren	8
A. Abarca	Deb	2	Copihuita	53 L. Cornejo	10
O. Jara	Deb	3	Cuadrada	53 J. Castillo	7
302 J. Cisneros	5v	4	Cuncuna	53 NN	11
J. Silva	Deb	5	Florinda	53 J. Tobar	14
343 M. Muscati	3	6	Latigada	53 L. Murillo	12
A. López	Deb	7	Libra	53 S. Vásquez	6
345 J. Castro R.	5	8	L. Cavalieri	53 O. P. Castillo	5
H. Miranda	Deb	9	Lluviosa	53 A. González	4
343 H. Miranda	2-2	10	Ranquil	53 O. López	2
345 C. Parra	4	11	Miradita	53 H. Ulloa	3
343 D. Torres	4	12	Nilunga	53 S. Suárez	15
345 E. Beuzenberg	2	13	S. Star	53 C. Rivera	1
343 P. Inda G.	9	14	Taboga	53 P. Cerón	9
343 H. Jara	2-7	15	Tornada	P. Castillo	13

**4ª** CARRERA 1.900 Mts. A las 15,45 hrs. HANDICAP (GANADOR Y DUPLA EXACTA)

361 E. Vidal	12	1	Jolgorio	60 V. Rojas	8
382 O. Jara	1v	2	Pampero	58 O. P. Castillo	10
354 O. Jara	4c-6	3	Zambullón	49 J. Romero	7
357 E. Rodríguez	15	4	Productor	58 P. Cerón	6
62 P. Polanco	Rp	5	Sertilius	58 C. Leighton	5
357 J. Castro R.	9	6	V. Chile	56 C. Rivera	4
357 A. Peit	11	7	Borinquen	54 G. Silva	2
372 A. Sepúlveda	8-10c	8	Starrí	54 P. Castillo	3
351 R. Pardo	1-2-3	9	Voy y Vuelvo	51 J. Carrasco	1
370 O. Silva	Rp	0	Cornavin	50 L. Ramos	9

**5ª** CARRERA. 1.400 Mts. Hand. A las 16,15 hrs. Ind. 16-5. Gdor. y Dupla Exacta.

135 E. Vidal	1-2	1	Guantánamo	59C. Leighton	8
354 E. Vidal	4	2	Marmaduke	53 V. Rojas	10
357 L. Guerrero	4	3	Preciado	59 J. Castillo	7
354 J.E. Castro A	2	4	M. de Fondo	57 O.P. Castillo	11
355 J. Inda M.	1	5	Triunfante	57 C. Rivera	12
354 J. Amaro C.	4-14	6	Melo	56 J. Eguren	6
2461 J. Amaro C.	Reap	7	Stagana	48 G. Pinto	5
354 A. Muñoz	5-10	8	Horsy	55 P. Castillo	6
354 A. Chinoni	1	9	Feisal	53 G. Pardo	2
360 M. Muñoz	5-7	10	P. Salmón	51 O. Pérez	3
319 F. Gazmuri	3-8	11	Flecha	50 O. López	1
351 H. Espinoza	5c-14	12	Nastacito	48 N.N.	9
E. Barticevic	7	13	Strazzo	48 L. Rivera	13

**6ª** CARRERA. 1.400 Mts. Hand. A las 16,50 hrs. Ind. 24-16. Primera de la 5ª y 6ª del Chile

357 E. Vidal	3	1	M. Giovanna	56 C. Leighton	8
346 M. Aranedra	8	2	Kohoutek	55 H. López	10
346 A. Sepúlveda	3-8-15	3	Prestigiada	55 J. Castillo	7
346 Gvo. Melej N.	11	4	Cobalto	54 L. Cornejo	11
363 J. Silva	1	5	Eros	54 G. Lizama	14
357 C. Bagú	1-14	6	A. M. Maner	53 V. Barrera	12
321 J. Sánchez	4-12	7	Es Capo	52 J. Herrera	6
357 E. Inda G.	17	8	El Torito	53 E. Guzmán	5
352 E. Beuzenberg	3	9	Caicupil	52 S. Suárez	4
357 A. Peit	5	10	Despíporre	52 G. Fernández	2
357 L.E. Toledo	13	11	Muchay	51 P. Plaza	3
357 Fco. Castro	4-7	12	Fame	50 J. Eguren	15
131 E. Cáceres	4	13	Kasavubu	50 H. Mena	1
320 M. Muscati	3-14	14	Quitratue	49 L. Ramos	9
354 E. Peit	3	15	Amarante	48 G. Pinto	13

Corral: 6 con 7



JUAN ROMERO, aprendiz cuyos progresos son manifiestos, dirigirá al tres años "Zambullón" en el handicap de 1.900 metros.

## Tuvieron Inconvenientes

**PRIMERA CARRERA. PUNTIBANCA:** Se notificó al preparador de adiestrarlo para correr. **PATOTERO:** Fue cargado a 200 metros de la meta por un competidor cuyo preparador fue notificado de adiestrarlo para correr.

**SEGUNDA CARRERA. GÓTICA:** Se presentó el preparador a manifestar que atribuía su mala carrera a que corrió con anteojeras y no la volverá a correr con ellas. **LA MEJICANA:** El jinete dio cuenta que se le cargó a 100 metros de la meta. **DONIZETTI:** Fue huasqueado casualmente en dos ocasiones a la entrada de tierra derecha. **PALDOA:** Fue cargada en los 700 metros multándose al jinete culpable. **LARISA:** El jinete dio cuenta que tuvo contratiempos a 200 metros de la meta.

**CUARTA CARRERA. ZAMBULLON:** El jinete dio cuenta que se le cargó al partir. **STARRI:** Fue abierta casualmente a 400 metros de la meta.

**QUINTA CARRERA. GUANTANAMO:** A poco de partir fue cargado casualmente por un competidor y abierto por otro en los 600 metros, también casualmente.

**SEPTIMA CARRERA. LOS FLETES:** Se estrelló en el partidador.

**OCTAVA CARRERA. PALMETA:** El 19 de marzo se presentó el preparador a manifestar que atribuía su mala

carrera del 16 del presente a que el jinete que la condujo estaba enfermo. **AGRICULTOR:** Fue cargado casualmente en los 900 metros teniendo su jinete que levantar. **TENAZ:** Fue cargado casualmente a los 100 metros corridos.

**NOVENA CARRERA. SILFIDE:** Fue cargada a poco de partir por un competidor cuyo preparador fue notificado de adiestrarlo para correr. **MAESTRO:** Partió desmejorado notificándose al preparador de adiestrarlo en el partidador. **PATILLO:** Se notificó al preparador de adiestrarlo para correr.

**DECIMA CARRERA. EL CHOCLITO:** Fue huasqueado en los 700 metros multándose al jinete culpable. **COTELÉ:** Fue cargado violentamente al partir multándose al jinete culpable. **BRIGHTON:** Se presentó el preparador a manifestar que era la primera vez que corría a su cuidado.

**UNDECIMA CARRERA. DILER:** Fue cargado casualmente en los 900 metros. **ROLLERBALL:** Entre los 600 y 500 metros le fue obstaculada su línea de carrera por otro competidor cuyo jinete fue multado.

**DUODECIMA CARRERA. TINTILLO:** Fue cargado al partir multándose al jinete culpable. **INFLAMABLE:** Fue cargado desde la partida hasta los 500 metros suspendiéndose al jinete culpable.

**7ª**

CARRERA. 1.400 Mts. Hand. A las 17,25 hrs. Ind. 40-26. Segunda de la 5ª y 6ª del Chile

347 J. Castro R.	3	2	Arlquino	60 N. N	8
359 O. Silva	8	?	Cowboy	60 J. Herrera	10
361 O. Silva	6	?	Deslumbrante	48 O. P. Castillo	7
235 E. Cáceres	1	?	Pisto	57 V. Bravo	6
362 Jn. Silva	8	?	Saltamontes	56 J. Tobar	5
317 José Meler	5-13	6	Balazo	55 R. Cea	4
361 J. Bta. Castro	1	7	Clarín	53 A. González	2
346 J. Nicoli	9	8	Los Fletes	52 R. González	3
361 H. Miranda	4-7	9	Chillan Viejo	51 C. Miranda	1
361 R. Castillo J.	4-10	10	Andy K.	48 H. Lopez	9

Corral: 2 con 3

**8ª**

CARRERA. 1.200 Mts. Clásico. Hand. A las 18 hrs. Tercera de la 5ª y 6ª del Chile

318 E. Vidal	2	1	C. Tigre	59 C. Leighon	8
211 R. Allen	2c	2	Koyasán	59 P. Herrera	10
347 E. Inda G.	16	3	Espionaje	57 R. Cea	7
2454 C. Bagú	Reap	4	O. Vivos	57 J.M. Aravena	11
369 An. Abarca	12	5	Alcazaz	56 L. Cornejo	16
347 E. Vidal	11	6	Gabrielito	56 V. Rojas	14
344 O. Silva	3-14	7	P. Juan	56 A. Poble	12
347 O. Silva	1-8	8	Palmeta	52 J. Cas ill.	6
3559 J. Bta. Cas r.	6	9	Agricultor	54 A. González	5
347 Jn. Bernal	7	10	Javierito	54 S. Vásquez	4
347 L. Alvarez B.	11	11	Morgan	52 G. Silva	2
347 J. Meler B.	10	12	Tenaz	52 P. Cerón	3
347 H. Gazmuri	2	13	Charlton	51 J. Carrasco	15
196 M. Velarde	Reap.	14	Charmant	50 L. Ramos	1
2379 H. Miranda	Reap.	15	Palumbo	50 C. Rivera	9
347 J. Bta. Cas r.	6	16	C. Lindo	48 G. Pin	13

Corral: 7 con 8

**9ª**

CARRERA. 1.200 mts. Ind. 25 al 19 a las 18,30 Hrs. CUARTA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE

2550 O. Castillo	Reap.	1	Ascotan	55 E. Soto	8
362 H. Jara	7	2	Jardinero	55 J. Herrera	10
321 A. López	4	3	S. Gaucho	54 J. Silva	7
363 S. Miceli	3	4	B. del Sur	53 G. Pardo	11
352 E. Rodríguez	2	5	Deberbo	53 S. Suárez	14
315 A. Muñoz	1	6	Silfide	53 P. Cardoza	12
350 J. Amaro	2	7	Trineo	53 P. Herrera	6
368 A. Chinoni	Reap	8	Anglo Rey	52 J. Tobar	5
249 H. González	6v	9	Chosmalal	51 P. Castillo	4
329 M. Velarde	4c	10	Presuntuoso	51 L. Ramos	2
352 J. Bta. Castro	7	11	Maestro	50 A. González	3
350 P. Molina	6c-11	12	O. Región	50 O. Pérez	15
363 R. Quiroz	9	13	Profuso	50 G. Silva	1
350 E. Vidal	1-6	14	D. Agresión	49 G. Pinto	9
363 E. Peit	2	15	Patillo	49 J. Carrasco	13

**10ª**

CARRERA. 1.200 mts. Ind. 37 al 26 a las 19,00 Hrs. QUINTA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE

317 M. Fuentes	2-2	1	El Chocloito	58 G. Lizama	8
361 J. Cavieres	4	2	Breve	55 P. Cerón	10
156 N. Peralta	Reap.	3	Ganotilla	55 R. González	7
362 R. Castillo	1-3	4	Cotelé	54 J. Castillo	11
2523 H. Miranda	Reap.	5	Carrerista	53 C. Rivera	16
233 I. Duque	Reap.	6	Crisby	52 E. Cabrera	14
286 O. González	6-10	7	L. Silent	52 F. González	12
233 J. Nicoli	Reap.	8	R. Pellin	52 R. González	6
346 R. Serrano	9	9	Robin	51 E. Suárez	5
346 L.H. Sorrel	6	10	Vaporoso	50 H. Ulloa	4
346 D. Alvarez	4v-10	11	Dije	49 L. Toro	2
362 R. Allen	12	12	Brighton	49 O. Pérez	3
363 H. Espinoza	10	13	Pilpil	49 N.N.	15
332 J. Inda G.	Reap.	14	Parloteo	48 J. Miño	1
317 J. Castro R.	2-5	15	Polpaico	48 O.P. Castillo	9
279 A. Bagú	Reap.	16	Toveral	48 J. Herrera	13

**11ª**

CARRERA. 1.200 mts. Ind. 19 al 15 a las 19,30 Hrs. SEXTA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE

363 O. Bagú	2-12	1	Radiante	55 J. Herrera	8
350 F. Gazmuri	8	2	Sufán	55 L. Ramírez	10
316 J.E. Castro A.	1	3	Champañita	54 O.P. Castillo	7
320 L.E. Toledo	13	4	Dier	54 V. Rojas	11
329 E. Beuzenberg	Reap.	5	Salpicado	54 P. Herrera	16
315 J. Castro R.	3	6	Rollerball	53 L. Rivera	14
363 P. Molina	10	7	Kiosco	52 O. Pérez	12
363 R. Allen	3-6	8	Lacayuelo	52 S. Vásquez	6
329 M. Muscati	Reap.	9	Mabú	52 L. Murillo	5
363 E. Fuentes	11	10	Pichuquito	52 L. Ramos	4
358 G. Avila	2	11	Potrillo	52 G. Pardo	2
127 E. Bécar	Reap.	12	Wichú	52 O. López	3
167 S. Escalante	Reap.	13	Filoso	51 C. Barrera	15
100 J. Bta. Castro	Reap.	14	Labriego	51 A. González	1
219 D. Alvarez	Reap.	15	Matrero	51 N.N.	9
342 E. Vidal	1-1	16	M. Mofly	51 C. Leighton	13

**12ª**

CARRERA. 1.200 mts. Ind. 15 al 12 a las 20,00 Hrs. GANADOR Y DUPLA EXACTA DEL DESQUITE.

560 G. Avila	2	1	Tiercé	55 C. González	8
200 R. Quiroz	4	2	Tiesto	55 P. Herrera	10
358 R. Quiroz	12	3	Tintillo	53 G. Silva	7
342 A. Bagú	3	4	Inflamable	54 G. Lizama	11
2370 P. Polanco	Reap.	5	Risotada	54 E. Silva	16
2370 P. Polanco	Reap.	6	Arena	52 J. Romero	14
312 E. Vidal	1	7	Timbao	54 C. Leighton	12
132 A. Donati	Reap</				

## Palumbo : Carta de Valor en Difícil Compromiso

Un programa de doce competencias se desarrollará hoy en la arena del Hipódromo Chile. La primera se correrá a las 14.15, mientras que la de clausura debe largarse a las 20 horas.

El premio central será un clásico handicap de 1.200 metros, premio "Ápolo". La recompensa para el vencedor ascenderá a la suma de 12.500 pesos.

Veamos las últimas presentaciones de los dieciséis participantes:

**COMO TIGRE**, 59 kilos, Claudio Leighton. El hijo de Chaitán viene cumpliendo una campaña de mucha regularidad. Recientemente, escoltó a Perfilado 48, a tres largos en clásico handicap de 1.200 metros y 56 kilos.

**KOYASAN**, 59 kilos, Patricio Herrera. Con 56 kilos sucumbió ante Exit 54, a 1.1/4 cuerpo, en Carrera Especial handicap de 1.000 metros disputada en el césped del Club Hípico. Sus cotejos previos a este evento han sido de gran factura.

**ESPIONAJE**, 57 kilos, Rodrigo Cea. Luego de una prolongada ausencia de las pistas, reapareció en la arena palmeña, pero sin éxito. Remató décimosexto, último, de Morgan 48 en clásico handicap de 1.200 metros con 59 kilos en su sillín. La diferencia que lo separó del vencedor fue de 19 cuerpos.

**OJOS VIVOS**, 57 kilos, José M. Aravena. El rosillo vuelve a las canchas luego de un prolongado descanso. En su última presentación finalizó octavo —último— de Javierito 52, a 16.1/2 cuerpos en clásico handicap de 1.200 metros y 60 kilos.

**ALCARAZ**, 56 kilos,

Leopoldo Cornejo. Cargando 61 kilos se clasificó en el octavo lugar de Happy Ann 57, a 5.1/4 cuerpos, en Carrera Especial handicap de 1.100 metros disputada en el césped del Club Hípico.

**GABRIELITO**, 56 kilos, Vicente Rojas. Reapareció en clásico handicap de 1.200 metros ganado por Morgan 48. Arribó en el décimo-primer puesto, a 9.1/2 cuerpos, llevando en su montura 58 kilos.

**POBRE JUAN**, 56 kilos, Alberto Poblete. Fracasó rotundamente en su última aparición al

ocupar la décimocuarta colocación de Morgan 48, a catorce cuerpos y 58 kilos en sus lomos.

**PALMETA**, 52 kilos, Jorge Castillo. Hará corral con el anterior. Cotizada favorita en las apuestas, defraudó a sus seguidores al rematar octava con 54 kilos, a 7.1/2 cuerpos, en la misma carrera del anterior. En su descargo existe constancia de un tropiezo que atenúa esa actuación.

**AGRICULTOR**, 54 kilos, Adolfo González. El "colorado" se va acercando a su mejor postura.

Viene de finalizar sexto de Bailón 57, a siete cuerpos, en clásico handicap de 1.500 metros y 52 kilos.

**JAVIERITO**, 54 kilos, Sergio Vásquez. Con peso

favorable y en recorrido que más acomoda a sus medios, el hijo de Taifún debe pelear con muchas posibilidades al galardón. En reciente presentación

fue séptimo de Morgan 48, a seis cuerpos, en clásico handicap de 1.300 metros y 56 kilos.

**MORGAN**, 52 kilos, Guillermo Silva. El hijo de Maporal anota desempeños de mucho valor. Primero, segundo y primero, son sus ubicaciones más cercanas. En la última de ellas, superó por tres cuartos de cuerpo a Charlton 50, en clásico handicap de 1.300 y 48 kilos.

De nuevo cuenta con destacada opción.

**TENAZ**, 52 kilos, Pedro Cerón. Con 54 kilos corrió en la misma prueba del anterior, en la que terminó décimo, a nueve y medio cuerpos.

**CHARLTON**, 51 kilos, José Carrasco. Llegará a este compromiso con sangre en el ojo. Fue derrotado por Morgan en clásico de 1.300 metros, por 3/4 de cuerpo, cargando 50 kilos.

**CHARMANT**, 50 kilos, Luis Ramos. Reaparecerá con renovados bríos. En anterior desempeño: remató octavo —penúltimo— de Lanín 56, a ocho cuerpos, en clásico handicap de 1.300 metros.

**PALUMBO**, 50 kilos, Carlos Rivera. Corrió por última vez, el 5 de diciembre del año pasado, ocupando el sexto lugar de Exit, a cuatro y medio cuerpos, en clásico de 1.200 metros, reservado a animales de tres años. En sus cotejos en privado ha mostrado hallarse en óptimo estado. Nuestro favorito.

**CAMPO LINDO**, 48 kilos, Guillermo Pinto. El hijo de Ultimo Gaucho, aparece en el papel con primerísima chance. Si su jinete logra darle una buena conducción, venderá muy cara su derrota.

JUAN BERNAL G., estima que su pupilo "Javierito" cumplirá lucido desempeño en los 1.200 metros del clásico "Ápolo".

### Novedades en La Palma

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de esta tarde en el Hipódromo Chile:

#### POZO EN LA "5ª Y 6ª DEL CHILE"

Por el no acierto al primer lugar, en la sexta etapa de la reunión pasada, quedó un pozo de 99.645 pesos para iniciar el juego de esta apuesta en la tarde de hoy.

#### MONTAS QUE FALTAN

**PRIMERA CARRERA:** (1) Partidora, Jorge Sil-

va y (8) Maldiva, Jorge Tobar.

**QUINTA CARRERA:** (12) Nastacito, Luis Ramos

**SEPTIMA CARRERA:** (1) Arlequino, Sergio Vásquez

**DECIMA CARRERA:** (13) Pilpil, Luis Ramos

**DECIMOPRIMERA CARRERA:** (15) Matrero, Guillermo Pinta.

**NO SERAN DE LA PARTIDA**

**NOVENA CARRERA:** (14) Dulce Agresión  
**DECIMOPRIMERA CARRERA:** (3) Champanita



## La Bola de Cristal



	EL ENSAYO	LA HIPICA	EL CLUB	M. HIPICO	EL MERCURIO	U. NOTICIAS	SEGUNDA	TERCERA	EL CRONISTA
<b>1ª Carrera</b>	P. Donald Corredora	Corredora P. Donald	Corredora Puntibanca	Corredora M. Texas	Corredora Frescura	Corredora Frescura	Corredora L. Linda	P. D. nald M. Texas	Li lia P. D. nald
<b>2ª Carrera</b>	Escuchada Paldoa	Donizetti La Mejicana	La Mejicana Paamila	Paamila Donizetti	Leader Paamila	La Mejicana Leader	Lerisa Paamila	D nize La Mejicana	D nize Paamila
<b>3ª Carrera</b>	S. Star Libra	S. Star Ranquilh.	S. Star Ranquilh.	S. Star Ranquilh	Ranquilh S. Star	Cuadrada S. Star	Lluviosa S. Star	S. S ar Ranquíl	S. S ar Ranquíl
<b>4ª Carrera</b>	Serilius Borinquen	Zambullón V. y Vuelvo	Productor Serilius	Zambullón Serilius	Zambullón Viva Chile	Zambullón V. y Vuelvo	V. Chile Zambullón	V. Chile Ser ilius	Zambullón V. Chile
<b>5ª Carrera</b>	Triunfante Preciado	Triunfante Faisal	M. de Fondo Triunfante	Triunfante Faisal	Triunfante Faisal	Triunfante Flecha	Feisal Stagana	Triunfan H rsy	Preciad Triunfan
<b>6ª Carrera</b>	Eros Kasavubu	Eros Amarante	Eros M. Giovanna	Er s Despip rre	Eros Amaran e	Eros Caicupil	Eros Amarante	Er s Despip rre	Amaran Kasavubu
<b>7ª Carrera</b>	Clarín Pisto	Clarín Pisto	Clarín Pisto	Clarín Ch. Viejo	Clarín Pisto	Clarín Pisto	Clarín Ch. Viejo	Clarín Deslumbran	Deslumbran Pis
<b>8ª Carrera</b>	Morgan Palumbo	Como Tigre Charlton	Agricultor Como Tigre	Palumbo Morgan	Morgan Palumbo	Palumbo Morgan	Palumbo Morgan	M rgan Palumb	Palumb M rgan
<b>9ª Carrera</b>	S. Gaucho Patillo	B. del Sur Patillo	Maestro B. del Sur	Trineo B. del Sur	Trineo Patillo	Patillo Maestro	Presun n. s. Trineo	Sífide S. Gaucho	Trine Pr fus
<b>10ª Carrera</b>	Carrerista Polpaico	Carrerista Polpaico	Carrerista Breve	Carrerista Cotelé	Carrerista Breve	Carrerista Polpaico	Carrerista Cotelé	Carrerista Dije	P lpaic Carreris a
<b>11ª Carrera</b>	Matrero Lacayuelo	M. Moffly Potrerillo	Champanita M. Moffly	Rollerball M. Moffly	Rollerball Potrerillo	M. Moffly Lacayuelo	Rollerball Lacayuelo	M. M ffly Champani a	M. Moffly P. rerill
<b>12ª Carrera</b>	Tiesto Timbao	Inflamable Timbao	Inflamable Timbao	Timbao Inflamable	Timbao Tiercé	Inflamable Polverita	Timbao El Maná	Tiercé El Maná	Ties El Maná

# Morgan Reveló Buen Training

Numerosos aprontes se realizaron el jueves en la mañana en el Valparaíso Sporting Club.

MORGAN, el calificado mulato hijo de Maporal que participará esta tarde en el clásico "Apolo" movió 200 metros con la monta de Raúl Ahumada, empleando doce segundos clavados.

De esta manera, el pupilo de Luis Alvarez evidenció que llegaría en perfectas condiciones para el compromiso palmeño.

Otros cotejos controlados en la arena porteña fueron los siguientes:

**200 metros.**  
COMICA, R. Perez, en 12 2/5.  
FREESER, J. Barraza, en 12.

BARBARO, C. González en 11 3/5.  
MORGAN, R. Ahumada, en 12.  
KULLINCO, R. Perez, en 12. Repitió 300 en 17 2/5.  
ELECTRA, L. Valencia, en 11 2/5 Repitió 500 en 30 2/5.

**300 metros.**  
GALLO PADRE, V. Cáceres, en 18. Repitió 400 en 24.  
KAMPUR, V. Cáceres, en 17 1/5 Repitió en 16 3/5.

**400 metros**  
CHICHARRA, M. Peñaloza en 24 3/5.  
EDWARD, M. Peñaloza, en 24 2/5.  
FRED, F. Aráñeda, en 23 1/5.  
CAROLUS, O. Escobar, en 24 1/5.

PRIMARIO, J. González en 23 2/5.  
MAR BRAVO, A. Pereira en 24.  
ZAPARRAZO, J. Aliaga, en 24 3/5.  
TIMBERA, A. Jalil, en 23 2/5

TAPIHUE, O. Escobar, en 24. En cuero.  
OLIMPUS, S. Pérez, en 24.  
NIÑO ASTUTO, J. Maira, en 24 2/5

COMALAL, A. Marchant en 24.  
SEDIENTA, J. Maira en 25.  
BOCHERA, L. Valencia, en 24.

PAR DE MONOS, C. González en 24 3/5.  
FARISEO, C. González, en 23 2/5.  
QUIEN FUI, O. Escobar, en 24 2/5.

GESTA, L. Valencia, en 25.  
BAILONGA, R. Ahumada, en 24 (2 años)  
PELARCO, T. Aliaga, y Guadañazo, J. Hernández en 24.

BELMONDO, J. Aliaga, en 24 3/5.  
PILOTO, A. Marchant en 25.  
HOUDINI, M. Peñaloza en 25.

CONCONINO, R. Pérez, y MALMINA, J. Aliaga en 23 2/5.

**500 metros del partidador.**  
LAUREN PARK, L. Carvajal, Desafiador C. Silva y Testaruda, A. Pereira en 32 Ganó Desafiador a Testaruda.

SEXY GIRL, A. Jalil, Tasquina, aprendiz e Interiorowa L. Valencia, en 32 2/5. Ganó Sexy Girl a Tasquina.  
SOLF SONG, C. Vásquez, Lagrimón, V. Cáceres, La Chiva, aprendiz, en 31 3/5. Ganó Lagrimón a Solf Song.

**500 metros.**  
PESCADOR, C. González en 30 2/5.  
BOYANTE, J. Barraza, en 30 2/5.

RAYITO, R. Carvajal, en 32 (2 años)  
TORCUATTO C. Vásquez, en 31.  
MAIESTA, J. Barraza, en 30 3/5.

UNA DE ORO, C. González, en 29 4/5.  
BELMONTE, A. Marchant en 29 2/5.  
SIETE BELLO, C. González, en 29 3/5.

TAKOE, O. Escobar, en 30  
DECANO, J. Aliaga, en 31 2/5.  
BIMBA, L. Carvajal en 31.

TITANTOS, A. Jalil en 30 1/5.  
FRANCO NERO, O. Escobar, en 31.  
GALLANT, V. Cáceres en 30

SUDANES, J. Maira, en 30 2/5.  
RICORDANDO, J. Barraza, en 29 3/5.  
CHIRIRI, C. Vásquez, en 32 (2 años)

JACKSON, L. Valencia, en 30 2/5.  
HALLALI, J. Maira, en 30 2/5.  
ETIOPOLI, C. Vásquez, en 30

SARANAC, M. Pardo, en 30  
REDOBLON, A. Marchant, en 31.  
BONNICHE, F. Barrera, en 31 3/5.

CUNAGUARO, C. González y ESPIRO, L. Carvajal, en 32 2/5.  
PERCEVAL, M. Peñaloza, en 30 2/5.

BEIRUTH O. Escobar, y CARDIF, C. Donoso en 30 2/5.  
MIRAGE, M. Peñaloza, en 30

MICHOACAN, M. Peñaloza, en 29 2/5.  
MANIA, C. González, en 30  
CALEDONIA, M. Peñaloza, en 30 2/5.

HENLAINE, R. Pérez, en 30 2/5.  
EDWIN, M. Peñaloza, en 31.  
PREDILECTA, S. Pérez, en 30 2/5.

LE MESNIL, L. Valencia, en 31 3/5.  
**600 metros.**  
CASTELLANO, V. Cáceres, en 39 2/5.

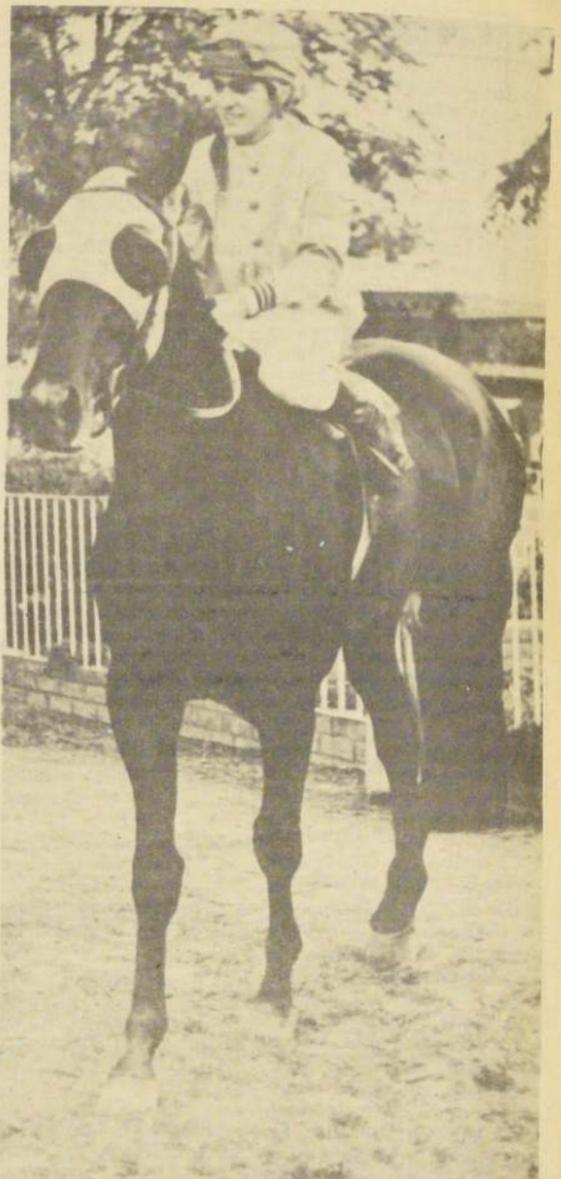
BARNABAS, C. Vásquez, en 36 3/5.  
FILAMENTO, A. Pereira, en 36 2/5.  
TATUSA, E. Ahumada, en 38 1/5.

PESTELLA, S. Pérez, en 37 1/5.  
MISTI, O. Escobar, en 37 2/5.  
CONCONINA, O. Escobar, en 38

**700 metros.**  
GRAN BEY, L. Valencia, y TIO JACK, Aprendiz EN 43 1/5.

**800 metros.**  
JEAN, J. Aníñir, en 53 1/5.  
ALBANIA, R. Ahumada en 50 2/5.

ROYAL FUN, M. Peñaloza, en 50 1/5 Ult. 200 en 12 1/5.



MORGAN, tres años por Maporal en Radiant Light, animal que se encuentra anotado en el compromiso principal de esta tarde en La Palma, realizó en Viña del Mar un cotejo en corto, con miras a su desempeño de hoy.

## Ya Están en Miami los Fina Sangre Exportados

Ya se encuentran sometidos a cuarentena en Miami, el grupo de calificados productos chilenos que recientemente fueron exportados para Estados Unidos.

En efecto, luego de un viaje un poco accidentado, arribaron a la ciudad norteamericana Enrique VIII, King Jerry, Reflejo, Conseguida, Telepatía, Laudo, Anticuado, Rocking y Briton.

A su llegada, los linajudos productos demostraron óptimo estado de salud, aparte del natural nerviosismo ocasionado por el viaje.

Una vez que cumplan con el requisito de la cuarentena, proseguirán camino hacia California, en cuyas pistas correrán en lo sucesivo.

Otros elementos que emprenderán vuelo con el mismo destino, en los primeros días de abril, son Reproche y Nino Mori, los que aún permanecen en cuarentena previa.

Las dificultades del viaje derivan en el embarque. La faena, que estuvo bajo la responsabilidad de la empresa "Figueroa Air Cargo", tuvo serios tropiezos derivados por la estrechez que presentaban los cajones del avión LAN Chile que realizó el transporte y que no permiten el libre acceso de animales de grandes proporciones, como son las características de la mayoría de los elementos exportados.

Sería muy conveniente para el futuro, que las líneas de carga aérea, además de contar con excelentes máquinas, dispusieran de naves acondicionadas adecuadamente para el transporte de caballos de carrera, ya que se aprecia bastante interés en el mercado extranjero por adquirir productos nacionales.

● **Viajarán a Concepción.** Tal como asegurara el presidente de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, Carlos Peña, el angustioso

llamado del gerente del Club Hípico de Concepción, Leocadio Carrasco, encontró excelente acogida entre los dueños de fina sangre y ya se cuenta con doce elementos que se aprontan a viajar al sur para proseguir su campaña pistera en el hipódromo penquista.

En efecto, en la apertura de las sesiones ordinarias de la entidad que preside Peña, se presentó el gerente de la institución sureña para solicitar a los propietarios su colaboración en las inscripciones para las carreras de eliminación que están fijadas o bien en la venta particular de productos, debido a que el hipódromo penquista atravesaba por difíciles momentos derivados por la notoria falta de animales en training. En esa oportunidad, se le dio la respuesta que en los próximos días se le solucionaría su problema, lo que se cumple en parte con el envío de estos efectivos.

● Los caballos que se van son: Starri, Mantis, Eximio, Toscanini, Flautado, Coubell, Pedregalino, Baloncesto, Orly, Tontería, Quitratue y Aysen.

● **Fueron Operados.** Cuatro elementos fueron operados en la Clínica Veterinaria del Hipódromo Chile. Se trata de Taotao, alazán de siete años por Tolpán en Frutillana, Prolen, dos años hijo de Laonic y Rapiña; Gabito, tres años por Galeuche en Gendarmería y Giulio, dos años por Acopio en Quemacana

● **Murió Buonaparte.** A consecuencias al parecer de una recaída de la influenza equina que lo afectó hace poco tiempo murió el caballo Buonaparte, un tres años por Jalón en Storvik que adiestraba el experimentado profesional Aliro Sepúlveda.

## Luna de Miel: 600 en 35 2/5

Favorable impresión dejó con su apronte realizado ayer la potranca de dos años LUNA DE MIEL.

La hija de Silver Moon III y Saturna que adiestra Guillermo Urquidí y que contó con la monta de Juan González, movió 600 metros en 35 segundos y 2 quintos.

Con este trabajo, la defensora de las sedas del Stud "Fumarola" demostró llegar en óptimo estado de training a su compromiso dominical. Está inscrita en la sexta competencia, condicional sobre 1.100 metros, que se correrá en el césped del Club Hípico.

Otros cotejos controlados en la pista de arena del hipódromo de la calle Blanco fueron los siguientes:

### PISTA DE ARENA

#### 400 METROS

TIPO GALLO (Aprendiz) en 24 en pelo.  
RECONSTRUCCION (J. Torres) en 23.

#### 500 METROS

AS DE ORO (C. Rivera) en 29.  
ABADAN (J. Romero) en 30.  
PIRIHUEICO (P. Cerón) en 30 2/5.

GUASANIÑA (R. Cea) en 29 1/5.  
TANGA (L. Toro) en 29 2/5.  
CICUTA (Aprendiz) en 30 1/5.  
DIKARA (J. Romero) en 30.  
MY QUEEN (J. Herrera) en 31.  
JURAME (V. Barrera) en 30 2/5.

#### 600 METROS

BALTIMORE (C. Rivera) en 35 3/5.  
TINGITANO (G. Lizama) y COLOREADA (Aprendiz) en 37 2/5 iguales.

VILLANETA (E. Suárez) en 36 3/5.  
NEGRITA (L. Ramos) en 37.  
TATE QUIETA (Aprendiz) en 36.  
PARQUIAL (C. Leighton) en 37.  
BORCONON (P. Cerón) en 37.

LUNA DE MIEL (J. González) en 35 2/5.  
LUMITON (C. Leighton) en 36.  
ALLIANCE (J. Romero) en 36 2/5.  
PANORAMICA (J. Herrera) en 37.

**700 METROS**  
BALA (L. Gutiérrez) y DIANELITA (S. Vásquez) en 44 iguales.

DISFRAZ (G. Lizama) en 42 4/5.  
QUITENO (J. Miño) en 44.  
TUPAL (R. Jacquez) en 42 4/5.  
BATRAL (G. Sandoval) en 43.  
PERIQUETE (C. Leighton) en 42 1/5.

#### 800 METROS

CLEMENTINA (S. Vásquez) y REINADO (L. Gutiérrez) en 49 iguales.  
NOTICIA (Aprendiz) en 50.

#### 1.000 METROS

AZAFRAN (Aprendiz) en 1.03.  
CRITICA (L. Ramos) en 1.02 2/5.  
MALALHUE (S. Vásquez) en 1.02 4/5.  
ES GUAPA (J. Romero) en 1.03.

#### 1.200 METROS

FIJOTA (P. Cerón) en 1.20.  
BURGUES (C. Rivera) en 1.16 2/5.

#### 1.400 METROS

CHILENITA (L. Ramos) en 1.28.  
PROPIETARIA (L. Cifuentes) en 1.30.

## \$40.000.000 se invertirán en Primera Etapa Se Ampliarán Instalaciones de Agua Potable Para Punta Arenas

**PUNTA ARENAS**—Se abrieron las propuestas para la primera etapa del nuevo sistema de abastecimiento general de agua potable que la Dirección Nacional de Obras Sanitarias proyecta ejecutar en tres etapas en Punta Arenas.

La primera consiste en la fabricación de catorce mil metros de cañerías de 900 y 850 milímetros de diámetro, con planchas de acero adquiridas en el Japón existentes en la zona y la instalación inmediata de 8.944 metros, entre el río Leñadura y Punta Arenas.

En la segunda etapa se instalará el resto de la cañería fabricada, hasta el río Tres Brazos, y se construirán obras de captación, desarenación y elevación de 300 litros por segundo por medio de una Planta Elevadora que se construirá en el río Leñadura. El valor de la primera etapa es de \$40.000.000.

La tercera etapa consulta la prolongación de la cañería hasta el Lago Parrillar, ubicado a 48 kilómetros de

Punta Arenas y captación de 1.330 litros por segundo.

Todo el proyecto permitirá supe- rar en general la disponibilidad de agua potable y en particular mejorar los sectores comprendidos al norte de la capital de la XII Región.

A la licitación por la primera etapa se presentaron

8 firmas constructoras, con presupuestos que fluctúan entre los \$ 34.392.847,14 (empresa Constructora Belfi) y \$ 51.298.257,40 (Isobar-Edyce).

El plazo de ejecución de estas obras, correspondientes a la primera etapa, será de 420 días.

### Visitará Karachi

## Gobierno de Pakistán Invitó a la Esmeralda

**VALPARAISO**— Tres nuevos puestos fueron incluidos en el programa del vigésimo segundo crucero de instrucción del Buque Escuela "Esmeralda", al mando del capitán de navío Jorge Davanzo Cintolessi. Se trata de las Islas Seychelles, posesión británica y el puerto iraní de Bandar Abbas, los que fueron incluidos para solucionar problemas de itinerario y navegación.

El archipiélago de las Seychelles está compuesto por 29 islas, siendo la mayor de ellas Habé, con una extensión de 117 km<sup>2</sup> que está situado en el Océano Índico, a unas 110 horas del extremo septentrional de Madagascar. Pertenece a la comunidad británica de naciones. Bandar Abbas está ubicado en la parte meridional de Irán, frente al estrecho de Ormuz, que separa los golfos de Oman y Pérsico, y tiene 60 mil habitantes.

La "Esmeralda" navega en la actualidad por el canal de Mozambique, en demanda de Mombasa, principal puerto de la República de Kenia e importante centro comercial, situado en la Costa Oriental del continente africano, lugar al que debe arribar el martes próximo.

Accediendo a una invitación oficial del gobierno de Pakistán, la "Esmeralda" visitará Karachi, capital de dicho país, en fecha no determinada aún. El Buque Escuela hará escala en este puerto a continuación de su estada en el Archipiélago de las Seychelles.

### Hablará el Ministro de Justicia

## Universidad de Chile Rinde Homenaje a la Mujer

**VALPARAISO**. El jueves 7 de abril, a las 11.30 horas, se efectuará la ceremonia de inauguración del año académico de la Sede Valparaíso de la Universidad de Chile, en el aula magna de la Escuela de Derecho, situada en Avenida Errázuriz, esquina de Freire.

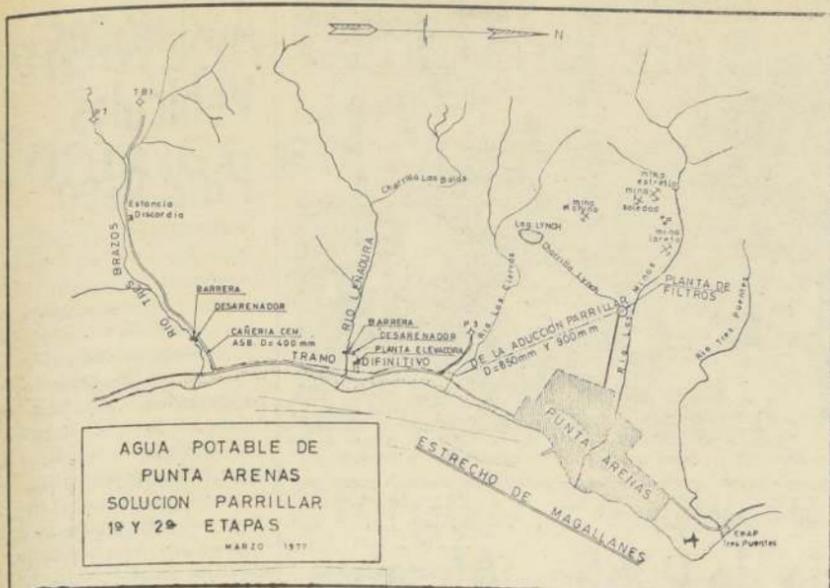
A este acto solemne concurrirá en representación del Presidente de la República y del Gobierno, el Ministro de Justicia, Renato Damilano Bonfante, quien hablará en nombre del Primer Mandatario.

La Universidad de Chile celebrará oficialmente en esta ocasión el centenario de la Ley Amunátegui, que abrió las puertas de la Universidad de Chile a las mujeres, y que fue dictada en Viña del Mar el 5 de febrero de 1877, con las

firmas del Presidente Aníbal Pinto y de su Ministro de Educación, Miguel Luis Amunátegui.

En la ceremonia se rendirá homenaje a las mujeres universitarias en la persona de la presidenta de la Ilustrísima Corte de Apelaciones Iris González Acevedo, por ser ella la mujer que ocupa el más alto cargo público en la V Región.

Han sido invitadas autoridades militares, eclesásticas y administrativas de Valparaíso. Se ha pedido hacer público que la Universidad invita a este acto a todos sus docentes y alumnos, y de una manera especial a los alumnos que ingresan este año y a sus padres o apoderados. No se enviarán invitaciones personales.



**PUNTA ARENAS.** Esquema de las zonas que resultarán beneficiadas con el nuevo sistema de abastecimiento general de agua potable en Punta Arenas. Se indica en él la solución denominada Parrillar, que corresponde a la primera y segunda etapa del proyecto preparado por el Ingeniero Isaac

Pauguenbum. El trazado de punto y raya que abarca el tramo Planta de Filtros-Río Leñadura, corresponde a la primera etapa, y el que va desde el río Leñadura hasta Tres Brazos es el de la segunda etapa. La construcción de la primera etapa significará a la Dirección Nacional de Obras Sanitarias un desembolso de \$40.000.000.

El lunes 28, a las 11.00 horas

## General Mendoza Inaugurará el Año Académico de la UCV

**VALPARAISO**— El acto de inauguración del año académico de la Universidad Católica de Valparaíso, se realizará el próximo lunes, a las 11 horas, con asistencia del General César Mendoza Durán, Director General de

Carabineros y miembro de la Junta de Gobierno.

A las 11 horas habrá una misa oficiada por el Arzobispo Obispo de Valparaíso y Gran Canciller de la Universidad, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, en la capilla de

la casa central. Luego, en el Salón de Honor, se interpretará el Himno Nacional, seguido del cambio de directiva de la FEUC. Habrá discurso del Presidente que entrega, Patricio Labbé Castro, designación de la nueva directiva y discurso del Presidente que recibe, Cristóbal Silva Labbé. Después de una intervención del Rector Delegado, Capitán de Navío Isaias Valenzuela Labra, dictará una conferencia el General César Mendoza Durán. Se clausurará el acto con el Himno "Gaudeamus Igitur".



General César Mendoza

## Puerto Varas Tendrá Inspector de DIRINCO

**PUERTO MONTT**— Una visita inspectiva a Puerto Varas realizó el Director Regional de la Dirección de Industrias y Comercio, acompañado de funcionarios de su dependencia con el objeto de imponerse del funcionamiento de la Feria Libre y de la forma en que desarrolla sus actividades el comercio de esa comuna.

En reunión sostenida con el Alcalde, Raúl René Vitoriano Aguilera, el Director de DIRINCO, Hernán Leiva Santibáñez, escuchó los planteamientos de la autoridad comunal de Puerto Varas para que se destacara dos días a la semana un funcionario de Dirinco a fin de que atienda consultas, reclamos de arriendo y realice inspecciones al comercio.

La petición del Alcalde Vitoriano fue aceptada por el jefe de Dirinco, y desde fecha próxima un funcionario de este Servicio será destacado para cumplir labores de control en Puerto Varas.

## Visita Valparaíso Capitán de Sanidad de la Armada Peruana

**VALPARAISO**— Se encuentra visitando nuestro país el Capitán de Navío de Sanidad de la Armada peruana Desiderio Loayza García, quien ocupa el cargo de Subdirector del Centro Médico Naval de Callao.

El profesional concurrió en representación de su país al XI Congreso Panamericano de Oftalmología, accediendo a una invitación del Director de Sanidad de la Armada de Chile, Contralmirante de Sanidad Dr. Alfonso López Mc Cabe. Visitará algunas dependencias del Servicio de Sanidad de la Institución en Valparaíso.

Esta visita tiene relación con la que efectuara en abril del año pasado el director antes mencionado, cuando concurrió al XII Congreso Internacional de Medicina y Farmacia militares en Lima, Perú, sirviendo estas visitas profesionales para estrechar aún más los lazos de amistad entre los dos países hermanos.

El Comandante Loayza García fue recibido por el Contralmirante López Mc Cabe en la Dirección de Sanidad de la Armada y posteriormente visitó las diferentes dependencias del Hospital Naval de Valparaíso "Almirante Neff", imponiéndose de

la reciente puesta en marcha del Instituto Naval de Investigaciones Médicas especializadas y de las avanzadas técnicas que se emplean en las especialidades de cirugía cardiovascular y trasplante.

## Corporación Trasandina se Reunirá en Mendoza

**VALPARAISO**— Para los días 4, 5 y 6 de abril ha sido fijada la reunión en Mendoza de la Corporación Trasandina, compuesta por los capítulos chileno y argentino.

La delegación chilena partirá el domingo 3, compuesta por veinte personas que representan los distintos sectores de la producción. Será presidida por Eduardo Tellechea, director de la Cámara de Comercio de Valparaíso.

## ASIVA Autorizado Como Organismo Capacitador

VIÑA DEL MAR.— La Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua ASIVA, ha sido autorizada como organismo técnico de Capacitación, por oficio de la Dirección Nacional de Capacitación con fecha 16 de marzo, señaló en rueda de prensa el gerente de este organismo, Alfredo Droiemann.

Con este reconocimiento oficial ASIVA está en condiciones de diseñar cursos de capacitación para los trabajadores de las empresas asociadas de la Quinta Región, orientados hacia tres objetivos principales. Uno de los fines es preparar ejecutivos de las empresas asociadas como coordinadores de capacitación y para tal efecto se programaron los

cursos de Administración de Programas de Capacitación de las Empresas. Investigación de Necesidades de Capacitación. "Instructores de Capacitación". Los otros cursos están dirigidos a niveles ejecutivos superiores sobre diversas materias necesarias a la mayoría de las empresas. Además están los de nivelación para trabajadores, dictado en la Escuela de Capacitación Laboral de ASIVA.

Ante tal logro de ASIVA, sucederán otros hechos que irán en beneficio de los trabajadores, como serán los campeonatos deportivos, el próximo festival de la canción del trabajador que se efectuará en agosto y la asistencia a centros de niños limitados.



40 menores en edad de uno a seis años disfrutaron de jubilosas horas de solaz y esparcimiento, recibiendo atenciones especiales en el Campamento que la Asociación Cristiana de Jóvenes posee en Olmue.

## Gran Afluencia de Público Alcanza Feria Agroindustrial de la Vendimia

SAN FELIPE.— Gran afluencia de público se ha observado en la Exposición Agroindustrial y Tercera Fiesta de la Vendimia de San Felipe. La muestra presenta todo el esfuerzo de la zona, especialmente en el área de las exportaciones de frutas, que proporcionan un fuerte ingreso de dólares al país.

La Comisión Organizadora, que preside el Gobernador Coronel Marcos Lucares Robledo, ha extendido una invitación a los medios informativos del Área Metropolitana y de la Quinta Región, para que visiten hoy la Exposición y asistan a la Fiesta de la Vendimia. El convite fue hecho personalmente por el Jefe de Relaciones Públicas de la feria, Carlos Ruiz Zaldívar.

Entre los 150 expositores que exhiben sus productos, destacan los stands de

INDUCORN, Hornao Frigid, CEMA Putaendo, Empresa el Mercurio de Valparaíso, AFRUCOOP, Bayer, Hoestch, Banco del Trabajo, Canal 4 UCV de Valparaíso, SERVIU y Vialidad, INDAP, CORA, ICIRA, Rotary Club de San Felipe, Club Unión San Felipe, SIPROCAM de San Felipe, Cia. Frutera Sudamericana, Wagner Stein y Cia Ltda, Regimiento de Infantería N° 3 Yungay, Hotel Balneario Jahuel, Municipalidad de San Felipe, Conservas Aconcagua, Fundación Chagres, Chile-Tabacos, ENAMI, David del Curto Libera, y Consejo Local de Deportes.

## Nuevos Cursos Está Ofreciendo a Diario INACAP en Valparaíso

VALPARAISO.— Nuevos cursos ofrece el centro de confección del Instituto Nacional de Capacitación Profesional INACAP, de Valparaíso en las áreas de tricotaje o tejido a máquina rectilínea, confección para el hogar y confección industrial.

El curso de tricotaje, en su primer nivel de formación, se impartirá en horario diario de lunes a viernes de 8.30 a 12 horas, comenzando el 4 de abril incluyendo los siguientes contenidos: Manejo y mantención de la máquina de tejer rectilínea manual y overlock, ejercitación de puntos básicos y de

fantasía y confección de chalecos y poleras.

El curso, con total de 200 horas de clases, finalizará en el mes de junio. El segundo nivel se impartirá diariamente en horario de 13.45 a 17.15 horas, también a contar del 4 de abril. Este curso comprenderá ejercitación de puntos básicos y de fantasía, confección de poleras, chalecos, mitones y medias finaliza el 13 de mayo.

El área confección para el hogar impartirá en el nivel de formación los días lunes, miércoles y viernes en horario de 8.30 a 12 horas comenzando el próximo lunes 4 de abril.

El curso de 120 horas de docencia, finalizará el 3 de junio desarrollándose los siguientes contenidos específicos: Trazado y corte por medio de plantillas, confección de camisa y pantalón colegial.

El curso de camisería en el área de confección industrial se hará a contar del 4 de abril en horario de lunes a viernes 8.30 a 12 horas para finalizar en junio.

El curso de ropa de trabajo será impartido a nivel de formación desde el 4 de abril y comprenderá la enseñanza de confección de buzos Blue jeans, slack y delantales. Se impartirá diariamente de 18.45 a 17.15 horas con un total de 200 horas de clases. El curso de modelaje de camisa y pantalón, se hará a nivel de capacitación en horario de 16.30 a 21.30 horas a contar de abril.

## Modernizan Red Mareográfica Existente en Costas Chilenas

VALPARAISO.— Gracias a un convenio suscrito entre el departamento de Oceanografía, de la Universidad de Hawaii, y el Instituto Hidrográfico de la Armada, la actual red mareográfica chilena se ha incrementado con dos modernos mareógrafos instalados en las islas de Pascua y Juan Fernández.

El convenio, que es parte de un programa desarrollado por la Universidad de Hawaii y los diferentes países costeros del Pacífico, permite a éstos obtener datos hidrográficos, de cartografía náutica y nivel medio del mar y transmitirlos al Departamento de Oceanografía de dicha Universidad, cálculos de corrientes oceánicas.

La Universidad de Hawaii aportó al Instituto Hidrográfico dos mareógrafos "análogo-digital". Por su parte este instituto Naval instaló uno de ellos en la Isla Juan

Fernández, en enero recién pasado. El restante aparato quedará instalado próximamente en Isla de Pascua.

Básicamente la innovación que presentan estos instrumentos, es que son capaces de registrar información en una cinta de papel perforada, de acuerdo a un código compatible con computadoras electrónicas. La ventaja que ofrecen por consiguiente, es que evitan la intervención humana en la interpretación del registro de marea, reduciéndose al mínimo la posibilidad de errores en las lecturas.

Con este sistema se obtiene una densidad de información 10 veces mayor que con los sistemas convencionales.

Asimismo su precisión es mayor también. Puede registrar diferencias de nivel de hasta una centésima de pie, es decir más o menos tres milímetros.

## Cartelera Cinematográfica

VALPARAISO

CONDELL. El Gran Samurai, y Colmillo blanco, continuado desde las 14.30 horas. Mayores y Menores.

VALPARAISO. La huida, con Steve Mc Queen y Ali Mac Graw. Mayores de 21.

BRASILIA. Supermacho sobre el tejado, con Lando Buzzanca. Mayores de 21.

REAL. El fugitivo Josey Wales. Mayores de 18.

COLON. Rollerball, y Triagan la cabeza de Alfredo García. Mayores de 21.

METRO. Desquite fatal, con Burt Reynolds y Catherine Deneuve. Mayores de 18.

IMPERIO. Hoy le toca a mi mujer. Con Jorge Porcel y Luis Sandrini. Mayores de 18.

RIVOLI. Festival de Pedro Infante. Continuado desde las 14.30 horas.

VELARDE. Un tren del infierno, con Charles Bronson.

VIÑA DEL MAR

OLIMPO. La viuda Couderc, con Alan Delon y Simone Signoret. Mayores de 18.

REX Bruce Lee su vida y su leyenda, para todo espectador.

CINE ARTE. El viejo fusil, con Rommy Schneider.

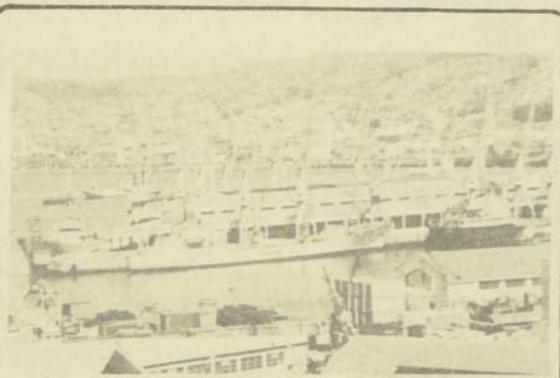
OUILPUÉ

VELARDE. Rescate y LLegan Joe y Margarito. Continuado desde las 15.

CARRERA. Elena sí, pero de Troya, y Desafío de sangre, continuado desde las 15.

VILLA ALEMANA

POMPEYA. Colmillo blanco y La inglesa romántica, continuado desde las 16 horas.



## Bitácora

El siguiente es el movimiento de naves en el puerto de Valparaíso:

SITIO 1. "Gulf Trader" trae harina, pulpa de madera y detergente. Total 2.129 toneladas.

SITIO 2. "Santa Lucía", atendido por Grace y Cia, descarga 32.940 cajas de bananas. Lleva 725 toneladas de corcés y otros.

SITIO 3. el "Isabella", Llevará carga a Europa.

SITIO 4. el "Francisca", atendido por Martínez Pereira.

SITIO 5. nada.

SITIO 6. el "Antilla" está

atendido por S.A.A.M. lleva 2.20.410 cajas de manzanas y 7.320 de uvas a Filadelfia.

SITIO 7. el "Cordillera" atendido por ULTRAMAR.

SITIO 8. "Loch Lomonis" sale a las 14.00 horas atendido por S.A.A.M. Lleva 200.000 cajas de manzanas.

SITIO 9. nada.

Naves a la gira: "El Puerto Montt", "Doña Isidora", "Agueros Nectarinos".

En Ventanas se encuentra el "Boca Maule". En San Antonio, el "Golden Eagis".

## Impulsan Construcción de Caminos en Arauco

ARAUCO.- En la primera quincena del próximo mes de mayo podría estar terminada la última etapa del camino asfaltado que unirá a la ciudad de Lebu, capital de la provincia de Arauco, con la localidad de Los Alamos, según lo solicitado por el Gobernador Provincial coronel de carabineros Oscar Gray Alvear a la firma encargada de las obras.

Por otra parte, la oficina de Relaciones Públicas de la Gobernación de Arauco, señaló que se iniciaron las faenas de construcción del camino de entre Tranaquepe y Tirúa y están por comenzar los trabajos en la variante de Purén a Contulmo. Próximamente y con fondos de Obras Públicas será repiado en una extensión de 17 kilómetros, el camino costero que une a Lebu y Arauco.

Sobre adelantos para esta provincia, se dijo además que se encuentran aprobados los fondos para la construcción del alcantarillado de Arauco y también para llevar adelante la electrificación entre Arauco y la caleta de Tubul.

Asimismo, se adelantó que la Corporación Nacional Forestal, una vez terminado el período de riesgo de

incendios forestales, se dedicará a llevar adelante algunas acciones con el fin de lograr la contención de dunas, especialmente, en los sectores de Lebu, Millonhue,

Ranquil, Peleco, Quí dico, Tirúa, Arauco y otros, amenazados por la erosión. En estos lugares se plantan amófilas arenarium, resistentes a la arena.

## Seis Tipos de Becas Otorga U. Penquista

CONCEPCION.- Seis tipos de becas diferentes otorgará este año la Universidad de Concepción a los alumnos de este plantel superior, informó la Oficina de Relaciones Públicas. Estas becas son la "Enrique Molina", Ernesto Mahuzier; beca Deportiva; beca del Instituto de Desarrollo Indígena, beca "Enacar" y beca "Salvador Gálvez".

La beca "Enrique Molina" se otorga a alumnos que ingresan a la Universidad y favorece a 30 estudiantes. Es distribuida dos por cada región, excluyendo el Área Metropolitana y considerando dos para cada provincia de la Octava Región.

La beca "Ernesto Mahuzier", por su parte, se entrega a alumnos de

Química y Farmacia que hayan cursado dos semestres de la carrera con méritos académicos. Es anual y los beneficios, entre otros, son exención del pago de matrícula, residencia y alimentación en hogares universitarios, dos pasajes para traslado desde y hacia el lugar de residencia; también asignación mensual en dinero.

La Universidad de Concepción entrega, además, 10 becas Deportivas que son concedidas a alumnos con aptitudes deportivas y buen rendimiento académico. Los beneficios incluyen exención de matrícula, y hogar o alimentación.

La beca del Instituto de Desarrollo Indígena se entrega a alumnos de ascendencia indígena y preferentemente a personas de bajos recursos. Es un beneficio anual que el alumno recibe de una vez.

Otro tipo de beca es la "ENACAR" que se da a alumnos de Ingeniería Civil en Minas con buen rendimiento académico y que se destina en forma especial a los hijos del personal de la Empresa Nacional del Carbón.

Esta casa de estudios asigna también la beca "Salvador Gálvez" a alumnos extranjeros que siguen estudios en la Universidad de Concepción. Fue creada por la Escuela de Ingeniería para alumnos de países latinoamericanos que deseen estudiar Ingeniería Civil Química en esta universidad. Esta beca otorga exención de la matrícula, hogar y alimentación durante los seis años que dura la carrera.

## Artesanía Nacional en Galería de CEMA

CONCEPCION.— Un completo surtido de la artesanía especialmente de la zona sur, está ofreciendo al público penquista y a los turistas que visitan la ciudad la Galería de CEMA-Chile que funciona en el sector de la Remodelación Catedral.

Rina Gatica de Kokio, encargada de ella señaló a El Cronista que entre la variedad de trabajos que puedan encontrarse allí hay tejidos de Chiloe, alfombras de la zona, de Temuco, trabajos en coirón de la provincia de Arauco,

gredas de Quinchamali, cerámica, trabajos en cueros y alfombras de este mismo material, lana natural y muchas otras piezas características de la artesanía nacional.

CEMA-Chile a través de esta Galería Artesanal está difundiendo el trabajo de los artesanos nacionales y al mismo tiempo ofreciendo estos hermosos productos a precios razonables. Las piezas exhibidas en la Galería Artesanal son seleccionadas por integrantes del organismo femenino.

Director de COACOP.

## Comedores Populares: "Sólo Ayuda Parcial a Problemas Alimentarios"

CONCEPCION.- Un nuevo aniversario celebró oficialmente la Coordinación Arquidiocesana de Comedores Populares, COACOP, que atienden en la provincia de Concepción a un promedio de 7.300 personas y que mantienen 25 talleres de subsistencia, niños en su gran mayoría los que concurren a 75 locales de este tipo en donde laboran alrededor de 75 personas.

El R. P. Enrique Moreno, Director de COACOP, señaló a El Cronista que los comedores populares "son sólo una solución de parche, con la ventaja de proporcionar ayuda parcial al problema de la alimentación de estas personas de escasos recursos, las que en su mayoría se encuentran sin trabajo. Además brinda la oportunidad de proporcionar asistencia social, educacional y de salud, evitando de esta forma el que se transformen en simples "comederos".

Estos comedores populares, creados en Concepción por la propia comunidad son financiados por ellos mismos, encargándose de la selección de los casos más patéticos y en especial de los niños desnutridos. En cuanto a denutrición se refiere, el padre Moreno indicó que en una encuesta realizada en la población Esmeralda, de Talcahuano, se detectaron alrededor de 500 niños con desnutrición avanzada, pero que

sólo fue posible proporcionar ayuda a número de 50.

Respecto a los 25 talleres de subsistencia, señaló que ellos se dedican a labores simples como reparación de calzado; carpintería; mueblería menor; procesamiento del cochayuyo y otros, cooperando con la comunidad, de acuerdo a las posibles entradas obtenidas.

El Cronista visitó uno de los comedores, llamado San Damián en Talcahuano, el que atiende a 110 personas en tres turnos. En el recinto se encontraban 25 niños cuyas edades fluctuaban entre los 4 a 13 años. También se encontraban dos mujeres y una guagua de 10 meses de edad.

Elba de las Marias Carvajal, madre de la guagua y de otros tres pequeños expresó: "Yo trabajo como lavandera y, con lo que gano no alcanzo a mantener a mis hijos, menos puedo ayudar a mis cuatro hermanos que se encuentran sin trabajo desde hace mucho tiempo. Ellos viven en la población Santa María en Talcahuano. La única comida que recibimos mis hijos y yo, es la que nos dan aquí".

Otras de las mujeres consultadas por este medio informativo, Sara Garrido, casada, madre de tres niños comentó:

"—Mi marido trabaja como jardinero, pero no tiene un sueldo fijo, por eso yo vengo

a este comedor con mis hijos. Además con lo que saca algunas veces tampoco nos alcanza. Tampoco puedo ponerlos al colegio y esa es una de nuestras mayores aspiraciones. Yo le hago "empeño" a los quehaceres domésticos, pero como soy un poco sorda la gente se aburre y ligero me echan".

Finalmente El Cronista, preguntó al presbítero Moreno en qué forma se financiaban estos comedores, contestando que "si tomamos un mes por ejemplo, podremos apreciar que sólo una semana de alimentación corresponde a la ayuda proporcionada, por Caritas Chile y otras instituciones religiosas, extranjeras. El resto del mes, vale decir, las otras tres semanas, se financian con la ayuda de la comunidad misma".



Sacerdote Enrique Moreno, director de la Coordinación Arquidiocesana de Comedores Populares, COACOP.

En Talcahuano y Concepción

## Cafés, Sucedáneos y Carnes de Vacuno Encuestó la DIRINCO

CONCEPCION.— Estricto control en la debida exhibición de precios y listas de los mismos, están realizando continuamente funcionarios de la Industria y Comercio, DIRINCO, en las diferentes calles céntricas y tiendas en general de la Octava Región, tanto funcionarios de DIRINCO con asiento en Talcahuano como en esta ciudad penquista.

Las disposiciones impartidas por la Industria y Comercio, al respecto, señalan que todos los precios deberán incluir el Impuesto al Valor Agregado (IVA) siendo severamente castigados aquellos infractores que no cumplan dichas disposiciones.

Por otra parte, serán también severamente sancionados con amonestaciones verbales, multas y clausuras correspondientes todos los comerciantes que no cumplan con el mantenimiento de sus precios una vez que sus artícu

los hayan sido encuestados por funcionarios DIRINCO; encuestas que se realizan en forma periódica, tanto en Talcahuano como en la capital penquista.

Al respecto detallamos a continuación dos encuestas realizadas por DIRINCO con fecha martes 22 del mes en curso. La primera, de carnes de vacuno realizada en las diferentes carnicerías del centro en Concepción y la segunda sobre precios de cafés y sucedáneos, diferentes supermercados y almacenes de Talcahuano.

Las carnicerías encuestadas fueron las ubicadas en los puestos números: 109, 110, 203, 205, 101, 80, 89, 88 y 71 del Mercado Municipal, los precios allí vigentes eran los siguientes: el kilo de filete fluctuaba entre los 60,20 pesos (puesto 205) y 69,90 pesos (puesto 203) siendo el valor más económico, en el puesto 110 perteneciente a la carnicería de Omar Hidalgo con precios

de 56,00 pesos el kilo. Lo mismo sucedía con el valor del kilo de picadilla, oscilando su precio entre 51,90 en el puesto 109, llegando hasta los 56,40 pesos en el puesto 71. Siendo el precio más barato en el puesto 89 perteneciente a José Delgado, a sólo 50,15 pesos el kilo.

Por su parte el tarro de nescafé de 170 gramos costaba entre los 92,00 y los 100,00 pesos en los almacenes encuestados en las calles Valdivia 11, 21 y 497, además de Colón 572, 1370, y Bulnes 115. Siendo su precio más bajo en el local de Steiner y Cia, ubicado en Colón 1430, a tan sólo 85,00 pesos el tarro de 170 gramos. Mientras que el café de trigo (sucedáneo) tenía un precio de 8,20 a 10,00 pesos el paquete de 20 gramos, en los mismos lugares antes señalados, en el Mercado Municipal de Talcahuano se encontraba en los locales 1 y 2 a tan sólo 6,50 pesos el paquete.

## Atrasos en Correspondencia Internacional

TALCAHUANO: Cierta inquietud en algunas agencias navieras de esta comuna se ha observado en relación con el atraso que sufre la correspondencia internacional, tanto la que se recibe como la que se envía.

Se señaló que muchas veces llegan documentos mercantiles negociables con demora y a punto de su vencimiento. Se agregó que tal vez ello se debía a que LAN Chile llega sólo dos veces por semana a la zona.

Sin embargo, la situación, no puede generalizarse pues en otras agencias no ocurre tal fenómeno.

Carlos Biggs, gerente de Agencias Marítimas Broom y Compañía en este puerto, informó que la correspondencia internacional no ofrecía problema alguno.

"Nosotros —dijo— enviamos la correspondencia a nuestras oficinas centrales de Santiago y/o Valparaíso en bus y desde allí la distribuyen. De igual forma, todo lo que viene de afuera es recepcionado en esas oficinas y desde allí se manda en bus para acá, por lo que no acusamos demora. Por ello, pienso que no existe tal retraso y que cada agencia debe buscar el sistema que más le acomode".





Una vista panorámica del Lago y Volcán Villarica, dos lugares de atracción para los turistas.

## La IX Región Puede Dotarse de Importante Complejo Turístico

TEMUCO: La IX Región cuenta con la posibilidad de que sea dotada la zona del lago y volcán Villarica, con un complejo turístico de envergadura mundial.

Carlos Oyarzún, Secretario Regional de Planificación, manifestó a la prensa que la firma argentina Sol Jet había mostrado interés en la creación de un complejo turístico de grandes caracteres.

Añadió que en un comienzo Sol Jet se había interesado por la zona Antillanca-Puyehue. Sin embargo habría tropezado con algunos inconvenientes. Ante tal situación ordenó el traslado a la zona del lago y volcán Villarica de un equipo de técnicos,

para que estudiara en el terreno la posibilidad de levantar aquí tal complejo, aprovechando las bellezas naturales que adornan este principal centro turístico de la IX Región.

Oyarzún señaló también, que en el curso de la presente semana se reunirán los secretarios regionales ministeriales de Economía y Obras Públicas junto al Secretario Regional de Turismo, para que se aboquen a la situación, ver el aporte que podría otorgar el Gobierno Regional y así de esta manera, contribuir a hacer realidad esta inversión extranjera.

A su vez Mario Gutiérrez, Regional de Turismo, señaló

que la inversión de Sol Jet alcanza a 10 millones de dólares según un préstamo BID. Solicitan al Gobierno Regional la instalación de luz eléctrica, camino de acceso adecuado al volcán Villarica, teléfonos, un embarcadero y un aeródromo en la región.

Aclaró que prácticamente se puede dar por descontado que todas las peticiones están en condiciones de darse.

De concretarse este centro turístico los comentarios están demás. Sólo hay que recordar que el impulso que ha convertido hoy a Bariloche en lo que es, se lo dio precisamente una adecuada fuerza hotelera como la que en este caso se vislumbra.

## El próximo Año se Espera Poder Realizar Festival de "La Cosecha"

TEMUCO.- "Por razones estrictamente económicas nos vemos en la obligación de suspender, por este año FESCO 77", dijo el Alcalde, Germán Becker luego de una reunión sostenida para tratar sobre el Festival de la Cosecha que se había anunciado para los días 1, 2 y 3 de abril próximo.

El Festival fue instituido por el jefe comunal en abril de 1975, se efectuó el año pasado debiendo suspenderse en el presente por razones

financieras, ya que la presentación de un buen espectáculo como el alcalde Becker se lo proponía, significaba la inversión de una fuerte suma de dinero que en otras condiciones admiten hacer numerosas viviendas económicas.

Al hacer el anuncio al Alcalde dijo, que para el próximo año se estudiará un ítem especiales para ofrecer el Festival de la cosecha destinado a agradecer a Dios y al hombre la labranza de la tierra que permite obtener los alimentos.

El año pasado estuvieron en la segunda edición de FESCO como artistas especiales, María Valdés, Los Muleros, Roberto Valdés, la orquesta de Horacio Saavedra y Antonio Vodanovic.

En la misma oportunidad se informó que, la resolución se había adoptado luego de estudiarse todos los detalles habiéndose consultado a todos los mejores artistas nacionales. "Lo siento muy de verdad", dijo Germán Becker.

## Un Convenio de Asistencia Técnica Fue Firmado Entre el SAG y DIPEX

TEMUCO — Un convenio de asistencia técnica entre el Servicio Agrícola y Ganadero, representada por el Director de Agricultura, Juan Niklistchek y la Sociedad de Distribución, Producción y Experimentación, DIPEX, se firmó aquí, con un alcance trascendental para la agricultura de la Novena Región, según los expertos, Hernán López y Denis Castillo que representaron a la empresa privada.

En la primera clausura del convenio se expresa que DIPEX prestará al SAG durante el año los servicios de capacitación Agrotécnica a los funcionarios de Extensión, realización de publicaciones y

realización de parcelas demostrativas.

En la segunda, se señala que esta capacitación se hará mediante 10 cursillos de una jornada de duración a

iniciarse ahora en marzo y finalizar en septiembre, además de material divulgativo a través de agro-informativos que darán motivos a sendos artículos de prensa.



Dr. Hernán López, ejecutivo de DIPEX que estuvo presente en la firma del convenio con SAG.

Buzo pascuense, Gerardo Manu, cuenta el accidente

## "El Gringo se Tiene que Mejorar, Porque Vamos a Dar la Vuelta al Mundo Juntos"

VALPARAISO— Estas fueron las palabras que dijo Gerardo Manu Toma Toma Pate, cuando se le preguntó por el estado de su compañero de buceo, el misionero evangélico norteamericano, capitán del yate "Good Ship Grace", Bennet Charles Garret.

Gerardo Manu, pascuense de 27 años de edad alto y delgado y buen mozo, no se da por vencido. Ha sufrido los efectos de la descompresión antes, y sabe que el proceso de mejoría es lento, pero así y todo, aunque tenga que aguardar seis meses, espera al capitán, ya que por sobre todas las cosas seguirá navegando—hasta donde se pueda— con él.

Pero el problema no es tan simple. Garret se encuentra paralizado desde la décima vértebra dorsal, ha recobrado parte del movimiento en las extremidades superiores, y tiene muy escasa movilidad en la extremidades inferiores.

"Tiene algo de movimiento en los dedos de los pies", como manifestó una alta autoridad médica del Hospital Naval de Valparaíso y "además presenta alteraciones en el electroencefalograma".

### COMO OCURRIO EL ACCIDENTE

El problema se produjo cuando estos dos personajes se dedicaban a bucear en los alrededores de la "isla", entusiasmadísimos por recoger langostas, que eran bastante grandes, bajaron a mayor profundidad que la que les correspondía, de acuerdo a los equipos que llevaban.

De repente, se dieron cuenta que debía quedar ya poco oxígeno. Garret no se había percatado del paso del tiempo, tratando de sujetar langostas dentro del saco que llevaban, perdió la calma y se lanzó hacia la superficie, abriendo el salvavidas automático, el que aceleró aun más el ascenso. Manu, le siguió, subieron al bote cambiaron el tanque de oxígeno—sólo tenían para bucear a 25 o 30 metros de profundidad— y volvieron a la saca de las langostas, de nuevo a 60 metros de profundidad.

Arriba comentaron sobre la gran cantidad de langostas, la cueva que habían encontrado, cómo luchaban por salirse de la bolsa, rieron sobre su escapada "apenas" que hicieron para reabastecerse de oxígeno. Al poco tiempo, Gerardo sintió mareo y subió, Garret le siguió, se salieron del agua y no hubo caso; Garret cayó inconsciente sobre la borda de la lancha y Gerardo se desmayó dos veces.

### SE HIZO ABOFETEAR

También iba un sobrino, quien—mostró—que—Garret—

sangraba por la boca. A Gerardo Manu, le habían dicho que lo mejor en estos casos era sangrar un poco y le pidió a su sobrino que le diera unos golpes. Así sangró, y como pudo, el pascuense manejó por el paso de una hora y media "tirado sobre el timón porque ya tenía un lado medio paralizado". De nuevo se desmayó y lo llevaron al hospital donde lo inyectaron, y volvieron al mar como una hora después porque personas que se habían enterado del accidente en la isla, le dijeron que debían volver al agua, para descomprimirse.

Con un equipo prestado de un buzo que andaba en "el continente" y que se llama "Pato" (Patricio), a quien le debemos todo—prosigue Gerardo Manu— porque si no hubiera dejado a mano ese equipo, no estaríamos como estamos". Agregó Gerardo Manu: "nos sumergieron de nuevo; a Garret desde las dos hasta las seis de la tarde y a mí desde las seis hasta las dos de la mañana. Yo me sali porque no daba más debido al frío allá abajo".

Lo demás es historia conocida. Los trajeron a ambos en un avión LAN a Valparaíso. A Garret dentro de una descompresora facilitada por la Primera Zona Naval.

Luego fueron internados en la cámara descompresora que está en el Centro de Abastecimiento de la Armada, y de allí al Hospital Naval "Almirante Neff" de Playa Ancha.

Gerardo Manu Toma Toma Pate ya camina casi en forma normal. Tiene cojera, y debe andar despacio por algún tiempo, pero dice que volverá a trabajar con el "capitán", aunque tenga que hacer tiempo mientras se mejore. El joven pascuense es un hombre que consigue lo que quiere. Quería tener una lancha con motor, y la obtuvo. Fue uno de los cuatro buzos isleños en la expedición a la isla efectuada por Jacques Yves Cousteau.

### EN LA EXPEDICION COUSTEAU

Sobre ellos, contó maravillado que el equipo que poseen les hace vivir igual en la tierra como en el agua, para ellos no hay diferencia. "Phillipe estaba siempre presente, pero no así su padre. Los equipos debían ser usados por una cierta cantidad de horas. Luego se les fumigaba y lavaba y se dejaban descansar".

El tiempo permitido de buceo era sólo de una hora y media, y cuando se acercaba el plazo y uno no subía, otros buzos bajaban con oxígeno de repuesto. "Apenas salíamos del agua, entrábamos a la cámara descompresora, por si acaso, luego, se nos

-Texto de Mónica Ripa  
Fotos: Gabriel Solar Illanes

daba un gran vaso de leche, con pan y un poco más tarde, comida. Estábamos muy bien alimentados. Y para todo tenían repuesto. Incluso todos los días se nos daban las mismas instrucciones para volver a bucear, para que no olvidáramos nada".

Al preguntársele qué prefería, este tipo de buceo y expedición científica, o la aventura llena de peligros, como esta última, respondió que le daba lo mismo, pero que en realidad trabajar con los equipos de Cousteau era algo muy superior.

A otra pregunta nuestra contesta que en la "isla", Gumerinda su mujer, de 18 años de edad, sus hijos María de dos años, y Gerardo de 11 meses lo esperan. Por mientras les ha escrito una carta que fue interrumpida con la visita de "El Cronista".

Por otra parte, este diario conversó también brevemente con Bennet Charles Garret quien yace semiparalizado en la sala de emergencia del Hospital Naval. La estada permitida fue de tres minutos. Dormitaba y se le tuvo que hablar.

Contestó con toda lucidez a nuestras preguntas, y recordaba todos los detalles de la última pesca hasta el momento en que perdió la conciencia. Garret es rubio, de ojos azules, muy apuesto, musculoso y bronceado por sus actividades "al aire libre". Estaba en la isla debido a que es misionero y después de un tiempo tenía pensado seguir a Tahiti y dar una vuelta al mundo, volviendo en 1979.

Hoy, todavía no puede hacer planes. No se sabe cuanto demorará su restablecimiento, y cómo será éste. Al menos, con 42 años de edad, soltero y con ganas de leer libros entretenidos y revistas su mejoría es bastante notoria y él está optimista respecto a su total restablecimiento.

### VIENE HERMANO DEL MISIONERO

La próxima semana llegará Roth Garret hermano del misionero evangélico norteamericano accidentado el miércoles 16 del presente Bennet Charles Garret con el objeto de hacerse cargo de su hermano y del yate "Good Ship Grace", actualmente fondeado en la Isla de Pascua.

Por otra parte, también se hará cargo de los gastos incurridos por diferentes servicios para salvar la vida del misionero, los que ascienden a 80.000 pesos hasta el momento.

## Rossie Guerrero: Activa Directora Artística del Sello Philips

Directora artística y jefe de repertorio internacional, Rossie Guerrero desarrolla en la actualidad una importante labor en el sello Philips.

Su cargo es de gran responsabilidad, ya que la dirección que ella preside, es la sección encargada de elegir a los artistas nacionales para realizar las grabaciones, también debe seleccionar los temas, controlar técnicamente la producción de un disco, estar en estrecho contacto con los arregladores... labor que finaliza con el lanzamiento de un single o de un long play al mercado.

En la parte internacional, Rossie Guerrero debe escoger el repertorio publicado por las diferentes compañías afiliadas a Philips en el mundo. Una vez hecha esta rigurosa selección (tarea que sólo puede efectuar una persona entendida como ella), se decide qué discos serán editados en Chile.

¿Cuál es la política de Philips para 1977?

"Aumentar la producción nacional, con el fin de difundir a nuestros artistas. Por lo demás, Philips ha mantenido esta línea desde hace bastante tiempo, aunque durante el presente año deseamos

acentuarla. En la actualidad, el 30% de la producción total es nacional, pero deseamos alcanzar con el tiempo la meta de un 50%. Para ello es necesario contar con el apoyo de las radios, quienes en este sentido tienen una gran responsabilidad".

En lo internacional, también Rossie nos da a conocer varias novedades:

"Recientemente se ha afiliado a Philips el sello MCA (que grabó la Opera Rock "Evita"), con lo que el repertorio se ampliará notablemente. En general, para 1977 mantendremos la publicación de música brasileña, ya que la aceptación de este tipo de ritmos es enorme. También todo lo orquestal tiene muy buena venta en las disquerías".

Finalmente, Rossie nos informa que se quedará en Chile, aunque hace unos meses tuvo una tentadora oferta para trabajar en Perú.

"Tuve posibilidades de ocupar un cargo en Philips peruana, pero decidí quedarme en el país debido a que las condiciones actuales de trabajo son excelentes. Me siento muy satisfecha con mi labor en Philips".



ROSSIE GUERRERO  
Directora Artística  
y Jefe de repertorio  
Internacional

## Chile Conmemora los 150 Años de la Muerte de Beethoven

Hace exactamente 150 años —el 26 de marzo de 1827— falleció en Viena uno de los más grandes genios musicales de todos los tiempos: Ludwig van Beethoven.

Por lo tanto durante este año los más importantes organismos culturales del mundo han dedicado este año a conmemorar su memoria.

Chile rendirá también varios homenajes a Beethoven. Por ejemplo durante la Temporada de la Orquesta Sinfónica de la Universidad de Chile se ejecutarán algunas de sus más sobresalientes composiciones, entre ellas la famosa Novena Sinfonía, para orquesta, coro y solistas vocales. Igualmente la Orquesta Filarmónica llevará a cabo en el Teatro Municipal un ciclo Beethoven, oportunidad en que el conjunto orquestal dependiente de la Corporación Cultural tocará varias creaciones del músico alemán.

Esto no es todo, ya que con seguridad a lo largo de 1977 habrá muchos otros conciertos en su memoria. Por lo demás Beethoven, registra en la actualidad las cifras más altas de ejecuciones en todo el mundo.

Ludwig van Beethoven estudió en Viena con Haydn, con el compositor de operetas Schenk, con el severo contrapuntista Albrechtsberger y con el maestro de ópera italiana Salieri. En Viena tuvo como protectores al archiduque Rodolfo, los príncipes Lichnowsky, Kinsky y Lobkowitz... y en general todo el apoyo de la aristocracia de la capital imperial.

En el día de su fallecimiento, 20.000 personas participaron en el interminable cortejo



El mundo conmemora hoy los 150 años de la muerte de Beethoven.

fúnebre. Para el trayecto de unos mil pasos, desde la cámara mortuoria hasta la Iglesia de Als, el coche fúnebre tardó más de una hora y media. Beethoven fue sepultado en el Cementerio Local de Währing. Entre los acompañantes del cortejo fúnebre se hallaba Franz Schubert, quien un año más tarde era sepultado al lado del genio de Bonn. En 1888 los despojos mortales fueron trasladados a un cenotafio en el Cementerio General de Viena.

### BEETHOVEN Y EL CONGRESO DE VIENA

Durante la época del Congreso de Viena, Ludwig van Beethoven se

convirtió en una celebridad europea.

El 19 de noviembre de 1814, la Academia en la sala Redouten de Viena (parte del Palacio Imperial), en la que se interpretara además de la Séptima Sinfonía, la Sinfonía guerrera "La batalla de Wellington", y la cantata "El Momento glorioso", fue también para este músico que hizo de Austria su segunda patria, un momento memorable.

Europa, representada por soberanos y estadistas, emperatrices y princesas, asistieron a este concierto. La clase política encumbrada de Viena fue también decisiva para el éxito de Beethoven, ya que fue el "Congreso de Viena", que creó aquel magnífico marco en el cual el artista —quien en adelante fuera el compositor indiscutido más destacado de Viena— pudo desenvolverse representativamente.

## Premios Para Atrapados sin Salida

La película norteamericana "Atrapados sin salida" se adjudicó los principales premios de 1976 de la Academia Británica: a la mejor película, la mejor dirección, mejor actor y mejor actriz.

Los premios, equivalentes a los Oscar norteamericanos, fueron entregados por la Princesa Ana al coproductor Saul Zaentz; al director Milos Forman; a la actriz Louise Fletcher; al actor Brad Dourif, laureado como mejor de reparto; y al co-compaginador Sheldon Khan.

Louis Fletcher también recibió el premio correspondiente al mejor actor en representación de Jack Nicholson.

## Gabriela Velasco no Declarará a la Prensa Nacional

La conocida animadora de televisión Gabriela Velasco señaló que no hará ninguna declaración a la prensa respecto a las expresiones vertidas por su esposo, el afamado humorista "Bigote" Arrocet, a fin de evitar que la polémica se extienda hacia nuestro país.

"No agregaré nada más— dijo— a lo que declare a la agencia informativa EFE, porque mi intención era específicamente la de que se publicaran en España con el fin de aclarar algunos puntos. La información se devolvió a Chile porque era inevitable que sucediera, y yo creo que el contenido del cable es suficientemente claro".

En el texto aludido la animadora había expresado su rechazo a la divulgación de sus asuntos privados, agregando que rompió el silencio únicamente por su obligación de velar por el futuro de su hija, a quien quiere ver cuanto antes fuera de todo escándalo.

Si la señalización dice  
NO ADELANTAR

**¡NO ADELANTE!**

Así de simple

Es una indicación de:  
Un amigo en su camino

## Canal 9 y TV Chile Transmiten el Fútbol

Canal 9 transmitirá el partido entre las selecciones de Chile y Perú, en conjunto con Televisión Nacional. La transmisión, vía satélite comenzará a las 20.45 horas.

En el Estadio Nacional

de Lima se disputará este trascendental partido del que depende la clasificación, para el Mundial de 1978 en Argentina, de ambos seleccionados.

LO MEJOR EN

**TANAX**  
ES  
**TANAX**

DE LUNES A VIERNES A LAS 19.05 HORAS

**LA CRIADA BIEN CRIADA**

GRAN TELESERIE MEXICANA CON MUCHO HUMOR



# MISCELANEA DE TV

El programa "La ciudad contra...." que debió salir el martes a las 22,30 hrs. por Canal 9, sufrió sorpresiva postergación debido a que Luciano Vásquez —su conductor y director— viajó a Estados Unidos en forma urgente, ya que logró conseguir en ese país nuevos reportajes para sus especiales. En estos momentos se encuentra en Nueva York junto al camarógrafo Manuel Labra, quien filma las entrevistas.

Se rumorea que en esta oportunidad, al igual que la entrevista a Edward Korry, ex Embajador de los Estados Unidos en Chile, el periodista chileno traerá material interesante y polémico.

Los enviados especiales de Canal 9 permanecerán diez días fuera del país y harán sus reportajes tanto en Washington como en Nueva York.

-0-0-0-0-

¿Antonio Vodanovic cambiará su profesión por la equitación? El animador, que regresó recientemente de un viaje al extranjero, será jinete de un fina sangre el domingo en el Hipódromo Chile.

La verdad es que Vodanovic cumplirá de esta manera una de las singulares pruebas de su próximo programa "Seis por seis millones", que debutará el sábado 2 de



El periodista Luciano Vásquez viajó a Estados Unidos a realizar otros reportajes especiales.

abril en Televisión Nacional.

-0-0-0-0-

Cuatro son las películas que Canal 9 exhibirá hoy El rotativo comienza a las 14 hrs., con dos títulos: "La casa de los números", con la actuaciones de Jack Palance y Bárbara Lang, y "Travesuras de una bella", con Elizabeth Taylor, Walter Pidgeon y Peter Lawford.

En la noche, a las 22.30 irá "Nueve horas a la eternidad," un filme de suspenso en el que un joven hindú, resentido por ser rechazado en el ejército de su país, se adhiere a un grupo terrorista que le asigna la tarea de matar a un líder

pacifista. Enamorado de una mujer casada, el joven intenta abandonar su misión, pero, al ser rechazado también por ella, cumple su trágico objetivo. Actúan: Host Bucholz, Valerie Gearon, y Don Borisenko.

A las 23,15 el canal presentará "Tierra de violencia", un drama protagonizado por María Montez, Massimo Serato y Mirella Uberti.

-0-0-0-0-

UCV tiene también otra maratónica sesión de cine hoy. El canal porteo anuncia cinco películas: a las 15,45 "Bajo el cielo de China", filme basado en la novela de Pearl Buck e interpretado por Randolph Scott, Ruth Warrick y Anthony Quinn.

A las 17,10 presentará "La ira de la montaña", con Fess Parker. A las 18,40 irá "Canto al silencio", con Steve Forrest y Anne Francis.

A las 21 exhibirá "A pleno sol", célebre filme policial francés protagonizado por Alain Delon, Maurice Ronet y Marie Laforet. Finalmente, en su espacio Solo Estrenos ofrecerá "La impetuosa". Actúan Katherine Hepburn y Spencer Tracy.

-0-0-0-0-0-

"Gran Musical", se llama el show que Canal 13 presentará mañana a las 19,35 hrs. En él participan Charles Aznavour, Sergio Méndez, Roberta Flaks, Tom Jones, Henry Mancini, Vicky Carr, Paul Williams, Leslie Uggans y otros.

La presentación está a cargo del joven animador Patricio Reyes.



Charles Aznavour actuará mañana en el show de Canal 13, "Gran Musical".

## CANAL 5

- 13.45 CARTA AJUSTE
- 13.55 IDENTIFICACION Y APERTURA BLOQUE INFANTIL
- 13.57 LAUREL Y HARDY
- 14.10 SUPERMAN
- 14.25 BOMBA. Largometraje de aventuras protagonizado por Johnny Scaffield, el hijo de tarzan, hoy presentamos "Idolo de Oro".
- 15.45 PRIMER CINE TRIPLE ACCION. "BAJO EL CIELO DE CHINA"
- 17.10 SEGUNDO CINE TRIPLE ACCION "LA IRA DE LA MONTAÑA"
- 18.40 TERCER CINE TRIPLE ACCION. "CANTO AL SILENCIO"
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticiero en cadena con TV Chile

- 21.10 TELECRONICA. Noticias de la Quinta Región en una breve síntesis informativa realizada por el Depto. de Prensa de UC-V-TV. Animación de Mario Herrera y Mauricio Reyes.
- 21.00 SUPER CINE. "A PLENO SOL". Una joven asesina a un conocido escritor y luego lo suplanta asumiendo su personalidad. Célebre filme policial francés protagonizado por Alain Delon, Maurice Ronet y Marie Laforet. Director René Clement.
- 23.30 SOLO ESTRENOS. "LA IMPETUOSA". Historia de una deportista que desconoce las grandes posibilidades que tiene para competir en varios deportes con gran éxito.
- 01.15 MENSAJE RELIGIOSO. Reflexiones al cierre con el Padre René Pienovi.

## CANAL 7

- 12.30 CARTA MUSICAL
- 12.55 APERTURA
- 13.00 LO MEJOR DE NUESTRA VIDA
- 14.00 SUBLIME REDENCION
- 15.00 FESTIVAL DE CINE MEXICANO
- 16.00 HOGAR DULCE HOGAR
- 16.30 YA SOMOS AMIGOS
  - TOM Y JERRY. Dibujos animados.
  - LAS MARIONETAS y sus canciones.
  - HIJITOS Y ANTEOJITOS
  - CUENTAME POR QUE. La tía Patricia se encarga de responder las preguntas de los niños.
  - GASPARI. Travesuras de un pequeño y divertido fantasma.
  - EL PUEBLO DE VIENE Y VA
  - EL CHAVO. Más aventuras de este grupo infantil que encabeza el Chavo.
  - DESPEDIDA Y CIERRE.

- 18.30 GIRA GIRASOL
- 19.00 ESPECIAL MUSICAL
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Las noticias más importantes de las últimas horas, entregadas en forma objetiva y con amabilidad por Raúl Matas, Julio López y Guillermo Parada. Dirección general de Roberto Araya Silva.
- 21.30 PREMIERE UNIVERSAL. Esa noche presentamos: "QUINIENTAS MILLAS", un estreno exclusivo de Televisión Nacional, con la actuación desacada de Paul Newman, Jeanne Woodward y Robert Wagner.
- 23.00 CINE NOCTURNO. Hoy: "EL ARTE DEL CRIMEN", con José Ferrer y Ron Leiman.
- 24.30 EL MILLONARIO.
- 01.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

## CANAL 9

- 12.45 PUNTO NUEVE. Espacio Musical en espera de la programación Hoy: "Guamary" Guamary EMI ODEON.
- 13.00 FACETAS DE NUESTRO MUNDO. Películas que nos llevan a diversas partes del mundo para conocer costumbres y paisajes extraños, como también los últimos adelantos científicos y el Arte. Realización y Locución: Carlos Humeres.
- 14.00 TELEROTATIVO. PRIMERA PELICULA: "La Casa de los números" con Jack Palance y Bárbara Lang. SEGUNDA PELICULA: "Travesuras de una bella" con Elizabeth Taylor, Walter Pidgeon y Peter Lawford.
- 20.40 TELEBARRETTAS. Microprograma de corte humorístico.
- 20.45 Transmisión del partido de fútbol en re las selecciones de Chile y Perú
- 21.30 COSA JUZGADA. Casos extractados de los archivos policiales de Buenos Aires.
- 22.30 CINETECA DEL SABADO. Hoy presentamos: "NUEVE HORAS A LA ETERNIDAD" con Host Bucholz, Valerie

Gearon, Don Borisenko. Un joven hindú tiene como único anhelo completar su mayoría de edad para ingresar a las filas del ejército de su país. Por ser de una familia de religiosos, es rechazado vergonzosamente, por lo cual se adhiere a un grupo terrorista en el cual le asignan la muerte del líder pacificador Mahatma Gandhi. Enamorado de una mujer casada, intenta abandonar su misión, pero debido al rechazo de ésta, cumple su objetivo. SUSPENSO

- 23.15 CINE DE MEDIANOCHE. Hoy presentamos: "TIERRA DE VIOLENCIA" con María Montez, Massimo Serato, Mirella Uberti. Antiguamente en Italia existía pequeños grupos secretos que tenían grandes influencias en el poder y controlaban parte de la población. Actualmente existe uno de éstos grupos denominado "La Camorra" que tiene grandes actuaciones dentro del poder legal y utiliza a muchos de sus miembros DRAMA.
- 24.30 CIERRE DE TRANSMISION.

## CANAL 13

- 12.00 CARTA DE AJUSTE: América morena. Carlos Moraga
- 12.25 MUSICA, MUSICA, cinco minutos de hermosas canciones
- 12.10 ALTA VELOCIDAD, las carreras más importantes del mundo en autos de fórmula.
- 12.30 AVENTURAS EN EL PARAISO, las fascinantes aventuras del capitán Adam Troy en el Pacifico Sur. Protagonista Gardner McKay.
- 13.30 EL SALVAJE Y SORPRESIVO MUNDO DE LOS ANIMALES, serie documental

- con la fascinante vida de los animales salvajes, filmada en su propio mundo
- 14.00 SABADOS GIGANTES, con la animación de Don Francisco
- 20.25 HOY EN LA HISTORIA, una rápida visión de lo que pasó en un día como hoy
- 20.30 TELETRECE, noticias con la conducción de Javier Miranda y la colaboración de Gabriela Velasco y un completo equipo de comentaristas especializados. Noticias Internacionales vía satélite
- 21.30 NOCHES DE ESTRENO, cine
- 23.30 CINE DE MEDIANOCHE, cine

CASOS EXTRACTADOS DE LOS ARCHIVOS POLICIALES DE BUENOS - AIRES

# COSA JUZGADA

TODOS LOS SABADOS A LAS 21:30 HRS.

Nati Mistral, la extraordinaria cantante española realiza una hermosa versión de algunos temas latinoamericanos en un long play recientemente publicado por Quatro.

Alba IRT por su parte saca a la venta tres discos 33 1/3, con Perry Como, María Creuza y Guadalupe del Carmen. Además de los singles interpretados por el novel Patricio Donaire (ganador del concurso de TV Chile "Voces 76", una versión de Ricardo Cocciante para un tema de Lennon y Mc Cartney un 45 de Mary Mc Gregor.

El sello Alerce da a la publicidad el primer single del conjunto antofagastino Wankara y anuncia la aparición de los LP "El canto del hombre" y "El sonido de los Andes".

La cantante española Nati Mistral interpreta,



## Novedades del Disco

entre otros temas: "No soy de aquí", "Balada para un loco", "Por amor", "Huella, huella, huellita", "Paisajes de Catamarca", "Yo vi llorar a Dios", "Zamba de la esperanza", y "El corralero". Distribuido por Quatro.

El talentoso Perry Como, "Uno de los caballeros de la música popular" canta temas como "Es imposible", "Tentación", "Recuerdo de Italia", "Sueña conmigo", (Estoy en camino a una estrella), "Amanecer, ocaso"; algunos de ellos acompañados por el coro de Ray Charles.

La brasileña Maria Creuza interpreta otros de los LP publicados por Alba. En él se incluyen canciones de Erasmo y Roberto Carlos (Te dije adiós); de Nelson Cavaquinho ("Luz Negra" y "La flor y la espina"), de Chico Buarque de Hollanda ("Con azúcar, con afecto").

Finalmente, en lo que disco larga duración se refiere, Alba presenta a la cantante mexicana Guadalupe del Carmen, intérprete de "Amor de todas", "Corre corre camioncito", Cuando escuches este vals", "Cielo de Chihuahua" o "Navideña".

En singles, lanza el primer disco de Patricio Donaire —que será la figura principal de la producción musical "Jesucristo Superestrella", realizada por Televisión Nacional.

El canta un tema de Ricardo de la Fuente y otro

del autor español Juan Pardo. También publica un disco de Mary Mac Gregor, una de las voces femeninas más populares en Estados Unidos. Ella canta "Compartida entre dos amores". Finalmente, Ricardo Cocciante entrega una exitosa versión del tema de John Lennon y Paul McCartney, "Michelle", incluido en la banda de sonido de la película "Todo esto y la segunda guerra mundial".

El sello Alerce por su parte, ofrece dos temas originales del conjunto Wankara, interpretados por ellos mismos. "Soledad" y "Sin ti" conforman el single.

El grupo Wankara es de Antofagasta y viajará próximamente a Santiago, para cumplir actuaciones en televisión y locales.



## Espectáculos y Cines

### TEATROS

**CAMILO HENRIQUEZ.** Amunátegui 31 (88342) Teknos. Martes a domingo "La familia de Marta Mardones" de Fernando Cuadra.

**HUMORESQUE.** San Ignacio 1249 (569753) 19.30 y 21.30 hrs. "Tomando la vida en broma" \$ 50.

**INST. CHILENO FRANCÉS.** Agustinas 719 (30299) 20.30 hrs. "Te llamabas Rosicler" de Rivan \$ 50.

**LA COMEDIA** Merced 349 (391523) Icus 19 hrs. "Pedr. Juan y Dieg." de Icus y Benaven e \$ 70.

**MUNICIPAL DE LAS CONDES.** Apoquindo 3364 (284020). Cia. Kanda Jaque 20 Hrs. "No me manden flores" de Barrash y Moore. \$ 20.

**PETROPOL.** Villavicencio 349 (383166). Mimos de Noisvander. 20.30 Hrs. "El show debe seguir" \$ 40.

**PICARESQUE.** Recoleta 346 (776883) Cia. de revistas Strip Tease. 19.30 y 21.30 hrs. "Pirañas en la familia" \$ 40.

**SALA DEL ANGEL.** San Antonio 255 (33605). Teatro de Comedias "Home" de S. rey \$ 50.

**TEATRO OPERA.** Huérfanos 837 (30176). Jaime Azócar, Gladys del Río, Silvia Piñeiro. 19.30 y 22 hrs. "La pérgola de las Flores" de Aguirre y Flores. \$ 100. Todo espectador.

### CIRCOS

**CARPA ALAMEDA.** Alameda 1461 (60778). 21 hrs. Circo Las Águilas Humanas 1977.

**TEATRO CAUPOLICAN.** San Diego 840 (85912) Circo Folklórico de México. 15, 18.40 y 21.40 hrs. Locos de Acapulco. Los Buscaglia, Trío Sánchez, Los Chaparritos, Perros Gimnastas, Los Flying etc. Placa \$ 200, Placa baja \$ 40 niños \$ 20, Placa alta \$ 20 niños \$ 10 y galería \$ 10 niños \$ 5.

**CARPA MODERNA.** Alameda 1461 (60778) 15 y 21 hrs. Circo Las Águilas Humanas 1977.

### CINE ARTE

**EGANA.** Plaza Egaña 15, 15 18 y 21 hrs. Escenas de la vida conyugal. \$ 15 Univ. \$ 12.

**TEATRO UC.** Plaza Nuño a Descanso.

**CAFETIN MUSIQUERO.** Vitacura 3418 21.30 hrs. Willy Bascuñán.

**DI TREVIL.** El Bosque Norte 084 (716819) Descanso.

**THE SECOND FLOOR PUB.** Holanda 66 (255042). 21.30 hrs. Orquesta Chinito.

**PUB THE OLD YELLOW BOOK.** Edificio Drugstore (491241) Hernán Prado y su Conjunto.

**LA ROSA NEGRA.** Apoquindo 4830 (19 hrs.) Ana María Toledo.

### FOLKLORE

**PENA DE PEPE.** Agustinas 540. 21.30 hrs. Llanhuarcolla, Lety y Ricardo, Pepe Ortega y artistas invitados. Entrada libre.

**PENA FOLKLORICA DONA JAVIERA.** San Diego 849 (63054). 21 hrs. Aquelarre, Taller, Los Huañas, Capri, Carlos Arriagada, Las Hnas. Freire, Grupo Parabién, etc. \$ 10.

**PENA LA FRAGUA.** Merced 864 (2º piso) 21 Hrs. Folklore. Entrada libre.

**PENA LA PARRA.** Teatinos 657 (21 Hrs.) Huamary, Huscarán, Antimat, Huentelauquén, Rebeca Godoy.

### SHOW

**COCO LOCO.** Nueva de Lyon 92 (191211) 21 Hrs. Jaime Pinto y su acordeón.

**ENOTECA.** Cerro San Cristóbal. (190119) 22 Hrs. Tierra Chilena.

**FAR WEST TOWN.** Av. Las Condes 14459 (489 pedir 255) Show de vaqueros.

**LA ERMITA.** Catedral 1119 (66450) 21 Hrs. Fiesta linda, Chilemapu, Nilda Moya, Johnny y su trompeta.

**LA PIRAMIDE.** A. Vespucio Norte S/N (281551) 22 hrs. Patricio Alarcón y su órgano eléctrico.

**LOS GORDOS.** San Enrique 14880 (489 pedir 554) Tommy Davies. "El cabaret del Toboso".

**SAMBO'S.** Manuel Montt 1559 (12755) 21 Hrs. Grupo Bossa Nova, Edith Durán, Daniel Lencina en trompeta y Mario Escobar en Saxo.

### CINES DE CENTRO

**ASTOR.** Huérfanos y Estado (392112). Desde las 11.30 hrs. Los últimos hombres rudos (21) \$ 20.

**BANDERA.** Bandera 76 (714403). Desde las 11 Hrs. Operación Dragón (21) \$ 20.

**CAPRI.** Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. El pistolero justiciero. Los caballeros de la muerte (18) \$ 10.

**CENTRAL.** Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. La agresión (21) \$ 18.

**CERVANTES.** M. Cousiño, 134 (381894) Desde las 11 hrs. Una vez no basta (21) \$ 18.

**CINEMA UNO.** Merced 772 (794960). Desde las 11 hrs. Ultraje a la inocencia. (21) \$ 12.

**CINELANDIA.** Puente 540 (67532) Desde las 13 hrs. Triple traición. Los furiosos chinos encapuchados (18) \$ 9.

**CITY.** Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. Los Héroes (18) \$ 15.

**CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. Los samurais de la muerte (18) \$ 18.

**DUCAL.** Agustinas 777 (35375.) Desde las 11.30 hrs. Luna de miel (21) \$ 20.

**ESPAÑA.** Estado y Huérfanos (398488). Desde las 11 hrs. Memorias de mi juventud (18) \$ 20.

**FLORIDA.** Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. Infidelidad (21) \$ 18.

**GRAN PALACE.** Huérfanos 1170 (60082) 15, 17, 19 y 21. 21 Horas en Munich (18) \$ 20.

**HUELEN.** Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. La noche de la narices frías (men) \$ 15.

**HUERFANOS.** Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. Ulises (Men) \$ 18.

**IMPERIO.** Estado 215 (397960) Desde las 11 hrs. Operación Dragón (21) \$ 20.

**KING.** Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. Profesora de lenguas. (21) \$ 18.

**LIDO.** Huérfanos 650 (30797) Desde las 12 hrs. Pánico en el Estadio (18) \$ 20.

**LUXOR.** Bandera 236 (86488) Desde las 11.15 hrs. Persecución implacable. Grizzly garras de la muerte (18) \$ 15.

**MAYO.** Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. Bruce Lee, su vida y su leyenda. El magnífico gran duelo (18) \$ 12.

**METRO.** Bandera 141 (61570). Desde las 13 hrs. El bucanero escarlata (men) \$ 18.

**NILO.** Monjitas 798. (391201) Desde las 10 hrs. Soy virgen, pero no fanática. Marta, memoria de la perversión (21) \$ 12.

**PACIFICO.** Huérfanos 1147 (62921) Desde las 11 hrs. Sólo se vive dos veces. Diamantes mercenarios (18) \$ 18.

**PLAZA.** Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. Los Héroes (18) \$ 18.

**REAL.** Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. Los samurais de la muerte (18) \$ 18.

**REX.** Huérfanos 735 (31143). Desde las 11 hrs. La venganza del hombre llamado caballo. (18) \$ 20.

**RIO.** Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. Mi novia él. Fibra de Valientes 2ª parte (18) \$ 10.

**RITZ.** San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. La esclava. Maridos en vacaciones (18) \$ 9.

**ROXY.** Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. La ingenua (21) \$ 15.

**SANTIAGO.** Merced 829. (32888). Desde las 11 hrs. Volver, volver. (18) Paraíso 10 Platea \$ 15.

**SAN MARTIN.** Alameda 776 (35357). Desde las 13 hrs. La sensualidad. Las Apasionadas (21) \$ 10.

**SANTA LUCIA.** Alameda y San Isidro (36666) 15 y 19.15 hrs. Los cañones de Navarone (14) \$ 20.

**TOESCA.** Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14 hrs. Tiburón (men) \$ 12.

**VICTORIA.** Huérfanos 821 (30021) Desde las 10.30 hrs. Blue Jeans (21) \$ 18.

**WINDSOR.** Moneda 1025. (89761). Desde las 11.30 hrs. 7 Hombres al amanecer (18) \$ 20.

**YORK.** Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. Duelo de gigantes (18) \$ 15.

### SECTOR SUÑO- PROVIDENCIA VITACURA LAS CONDES PLAZA ITALIA

**CALIFORNIA.** Irrazaval 1598 (230976) 16.30, 19.15 y 21.15 hrs. Una vez no basta (21) \$ 20.

**LAS CONDES.** Apoquindo y Noruega (484067) 16, 19 y 21.45 hrs. Luna de miel (21) \$ 22.

**LAS LILAS.** E. Yáñez y J. de Dios Vial (43116) 16, 19 y 21.45 hrs. La venganza de un hombre llamado caballo (18) \$ 22.

**MACUL.** J.P. Alessandri 3547 (213418) Desde las 15 hrs. La fiesta inolvidable. El hombre de la mancha (15) \$ 10.

**NORMANDIE.** Alameda 129 (392719) Desde las 14 hrs. Jesucristo Superestrella (14) \$ 12.

**ORIENTE.** P. de Valdivia 099 (41345) 16.15, 19 y 21.30. La agresión (21) \$ 20.

**PEDRO DE VALDIVIA.** P. de Valdivia y Bilbao (238546) 16.30; 19 y 21.45 hrs. Memorias de mi juventud (18) \$ 22.

### SECTOR 10 DE JULIO-SAN DIEGO

**ALHUE.** Alhue 2983 (581427). Desde las 14 hrs. Diamantes mercenarios. Siluetas del terror (18) \$ 8.

**MONACO.** A. Prat. y 10 de Julio (382845). Desde las 14 hrs. El pistolero justiciero. Los caballeros de la muerte (18) \$ 8.

**SAN MIGUEL.** Euclides 1202 (561262) Desde las 14 hrs. Agente internacional. Diamantes mercenarios \$ 8.

### SECTOR ALAMEDA

**ALESSANDRI.** Alameda 2879 (96848). Desde las 13 hrs. La viuda inconsolable. Ceremonia sangrienta (21) \$ 10.

### SECTOR QUINTA NORMAL

**IDEAL CINEMA.** Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 Hrs. Programa doble.

**MAIPO.** San Pablo 4215 (771982). Desde las 14 hrs. Victoria en Entebbe. Comando suicidas (men.) \$ 10.

### SECTOR VIVACETA RECOLETA

**CHILE.** Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. Dos valientes contra Kung Fu. Crizzly garras de la muerte (18) \$ 8.

**LIBERTAD.** Vivaceta 1598 (773454). Desde las 14 hrs. Una noche en Casablanca. Cinco locos en Hong Kong (men.) \$ 8.

## CINETECA DEL SABADO

# NUEVE HORAS A LA ETERNIDAD



HOY SABADO A LAS 22.30 HORAS

## El Tiempo

Buen tiempo para casi todo el país anuncia para la hoy la Dirección Meteorológica. Santiago estará despejado y con leve descenso de la temperatura máxima.

Sólo el extremo austral presentará nublados con precipitaciones.

Mínima probable en Santiago, 7 grados, máxima probable 27 grados. Mínima de ayer 8,5 grados a las 7 horas, máxima de ayer 30,6 grados a las 16.15 horas.

Fono 82222

Santiago de Chile, Sábado 26 de Marzo de 1977

Representante Legal: Saverio Sprovera Agustinas 1269

# El Cronista

AÑO II — N° 563

## La Situación en la URSS es Como una Pesadilla

**Sophia Tartakovsky, disidente judeo-soviética, de paso por Chile, revela las opresiones y torturas a que son sometidos no sólo los judíos en la URSS, sino muchas otras minorías y, especialmente, quienes no comulgan con ese régimen irracional**

"No es agradable contar lo que pasa en la URSS. Aunque sea ingrato, es mi deber hacerlo, aunque, en verdad, es difícil explicarse esa situación, lo mismo que es difícil explicar una pesadilla" —declaró ayer la disidente judeo-soviética, profesora Sophia Tartakovsky, quien llegó el jueves a nuestro país, desde Israel, para denunciar ante el mundo libre las inhumanas condiciones en que viven los judíos y otras minorías en la Unión Soviética.

La conferenciante nació en Kiev (URSS) en 1924, casada, un hijo, profesora de francés y traductora al ruso de muchas obras literarias. Después de muchos años de tramitaciones, en 1973 consiguió la anhelada visa de salida para Israel.

"Lo más terrible —dijo— es que en la URSS no hay lógica, no hay reglas, no hay leyes, las cosas cambian de un día para otro e incluso de una ciudad a otra. Para los judíos, la situación es más difícil aún. Somos una de las cien minorías étnicas que allí viven, pero somos quizás los más perseguidos. En la URSS se considera delito con pena de cárcel hablar o estudiar nuestro idioma, el hebreo. No hay diarios, revistas, teatros, escuelas, nada cultural para los judíos. Pese a estas presiones físicas y morales, la tendencia a preservar la tradición y las costumbres de un pueblo milenario nos hace desafiar el peligro y reunirnos en casas particulares, en forma clandestina, como si fuéramos delincuentes"

"Sólo por el hecho de solicitar visa para emigrar a Israel, las personas arriesgan ir a la cárcel, los campos de concentración, quedar sin trabajo y sin medios normales de

vida. La condición de los detenidos allí es verdaderamente trágica. Amenazados por perros, sin atención médica, sin alimentación mínima siquiera. Muchos de ellos enferman y mueren por estas penurias, agravadas por la incertidumbre de no saber qué pasará, sometidos a un sistema ilógico e irracional. Hay que vivir eso para poder comprenderlo en todo su dramatismo".

### CERRADO POR REPARACIONES

Al preguntársele a la señora Tartakovsky cómo pudo ella salir de la URSS, repuso: "Fue precisamente gracias a la falta de lógica del sistema soviético. En 1973, cuando estalló la guerra en Medio Oriente, las autoridades rusas pensaron que, aunque dieran visa de salida a muchos judíos, éstos no se arriesgarían a viajar a Israel por motivo de la guerra. Pero no fue así y varios de nosotros aprovechamos la coyuntura para dejar para siempre ese país y elegir la libertad".

En cuanto al número de presos políticos y comunes, dijo que el Gobierno soviético no publica estadísticas al respecto. "La base de su sistema es la hipocresía —manifestó— Pero sabemos que hay muchísimos más disidentes de lo imaginado. En Occidente sólo se conocen los casos más destacados, pero hay una gran masa de disidentes comunes que son, a mi juicio, verdaderos héroes".

Los judíos en la URSS se consideran disidentes por el sólo deseo de salir de ese país. "Pero todos, sean judíos, turcos o islámicos, estamos luchando en defensa de los legítimos derechos humanos de nuestra dignidad como personas" —agregó la señora Tartakovsky.



La intelectual rusa Sophia Tartakovsky durante su conferencia de prensa. A su lado, Raúl Perlovich y Robert Levy, dirigente del Comité Representativo de la Colectividad Israelita de Chile, entidad que organizó el viaje de la visitante.

Respecto a la libertad religiosa, dijo: "Ir a una sinagoga, aunque la persona no sea creyente, representa de por sí un acto de protesta contra el régimen. Alrededor de los pocos templos que existen hay tanta vigilancia, por parte de la KGB, que ya es un gran riesgo atreverse a asistir a cualquier reunión. Por otra parte —añadió— hay iglesias y "boljoks" (granjas colectivas judías) que sólo funcionan para los turistas extranjeros. En Leningrado, por ejemplo, donde hay una gran colonia judía, contamos con una sola sinagoga, destinada a ser mostrada a los visitantes, aunque las autoridades se cuidan bien de no mostrarla cuando allí son arrestados estudiantes y creyentes acusados de protestar contra el sistema. Entonces les

dicen a las visitas: "La sinagoga hoy no funciona, está cerrada por reparaciones".

### SECRETOS DE ESTADO

Las autoridades rusas han aducido para no dejar salir a los judíos de la URSS, que algunos de ellos estarían en posesión de secretos de Estado. "Eso es ridículo —expresó la conferenciante—, si existiera uno o dos casos en esas condiciones, sería mucho. Además, después de tres o cinco años, los secretos dejan de ser secretos o bien son reemplazados por otros. Eso es sólo un mal pretexto para mantenernos sometidos".

Referente a ciertos científicos y técnicos judíos que están trabajando en proyectos importantes del

Gobierno ruso, expresó que una cosa es colaborar libremente con un régimen y otra es hacerlo sometido por la necesidad de trabajar y ganarse el pan. "Perdónenme esta prosa, pero es la prosa de la vida", comentó.

Repasando su caso personal, la intelectual judeo-rusa, dijo que se sentía culpable de no haber estado presa y sufrido como pasó con sus padres y hermanos. "Durante 7 meses me dejaron cesante y sin recursos para sobrevivir. Todavía hoy no puedo olvidar los momentos de terror que hemos vivido, ni creo poder olvidarlos jamás. . . Mi único hijo salió de la URSS antes que nosotros (es una táctica soviética, dejar salir a miembros de una familia y dejar retenidos a otros), y por espacio de muchos

meses, cuando iba a preguntar por mi permiso, me decían que no tuviera esperanzas y que nunca volvería a ver a mi hijo".

Actualmente Sophia Tartakovsky reside en Israel y está terminando de aprender el idioma hebreo, "cosa muy difícil a mi edad y más por tratarse de una lengua poco conocida en Occidente". Ahora se encuentra en Chile invitada por el Comité Pro-Defensa de los Judíos en la URSS (CO-PROJUSOV) y por la colectividad israelita de nuestro país.

Para ella, la pesadilla quedó atrás. Pero hay millones de otras personas que aún la siguen sufriendo, sin esperanzas, como si ellas no fueran seres humanos y no tuvieran los mismos "derechos" que se preconizan para el exterior.

FEMENINO El Cronista

# entrenos

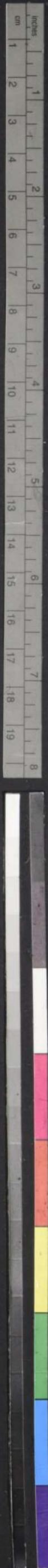
Nº 28. Sábado 26 de Marzo de 1977



APRENDA A MANTENERSE  
JOVEN Y DELGADA

ATREVASE A CAMBIAR  
EL ASPECTO DE  
SUS VENTANAS

Y además conozca el Estadio  
Palestino, cocine ricos platos, siga un  
curso de jardinería y tenga en  
su poder los mejores datos.



## SER SOCIA DE CEMA

No tiene más que ubicar la sede que corresponde a su comuna y presentarse para que la inscriban como socia o como voluntaria.

Nuñoa y San Miguel, Primer Distrito, deben inscribirse en Nataniel 441.

Lampa, Batuco, Isla de Maipo, Maipú, Quilicura, Renca, Til Til, Curacaví, Barrancas, Quinta Normal, Talagante, Peñaflor, Colina, si usted vive en una de estas comunas inscribase en el Segundo Distrito, Nataniel 447.

La Cisterna, Las Condes, La Granja, Providencia, La Reina y La Florida, si usted vive en cualquiera de estas comunas, dirijase al Tercer Distrito Nataniel 453.

San Bernardo, Calera de Tango, Buin, Paine, Champa, Aculeo, Hospital, El Monte, Melipilla y María Pinto deben inscribirse en el Cuarto Distrito, Nataniel 457.

San José de Maipo, Pirque, Puente Alto corresponden al Quinto Distrito y deben escribirse las interesadas en Nataniel 435-D.



## ARTESANIA EN

# COCHAYUYO

## REALIZA MONITORA DE CEMA



**M**AL que mal, doña Elsa se entiende con los turistas, y es que después de tantos años ha tenido que aprender inglés para poder vender sus obras de artesanía, cuyas últimas creaciones han constituido "la novedad del año".

Y es que por primera vez se están haciendo figuras de cochayuyo. Es decir, el cochayuyo toma distintas formas y diferentes colores, y de su puesto de pariente pobre de mariscos y pescados, ha saltado a la primera plana y se coloca con mucha modestia y orgullo en el campo del arte.

Todo gracias a las manos de una mujer esforzada, de mirar directo y manos rudas. Se llama Elsa Vidal de Loaiza y desde sus años de niña, sintió vocación por aprovechar todo lo que existía, usable o desechable. Su primera prueba la tuvo en el colegio, cuando en lugar de haber pintado un dibujo, con lápices, lo realizó en hilo de

color. Sus lápices habían desaparecido.

Casada, con cuatro hijos, doña Elsa siempre encontró el minuto y la hora para hacer aquello que saliera de lo común, eso que ayudara a su hogar, y que a la vez le permitiera una entrada extra. Pero no sólo se trataba de aprender, sino también de enseñar y dar a otras mujeres chilenas que, a pesar de sus múltiples tareas, siempre encuentran el instante para realizar una tarea extra hogareña. Fue entonces, cuando doña Elsa, monitora de CEMA, y también muchas veces alumna, comenzó a aprender y enseñar.

Actualmente doña Elsa posee nada menos que cerca de veinte manualidades, y siempre está esperando aprender algo más. Macramé, revestido en lana, juguetería, cobre madera quemada, estampados, cerámica, bordado, confección de cojines, flores, artesanía en conchitas, artesanía en espigas de pescado, confección de



pantalones, moda infantil, moda adulta tejido a máquina, velas navideñas y otras especialidades completan la larga lista de sus habilidades. Sin embargo, una de ellas es la que más ha llamado la atención, por lo novedoso. Son sus figuras en cochayuyo, realizadas durante los dos últimos años.

### "LA PURA CASUALIDAD"

Doña Elsa cuenta que sucedió en el norte, en Antofagasta,

cuando acompañaba a su hija y a su nieta. De pronto un trozo de cochayuyo se le antojó una tela y rápidamente confeccionó una "blusa" de encajes, con el cochayuyo por el revés.

Luego el tiempo y el interés le enseñaron que el cochayuyo tiene distintos colores, dependiendo esto de la zona en que se ha encontrado. El de la zona central más oscuro, el del norte rubio, y así probando y probando comenzó a aplicar una técnica desconocida que le quita el olor, lo hace moldeable y lo transforma en uno de los mejores materiales para la artesanía.

Sus obras, entre las que destaca "La Portada de Antofagasta", el "Chango" López y el Combate Naval de Iquique, han sido expuestas en varias galerías y ferias artesanales, pero si usted las vio entonces, puede adquirirlas en CEMA, o en la casa de doña Elsa, Santa Rosa 250.

## RECUERDE QUE...

—El carácter de su hijo se formará en gran parte en el colegio, pero durará toda la vida.

—A su hijo que va por primera vez al colegio hágale saber que la escuela le permite ascender a categoría de persona responsable.

—No se asuste demasiado si su hijo niega repetidas veces haber hecho algo que está mal; eso significa que está tomando sentido del deber y la responsabilidad.

—Un buen colegio no lo es todo; entre la educación de la casa y la escolar debe reinar absoluta armonía.

—La educación de su hijo no sólo debe consistir en cuidar, dirigir, sino también en prevenir.

—Jamás amenace a sus hijos con "meterlos en el colegio"; eso irá creando en el pequeño un resentimiento hacia la escuela.

—Cerca de los siete años el niño se pone muy sociable, porque va dándose cuenta que es distinto a los demás.

—No regalinee excesivamente a su hijo delante de sus compañeros de curso; le dará vergüenza sentirse protegido como una guagua frente a sus amigos que lo ven como un "hombre".

—Crucial importancia tienen para su hijo todas las etapas de su vida, dejándole cada una profundamente marcado. El período de oposición (cerca de los 3 años) es uno de los más importantes.

—La preocupación de los padres cuando el niño ingresa a la escuela debe ser constante pues no sólo está en juego "si aprende o no aprende" sino todo su equilibrio a futuro.

—Los siete años es una edad crucial para su hijo los cambios que experimenta su mente le situarán definitivamente de una manera determinada frente al mundo.

—El equilibrio familiar es la base de un buen comportamiento escolar. Si el niño se siente protegido y feliz en su casa tendrá menos problemas de adaptación en el colegio.

—Entre los seis y siete años el niño comienza a preocuparse por la impresión que causa en los demás. Se da cuenta que es observado tanto por los mayores como por sus propios amigos.



## EL NIÑO DESCUBRE QUE ES UN SER HUMANO

\* Descubrimientos infantiles con peligrosas acrobacias.

\* Papás y mamás son instrumentos de diversión.

\* El cascabel que sube y baja.

**M**UCHAS veces hemos ayudado a nuestro niño cuando se le cae el cascabel. La primera vez nos pilla de sorpresa y presurosos fuimos a recogerlo. Cuando recién llevábamos unos 6 ó 7 solícitos recogimientos del cascabel, una siniestra idea se nos cruzó por la mente: nos estaban tomando el pelo. Un "pequeño monstruo", estaba aprendiendo a reírse del papá. Tomamos el cascabel y con un perentorio "no lo vuelva a botar", se lo pasamos por última vez. Pero no fue la última, ni la penúltima, ni mucho menos, simplemente fue una más.

El niño no alcanzó a advertir nuestro enojo. El simplemente siguió en lo que estaba. Tomar el cascabel, hacerlo sonar y luego tirarlo lejos. Si había alguien que lo pasara, cuanto mejor, si no, simplemente el juego terminaba ahí. Para un padre atolondrado el niño está aprendiendo sus primeras mañas. ¿Pero, qué está haciendo el niño realmente?

—Cuando esta pregunta aflora a los labios de los padres, se establece una nueva relación padre hijo. ¿Qué hace al niño tirar su cascabel lejos, y esperar que se lo pasen, para repetir la acción, muchas veces?

### EL DESCUBRIR SER HUMANO

El niño está haciendo sus primeros grandes descubrimientos. Está recién empezando a diferenciarse de las cosas, y está tomando contacto con algo muy hermoso: a sí mismo. Está aprendiendo a que los planos de visión que capta son cosas y mundos distintos de sí. Y ha llegado a advertir que hay dos cosas maravillosas: tiempo y espacio. Es decir, ha descubierto que al tirar el cascabel, después de un ratito suena de nuevo. Esto lo lleva a pensar que el cascabel "llega a alguna parte", después de "un tiempo" de vuelo. El hecho de que el papá le esté pasando el cascabel no tiene mayor importancia, porque con el papá son uno.

Este descubrimiento le posibilitará al niño, in-

gresar a la gran comunidad de los seres humanos bien equipados. La concepción de estas ideas y el tomar sólidamente estos conceptos, hacen del niño un buen aventurero, el próximo paso de esta aventura, será saber que él es distinto de todo lo que lo rodea. Es distinto de su madre, de su padre, de sus hermanos, y de las cosas que lo rodean.

### ACROBATAS INFANTILES.

El niño ya sabe que hay espacio y tiempo. Pero a esta altura hay que tener cuidado, ya que no conoce el dolor, luego de repente quiere probar consigo mismo y sin mayor aviso, se deja caer de la silla, ¡¡De cabeza!! Ahora se ha tornado acróbata, y sin ninguna responsabilidad se lanza desde donde esté. Quiere probar por sí mismo, el tiempo y la distancia.

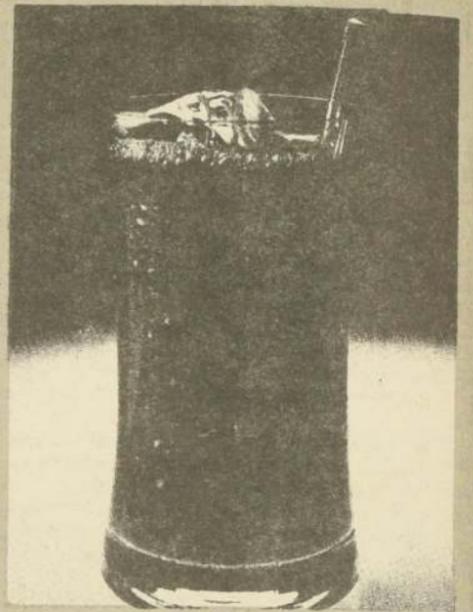
Como es natural los padres viven con el credo en la boca. El niño está cada vez más expuesto a problemas. Sin embargo, este acróbata familiar tiene en sí mismo la llave de su salvación que lo protegerá de todo peligro. El niño no conoce el miedo. Luego sus golpes, sus caídas son "blandas", sanas, porque se golpea relajado, sin la tensión que significa el "miedo a que duela". Mientras el niño se mantenga en este estado de conocer el miedo, sus huesos y piel están protegido en forma maravillosa.

Entre nuestro niño descubridor y acróbata, se ya haciendo un nuevo ser humano. Deberá aprender muchos conceptos. Tomar conciencia de muchas realidades que son típicamente humanas. Sentirá muchas sensaciones nuevas. Todo esto lo realizará en un plazo brevísimo: no más de 5 a 6 años de vida. Habrá aprendido todo lo que le servirá en su larga vida. Estos conocimientos son tanto de su mundo físico, como emocional. Nuestro conquistador acróbata, deberá caminar mañana en el mundo de los adultos con la más impresionante serenidad de la madurez emocional.



## Improvisar un centro de mesa

Si tiene gente a comer, improvise un lindo centro de mesa con muy pocos pesos. Recoja las hojas secas que ya empiezan a botar los árboles; acomódelas junto a naranjas de piel muy brillante y uniforme, y complete el decorado con paltas a las que naturalmente usted les ha sacado brillo. Por supuesto tiene que elegir paltas muy verdes y naranjas muy "naranjas".



## Tomar un rico trago

Sorprenda a sus amistades recibiéndoles con un rico trago para conversar tranquilamente las tardes otoñales. Sirvalos "Julepe de menta". Necesita sólo una rama de menta, dos cucharadas de hielo picado, y un vaso de whisky por persona. Deje reposando en la coctelera el whisky y la rama de menta para que se pasen, coloque el hielo picado en los vasos y luego agregue el licor. Puede poner una rama de menta.

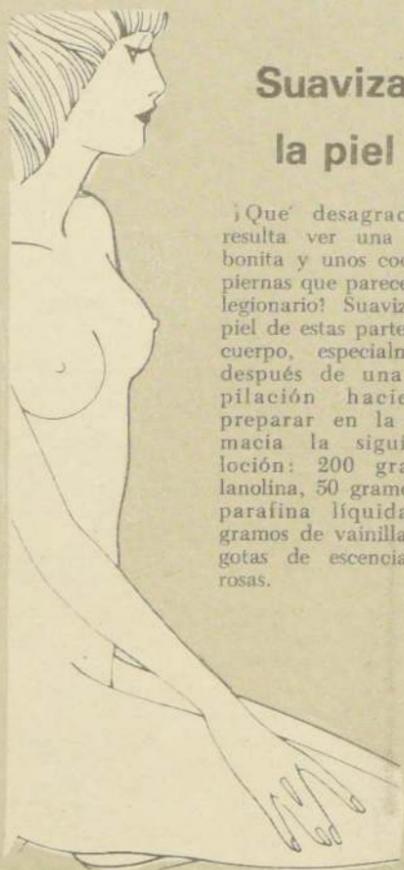
## Hacer promesas

Es una buena época para hacer promesas, pero promesas "cumplibles". Prométase por ejemplo, sacar todos los días su maquillaje antes de acostarse, hacer cinco minutos de ejercicios por la mañana, no comer tanto pan, fumar menos y en lo posible eliminar el alcohol. No parece muy entretenido, pero logrará una piel de película.



## Suavizar la piel

¡Qué desagradable resulta ver una cara bonita y unos codos o piernas que parecen de legionario! Suaviza la piel de estas partes del cuerpo, especialmente después de una depilación haciendo preparar en la farmacia la siguiente loción: 200 gramos lanolina, 50 gramos de parafina líquida, 2 gramos de vainilla y 5 gotas de esencia de rosas.



## Renovar sus jardineras

cambiar también la jardinera, por una de madera barnizada, de cerámica o de otros materiales. En Almirante Churrua 3148 (por Exposición) encontrará de variadas formas. Lo mismo en cerámica Rúa de Sergio Valdovinos 1040.



Si son jardineras para el exterior, seguramente tendrá que

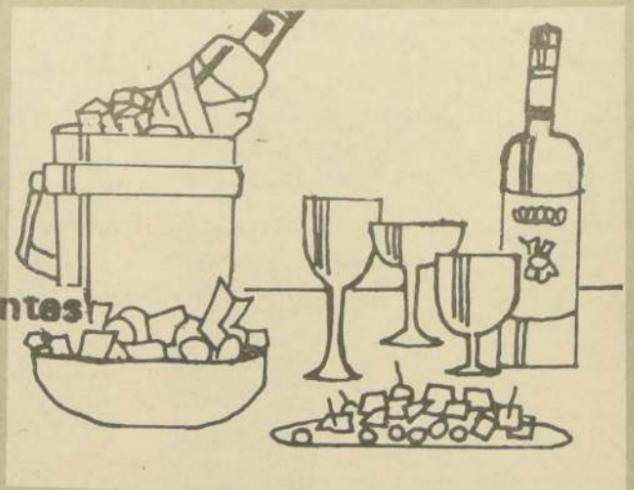
cambiar las plantas para la nueva temporada. Aproveche de

## Tener sus copas brillantes

El mejor trago se estropea si la copa en que se sirve no es brillante y transparente. Para que su presentación sea impecable, lave sus copas con un

jaboncillo y una esponja; luego enjuague con agua fría y seque con un paño que no deje pelusas.

¡Le quedarán maravillosas!



## ¿ES UD. UNA ESPOSA PARA UN EJECUTIVO?

El pináculo del éxito social está marcado por el **Hombre de Empresa**, quien también necesita una esposa digna de tal categoría social.

La vida de un ejecutivo es de una actividad frenética que toma de él gran cantidad de horas del día, para lo cual necesita apoyo y estímulo de su esposa. Esto requiere que además de los problemas técnicos que debe dominar, debe desarrollar una amplia vida social.

El Suplemento Entrenós ha buscado la forma de ayudarlo a saber si Ud. es la mujer adecuada a este tipo tan importante de hombre.

### CUESTIONARIO

- 1) ¿Si su marido no le cuenta sus actividades del día, lo atiborra a preguntas?
- 2) ¿Cuando su esposo llega cansado del trabajo, le cuenta detalladamente los problemas de la casa?

- 3) ¿Frente a una reunión social imprevista en su casa, no se enoja y sale bien del paso?
- 4) ¿Sabe vestir en forma elegante y adecuada para las diversas ocasiones sociales?
- 5) ¿Desea Ud. tener una casa más bonita y mejor arreglada, para atender las relaciones sociales de su esposo?
- 6) ¿Si su esposo tiene períodos de indiferencia con Ud. por sus problemas profesionales y comerciales, lo toma Ud. con tranquilidad y sin resentirse?
- 7) ¿Se inmiscuye Ud. en los negocios de su marido sin que se lo pida?
- 8) ¿Controla los movimientos de su esposo por una necesidad imperiosa?
- 9) ¿Se pone celosa si su marido tiene una secretaria joven y bonita?
- 10) ¿Cuando su esposo llega del trabajo, Ud. le espera arreglada y le demuestra cariño?
- 11) ¿Cuando tiene un problema en la casa, llama por teléfono a su marido a la oficina?
- 12) ¿Se deja "caer" en la oficina de su marido sin previo aviso?
- 13) ¿Le hace ver a su marido las faltas de atención para con Ud.?
- 14) ¿Organiza y planifica bien su hogar y las reuniones sociales?
- 15) ¿Sabe su marido que Ud. le admira?

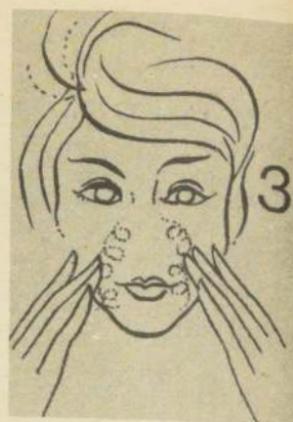
### RESULTADO:

Nº de Pregunta	Respuestas Correctas	Incorrectas
1)	No	Sí
2)	No	Sí
3)	Sí	No
4)	Sí	No
5)	Sí	No
6)	Sí	No
7)	No	Sí
8)	No	Sí
9)	No	Sí
10)	Sí	No
11)	No	Sí
12)	No	Sí
13)	No	Sí
14)	Sí	No
15)	Sí	No

- ) Si Ud. ha contestado más de 13 respuestas correctas, es la esposa ideal para un ejecutivo.
- ) Entre 10 y 12 respuestas correctas, podrá llegar a ser una buena esposa, pasando previamente por una época de crisis y ajuste.
- ) Si tiene menos de 10 respuestas correctas, trate de cambiar.



# EL LENGUAJE DE LOS MASAJES



**QUE PUEDE** hacer además una mujer ocupada para mantener su silueta y no perder la línea? Naturalmente fuera de la gimnasia, un régimen alimenticio adecuado y una vida sana pueden prevenir, y en el fondo evitar envejecimientos prematuros y daños irreversibles.

Existen cientos de técnicas apropiadas para colaborar en la preservación estética adecuada, y entre ellas tenemos los masajes, aplicados desde hace siglos a las mujeres más bellas del mundo.

La finalidad de los masajes —según nos ex-

plican en el Instituto de Estética Carolina Varela—, es activar la circulación sanguínea, estimular las contracciones musculares, evitar las estrías, quitar la tensión y corregir la celulitis.

Por lo general, los masajes deben ser dados por una profesional, porque cada zona del cuerpo requiere una técnica distinta, no obstante, existen partes para las que no se necesita una experta.

En nuestro país sólo se fabrica para todo público, una crema reductora llamada "Algadermin", sin embargo, es posible adquirir

casi toda la gama de productos argentinos como Solalga, Amodil, Amodin Mamas (para el busto) y Sirocco.

Como base, todas las cremas adelgazadoras o reductoras, tienen lanolina (hecha con grasa de cordero), algas y el yodo.

Los masajes, sin embargo, resultan peligrosos en zonas delicadas del cuerpo como el busto, los muslos y otros lugares cuya ubicación de los músculos exige un conocimiento más profundo de la técnica apropiada. Exceptuando la valiosa ayuda que los masajes prestan al sistema nervioso, también su práctica

sistemática al-  
sibles, y que  
los tejidos; ve  
repentino. En  
mulación de b  
móviles del c  
mucho más in  
deshacerla, si  
y otro tipo de  
No obstante  
sin ningún pro  
pierda la buer  
días masajes  
una escobilla

## PARESE DERECHA Y ADELGACE

1. Si Ud. se endereza hasta su tope de altura, pierde por lo menos 3 centímetros en su cintura. Párese derecha, con la cabeza alta, las orejas en línea de los hombros, mentón arriba, estómago y caderas firmes. Realmente ocurre.

## USE UNA FAJA NATURAL

2. La faja más firme que Ud. puede usar es la que le dio la naturaleza: los músculos de su estómago. Concéntrese en mantenerlos firmes, contraídos, hasta que ello sea un hábito.

## HAGA EL TEST DE LA BOLSA DE PAPEL

3. Es muy difícil juzgar la propia figura; es demasiado familiar para cada una. Corte un agujero en una bolsa de papel y páselo sobre su cabeza. Entonces podrá mirarse al espejo juzgándose como un extraño.

## DESHAGASE DE EXCESO DE PESO

4. Los expertos han descubierto que usted puede, sin disminuir su consumo de calorías, perder cinco kilos de peso con el simple método de caminar una milla al día.

## MANTENGA EL EQUILIBRIO

5. El cuerpo equilibrado luce mejor. Para ayudarse a adquirir este equilibrio párese en la punta de sus pies, con los tobillos juntos. Lentamente repita cinco veces, sin temblar ni perder el equilibrio.

## SIENTESE BIEN DISTRIBUIDA

6. No se eche en los asientos. Deje que sus piernas soporten parte del peso de su cuerpo, no sólo las caderas y el trasero. Mantenga la espalda derecha, el pecho alto, el estómago adentro, las rodillas juntas.

## NO ESPERE MILAGROS SUBITOS

7. ¿Quiere saber cuanto tiempo tarda un programa de ejercicios en dar resultados? Cuatro o cinco semanas si mantiene la regularidad mínima de tres a cinco sesiones semanales.

## CAMINE FELIZ

8. Su caminar puede hermoear su figura. Trata de desarrollar un estilo rítmico, con pasos firmes y suaves a la vez. Los pies en línea derecha en relación a la figura, marcando cada paso con la cadera. Deje que el peso de su cuerpo recaiga en toda la planta del pie.

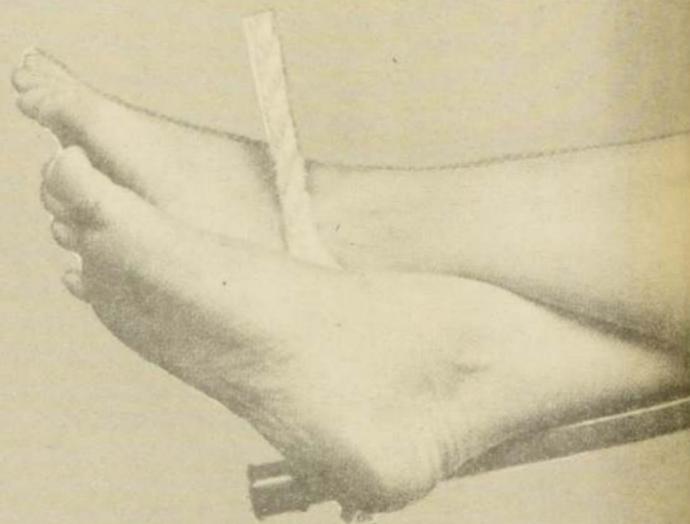
## SEA ESBELTA

9. Si tiene una línea esbelta, toda su figura adquiere un aspecto agradable. Sáquese los zapatos cada vez que pueda, cada vez que se sienta tensa, estire los dedos de los pies, mueva el torso hacia cada lado y gire su cabeza de hombro a hombro un par de veces.

## HAGA SUS LABORES DE CASA APROVECHADAS

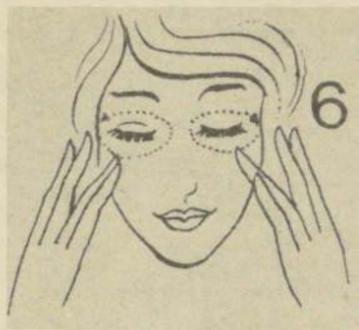
10. Hacer las labores de la casa se considera una forma de hacer ejercicios. No olvide girar el torso sin mover las caderas cuando se da vuelta para coger algo, hundir el estómago cuando está de pie lavando los platos o tocinando, enderezarse al pasar la aspiradora, etc. etc.

# 10 IDEAS



Es típico en la mujer chilena preocuparse de su belleza y presentación sin considerar dos elementos determinantes para que su inversión de tiempo y dinero sea positiva: paciencia y perseverancia. Los consejos de belleza, como estos ejercicios y datos de buenas cremas, son siembras en el desierto si no se toman con la seriedad que es necesaria, si los ejercicios se hacen días seguidos y luego se retoman dos semanas después. Igual ocurre con las cremas, algunas deben aplicarse dos veces al día durante tres meses mínimo para sentir los efectos. Que quede claro, entonces, no se trata de comprar cremas para tener una colección, ni hacer esfuerzos para quedar adolorida.

PACIENCIA....PERSEVERANCIA



la moderna escobilla plástica que reemplaza a la anterior.

Uno de los secretos que vale la pena saber y que le ayudará a reducir su "pancita" es darse durante la ducha pequeños pellizcos en el estómago, para activar la circulación; también está permitido escobillarse en sentido circular en las piernas, y darse con el dorso de la mano, palmadas para atenuar la papada. Uno de los secretos que nos proporcionó la experta masajista de Carolina Varela es la aplicación de Jalea Contorlif para la papada; ya que afirma los tejidos y los mantiene.

#### MASAJES FACIALES

Es delicado darlos, porque su mala ejecución podría dañar los músculos cutáneos. Sin embargo, con cuidado y siguiendo las instruccio-

ciones al pie de la letra, puede hacerlos con una buena crema nutritiva, al menos una vez a la semana.

1.- Emplee los dedos segundos y terceros de cada mano, y masajes hacia arriba y hacia afuera, desde el mentón hacia las orejas.

2.- Con los mismos dedos del masaje anterior, comience en el mentón hacia arriba curvando por alrededor de la boca y termina hacia afuera por sobre los pómulos y las sienes.

3.- Para atenuar las líneas alrededor de la

boca, haga movimientos en espiral hacia arriba por los costados de la nariz.

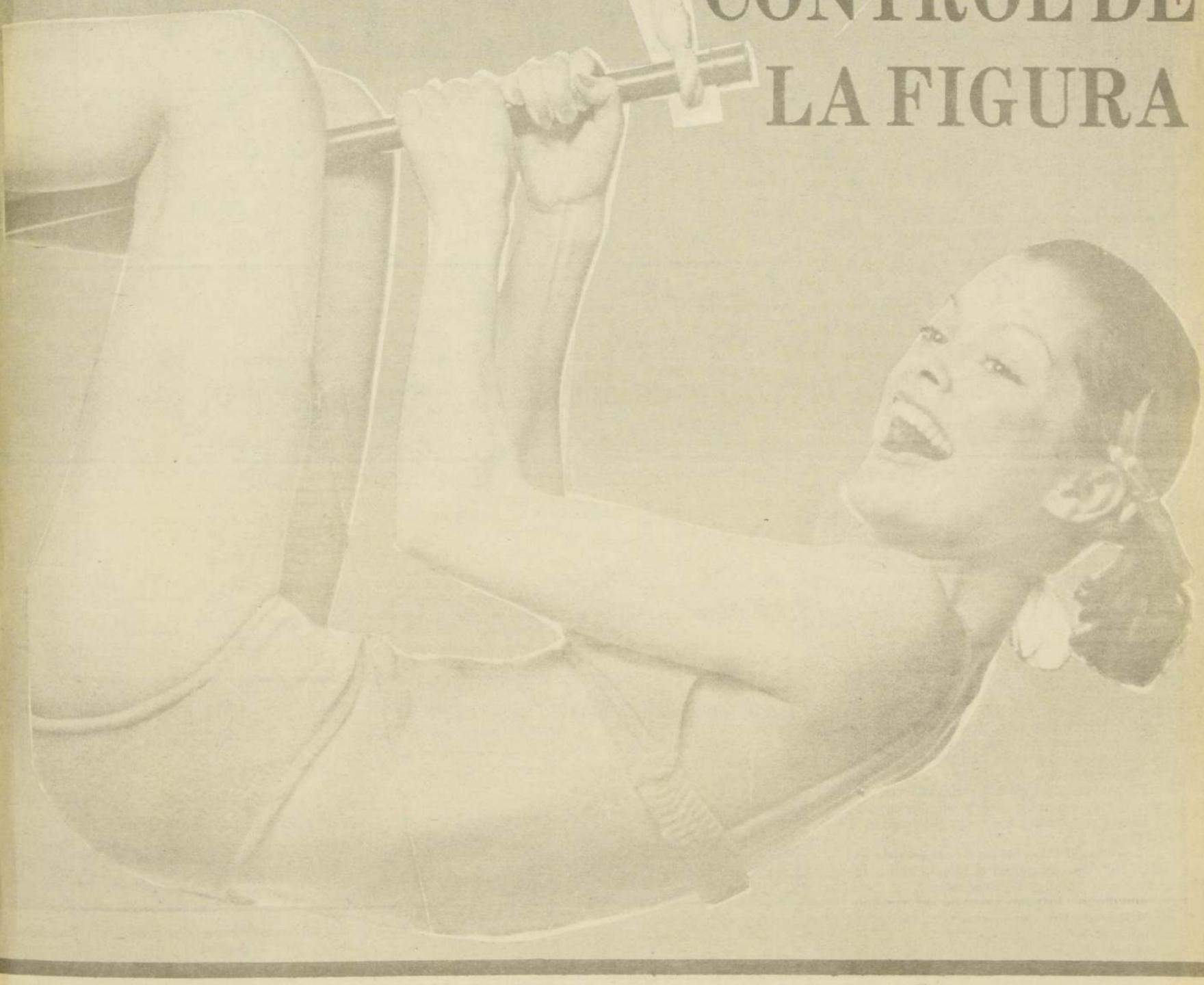
4.- Repita todos los movimientos anteriores con golpecitos suaves como si tocara un piano.

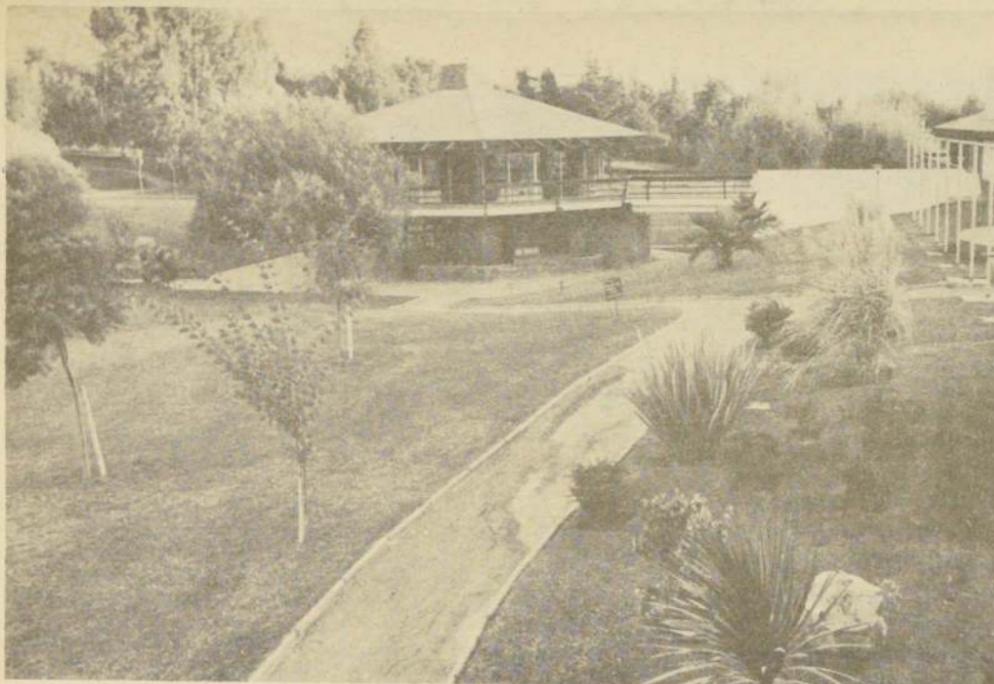
5.- Coloque los dedos en la punta de la nariz, y llevándolos hacia afuera por debajo de las cejas. Alrededor de los ojos "toque el piano" desde adentro hacia afuera por toda la órbita del ojo.

7.- Con el reverso de la mano, palmotee la barbilla para no tener que lamentar la doble barbilla.

AS FRESCAS

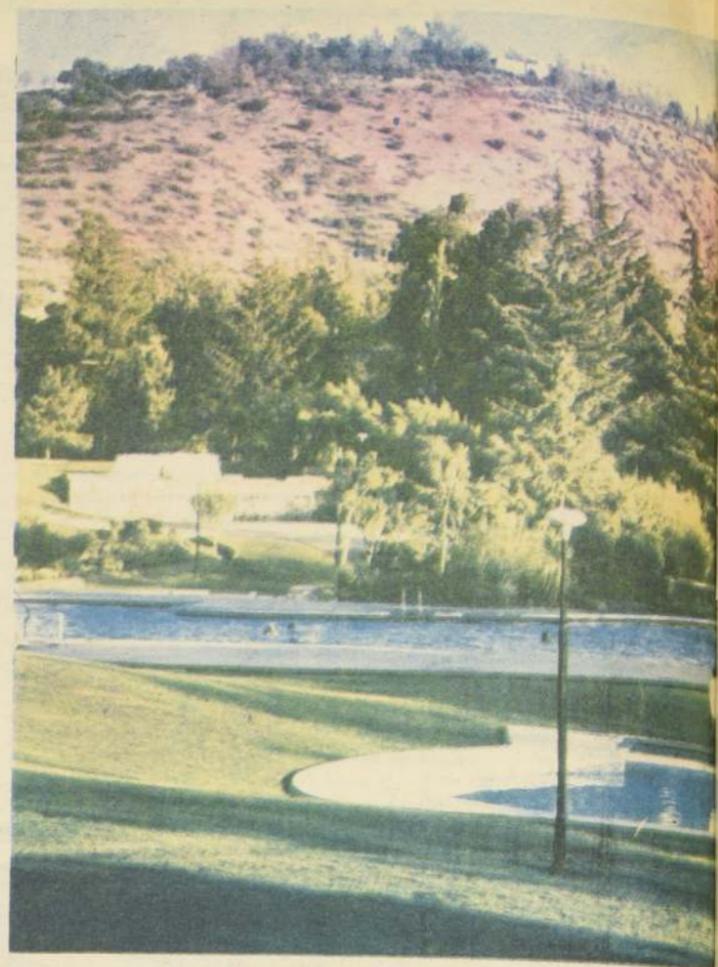
PARA EL CONTROL DE LA FIGURA





Extensas áreas verdes, muchos árboles y flores.. convierten a los jardines del Estadio en un verdadero oasis.

En Avda. Kennedy, el Estadio Palestino es uno de los clubes más completos de la capital. Junto a ello, sus socios desarrollan una efectiva labor social en favor de la comunidad.



A la altura del 9.000 de la Avenida Presidente Kennedy, el estadio Palestino constituye un verdadero oasis enclavado en la comuna de Las Condes.

Al traspasar la puerta de acceso, un enorme parque nos sorprende con su verdor y sus bien cuidadas plantas. Jardineros cuidan los prados, auténticas alfombras de césped.

En efecto, este estadio se caracteriza por su excelente mantención, condición que requiere de la participación permanente de más de cien funcionarios en esta labor. Felizmente el esfuerzo ofrece la posibilidad de gozar de las numerosas canchas, piscinas, terrazas y otras entretenimientos.

Diez hectáreas forman la superficie total del estadio Palestino. El 70% está formado por áreas verdes. Muy indicadas para efectuar largas caminatas en compañía de los niños, quienes son los más favorecidos con este centro de recreación.

La construcción tiene 4.000 metros cuadrados, donde existen salones, comedores, salas de conferencias, bar... todo lo indispensable para que el socio tenga todas las comodidades imaginables.

Sofás confortables, alfombras mullidas, un mural de cobre con un motivo árabe, muebles de maderas talladas, grandes ventanales que miran hacia la Cordillera de los Andes; permiten pasar una velada inolvidable gracias a todos estos detalles creados con cuidadoso criterio. La comida es a la carta y también oriental.

La piscina es olímpica y con una forma caprichosa. Otra más pequeña sirve para que los menores se bañen sin peligro. Existen doce canchas de tenis iluminadas, dos multicanchas, y una cancha de football empastada con todas las medidas reglamentarias del caso.

Igualmente se imparten clases de bridge y también se llevan a cabo campeonatos para los aficionados a este juego. Por otra parte funciona una rama de tenis, football, basketbol, natación, baby football, voleibol y un completo gimnasio para los varones.

Entre los juegos de salón se practica el ajedrez y constantemente se realizan campeonatos inter club de dominó.

Por otra parte se practica el "Table" (en Europa "Back Gammon") un juego deportivo de origen oriental.

Para los menores existen varias alternativas: ping pong, flippers, pool y un parque de diversiones especialmente construido pensando en ellos.

La juventud tiene, dentro de sus actividades, la posibilidad de estudiar el idioma árabe, integrar el cuerpo de bailes típicos, etc.

Aunque el Estadio Palestino es privado, durante las numerosas competencias interestadísticas se abre al público. Por lo demás los socios tienen derecho a llevar invitados, los

# ESTADIO PA

que pueden disfrutar de la piscina, canchas y salones.

En síntesis el club desarrolla diversas actividades culturales y sociales, tanto para adultos, jóvenes y niños, hombres y mujeres.

También diferentes instituciones de Gobierno, particulares, rotario, leones... efectúan sus seminarios, conferencias o reuniones de otro tipo. Recientemente el Club de Leones realizó un seminario para los socios de la entidad internacional.

Por otra parte existe un gran intercambio con el Alcalde de la comuna de Las Condes y otras organizaciones. Ello significa en último término que este es un club privado, pero abierto a toda la comunidad.

Respecto a su historia es un organismo social con personería jurídica desde el año 1938. La sede estuvo inicialmente en Santo Domingo, local donde en la actualidad funciona el Club Deportivo Palestino.

Con el correr de los años se fueron juntando fondos, hasta que hace algunos años se ad-

quirió el actual sitio, en ese entonces una parcela. Lo primero que se construyó fue la piscina y poco a poco —con mucho esfuerzo— se fueron terminando las restantes edificaciones, hasta obtener su rostro actual.

En estos momentos cumple la función esencial para lo cual fue creado: ser un punto de reunión social para sus 5.000 accionistas, integrados por adultos, adolescentes y niños.

Pensando en ofrecer todo tipo de servicios a los socios, los domingos se ofrece una misa a las 12 horas. Además hay un curso de preparación para los niños que van a hacer su primera comunión, el que tiene lugar el día 8 de diciembre de cada año.

## EL VALIOSO APORTE FEMENINO

No todo es diversión en el Estadio Palestino. Además de gozar de un baño en la piscina, del aperitivo en la terraza, de una cena en el comedor o de una competencia de bridge, la Asociación Chileno-Arabe Femenina desarrolla

una intensa labor comunitaria.

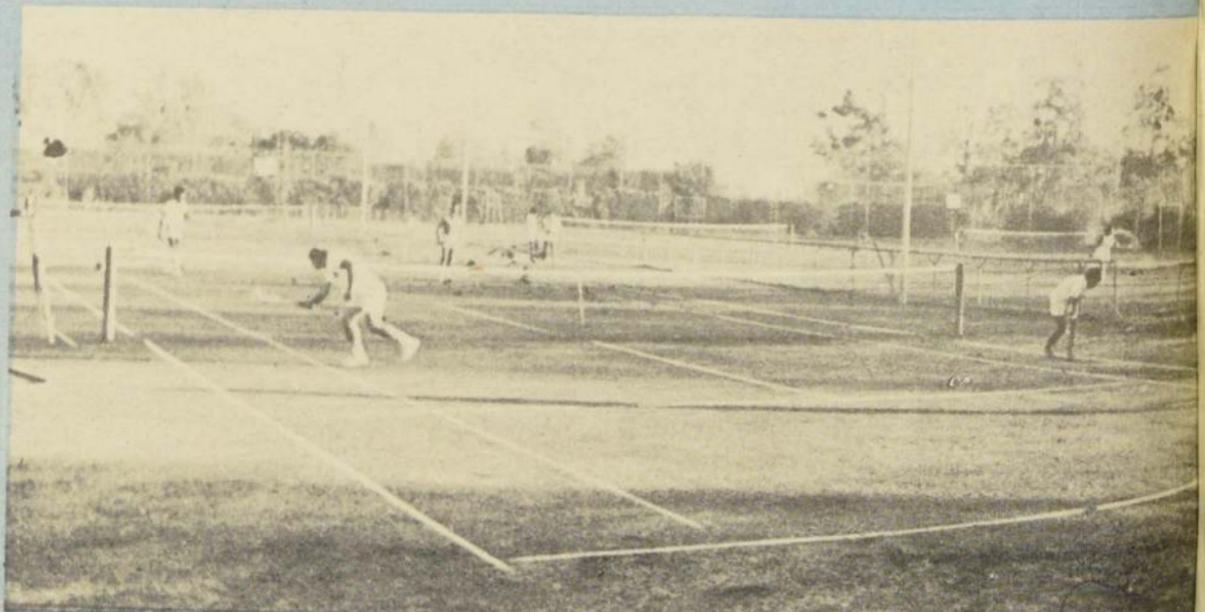
Esta institución semejante, cuenta sus integrantes de

Junto a la noble asociación se preocupan por lo cultural, social y deportivo.

Esa fue en realidad una entidad, pero debía cumplir la labor social.

Pensando en eso, iniciaron tejidos, hicieron ajuar, hicieron una vez con las personas o instituciones.

Considerando que también tiene problemas económicos en casa, la gerencia de una visitadora se atende a todos los



Las canchas de tenis se ven permanentemente concurridas por los aficionados a este deporte.



Modernos comedores permiten disfrutar de una estupenda cena con la mejor vista de la Cordillera.

**INSTITUCION  
QUE PRESTA  
VALIOSA  
AYUDA  
A LA  
COMUNIDAD**

# PALESTINO

## OTRAS ACTIVIDADES

social en favor de la co-  
destinada a ayudar a sus  
con 8 años de existencia y  
n ser socios del Estadio.  
tarea comunitaria, dicha  
pa de activar la labor cul-  
tiva dentro del Club.  
ad la finalidad inicial de la  
do a las necesidades de la  
amplió mucho más.  
objetivo, hace dos años se  
de los días jueves. En esa  
mas se reúnen para tejer  
as, vestidos, juguetes; los  
acionados son otorgados a  
ciones necesitadas.  
e el personal del Estadio  
muchos de los casos pro-  
(la caridad empieza por  
administrativa contrató a  
al, quien se encarga de  
empleados con necesidades

No se trata de hacerles donaciones, sino es una ayuda que después se devuelve en cuotas muy bajas.

Los beneficios consisten en canastillos para los recién nacidos, asistencia médica, paquetes de Navidad, etc.

Respecto a la ayuda otorgada a las otras personas, el último 11 de septiembre se entregaron canastillos (formados por ajuares, tejidos y pañales) al Hospital San Juan de Dios.

Respondiendo al llamado formulado por la Sra. Gabriela García de Leigh, cuando la activa dama inauguró el Hogar de Ancianos Nuestra Señora de Los Angeles, se apadrinó también una sala de dicho establecimiento con el nombre de la Asociación Chileno-Arabe. Ella se equipó completamente y periódicamente se efectúan visitas al lugar para atender las necesidades de los 8 ancianos que la habitan.

Entre las otras labores llevadas a cabo por

la Asociación, se creó hace un tiempo un comedor infantil, en Tabancura, para lo que se cuenta también con la valiosa cooperación de otras instituciones árabes. La agrupación se denomina Asociación Chileno-Arabe de Cooperación. El comedor está situado en la Villa El Dorado y diariamente se atiende a 60 niños de 1 a 5 años de edad. Cuenta con nutricionistas que preparan el menú, cuatro asesoras del hogar que cuidan las necesidades de los menores. Las damas se turnan todos los días a la hora del almuerzo para estar en el lugar. Los comestibles se traen todos los lunes al estadio y se distribuyen cuidadosamente para los siete días de la semana. Con ello se coopera activamente en la comuna de Las Condes.

Igualmente durante la Navidad se distribuyen regalos entre los niños necesitados de Las Condes. Para efectuar la recolección, el día 7 de diciembre los socios deben cancelar su ingreso al Palestino con un juguete o su equivalente en dinero.

Por otra parte, las mujeres del Estadio Palestino efectúan una activa vida cultural y deportiva dentro del centro. Entre ellas están las clases de gimnasia reductiva para damas, para lo cual se cuenta con cómodos camarines, duchas y peluquería. Una importante labor recreativa que se inició gracias a la iniciativa de estas incansables señoras.

Gran éxito han tenido también los cursos de Cerámica en frío, divididos en tres grupos de acuerdo a las habilidades de las alumnas. A fines de 1976 se mostró una excelente exposición que demostró la alta calidad de los trabajos.

Los cursos de ballet para niños de 7 a 14 años son otra positiva actividad. Una profesora es asesorada por un kinesiólogo, quien al detectar cualquier defecto físico congénito le avisa inmediatamente a los padres para que corrijan la anomalía.

Tampoco el teatro está ausente en el club, curso que está a cargo del actor profesional Héctor Lillo. Se prepara intensamente a los alumnos en Expresión Corporal y Verbal, cuidando especialmente la postura y la respiración. Lillo y su grupo se han presentado varias veces con éxito dentro del estadio, aunque nunca se ha mostrado esto al público capitalino.

Al adquirirse el sitio donde funciona este estadio junto con las 10 hectáreas había una casita campestre. En su afán de aprovechar todo, estas damas transformaron la construcción en un jardín infantil para hijos de socios y también abierto a la comunidad, siempre que vengán recomendados por una persona conocida.

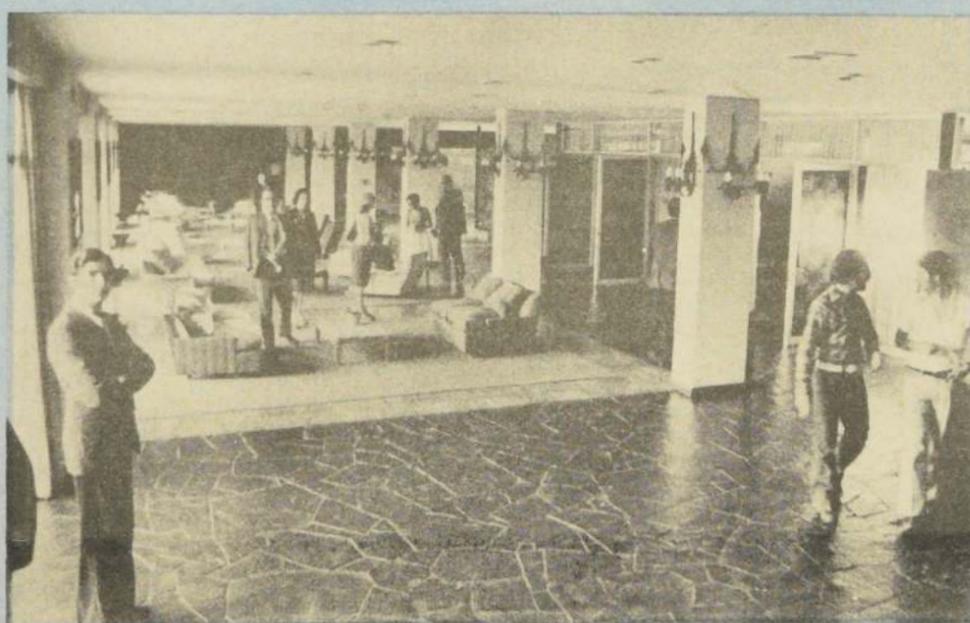
En estos momentos 100 alumnos son atendidos por educadoras de párvulos universitarias. Los chicos gozan de las extensas áreas verdes, de juegos infantiles y cursos de natación durante los meses de calor.

Ofrece pre-kinder y kinder, siendo los menores de edad que fluctúan entre los 1 y 5 años. El grupo está bajo la dirección de una experta pedagoga y asesorado por el directorio de damas. Ellas son las personas que velan para que estos regalones posean todas las comodidades.

Esto es en resumen la actividad permanente efectuada por la Asociación Chileno-Arabe Femenina. Ello no impide que ocasionalmente se realicen otras tareas sociales, culturales, deportivas o de tipo filantrópico.

En consecuencia, como podemos apreciar, el Estadio Palestino de avenida Kennedy además de ser un club muy entretenido, realiza en forma simultánea una labor de insospechadas proyecciones en beneficio de la comunidad.

Gracias al esfuerzo de estas señoras, los sectores más modestos de Las Condes se ven favorecidos en forma notoria.



Muebles confortables, pisos alfombrados, cuadros y música ambiental, hacen de los salones del Estadio Palestino un agradable sitio para conversar.

### ARIES

Si quiere mantenerse joven y atractiva, empiece a estudiar o hacer algo nuevo en este ciclo. Infórmese de lo que ocurre a su alrededor y en el mundo; en la ciencia, el arte, la política y los medios de comunicación.

### TAURO

Renueve su forma de vestir, siga un buen régimen si subió unos kilos de más, esto en la parte física. Ahora en la parte intelectual y psíquica, queme sus energías o sus deseos de "hablar claro" y que suele producir problemas, con una actitud medida y comedida, se sentirá feliz y hará feliz.

### GEMINIS

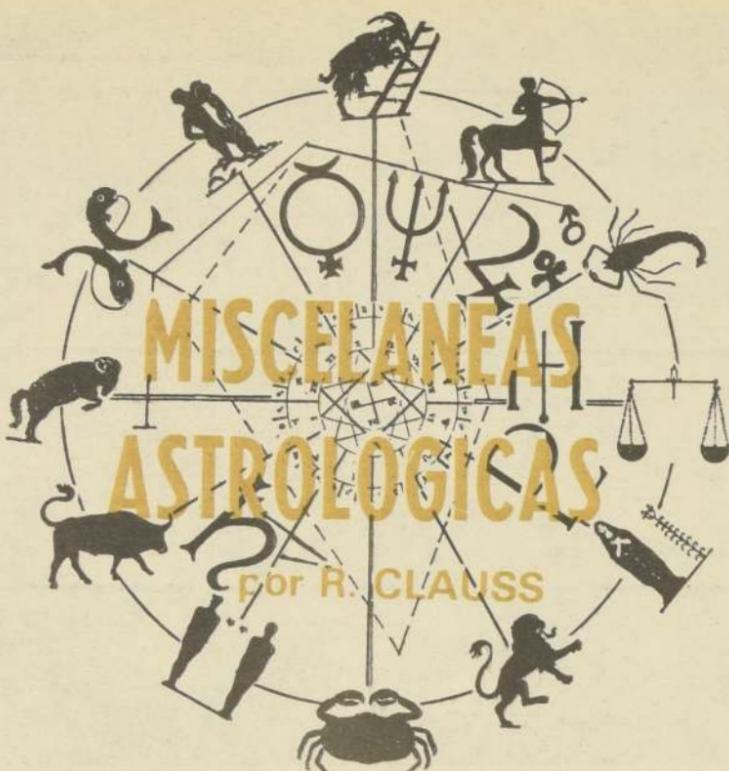
Sus inquietudes de cambios le pueden llevar lejos; descubra lo que tiene cerca de Ud. en amor, trabajo, amistad y tanta cosita pequeña que puede significar un mundo de agrado para Ud. y para los demás. Siempre podrá estar bien.

### CANCER

La luna influye en Ud., puede darle placidez o nerviosismo, las dos posibilidades le pueden dar un apetito loco; no se descuide, es una mala treta de las influencias cósmicas. Véase y siéntase atractiva, como le gusta a él. Pero si él no quiere participar de su régimen, no lo obligue, espere.

### LEO

No se crea el centro del Universo, ni en los problemas ni en los momentos en que el Sol, su planeta regente, se le oculta. Su vitalidad le permite quemar más energía que la que acumula, sepa compensarla. Esta semana es positiva para todos sus planes de trabajo o profesión. No se siente a esperar, salga.



### ESCORPION

Ponga plantas en el interior de su casa, renueve su jardín, toque la tierra con sus manos. Revitaliza. La savia fresca y el oxígeno los sentirá circular por su cuerpo. Trabaja y rendirá más intelectualmente. Si tiene niños, invítelos a participar de sus actividades.

### SAGITARIO

No se ate a reglas estrictas que le cargan y que alteran sus nervios. Goce hasta donde pueda del contacto con la naturaleza, pero frene su apetito, recuerde, un minuto de placer en la boca, un kilo de más en la parte que Ud. tiene más vulnerable. Sensible a las influencias.

### CAPRICORNIO

Vístase sobriamente pero con gracia, cuide su maquillaje, pero si le queda bien la cara lavada, hágalo de vez en cuando, pero solamente en la mañana. Despliegue su coquetería en la tarde y en la noche, por supuesto si tiene compañía, y si no... no se preocupe, la hallará.

### ACUARIO

Cómprese a veces algo bonito que no estaba en su presupuesto mensual, tenga un rostro amable y sonría, aunque la procesión la lleve por dentro, tenga ilusiones, o fabríqueselas. Relájese y mejore sus relaciones sentimentales, piense que Ud. tiene la posibilidad de transmitirlo.

### PISCIS

Acepte comprensión y ayuda, domine su amor propio o timidez. Aprenda a respirar y no se intoxique en ambientes contaminados. Comparta un buen libro, una obra de teatro o cine. Duerma, por lo menos con una ventana abierta; tenga plantas de interior si no tiene jardín.

### VIRGO

Mantenga su vitalidad, comuníquese, tenga la sonrisa y la frase justa que su pareja espera, o que no espera, lo que le da una buena armonía cósmica. Aprenda el placer de caminar y conversar, cosas entretenidas, deje a un lado el tema económico, se acerca el otoño y un toque de romanticismo es bueno.

### LIBRA

Tenga con los que ama, especialmente con él, mimos y coqueterías, a los que no están acostumbrados y Ud. tampoco. Si son muchos los problemas, respire hondo, levántese temprano, vuélvase al Oriente, ante una ventana abierta y pida mentalmente la energía cósmica.

## HOROSCOPO

<p><b>ARIES</b> (21 Marzo-20 Abril)</p>  <p>No guarde resentimientos, tendrá más tranquilidad en su vida. No guarde resentimientos, tendrá más agrado. Le pedirán organizar o realizar algo en el trabajo. Régimen liviano.</p>	<p><b>LEO</b> (21 Julio-21 Agosto)</p>  <p>Amor, bueno para resolver asuntos de familia o trabajo, favorece los cambios siempre que sean conocidos, reuniones.</p>	<p><b>SAGITARIO</b> (22 Noviembre-20 Diciembre)</p>  <p>Puede rendir en su trabajo, buenas influencias, un cambio de régimen es positivo para su salud. Cartas del extranjero con buenas novedades.</p>
<p><b>TAURO</b> (21 Abril-20 Mayo)</p>  <p>Si algo le parece confuso, hable, es favorable. Está en un buen ciclo. Evite los disgustos en el trabajo.</p>	<p><b>VIRGO</b> (22 Agosto-20 Septiembre)</p>  <p>Iniciativas generales favorables. Amor, puede estar bien inspirado en sus reacciones sentimentales. Tiene capacidad intelectual para algo nuevo.</p>	<p><b>CAPRICORNIO</b> (21 Diciembre-20 Enero)</p>  <p>No pierda su posición económica por descuidos. Círculo de amistades nuevas, bien influenciadas. Progreso.</p>
<p><b>GEMINIS</b> (21 Mayo-20 Junio)</p>  <p>Amor, los resultados de una gestión de trabajos favorables. Evite responsabilidades indirectas. Cuide su salud.</p>	<p><b>LIBRA</b> (21 Septiembre-20 Octubre)</p>  <p>Si piensa viajar cuide sus planes de trabajo. Confianza en el amor. No olvide de hacer ejercicios. Cuide su salud.</p>	<p><b>ACUARIO</b> (21 Enero-19 Febrero)</p>  <p>Vigile sus gastos, mejores posibilidades para esta semana. Evite las complicaciones con los familiares. Haga ejercicios.</p>
<p><b>CANCER</b> (21 Junio-20 Julio)</p>  <p>Controlar su presupuesto o inversión es positivo en estos días. La insatisfacción es causa de tensión emocional, cuídese.</p>	<p><b>ESCORPION</b> (21 Octubre-20 Noviembre)</p>  <p>Amor, atraigase buenas vibraciones, optimismo, ayúdese. En el trabajo no pierda la junta de personas capaces, le ayudarán.</p>	<p><b>PISCIS</b> (20 Febrero-20 Marzo)</p>  <p>No es buen ciclo para ventas, pocas posibilidades. Siga su línea directa en sus planes de trabajo. Cuide su salud.</p>

# COMO DECORAR LAS VENTANAS



que se adapta mejor a los muebles modernos.

Con las cortinas y visillos se pueden realizar las combinaciones más diversas. ¿Se quieren armonizar las cortinas con el papel pintado de los muros? Es tan fácil como escogerlos exactamente iguales que los tapizados de los asientos o que los cubrecamas. Es incluso posible encontrar la misma impresión que la ropa de la casa, los juegos de cama y los manteles.

Todos los fabricantes que trabajan para el decorado de la casa tienen en cuenta esta moda de los coordinados y establecen relaciones entre ellos con el fin de conocer la producción, que se presentará en el mercado.

Las cortinas constituyen un verdadero elemento de decoración cuando adornan las ventanas de manera armoniosa, pero tienen igualmente otra función: ayudan a crear cierta intimidad en una habitación, aislándola del exterior.

Para darse cuenta de ello, basta con entrar en una casa en la que las ventanas no tienen ni cortinas ni visillos. Se nota, sin duda alguna, una falta de calor: a temperatura igual se tendrá la impresión de que hace más frío en donde no hay cortinas.

Los visillos y las cortinas son complementarios y generalmente se venden reunidos. Sin embargo, la moda actual favorece ciertos textiles que pueden ser utilizados como cortinas únicas. Se trata de los tejidos llamados "escandinavos". Estos están realizados con hilos muy gruesos o bien son de lino; su caída es similar a la de una materia translúcida, pero no transparente.

## ¿COMO ESCOGER LAS CORTINAS?

Para obtener el mejor resultado, hay que tener en cuenta varios elementos. La forma y las dimensiones de las ventanas desempeñan un papel importante y la exposición de la pieza, igualmente. Y, como es natural, conviene también tomar en consideración el estilo de los muebles, de los demás textiles utilizados (ya sea para la moqueta, ya sea para el revestimiento mural); y de los tapizados de los asientos.

Hay que mirar también que los visillos dejen pasar la luz, sobre todo en las piezas más bien oscuras. Los visillos confeccionados en tejidos opacos y de textura muy agradable, deben ser reemplazados por otros más luminosos, a menos que las ventanas se hallen expuestas de tal manera que el sol entre suficientemente en la pieza.

## ¿QUE LONGITUD DEBEN TENER LAS CORTINAS?

Es ésta una pregunta que se plantea sobre todo cuando los radiadores de la calefacción central se encuentran colocados delante de las ventanas. En este caso, los visillos deben defenderse un poco por encima de estos radiadores, incluso si las ventanas son más pequeñas. En general, los visillos siguen el marco de la ventana y se detienen a su altura. Hay dos maneras de fijarlos: directamente en la ventana o por encima de ésta. Cuando se adopta la segunda solución, se debe utilizar un sistema que permita correr los visillos o el estor, si no no se podrían abrir las ventanas.

Si se colocan directamente en el marco de la ventana, se deben emplear barras flexibles, y cada cristal debe tener su visillo.

Durante mucho tiempo, los visillos han sido blancos o de color crema, de manera que armonizaran con las cortinas. Actualmente, se encuentran visillos de todos los colores, lisos y estampados. Así se puede combinar un visillo estampado con unas cortinas lisas o viceversa.

Las técnicas nuevas ofrecen grandes facilidades para montar los visillos y cortinas. Por ejemplo, se pueden comprar cintas que se fruncen y en las que se colocan los corchetes adecuados, gracias a los cuales no se tendrá ninguna dificultad para repartir bien los pliegues o los frunces.

Es igualmente posible encargar visillos o cortinas ya confeccionados; basta con dar las dimensiones de las ventanas a las que están destinadas.

## CORTINAJES EN VERSION 4077

Actualmente, existe un gran surtido de cortinajes de montaje muy fácil. Los tornillos de fijación quedan disimulados y los rieles están incorporados al soporte.



Está prevista una barra para correr las cortinas. El conjunto se adapta a todas las ventanas y se dobla, si es necesario, para seguir un muro redondeado. Entre las últimas novedades figuran los "tabiques japoneses" de un funcionamiento silencioso y que pueden recibir todos los visillos y cortinas que se quieran montar separados de las ventanas. Es igualmente nuevo el riel plástico en forma de T que sigue el muro y puede sostener tanto los estores ligeros como las cortinas pesadas. También es posible superponer dos de estos rieles: uno disimula el otro y los dos tienen una única fijación en el muro. Los soportes son de metal inoxidable y los rieles encajan en ellos: basta con deslizarlos en el dispositivo previsto.

Las barras de madera "retro" se emplean de nuevo y, como existen prácticamente en todos los tonos de las maderas preciosas y también en madera blanca (para ser pintada), pueden armonizar con todos los estilos de muebles. Cuando no se quiere escoger la madera, se recurre al plástico de color,

## ALGUNAS NOVEDADES

Se fabrica una red espesa de clevyl ininflamable que no requiere ni dobladillos ni costuras. Se corta según las medidas necesarias, en todos los sentidos, sin que se deshilache. Este textil se vende a metros y el galón fruncidor ya está incorporado. Basta con suspender el tejido y cortarlo a las dimensiones de la ventana a la que está destinado.

Es igualmente nuevo un terciopelo extraordinario que se fabrica en 61 colores y que puede ser gofrado si se desea. Esta materia sedosa y de una resistencia excepcional, tanto a la luz como al uso, está tejida con hilos de ramio, fibra natural de alta consistencia.

En fin, precisemos también que es posible adquirir los ganchos para las cintas fruncidoras del mismo color del tejido, lo cual permite un acabado más refinado.

Para facilitar el montaje, se propone actualmente el "Clipmatic", que permite montar instantáneamente la cortina o visillo en el riel. (FRANCE PRESSE-EUROPOOL).

# CURSO DE JARDINERIA DE INACAP

6ª Clase

## QUE ES UN ALMACIGO



Es un lugar especialmente habilitado para ayudar y apresurar la germinación de las semillas salvo en los casos de almacigos de asiento, directamente en el suelo, en que las plantas nacen y se crían en el mismo lugar.

Respecto al suelo en que se debe criar la semilla hay diferentes opiniones. Se dice que el almacigo de suelo es conveniente para los árboles y arbustos que en definitiva van a vivir en el suelo toscos y pesados, como son las plantaciones forestales y rurales, por lo que no convendría que el vegetal se criara en suelos blandos y cómodos pues se acostumbraría al medio primitivo.

En este caso conviene que el almacigo se haga en un suelo lo más parecido al lugar definitivo, pero agregándole un poco de arena espesa para que las raicillas de las plantas no sufran daños en el momento del trasplante.

Por el contrario, no se aplica este criterio en plantas, arbustos o árboles que se van a criar en un jardín donde se supone que el suelo es blando y mullido.

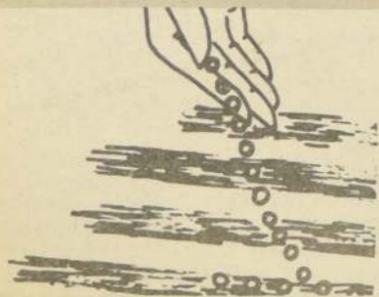
De hecho existen dos tipos de almacigos:

- a) en cajoneras
- b).- de asiento

### PREPARACION DE LOS ALMACIGOS

En el caso de ser en cajonera (no necesariamente en cajones) si no se dispone de invernadero hay que ponerlos en un lugar abrigado, hacia el noroeste para que los rayos del sol le lleguen lo más oblicuamente posible, para evitar las heladas.

Estas cajoneras en lo posible deben tener en el fondo una capa de 2,5 a 3 centímetros de arena gruesa, desinfectada. La desinfección se hace poniéndola a la arena agua hirviendo. Sobre esa capa hay que colocar una de tierra de bo-



tadero de 12,5 a 13 centímetros previamente arneada con arnero de 0,8" con un poco de arena fina previamente desinfectada. A la tierra de botadero se le puede aplicar Heptacloro a razón de un gramo por un litro de agua para una cajonera, con el objeto de desinfectar el suelo contra las larvas e insectos.

Una vez hechas estas operaciones se puede nivelar el suelo y enseguida apretar con un platacho de albañil.

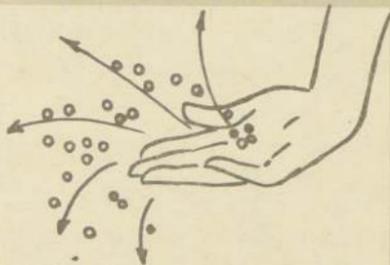
Cuando el almacigo se hace directamente en el suelo se deben tomar las mismas precauciones de la cajonera con la diferencia que la plantación es menos densa.

### PREPARACION DE LA SEMILLA Y PLANTACION

Antes de ser plantada la semilla debe ser desinfectada, aunque se compre en casas comerciales para prevenir una serie de enfermedades de los almacigos, como pudrición del cuello, dumpin off, phithorra omnívora, etc. Se pueden tomar las siguientes medidas:

A. Sulfataje que consiste en un baño de las semillas por espacio de 20 minutos en una solución de sulfato de cobre a razón de 20 gramos por 10 litros de agua. Es recomendable sumergir las semillas dentro de una media para facilitar su posterior extracción de agua.

B.- De igual modo se puede operar en un baño con Agallol a razón de 10 gramos por litro de agua.



Una vez secada del baño se puede proceder a la plantación. En general las semillas deben estar plantadas a una profundidad de una y media vez su volumen cuando la semilla tiene un ancho de más de 3 milímetros. Se pueden plantar en una hilera una a una a distancia de 3 centímetros entre fila y sobre fila; esta operación se debe hacer con pinzas, una vez marcado el lugar de plantación. Para marcar se puede utilizar un arnero en que los alambres vayan a la distancia requerida (3 cmts), el que debe tener las dimensiones de la cajonera, se humedece un poco el suelo con bombilla de mano y luego se aplasta el arnero en el suelo, de este modo queda marcado el lugar donde deben ir las semillas.

En el caso de que las semillas sean de menos de 3 milímetros se pueden echar al voleo sobre la cajonera y luego aplicar una pequeña película de arena pura de estuco sobre ellas. Hecho esto, remueva la cajonera hacia adelante y hacia atrás. Como la arena es más pesada que la semilla, ésta bajará por gravedad separando una semilla de otra.

Estas normas de plantaciones tienen por objeto evitar la aglomeración de las plantas, porque al estar pegadas unas con otras (cuando no se plantan debidamente) la competencia por la luz es muy grande, entonces crecen delgadas y sin fuerzas, y posteriormente no resisten el trasplante.



## EL JEAN ES LO MAS BARATO EN EL VESTUARIO INFANTIL



Para los niños, existen en la práctica dos precisos filones de sugerencias, en lo referente al vestuario invernal. El clásico es uno, el jean otro.

Entre estas propuestas no se hace distinción, si se trata de moda para una niña o un niño. Hoy prácticamente el unisex del que tanto se habló en años pasados se reafirma y consolida, sobre todo en el vestuario infantil. A lo largo del filón clásico se aconsejan camperas y sacones en tonos apagados, adaptados para niños y niñas, que pueden ser lucidos tanto con pantalones como con faldas. Se prevé que esta tendencia puede durar mucho, aun en el tema de lo clásico. No hay que olvidar que estas últimas prendas pasan del hermano mayor al menor en el curso de dos o tres estaciones.

### MENOS COSTOSO

Tales los modelos presentados en el último Samia de Turín, el Salón Italiano del Vestuario, que ofrece una panorámica de la moda corriente, justamente la que se adecua a los niños, porque es tradicional y poco costosa. Pero en el Samia se presentaron también mues-

trios para la infancia de prendas de vestir casual y en jeans, hoy mejor conocidas como moda para el tiempo libre, típicas de los más pequeños.

El jean resulta ideal por su fortaleza y ductilidad y todos los jovencitos pueden adoptarlo —pantalones, camperas, faldas y chalecos—, para todas las horas del día y todas las estaciones. Respecto a los pantalones, en particular los realizados en tela denim; pueden ser, según el peso, invernales o bien estivales, y siempre intercambiables si se acompañan con accesorios que se adapten más a la temporada corriente.

En la práctica, la moda jean es la más interesante para los jóvenes y en particular para los niños, y es relativamente poco cara, actualísima y desmenuada por lo práctica. Cada prenda jean puede ser lavada en un lavarropa, no siempre es preciso plancharla y dura mucho. Pasó el tiempo en que existía una moda refinada para los niños; hoy son pocos los padres que "disfrazan" a sus hijos de "pequeño lord" o "muñequita de porcelana". Se imponen los modelitos dinámicos, prácticos y duraderos.

(COPRENSA)



## ¿LE ALARMA LA CAIDA DEL CABELLO?

causas de su caída no son las orgánicas que hemos citado; embarazo, menopausia, agotamiento o debilidad etc. las que también requerirían control médico, tome solamente las siguientes medidas y observe la mejoría.

Evite escobillar energicamente su cabello, las cien escobilladas diarias que algunos especialistas en Belleza tanto recomiendan, son contra indicadas cuando el cabello es frágil o se cae mucho; diez escobilladas suaves son más que suficientes para eliminar el polvo que se acumula durante el día.

Habítuse en cambio a masajear el cuero cabelludo cada día, para estimular la circulación sanguínea. el masaje debe ser hecho con suavidad, con la yema de los dedos, sin refregar mucho.

No debe lavar su pelo con shampoos muy detergentes, de preferencia los de bebés o de huevo, pero no lo haga muy a menudo, cada ocho días será suficiente.



**N**ORMALMENTE se caen unas 50 hebras por día, pero el cabello tiende a caerse más fácilmente a fin de verano y en el otoño, estaciones en que la mayoría de los seres humanos pasa por una etapa de "muda". Donde cae una hebra con frecuencia sale otra, pero a veces los folículos se vuelven inactivos y descansan unos cuantos años; otros folículos, mientras tanto, despiertan de nuevo y así en circunstancias normales el cabello de la cabeza continua siendo poco más o menos, el mismo en cantidad.

Después del embarazo la caída del cabello es cosa corriente y a menudo ocurre también durante la menopausia. En estos períodos la caída del cabello puede ser pronunciada, pero rara vez llega al extremo de producir calvicie.

Muchas mujeres notan en esta época que el cabello se les cae en forma abundante, pero es necesario que observen si este ha caído con su raíz o está cortado solamente, ya que además del aumento de la caída natural que hemos mencionado propio de la época que podemos llamar "muda" no nos olvidemos que durante el verano se suele abusar del sol, lo que torna el cabello quebradizo, entonces lo que realmente está pasando es que el cabello se está cortando, no cayendo desde su folículo.

Ahora si realmente está perdiendo mucho cabello completo Ud. debe de tratar de descubrir la causa para ponerle atajo. Estas pueden ser diversas; un simple disturbio nervioso o un agotamiento desde una debilidad del organismo a un abuso de tinturas o permanentes; puede ser también el empleo de tubos demasiado apretados o el uso de un shampoo impropio para su tipo de pelo y por último citemos la más grave de las causas, la seborrea capilar, es decir el exceso de grasa. Naturalmente, Ud. misma puede hacer un diagnóstico seguro estudiando los síntomas. el pelo se pégotea a los pocos días de lavado, se separa en mechones y se vuelve lacio, si esto sucede a pesar de usar un shampoo para pelo graso, es necesario que consulte a un dermatólogo, el le indicará el tratamiento a seguir. Le repetimos que si su cabello cae por seborrea es lo bastante serio como para que no dude de consultar al especialista.

En cambio si su pelo no es grasoso o las

Nada de permanentes y si puede, suspenda o aleje el uso de tinturas hasta notar que el problema ha pasado.

Evite los secadores con aire muy caliente y nada de tubos apretados, menos aún dormir con ondulines puestos.

Si nota su cabello muy seco, hágase una aplicación de aceite de oliva o de almendras, la noche antes de lavarse el pelo, separándolo por cadejos y embebiéndolo con el aceite ayudándose con una mota grande de algodón, después masajee suavemente por algunos minutos con la yema de los dedos, envuelva sus cabellos de tal manera que pueda dormir así; a la mañana siguiente lave con un shampoo para cabello seco, de preferencia a base de huevos.

Con estos consejos que le hemos dado su cabello se recuperará y notará que ya no se cae más de lo normal.

Vjera Jaksa

entremujes

Directora  
Raquel Cordero

Astrología  
Rosemarie Claus

Escriben  
María Yolanda González  
Marcelo Asenjo

Directora de Arte  
Cecilia del Campo

Belleza  
Vjera Jaksa

Fotografía  
Carlos Tapia

Diagramación  
Susana González

GRACIELA

Consulta: Estimada señora Vjera quisiera que me indicara cómo me puedo maquillar para disimular mi nariz ya que la tengo grande. principalmente ancha, lo que es para mí un verdadero complejo. Agradece desde ya su ayuda.

Respuesta: Mi querida amiga; No olvide Ud, que una nariz grande otorga gran personalidad, así que no se acompleje y use el siguiente truco, después de aplicada la base de maquillaje, sombree los costados de la nariz e incluso la punta con un tono más oscuro, para ello puede usar base mas café, polvos faciales oscuros, o basta sombra de parpados en polvo; así dejando el centro de la nariz clara y los contornos oscuros, notará un maravilloso efecto óptico que le habrá afinado bastante; ensáyelo y verá cómo lo adopta definitivamente en su maquillaje. Buena suerte y la saludá.

Vjera Jaksa



**CINE**

## NOS HABIAMOS AMADO TANTO

- Un hermoso título para una película italiana verdaderamente excepcional.
- Sincera y profundamente humana historia sobre la amistad en tres seres.



Gianni (Vittorio Gassman) y Antonio (Nino Manfredi), los amigos de toda una vida en un momento de "Nos habíamos amado tanto".

Sin duda será una de las mejores películas de la temporada. A mediados de febrero recibió el "César Francés"; como la mejor película extranjera estrenada en Francia en 1976. El jueves 17 de marzo fue presentada en el teatro de la Universidad Católica, en función de pre-estreno, había obtenido la distinción "Cine UC". Teníamos referencias de otros premios y de su impacto en Buenos Aires, era aplaudida por el público al finalizar la proyección, y no fue un estreno corriente, llevó más de 300.000 a sus salas de estreno. Es de esperar que acá suceda lo mismo cuando se estrene, porque es de esas películas

que gustan a entendidos y profanos, especialmente llegará muy hondo a espectadores mayores de 30 años.

### UN CANTO A LA AMISTAD

No es la primera película europea ni será la última que analice la amistad de tres seres, el año pasado vimos "Vicente, Francisco, Pablo y los otros", francesa, antes "El reencuentro" italiana; pero si en estas era un momento especial, en tres amigos, Ettore Scola, el realizador de "Nos habíamos amado tanto", nos presenta 30 años en la vida de tres camaradas desde que combatieron en la Segunda Guerra Mundial hasta nuestros días. Luego de la conflagración que dejó devastada Italia, toman senderos distintos; Gianni (Vittorio Gassman) se convierte en un abogado arribista vinculándose a una familia de acaudalados concejales. Antonio trabaja como enfermero en postas y hospitales y Nicolás deja la docencia para convertirse en un estudioso e investigador del cine italiano, impactado en 1948 cuando vio "Ladrones de bicicletas". En torno a ellos la atractiva Luciana (Stefania Sandrelli), que de una u otra manera será la amada de cada uno, hasta terminar casándose con uno de ellos. Temperamentos distintos, comportamientos diferentes frente a la vida y sus problemas, pero amigos inseparables.

No estamos frente a una película lineal, nada de eso, la estructura alterna presente y pasado. En blanco y negro las escenas de otrora, en colores las actuales. El film configura todo un documento humano al ofrecernos las incidencias sentimentales y laborales en que los personajes se ven envueltos. Tres décadas de la vida italiana sirven de contexto, incluyéndose una sin par evocación del cine italiano desde el impacto del movimiento neo-realista adelante. Escenas de "Ladrones de bicicletas", un concurso televisivo sobre De Sica y los grandes creadores, la filmación de "La dolce vita" en la misma fontana de Trevi con Fellini y Mastroianni; grandes fotos que recuerdan el impacto de las películas de Antonioni con la Mónica Vitti, etc. Por algo el film está dedicado al gran Vittorio de Sica, es un digno homenaje a un maestro del cine italiano.

### CALIDA EMOTIVIDAD

Ninguna cinematografía sabe llegar mejor a nuestros sentimientos como los italianos. En esta ambiciosa y hermosa película, la emoción se apodera del espectador sensitivo casi las dos horas de proyección. De una u otra manera nos identificamos con esos seres que vemos en la pantalla. Es tal la sensación de vida que nos ofrece cada una de las escenas, hay un tono de emotividad tan inteligentemente manejado con el apoyo de una banda sonora hermosísima y un trabajo admirable del elenco de intérpretes, cuyo resultado es una película imborrable digna de admirarse varias veces.



Antonio y Luciana (Stefania Sandrelli) contemplan a un niño que juega. Se han encontrado en un parque después de años de haber perdido

contacto. Ambos intérpretes conquistarán al espectador con su sensitivo trabajo.

# MODA

La mujer que trabaja fuera de su hogar, necesita siempre un guardarropa práctico, en general compuesto por varias faldas combinables con blusas y sweaters, y un vestido o traje dos piezas, largo Chanel, que le permitan cambiar de aspecto sin mayores complicaciones, y valiéndose de los accesorios.

Es decir, poder llevar en su cartera aquellas cosas que adornen su traje dos piezas para un compromiso que tenga inmediatamente después de la oficina.

Deportiva y elegante resulta esta falda tejida acompañada por un sweater haciendo juego. La falda es verde y el sweater beige con mangas ralladas en terracota, adornos del mismo tono en el canesú, puños y escote en verde. Se acompaña de una larga bufanda.



## LA MUJER QUE TRABAJA FUERA



El clásico dos piezas, siempre de moda, tiene aquí una versión muy simple y original. Realizado en tweed, la falda es lisa levemente evasé y la chaqueta hasta poco más abajo de las caderas, lleva cuatro bolsillos falsos adornados con botones en café dorado. Se acompaña de una blusa plisada y de lazo. El cinturón es metálico. Se adorna con un largo collar que llega hasta la cintura. La lana y el tweed oscilan entre \$ 180 a \$ 245 de 1,40 ancho y de buena calidad. En fantasías Daisy Estado y Huérfanos hay gran variedad de collares desde \$ 40.

Un vestido camisero siempre es indispensable porque se puede usar de día, sin adornos para el trabajo, y de noche con largos collares para una cena. Uno es cuello sport, y el otro cuello camisa, abierto mediante botones hasta el busto. Ambos llevan tabloncos cosidos hasta las caderas y mangas largas de puños anchos. Para un camisero se requieren 2 altos más las mangas si es de 90 centímetros de ancho el género.



En tweed blanco y negro, esta pollera de grandes tabloncos sujetos por un alfiler dorado. La blusa muy original va sobre la falda y en una pata respuntada lleva un pequeño lazo tipo corbata. La chaqueta sin cuello completamente abotonada lleva respuntes de tweed. Se usa con una gran bufanda de flecos negros.



# ojo

Estamos en temporada de moras.

Por eso les daremos varios datos con esta fruta silvestre que es tan rica y que ahora cuesta entre \$ 7 y \$ 8 el kilo.

Como la mermelada sale un poco cara por el costo del azúcar les enseñaremos a preparar un dulce muy similar, cuya única diferencia con la mermelada, es que tiene que guardarla en el frididaire y que le durará sólo un mes, aunque es probable que su familia se la coma mucho antes.

Calcule una cucharada sopera de azúcar por cada taza de moras. Colóquelas en una olla con dos dedos de agua y ponga al fuego hasta que se deshaga el azúcar, pues la fruta se cuece rápidamente. Vacíe en la licuadora y muele un poco la mora con el almibar. Envase y coloque en el refrigerador.

oooooooo

Bastante similar es el sistema para hacer helados de mora. Sólo que hay que agregarle además una taza de leche y en la juguera se bate hasta que se deshaga la fruta totalmente. Coloque en las cubetas del refrigerador, sin olvidar que hay que raspar con un tenedor y luego batir los helados antes de servir.

oooooooo

Y por último, quede como reina mañana domingo. Prepare su masa favorita de kuchen, y una vez forrado el molde, semi-entierre moras en la masa, cubra con un poco de azúcar y al horno. Tendrá un pastel maravilloso que le servirá de postre al almuerzo o para la hora del té.

oooooooo

Trate de evitar la celulitis en las piernas. Deje a un lado la costumbre de sentarse con las piernas una sobre otra. Una de las principales causas de celulitis es la mala circulación. Si usted aprende a sentarse como las "reinas de verdad" (Isabel II, Grace Kelly, Sofía de España) verá que estas se limitan a colocar una pierna detrás de la otra, en una pose elegante y digna... y a la vez anticelulítica.

oooooooo

"Más vale prevenir que curar". Recuerde que las sábanas comienzan a gastarse por la parte del medio a la altura de los pies. Para evitar esto, cuando usted note que sus sábanas están comenzando a gastarse, pártalas por la mitad a lo largo, cosa a máquina ambas orillas y doblille el corte que hizo, que ahora quedará a los lados de la sábana.

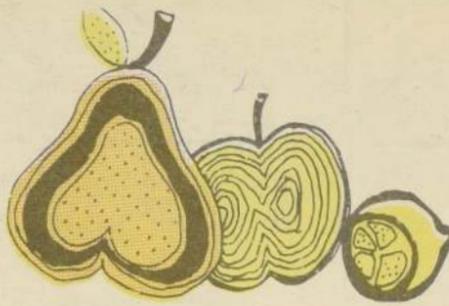
oooooooo

Vimos lindos sweaters en los Almacenes París, importados de Corea. Son de escote redondo, especiales para usarlos en invierno sobre una blusa camisera y valen \$ 98.

oooooooo

Nuevamente les hablaremos de los pantalones argentinos "Eduardo Sport", pues creemos que es un dato que vale la pena tener en cuenta. Son mucho más baratos que los pantalones de mezclilla de las marcas más conocidas en Chile e igualmente bonitos y bien hechos. Los precios fluctúan entre los \$ 150 y los \$ 300, con lo que un padre de familia, cuya prole clama por jeans argentinos, podrá complacer a su gente por la tercera parte que en el resto del comercio. La importadora queda en Irarrázaval 1221.

oooooooo



# COCINA



En la programación del menú diario es importante considerar que quedan los últimos días de la temporada de verduras, el final de una época del año que facilita la cocina con elementos frescos. Podrá recurrir después a las conservas, a los vegetales deshidratados y a los pocos de la época invernal. Por esto, aproveche bien las últimas verduras.

## Zanahorias sabrosas

**Ingredientes:** 4 tiras de tocino finas; 12 zanahorias nuevas; 4 cucharadas de cebolla picada; 2 cucharaditas de perejil picado; 1 vaso de agua, un poco de azúcar, sal.

**Preparación:** Raspe las zanahorias suavemente y si son muy pequeñas, déjelas enteras, caso contrario, córtelas en trocitos. En una cacerola ponga el tocino a dorar y retire cuando empiece a estar quebradizo. Sátele y póngalo sobre un papel absorbente para que estile toda la grasa. En otra cacerola pequeña ponga el vaso de agua, las zanahorias cortadas (si fuesen grandes), la cebolla picada y el perejil. Sazone, agregue una pizca de azúcar y ponga a fuego durante 20 minutos, con la cacerola herméticamente tapada. Al momento de servir, rompa en pequeños pedazos, como migas de pan, el tocino, esparciéndolo sobre el guiso.

## Tomates con jamón y cilantro

**Ingredientes:** 4 tomates redondos, 1 cucharadita de sal, 1/4 kg. de jamón, una taza de mayonesa espesa, 1/2 cebolla chica, 3 cucharadas de cilantro, manga para decorar.

**Preparación:** Lave los tomates, corte una tapa en la parte lisa, dejando el fondo de apoyo, ahueque el tomate con una cucharita, eche sal en la parte inferior, déjelos boca abajo durante una hora, mientras prepara el relleno. Muela en la máquina el jamón, haga una pasta agregando la mitad de la mayonesa, el cilantro picado muy fino y la cebolla picada en cuadritos, amortiguada con un hervor. Rellene los tomates. Cubra con mayonesa decorando con la manga. Acompañe al servir con hojas de lechuga.

## Ensalada alegre

**Ingredientes:** 3 cebollas asadas, 3 pimientos morrones asados; 3 huevos duros; cilantro picado; sal, aceite, jugo de limón, aceitunas.

**Preparación:** Teniendo las cebollas y los pimientos asados, se envuelven estos en un paño y se los deja que se humedezcan en su propio vapor para pelarlos con facilidad. Luego se cortan en tiritas, al igual que las cebollas y los huevos duros. Se acomoda todo en una ensaladera se agregan aceitunas se espolvorea cilantro y se aliña a gusto.

## Torta de betarragas

**Ingredientes:** 3 betarragas, 3 papas, 1 lata de sardinas en aceite, 2 huevos.

**Preparación:** Cocer las betarragas y las papas con cuero, los huevos duros. Moler luego papas y betarragas peladas en la máquina. Esta pasta se mezcla con las sardinas y se aliña con vinagre, sal y aceite. Los huevos se separan, claras y yemas, picando ambos aparte. Con la pasta obtenida se forma una torta y se decora en franjas con blanco, amarillo y morado.

## Pepinos con salsa cremosa

**Ingredientes:** 2 pepinos grandes, 1 cebolla grande, 4 cucharadas de crema de leche, 1 cucharada de vinagre, 1 cucharada de sal, 1 cucharada de agua, una pizca de pimienta negra.

**Preparación:** Pele los pepinos y córtelos en rodajas finas, pele la cebolla, pásela por agua hirviendo y córtela en rodajas finas. Prepare un aliño con la crema de leche, el vinagre, el agua, la sal y la pimienta. Mezcle los pepinos con la cebolla y vierta encima la salsa cremosa.

# El Cronista

Sábado 26 de Marzo de 1977



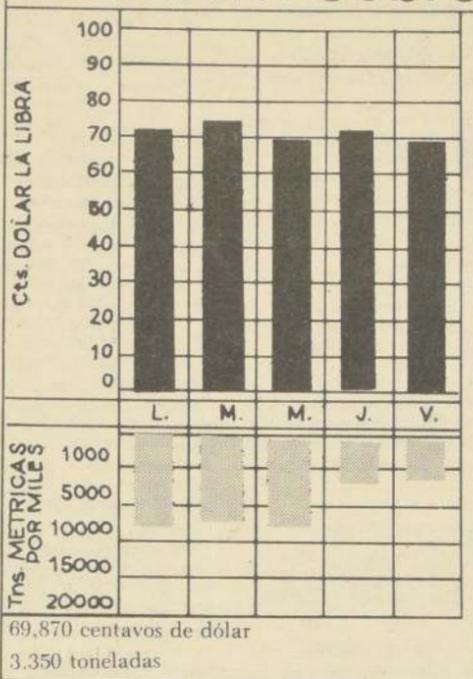
## Operaciones Bursátiles de Ayer

(De 11.50 a 12.50 horas)

LAS ACCIONES SE COTIZAN EN CENTAVOS DE PESOS

61 B.H.R.	ODPH	81 1/2
57 Id.	ODFH	81 1/2
20 Id.	PH	81 1/2
5 Id.	ODPH	81 1/2
14 Id.	ODPH	81 1/2
1 Id.	PH	81 1/2
9 Id.	ODPH	81 1/2
42 Id.	PH	81 1/2
156 Id.	ODPH	81 1/2
780 Id.	PH	82
17 Id.	PM	82
31 Id.	MI	82
35 MDA ORO \$ 100	PH	1.870
3 CEPAC 3-77	PH	98 1/2
1 Id. 10-76	PH	99
2 Id. 11-76	PH	99 1/4
1 Id. 11-76	ODPH	99 1/4
15.932 Bco.Chile		1.200
4.000 Id.		1.198
34.500 Id.		1.200
2.000 Id.	OD	1.200
15.700 Id.		1.200
3.450 Id.	OD	1.200
21.000 Id.		1.200
30.000 Id.	OD	1.200
1.000 Id.		1.210
2.000 Id.		1.220
500 Id.		1.225
3.000 Id.		1.220
1.000 Id.		1.219
1.000 Id.		1.220
10.000 Bco. Osorno	OD	90
5.666 Bco. Sud Americano		245
8.000 Id.		250
2.000 Disputada	OD	470
24.440 Galleguillos		45
10.000 Yarur		100
152 Cia. Industrial	OD	340
13.000 Copec		138
10.000 Id.		140
1.000 Chiprodal		70
200 Elect. Industrial	OD	66
2.400 Inforsa	OD	15
1.489 Pap. y Cartones		345
1.000 Id.		350
6.000 Id.	OD	350
629 Id.		350
9.267 Id.		355
7.003 Pizarreño		100
92.229 Refractorios "A"		10
57.383 Sintex		6 3/4
68.000 Tattersall		35
59.366 Teléfonos		16
1.400 Vapores	PM	338
2.000 Id.	PM	340
5.000 Id.		345
16.191 Id.		350
1.000 Id.	PM	350
4.500 Elecmetal		580
7.000 Electmetal	PM	580
3.000 Elecmetal		580
195.076 Madeco		50

## Precio del Cobre



Los precios promedio son para lo que va corrido del año, de 65,540 centavos de dólar la libra y para el presente mes de 68,789

## Cotización de Monedas Extranjeras

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central:

Dólar	18,27	Franco Francés	3,605
Libra Esterlina	30,273	Yen	0,063
Dólar Canadiense	16,836	Corona Danesa	3,065
Marco Alemán	7,547	Corona Noruega	3,420
Florín Holandés	7,224	Corona Sueca	4,269
Franco Suizo	7,103	Chelin Austriaco	1,064
Franco Belga	0,490	Peseta	0,255
		Dólar Australiano	19,250

## Dólar y Libra a un Mismo Nivel

Con un negocio moderado y tranquilo, el dólar se ha afianzado un tanto en la bolsa internacional de Francfort al cotizarse ayer a una media bancaria de 2,3918 marcos por dólar (2,3890 anteayer).

La libra se situó prácticamente al mismo

nivel de anteayer con 4,109 marcos por libra (contra 4,104).

En Londres continua la ascensión del oro en el Mercado de Metales, cotizándose la onza fina (31,1 gramos) a 153,60 dólares (153,25 anteayer), lo que representa el nivel más alto desde septiembre de 1975.

## Compare Precios de Cocinas, Estufas y Lavadoras

(AL CREDITO)	IRARRAZAVAL 2631				ALAMEDA 3323				PROVIDENCIA 1936			
	Credito	Pie	Plazo	Cuota	Credito	Pie	Plazo	Cuota	Credito	Pie	Plazo	Cuota
<b>COCINAS A GAS:</b>												
Madensa 4 platos	3.122	787	5	467	3.888	324	11	324	3.205	406	6	466
Dis platos	2.468	568	5	380	—	—	—	—	2.880	327	6	327
Fresa 4 platos	3.005	770	5	459	3.816	318	11	318	3.206	458	6	458
<b>ESTUFAS A PARAFINA:</b>												
Hitachi 75	1.849	565	—	—	—	—	—	—	1.795	339	4	399
Foguita Madensa	—	—	—	—	—	—	—	—	1.305	279	4	279
<b>LAVADORAS:</b>												
Fresa sin rodillo	4.391	926	5	693	5.508	464	11	464	4.792	656	6	656
Reversomatte	—	—	—	—	—	—	—	—	5.320	665	7	665
Famisol de Litex F-36	4.763	1.129	—	—	5.328	444	11	444	4.295	841	4	841

## La Bolsa al Día

Nuevamente se pudo apreciar un desplazamiento de las operaciones habituales que se originan en el mercado financiero externo hacia los negocios registrados en la Bolsa de Comercio, evento que había sido detectado e informado a la prensa, por el Presidente de la Bolsa de Comercio don Eugenio Blanco Ruiz, en base a estudios efectuados por sus departamentos técnicos. Este trasvase de inversiones hacia el mercado bursátil ha sido determinado por los siguientes factores: a) baja de las tasas de encaje, las que a su vez causaron de inmediato una baja sustancial en las tasas de captación y colocación del sistema financiero; b) mejora en la estructura de los balances correspondientes a los ejercicios terminados el 31 de diciembre del año pasado; c) medidas económicas puestas en prácticas, a comienzos de este mes, por el Gobierno y que determinaran un mejoramiento de la actividad empresarial, de la masa consumidora, de la tasa de empleo y por tanto, la sociedad anónima presentará mejores expectativas para el ahorrante potencial e inversionista habitual; d) mayor número de dividendos y crias liberadas entregadas por las sociedades anónimas a sus accionistas; e) recuperación del precio del cobre en el mercado internacional y f) aumento de las ventas de las empresas.

En efecto, el monto de transacciones alcanzó a 6,77 millones de pesos, distribuidos en 289 conformes; esta última cantidad superó en un 41,7% al número de operaciones que se anotaron en el día. Por otra parte la estructura del mercado experimentó una variación, otorgándole a las acciones una mayor preponderancia. Ahora si consideramos que el monto promedio de cada conforme anotado ayer, es inferior al del día jueves, lo cual añadido a los factores antes señalados, nos está indicando que están ingresando al mercado ahorrantes de recursos económicos más bajos. Esto significa de hecho, que el número de compradores está incrementándose y trasladándose hacia inversionistas que operan en forma más esporádica en el mercado bursátil. La siguiente tabla nos muestra la estructura del monto operado en el día de ayer:

Como es fácil ver, en esta ocasión las acciones muestran el porcentaje más alto de participación dentro del total del mercado: seguidas por el BHR Operaciones Brokers (anteayer) y Cepac.

El oro físico, mostró transacciones por 50 monedas de cien pesos en donde sus precios permanecieron estacionarios y sus fluctuaciones fueron mínimas, lo cual está en concordancia con el comportamiento de la onza troy de oro en el mercado londinense, la cual cerró a US\$ 152,75) algo similar ocurrió con la onza troy de plata, la que cerró a 4,9520 dólares, ambas cotizaciones, fueron levemente más bajas que las anotadas ayer, a pesar de que el dólar perdió terreno frente a las monedas consideradas como guía del mercado monetario internacional.

Las tasas de interés del mercado financiero externo existentes en el día de ayer (base 30 días promedio) fueron las siguientes:

BANCOS COMERCIALES	MAR. 25	MAR. 24
Captaciones	5,68	5,75
Colocaciones	9,12	9,19

OPERACIONES BROKERS	MAR. 25	MAR. 24
Soc. Financieras		
Captaciones	7,26	7,37
Colocaciones	8,45	8,59

SOC. FINANCIERAS	MAR. 25	MAR. 24
Captaciones	6,40	6,48
Colocaciones	10,23	10,28

OPERACIONES BROKERS	MAR. 25	MAR. 24
Bolsa de Comercio		
Tasa Base	7,50	7,47
Recargo total:	0,216 %	0,216 %

El mercado de acciones se vio bastante variado en conformes, los que totalizaron 2,51 millones de acciones, destacando las Banco de Chile, Osorno, Sudamericano, Disputada, Galleguillos, Minera Valparaíso, Concha y Toro, Fuego, Yarur, Cemento Melón, Consorcio Nieto, Copec, Electricidad Industrial, Eperva, Gas, Inforsa, Cartones, Maderas Cholguan, Indo, Pizarreño, Sintex, Tattersall, Teléfonos, Vapores, Elecmetal, Indugas, Fen-Mad. y Madeco.

Departamento de Estudios Económicos  
J. Marty Berthelon.

## POLICLINICA "AVILES" CUMMING 441-87596

- INYECCIONES
- TRATAMIENTOS
- PEDICURO \$ 35
- DOMICILIO \$ 70

## AUTOMOVILES VENDEN Y COMPRAN

**LUIS Sánchez Castro** Chevrolet 1951 Coupé 30.000, facilidades, recibo vehículo Nataniel 851  
24 al 31

**LUIS Sánchez Castro** Skoda 1968 Station, facilidades, Nataniel 851. Recibo vehículo.  
24 al 31

**LUIS Sánchez Castro** Apache 10 Chevrolet 1962 impecable 62.000 recibir vehículo Nataniel 851.  
24 al 31

**LUIS Sánchez Castro** 2.500 kilos Renault 1951 Furgón 24.000, facilidades, recibo vehículo Nataniel 851.  
24 al 31

**LUIS Sánchez Castro** V. Wagen Kleinbus 1957 impecable \$ 38.000 facilidades, recibo vehículo Nataniel 851.  
24 al 31

**LUIS SANCHEZ Castro** Oldsmobile 1951 impecable \$ 21.000 facilidades, recibo vehículo Nataniel 851.  
24 al 31

**LUIS Sánchez Castro** \$ 33.000 Ford 1956 facilidades recibo vehículo Nataniel 851.  
24 al 31

**CHEVY 1964** \$ 70.000 facilidades recibo vehículo Nataniel 851.  
24 al 31

**LUIS Sánchez Castro** Camioneta 1962 Morris impecable 36.000 facilidades, recibo vehículo Nataniel 851.  
24 al 31

**LUIS Sánchez Castro** \$ 48.000 Chevrolet Station 1957, facilidades recibo vehículo Nataniel 851.  
24 al 31

**FIAT 1500 año 1969** \$ 77.000 Arturo Prat 1881 fonos 566379 y 54160.  
24 al 25

**TAUNUS 12 M 1960** Buen estado, vendo \$ 40.000 Ramón-Cruz 518, Dpto. 63. Fono 265961, de 13 a 15 hrs. y después de las 19 horas.  
16 al 23

**CHEVY 1964**, \$ 70.000 facilidades, recibo vehículo. Nataniel 851.  
17 al 27

**TAUNUS 1960**, 32.000, facilidades, recibo vehículo. Nataniel 851.  
17 al 27

**ESCARABAJA V. Wagen 1961**, \$ 58.000, facilidades, recibo vehículo. Nataniel 851.  
17 al 27

**FURGON 1969**, \$ 32.000, facilidades, recibo vehículo. Nataniel 851.  
17 al 27

**SKODA 1967**, \$ 33.000 facilidades, recibo vehículo. Nataniel 851.  
17 al 27

**CAMIONETA Studebaker 1951**, \$ 24.000 facilidades, recibo vehículo. Nataniel 851.  
17 al 27

**CITRONETA 1962**, \$ 21.000 facilidades, recibo vehículo. Nataniel 851.  
17 al 27

**OLDSMOBILE 1954**, \$ 32.000 facilidades, recibo vehículo. Nataniel 851.  
17 al 27

**OLDSMOBILE 1950**, \$ 21.000 facilidades, recibo vehículo. Nataniel 851.  
17 al 27

**TRIUMPH 1961**, \$ 34.500, facilidades, recibo vehículo. Nataniel 851.  
17 al 27

**CHEVROLET 1957 Station**, \$ 52.000, facilidades, recibo vehículo. Nataniel 851.  
17 al 27

**BUICK 1951**, \$ 20.000 facilidades, recibo vehículo. Nataniel 851.  
17 al 27

\$ 8.000 vendo Buick 1940 Mujica 0352. Departamento 101-A.  
26 al 4

**VOLKSWAGEN** Kleinbus 1957, \$ 44.000 facilidades, recibo vehículo. Nataniel 851.  
17 al 27

**CHEVROLET 1951**, 2 puertas, \$ 32.000 facilidades, recibo vehículo. Nataniel 851.  
17 al 27

**VENDO Jeep Aro 71**, \$ 32.000, mecánica y pintura óptimo estado. Emilia Téllez 5420 esqu. Rosita Renard Fono. 264114, facilidades, \$ 20.000 contado, saldo 2 meses.  
18 al 28

**LUIS Sánchez C.** 25.800 Taunus 1960, saldo 7.000, recibo vehículo. Nataniel 851.  
19 al 25

## REPUESTOS DE AUTOMOVILES

**REPUESTOS para camiones y buses "Recam"** Ford-Mack-Dodge C-900 Chevrolet Spartan International Crucetas de Cardam para Fiat 673-697-619. Pegasos y otras camionetas Chevrolet C-10 International B-112. Alameda 1864. Fono 733749. Stgo.  
19 al 19

**RODAMIENTOS** Antonio Diaz Diaz y otros rodamientos: Agricultura-Industria-mineria-transportes, repuestos y accesorios. Dieciocho 37-714508-711829.  
19 al 19

**REPUESTOS Moreno** "Ejército 30" Fono 714624 ofrece: Bujías Fiat Bosch \$ 27, Flanche Fiat 600 \$ 67, Juanta elástica Fiat 600 \$ 121, eje palier Fiat 600 \$ 211, tapa distribuidora Fiat 600 \$ 45, cruceña Cardan Fiat 125 S \$ 150, rótulas Fiat 125 \$ 220, telecambio Fiat 600 \$ 380, telecambio Fiat 125 \$ 470, patin freno Fiat 600 \$ 70, parachoques Fiat 125 delanteros y traseros sin cromar \$ 280.  
19 al 29

La casa del retén surtido completo europeos, americanos y maquinarias en general, Enrique Concha y Toro 10, Alameda altura 2.100 Santiago.  
19 al 29

**BUJIAS** Champion y Bosch filtros de aceite, aire, petróleo, bencina Amplio surtido, Enrique Concha y Toro 16, Alameda alt. 2.100 costado Teatro Carrera.  
19 al 29

**TALITO** Stop pasadores de pistón, orings y metales, Enrique Concha y Toro 16, Alameda, Alt. 2.100 costado Teatro Carrera.  
19 al 29

## GARAGES

**OSCAR Planella y Cia Ltda** ofrece la mejor atención en mecánica en general todas las marcas, especialidad en Ika Renault- Electricidad-Desabolladura y pintura José M. Infante N° 1110.  
4 al 31

**GARAGE Karl A. Qualitz** atiende su coche para la reparación que necesite, mecánica, electricidad de las siguientes marcas: Citroën, Renault, Fiat 600, N.S.U. le esperamos en Avda. Fco. Bilbao N° 801.  
4 al 31

**SERVICIO Citroën Daniel Carramiñana**, Portugal 1387.  
10 al 21

## ANTIGUEDADES Y OBJETOS DE ARTE

**ARTICULOS Ortopédicos**, Marcoleta 519, Teléfono 32412, Bastones metálicos, canadienses, bastones de maderas, fajas, rodilleras, tobilleras y vendas elásticas y enyesadas, collares cervical, botas y zapatos ortopédicos, plantillas, sillas de ruedas, articulos Dr. Scholl, atendido por su dueña, especialista en el ramo. Silvia Catalán Comercio.  
2 al 20

## ANTIGUEDADES

"Ann Fach", Restauraciones en general. Compra y venta de objetos de arte, peanas, atriles y colgantes para platos por mayor y menor. Mac-Iver 322.  
12

## ARTICULOS PARA NIÑOS

**CUADROS** para guaguas en diferentes modelos y calidades, precio fábrica. Complax Ltda. Merced 360.  
22

**DE todo para su bebé** en Creaciones Infantiles "Terry", Monjitas 822, Local 60.  
10 al 10

**LINEA completa para su bebé** de Recién Nacido a 4 años en Creaciones Infantiles "Terry", Monjitas 822, Local 60.  
10 al 10

**CREACIONES Infantiles Terry**, ropa de guagua, rodados, juguetes y perfumería de niños, Monjitas 822, Local 60.  
10 al 10

**"LA PECA"** el palacio de su guagua le ofrece de todo lo mejor para su guagua y más barato porque somos fabricantes. San Diego 266, San Diego 530, Estado 33, Local 9.  
12 al 11

## NECESITA ARRENDAR

**ABOGADO** joven, dinámico necesita estudio legal por 2 horas diarias, mandar antecedentes a Estado 235, Oficina 313.  
26 al 4

**FUNCIONARIA** del Ministerio de Agricultura necesita arrendar casita dos dormitorios para 4 personas sector Norponiente hasta \$ 1.000, Avisar. Fonos: 717384-68517, de 8 a 17 horas, Sra. Ema.  
24-25-26-27

**NECESITO arrendar casa** para industria más de 10 piezas, sector Vicuña Mackenna, Avda. Matta etc. llamar fono 394789.  
12 al 25

**NECESITO arrendar casita** o departamento sector central hasta \$ 800 fono 60650.  
25 al 31

## ARTICULOS MUSICALES

**VENDO Bombo tom y timbal** \$ 2.800, Siglo XX 156, chalet 2.  
26-27

**VENDO magnífica guitarra** eléctrica "Teisco" con caja metálica, parches plásticos y charleston todo en \$ 6.000. Avda. Central N° 3789 o llamar al fono 510878.  
13 al 24

**PAPELES musicales** marca "Pautas" la mejor calidad y variedad, Huerfanos 1178 local W Galería Gran Palace.  
13 al 24

## AVES VENDEN Y COMPRAN

**CANARIOS amarillos** zanahorias baratas Francisco Pizarro 1792 Rondizzoni.  
25-26-27

## DEPORTES Y PASATIEMPOS

**PREPARE su escopeta** para la próxima temporada, Revisamos su escopeta totalmente, pavonados triple acción, culatas nuevas. Lucagri República 78.  
23 al 3

**ESTUCHES** rectangulares nuevo tipo para escopetas cartuchos de caza, Lucagri República 78.  
23 al 3

**TENIS** pelotas Dunlop LP inglesas Fort regalamos a sólo \$ 140. Agustinas 710. Fono. 34998.  
26 al 5

**ESCOPETAS** superpuestas "Angelo Zoli" para caza skeet Trap, sólo importación directa. Lucagri República 78.  
23 al 3

**SPORT Center**, pesca, caza, camping, náutica, piscinas. Todo para el deporte, atención de lunes a domingo, desde las 9.30 hrs a 13 hrs. y de 15 hrs a 21 hrs. Las Condes 10161.  
11 al 28

**VENDO potente rifle** de aire comprimido marca Gecado modelo 35, calibre 4.5 con mira telescópica, nuevo, lo doy con 600 postones importados, todo en \$ 4.500. Los Alerces N° 3046. Fonos. 461938-713381.  
5 al 31

**MONOFILAMENTOS** para carretes "Mitchell" o imitación "Mitchell" chispas, colorizadas, cromadas para pesca de playa, Lucagri República 78.  
23 al 3

**SPORT Center**, pesca, caza, camping, náutica, piscinas. Todo para el deporte, atención de lunes a domingos desde las 9.30 a 13 hrs. y de 15 hrs a 21 hrs. Las Condes 10161.  
10 al 10

**MONOFILAMENTOS** para Carretes "Mitchell" o también imitación "Mitchell" Lucagri República 78 - 5 - Garcia Conolon para playa Lider cañas pesca deportiva Lucagri República 78 - 6 - Escopetas superpuestas "Angelo Zoli" sólo importación directa Lucagri República 78 - 7 - Escopetas finas - Reparaciones Pavonados - permanentes - Culatas - Guardamos perfectos. Aceptamos sólo armas inscritas. Lucagri República 78.  
10 al 30

**1. Caza Apertura abril 1°** Señuelos para patos. Estuches especiales para escopetas. Mallas con cierre. Cinturones, maletines portatiros, chalecos. Baquetas bronce. Cantoneiras goma, 30 Lucagri República 78. 2. Cartuchos Famae, calibre 36 metálicos, para recarga indefinida. Lucagri República 78. 3. Cartuchos TEC-ORBEA. Pisos giratorios. Artículos recargar. Postones, rifle aire 13.80. Lucagri República 78.  
10 al 30

**POLISTAS** Montura alemana "Passier & Sohn" nueva. Lucagri República 78.  
2 al 7

## DISCOTECA

**DISCOTECA Santos** Huerfanos 1052, Local 8 Pasaje Peñalba Fono 715453. Discos el mejor surtido de Chile a los mejores precios, ofertas.  
12 al 10

**DISCOTECA Pluto**, Alameda 853, local 18, Pasaje Hotel Emperador Fono 383724. Discos, el más amplio surtido y los mejores precios, mantenemos las super ofertas.  
12 al 10

**DISCOTECA Pluto**, Alameda 853 local 18, Pasaje Hotel Emperador Fono 383724. El surtido más amplio de cassettes grabados, a los precios más bajos del comercio.  
12 al 10

## FOTOGRAFIA

**AMPLIADORA** 35 milímetros Rowi \$ 3.200. Av. Inglaterra 1251. Fono 378221.  
16-17-18

**TECHNOFILM Chile**, articulos para la fotografía. Fonos: 66686 226166 recibe consignaciones de cualquier equipo fotográfico. Permutas y ventas. Avda. Bulnes 118 Diagonal Paraguay 383.  
15 al 25

**KODAK Tambores 30 m.** Tri X Plus X Vericolor extrachrome entrega inmediata. Rollos 127, 120, 620, 126 Rapid, 135, 116, 110 color y blanco y negro surtido amplio sólo en technofilm Chile. Fonos. 226166 y 66686.  
15 al 15

**RECUERDE para sus fotos** Technofilm Chile su casa fotográfica. Cámaras desde \$ 350 películas todos los tipos, desarrollos en 48 hrs color y blanco y negro, surtido el más amplio.  
15 al 15

**DISTRIBUIDORA** Fotográfica atención a profesionales, precios especiales, papel, películas, cámaras, químicos, ampolletas, para laboratorio y ampliadoras, secadoras, esmaltadoras, tanques de revelado, ampliadoras sólo en Alonso Ovalle 1122 Fono. 61756 Stgo.  
15 al 10

**REVELAMOS** película color Kodak Extachrome sólo en 48 hrs. Solo en Alonso Ovalle 1122 Fono. 61756 distribuidora fotográfica.  
15 al 15

**AGUSTINAS** esquina Mac-Iver el centro de fotografía. Fono 34998. Foto Center distribuidores Kodak y Agfa, desarrollos y ampliaciones color y blanco y negro sólo en 48 hrs. acuda Ud y será atendido con puntualidad y agrado.  
15 al 10

**FOTO Center** reparamos todo equipo fotográfico y óptico técnicos especializados responsabilidad y garantía. No lo olvide Agustinas esquina de Mac-Iver el centro fotográfico Fono. 34998.  
15 al 10

**TECHNOFILM Chile** articulos fotográficos, dos direcciones para su mejor atención, Casa Central Avda. Bulnes 118 Fono: 66686 y sucursal San Borja, Diagonal Paraguay 383, esquina de Lira, fono. 226166, cámaras, películas, accesorios, desarrollos.  
15 al 10

**COMERCIAL San Pablo**, San Pablo 2294, ofrece Internas con pilas \$ 58, Cassettes 60 minutos \$ 40, cargas 35 MM \$ 15, pelotas de tenis Dunlop 3 unidades a \$ 120, pilas F y H. 3 por \$ 10.  
17 al 25

**ATENCION Estudiantes**: 4 fotos carnet por \$ 15. Comercial San Pablo, San Pablo 2294.  
17 al 25

**ATENCION** casas fotográficas Idimel Importadora y distribuidora de material eléctrico ofrece por mayor ampolletas flash tipos AG 3, B PF 1 B cubos flash, megicubos, ampolletas para laboratorio, ampliadoras y proyectores. Avda. Bulnes 105 Fono. 712562.  
15 al 10

**REPARAMOS** cámaras fotográficas. Avda. Bulnes 118 Technofilm Chile.  
15 al 10

**VENDO** Máquina fotográfica Nikon, flash Braun, ampliadora japonesa universal 2 lentes marginador 30 - 40, copiadora contacto, 6 cubetas, diferentes tamaños, todo nuevo \$ 25.000. Murcia 4950 Paradero 11 Gran Avenida, Plaza Madeco.  
23 24 25

## INSTRUCCION Y EDUCACION

**CURSOS** de técnicos de Estudio. Mejore notas deficientes aprendiendo a estudiar. Centro de Orientación Educa-

cional y Profesional Vicuña Mackenna 3, Dpto. 205. Atención lunes y jueves, tardes.  
27

**¿QUIERE Ud hablar inglés?** Clases intensivas teórico-prácticas a base de conversación, cualquier nivel. De interés para viajeros, profesionales, ambos sexos. Atención a domicilio. Llamar 88774.  
16 al 23

**DOY clases en alemán, castellano, inglés y francés** voy a domicilio, conversación inglés moderno para negocios, estudiantes, viajeros, turistas. experiencia Reyes Lavalle 3134, fono. 483582.  
3 al 15

**INSTITUTO de Capacitación Técnico Profesional, INCATECPRO** Ofrece cursos de: Preparación Prueba de Aptitud Académica y Aptitudes Específicas. Aptitud Académica por correspondencia. Recuperación y complementación de Enseñanza Media (dos años en uno). Orientación e Información Vocacional y profesional. Secretariado Ejecutivo. Bilingüe. Secretariado Ejecutivo en Castellano. Otros cursos técnicos. Excelente profesorado, materiales de estudio e información. Métodos modernos. Informaciones y matrícula en nuestras oficinas de Stgo. San Antonio 378, Departamento 210, en Maipú, 5 de Abril 152. Teléfono 573067.  
12 al 8

**COLEGIALES** hagan arreglar sus zapatos y bolsones con tiempo, cambio de suelas y tacos, teñido negro al duco, costura de bolsones, cambio de correas, teñido café al duco. Todo queda como nuevo en la Gran Reparadora de Calzado Santo Domingo, en Mac-Iver 414 (esquina de Mercedes).  
26 al 5

**INGLES rápido** para conversaciones y también a estudiantes y profesionales que deseen practicar y perfeccionarse. Método moderno. Quinta Normal, Villa Portales, Block 1, Depto 628, Fono. 793199.  
10

## JOYAS Y ARTICULOS DE FANTASIA

**JOYAS Alex** Compró oro \$ 72 gramo, objetos de plata mejor precio de compra. Ventas. Monradez en el peso de su joya, avalúo sin compromiso. Huerfanos 786 of. 110. entrepiso Teatro Maru. San Antonio 256 of. 110 entrepiso.  
14 al 14

**TALLER de Joyería-Composturas y transformaciones en oro y plata.** Atención de 9.30 hrs a 20.30 hrs. Teatinos 436 Local 1.  
14 al 14

**TALLER de Joyería-hechuras** de argollas en oro y plata en 24 horas. Atención de 9.30 hrs a 20.30 hrs. Teatinos 436 Local 1.  
14 al 14

**JOYAS Thomas** Especialidad en fabricación de medallas, gargantillas y diamantados. Morandé 669 fono 724950 Stgo.  
14 al 14

**JOYERIA y Relojeria "La Esmeralda"** Novios argollas de oro 18 kts modelos exclusivos, economía seriedad y rapidez. "La Esmeralda" Mac-Iver N° 42 fono 381798.  
3 al 31

**FABRICA de joyas** Hugo Ibañez Jessel, especialidad en pulseras, gargantillas y brazaletes en oro. Huerfanos 801, 3er piso Of. 18. Fono 380174.  
9 al 9

**GRABADOS al minuto** de medallas, argollas, discos, lapices, etc. Precios especiales a comerciantes. "La Esmeralda" Mac-Iver N° 42 Fono 381798.  
3 al 31

**JOYERIA y Relojería** "La Esmeralda", composturas de relojes y joyas, trabajos garantidos Mac-Iver N° 42. Fono 381798.

3 al 31  
**JOYERIA El Portal** le ofrece toda clase de joyas en plata y oro a precios muy convenientes, es atendido por su propia dueña, vaya y se convencerá. Portal Fernández Concha Local 15 fono 713381

**GRABADOS "El Portal"**. El Portal le graba por sólo \$ 25 toda clase de joyas, plata lápicos, etc. Portal Fernández Concha N° 960 fono: 713381.

**EDMUNDO Arias A.** comerciantes precios especiales medallas anillos, aros. Merced 687.

12-22  
**COMPRO Oro \$ 70 gr. fino,** plata \$ 2.000 kl. Consulte sin compromiso, avalúos gratis. Huérfanos 886. Local 3 subsuelo. Estado 257 Local 17.

10 al 15  
**COMPRO Oro \$ 70 gr. fino,** plata \$ 2.000 kts. Consulte sin compromiso; avalúos gratis. Huérfanos 886 - Local 3. Estado 257. local 17. subsuelo.

10 al 15  
**JOYERIA El Portal** le ofrece toda clase de joyas en plata y oro a precios muy convenientes, es atendido por su propia dueña, vaya y se convencerá. Portal Fernández Concha Local 15 Fono 713381.

10 al 31  
**GRABADOS "El Portal"**. El Portal le graba por sólo \$ 25 toda clase de joyas, plata, lápicos, etc. Portal Fernández Concha N° 960. Fono 713381.

10 al 31  
**GRABADO al minuto** de medallas, argollas, discos y lápicos, etc. Precios especiales a comerciantes. "La Esmeralda" Mac-Iver N° 42 Fono 381798.

10 al 31  
**JOYERIA y relojería** "La Esmeralda", Novios, argollas de oro 18 kts modelos exclusivos, economía, seriedad y rapidez "La Esmeralda" Mac-Iver N° 42 Fono 381798

12 al 31  
**GRABADOS al minuto** de medallas, argollas, discos, lápicos, etc. Precios especiales a comerciantes. "La Esmeralda" Mac-Iver N° 42 Fono 381798.

10 a 31  
**PLATA, oro, monedas,** objetos, compra "Fajardo Monedas" máximo precio internacional. Agustinas 1185. Of. 56. Fono 86824.

12 al 19  
**COMPRO oro, plata** Relojes con facilidades Local 6 Edificio Caracol.

12 al 23  
**BELLO Horizonte** ¿Viaja al extranjero? lleve lapislázuli y malaquitas de regalo. Precios especiales, calidad óptima 21 de Mayo 617, local 6.

19 al 25  
**BELLO Horizonte** los fundadores de la lapidación en Chile, ofrecen a Ud. su gran surtido de piedras preciosas, semipreciosas, lapislázuli desde \$ 3, turquesas desde \$ 2. Si va de visita al extranjero lleve lapislázuli y turquesas chilenas y muestre con orgullo nuestras riquezas, precios especiales, calidad óptima. 21 de Mayo 617, local 6.

19 al 25  
**JOYERIA Capricornio,** Compro Oro, Plata en joyas usadas rotas, quebradas, en desuso, brillantes, piedras, preciosas oro 18 kilates \$ 48 el gramo San Pablo 1145 Local N

25 al 31

**LAPIDACIÓN** de piedras para joyas. Lapislázuli, Malaquita, Turquesas, etc. Piedras finas para alta joyería Arreglo de piedras, Repulidos. Precios especiales a joyeros, comerciantes, artesanos y turistas. Monjitas 879. Local 157 entre piso Cines Nilo-Mayo.

12 al 25  
**"JOYAS Alex"** \$ 70,50 compro oro y objetos plata, platería, joyas nuevas, usadas, rotas. Somos los que mejor pagamos en plaza. Consulte sin compromiso el presupuesto y el peso de sus joyas. Huérfanos 786, Oficina 110, entrepiso. "Teatro Maru".

12 al 23  
**JOYERIA fina.** Trabajos de catálogo en platino oro blanco. Merced 753. Local 104. Galería Andes.

**JOYAS Trujillo** ofrece a su distinguida clientela modelos exclusivos en Oro de 18 kilates. Hechuras, composturas y transformaciones en general. Precios especiales a comerciantes. Visitenos.

12 al 25  
**TALLER de grabados** Alfredo Knusk ofrece sus servicios de grabados a mano. Grabaciones en pulseras, discos, medallas, argollas, anillos en relieves, cincelados, monogramas entrelazados. San Antonio 726 Local 42.

10 M. al 10 A.  
**SUCESION José Lamónica** Cabrera. Los primeros lapidadores de Chile le ofrecen su gran surtido de piedras preciosas y semipreciosas Lapislázuli, Turquesas, Malaquitas, 25 años de experiencia La Escuela de Lapidadores de Chile le ofrece a Ud. Sr. Comerciante grandes descuentos.

10 al 14  
**FABRICA de Joyas "Nicolás"** San Antonio 587. Le ofrece un amplio surtido en joyas oro 18 k. Recibimos sus joyas rotas o en desuso y cobramos sólo la hechura. Compostura de relojes, servicio electrónico.

12 M. al 11 A.  
**JOYERIA fina.** Oro Art. Trabajos de catálogo en platino, oro blanco. Merced 753 Local 104. Galería Andes, fono 34811.

26 al 20  
**LEOJOYAS:** Joyería artesanal en piedras semipreciosas de Chile. Creaciones exclusivas San Antonio 468- Galería Bahía Local 76. Santiago, frente Hotel Tupahue.

12-28  
**PLATERIA Rodolfo** Guldenaar. Fundición, laminación, fabricación, reparaciones, transformaciones, soldaduras y pulidos en plata fina Especialidad en mates, ceniceros, bandejas, candelabros, cajas para cigarrillos, servicios de té, trofeos, etc. Taller y ventas Morandé 675 Fono 725894 Stgo.

**ALEJANDRO Cortez** Mendez—Artesanía en plata fina, grabados San Pancraco Diagonal Cervantes 721, local 36, argollas plata grabadas \$ 25 - c/u., ilusiones \$ 12 - c/u., anillos, cintillos con turquesa grabado \$ 35 - c/u., y otras ofertas para regalos finos grabados. 1 par argollas de plata \$ 15 - c/u., anillo fecha \$ 5 - c/u., solapines con su nombre \$ 22 - c/u., nombre y profesión \$ 25 - c/u., colores a elección, precios especiales a comerciantes y talleres Diagonal Cervantes 721 local 36

17 al 31

**e LIBROS**

**TENEMOS** el agrado de poner en conocimiento a nuestros clientes que a partir del 1° de diciembre de 1976, se ha hecho cargo de la distribución de nuestras publicaciones para la zona Norte y Sur del país la Sociedad Distribuidora de Libros Copihue Ltda. Ediciones Universitarias de Valparaíso Avda Bulnes 71 Casilla 14089 Aula Media. Henriquez Alejandro, Tassara, Silvia y Gilda, Oeganología del Folklore Chileno, Je parle français 8° Básico, y 1° Medio, 2da Edición (24 x 18

cms.) Rústica 112 págs. Decreto N° 1400 Octubre/73, Je parle français 2° Medio, 3era. Edición. Ministerio Educación: Material Didáctico auxiliar, Je parle français 3° Medio 3era. Edición \$ 25.00 Je parle Français 4° Medio, 1era. Edición \$ 20.00 19 al 19

**TENEMOS** el agrado de poner en conocimiento a nuestros clientes que a partir del 1° de diciembre de 1976, se ha hecho cargo de la distribución de nuestras publicaciones para la zona Norte y Sur del país la Sociedad Distribuidora de Libros Copihue Ltda. Avda. Bulnes 71 Casilla 14089. Ediciones Universitarias de Valparaíso, Aula Media. Zorrilla, José, Juan Tenorio, Prólogo y Notas de José Promis (18,5 x 13,5 cms.) Rústica 160 págs. Varios autores. Los Poetas del Amor. Selección Prólogo y Notas de Hugo Montes (18,5 x 13,5 cms.) Rústica 160 págs. \$ 18,00. Hernández, José Martín Fierro, Prólogo, Notas y Bibliografía de Julio Orlandi y Mónica Sepúlveda (18,5 x 13,5 cms.) Rústica 176 págs. \$ 16,00 19 al 19

**TENEMOS** el agrado de poner en conocimiento a nuestros clientes que a partir del 1° de diciembre de 1976, se ha hecho cargo de la distribución de nuestras publicaciones para la zona Norte y Sur del país la Sociedad Distribuidora de Libros Copihue Ltda. Avda. Bulnes 71 Casilla 14089. Ediciones Universitarias de Valparaíso, Aula Media. Araya, Gladys, Brock, Mireya, Chaparro, Adela, García, Perla, Mafud, Hilda, Solari, Lucía, Commercial English At Work. 4° Medio (23x18 cms) Rústica 112 págs. \$ 65,00. Fernández de Moratin, Leandro El Si de las Niñas, Prólogo, Notas y Bibliografía de Juan Villegas. En Prensa. \$ 24,00

**TENEMOS** el agrado de poner en conocimiento a nuestros clientes que a partir del 1° de diciembre de 1976, se ha hecho cargo de la distribución de nuestras publicaciones para la zona Norte y Sur del país la Sociedad Distribuidora de Libros Copihue Ltda. Avda. Bulnes 71 Casilla 14089. Ediciones Universitarias de Valparaíso, Aula Media. Huidobro, Vicente, Atazor, Prólogo y Bibliografía de Cedomil Goic. (18,5x13,5 cms.) Rústica 80 págs. \$ 13,00. Unamuno, Miguel de Nada menos que todo un Hombre, Prólogo, Notas y Bibliografía de Eduardo Godoy. (18,5x13,5 cms.) Rústica 72 págs. \$ 16,00

**TENEMOS** el agrado de poner en conocimiento a nuestros lectores que a partir del 1° de diciembre de 1976, se ha hecho cargo de la distribución de nuestras publicaciones para la zona Norte y Sur del país la Sociedad Distribuidora de Libros Copihue Ltda. Avda. Bulnes 71 Casilla 14089. Ediciones Universitarias de Valparaíso Aula Media. Rojas, Manuel y otros Cuentos. Prólogo, Notas y Bibliografía de Norman Cortés (18,5x13,5 cms) Rústica 124 págs. Montes Brunet, Hugo, "Estudio sobre La Araucanía (18,5x13,5 cms) Rústica 160 págs. \$ 22,00. García C. Eladio Lirica Clásica Española (Antología) (18,5x12,5 cms.) Rústica 120 págs. \$ 24,00. Araya, Gladys, Brock, Mireya, Chaparro Adela, García, Perla, Mafud, Hilda, Solari, Lucía, Commercial English At Work 3° Medio (23x18 cms) Rústica 128 págs. \$ 65,00

22 al 19 de abril

**e MAQUINA DE ESCRIBIR**

**REPARACION** de Calculadoras Electrónicas, circuitos integrados, gran gama de repuestos, para todas las marcas y modelos. Huérfanos 1373 Local 20.

23 al 31  
**TALLERES Unidos** Servicio Técnico especializado en máquinas de escribir, sumar y calcular; manuales y eléctricas de cualquier marca y tipo. Distribuidor Olivetti. Ventas máquinas de escribir, sumar, calcular, electrónicas, fotocopiadoras Catedral 1233, local 2. Fono: 89480, Santiago Freire 431 - Valparaíso.

4 al 8  
**REPARACION** de Máquinas de Escribir, sumar, calcular. Servicio I.B.M. Mantenimiento de Equipos de Oficina, gran stock de repuestos. Huérfanos 1373 Local 20.

23 al 31  
**REPARACION** ventas consignaciones de máquinas de oficina en general. Huérfanos 1373 Local 20.

23 al 31  
**REMINGTON:** Servicio Técnico Remington. Repuestos en general, visitas a domicilio. San Diego 347, fono 62071.

17 al 28  
**REMINGTON:** Servicio Técnico Remington. Máquinas de coser de todas las marcas y modelos; llámenos. Le atenderemos con gusto. San Diego 347, fono 62071.

17 al 28  
**COMPRO** máquinas escribir portátiles escritorio 89927 - 497288

23 al 31  
**LA MAQUINA** de escribir, sumar y calcular que Ud. necesita y al precio que le conviene la encuentra en Catedral 1233 Local 2 Fono 89480

22 al 28  
**MARIO Zanca Botto,** Técnico mecánico - Reg. 345. Especialista en repuestos y accesorios para máquinas de escribir, sumar y calcular. Paris 750 - fono 394465

25  
**LUCIEN Delherbe** Reparaciones, compraventa de Máquinas de Oficina, escribir, sumar, calculadoras, Huérfanos 1372, local 20, fono 722949

13 al 23  
**REPARACIONES** máquinas escribir, sumadoras, calculadoras electrónicas, llévelas a talleres Continental, Bandera 517, Fono 85479, Sucursal Amunátegui 431 Fono 89927.

10 al 20  
**SERVICIO Técnico** de Reparaciones de máquinas de escribir, sumar, calcular, mimeógrafos, corchetes. Compra y Venta Servicio especializado en IBM y Electrónica. Atención de llamados dentro del día. Ahumada 312 Local 30. Oficina 211. Teléfonos 66123, 87769 65824

22 al 28

**e MAQUINAS DE COSER**

**REMINGTON:** Servicio Técnico Remington autorizado. Reparaciones y repuestos de máquinas de coser en general. San Diego 347, fono 62071.

17 al 28  
**REMINGTON:** Servicio Técnico Remington autorizado. Reparaciones y repuestos de máquinas de coser en general. San Diego 347 fono 62071.

12 al 10  
**REMINGTON:** Servicio Técnico Remington. Repuestos en general, visitas a domicilio. San Diego 347, fono 62071.

12 al 10 abril  
**REMINGTON:** Servicio Técnico Remington. Compra y venta de máquinas, todas las marcas, oportunidad vendo tambor de aceite 208 litros de máquina coser \$ 2.800. San Diego 347, Fono 62971.

12 al 10  
**REMINGTON:** Servicio Técnico Remington. Reparaciones y repuestos en máquinas de coser. San Diego 347, Fono 62071.

12 al 10  
**REMINGTON** Servicio Técnico Remington. Máquinas de coser de todas las marcas y modelos. llámenos. Le atenderemos con gusto. San Diego 347, Fono 62071.

12 al 10

**e MATERIAL ELECTRICO**

**IDIMEL:** Atención a IMPORTADORES Eléctricos IDIMEL: Avda Bulnes 105, ofrece descuentos especiales. Fonos 712562-724785

17 al 25  
**ELECTRICIDAD Idimel** Ventas de pilas y baterías por mayor y al detalle. Avda Bulnes 105 Fonos 712562 - 724785.

15 al 15  
**VENDO** elevador de voltaje importado. 220-1500 volts con auto transformador incluido \$ 4.500 Fono 86409.

4 al 14  
**ELECTRICIDAD Idimel** Avda. Bulnes esquina Alonso Ovalle. Amplio Estacionamiento distribuidores Philips Osram - General Eléctric - Madeco - Marico. Ventas por mayor y al detalle. Fonos 712562 - 724787.

15 al 15  
**ELECTRICIDAD Ernesto** Fleischmann y Cia Ltda. Alambre 1,5 mm \$ 145. Automáticos tablero \$ 82.80. Todo material eléctrico. General Jofré 337 - Fonos 222082 - 225509

**COMERCIAL Morandé** ofrece materiales eléctricos nacionales e importados todas las marcas, en condiciones muy convenientes. Créditos. Morandé 684 Teléfonos 727153 y 723696

3-25

**VENDO** dos cajas tubos 40 watts Philips al costo de compra, nuestro factura de la Philips chilena. San Pablo 2795 esq Libertad.

**IDIMEL** Electricidad importadora y distribuidora materiales eléctricos. Ofrece venta de material eléctrico, ampolletas, tubos, pilas, baterías los mejores precios, la mejor calidad. Avda Bulnes 105 Esq A. Ovalle.

24 al 24  
**COMERCIAL Morandé** ofrece materiales eléctricos nacionales e importados todas las marcas, en condiciones muy convenientes. Créditos. Morandé 684. Teléfonos 727153 y 723696

24

**e MEDICINA FARMACIAS Y LABORATORIOS**

**"SU Tienda"** de artículos ortopédicos, destaca para los colegiales botitas especiales reforzadas para usar plantillas ortopédicas, atendida por especialistas en el ramo. Marcoleta 519, fono 32412.

17 al 28

**POSPARTOS** y recién nacidos especial para clínicas. Fábrica Complás Ltda. Merced 360 frente Teatro La Comedia.

10-21

**INSTITUTO** de Recuperación estético físico. Vindobona le ofrece sus modernos métodos para reducir y modelar la silueta limpiar, nutrir e hidratar su cutis, librarse de sus superfluos vellos mediante depilación química y eléctrica a cargo de cosmetólogas profesionales. Servicio Médico, Phillips 16° 3° piso. Stgo.

24 al 14

**"CUADROS** para niños enfermos, hechura a medida. Complás Ltda. Fábrica Merced 360

10 al 21  
**CUADROS** clínicos para guaguas con problemas en las caderas. Complás Ltda. Merced 360

10-21

**COSMETOLOGIA** Lorena ofrece masajes corporales tratamientos, cosmetológicos damas, varones. Alameda 723 Dpto. 66 fono 31778

12 al 21

**PERFUMERIA Rachel** Expertas en Cosmetología y Tinturas, amplia variedad y surtido de perfumes franceses Moneda N° 708. Fono 31286

21

**ORTOPEDICO** Se hace toda clase de hechuras de calzado ortopédico, composturas y adaptaciones al pie para corregir algún defecto, colocamos plataformas para equiparar largo de piernas. Venga a la gran Reparadora de Calzado Santo Domingo, en Mac-Iver 414 (esquina Merced)

26 al 5

**¿busca trabajo?**

**"EL CRONISTA", le publica en forma gratuita su aviso, venga a nuestras oficinas**

**AGUSTINAS N° 1269**  
**Departamento Propaganda**

## e MEDICINA-FARMACIAS Y LABORATORIOS

CUADROS clínicos especial para enfermos y ancianos. Compiás Ltda. Merced 360.

10-12

PRODUCTOS de tocador Kara Vislowna, distribuye Marta D. de Mildner, Philips 16, 3° piso Dpto. C., Fono 35261.

23

INSTITUTO de Recuperación estética físico Vildobona, le ofrece la línea completa de productos de tocador, Kara Vislowna Philips 16, tercer piso Dpto. C.

26

## e MOTORES

MOTORES "Moreno" reparaciones en todas las potencias A. Prat 144.

41-22

MOTORES "Moreno" Stock permanente en maquinarias industriales A. Prat 144.

11-22

## e MONEDAS Y ESTAMPILLAS

COMPRO colección estampillas universales en lote de 5.000 más o menos Carrera Pinto 1890.

19 al 31

## e MONEDAS ANTIGUAS

COMPRAMOS pesos Chile 1853 - 1891 \$ 85.- pesos 1895-1905 \$ 25.- Pesos 1915-1927 \$ 8,50.- cinco pesos 1927 \$ 45.- moneda oro, objetos plata, Agustinas 1185.- Of. 56.- Fono 86824.

19-20

PESOS 1915-27 pago \$ 11, etc. cualquier estado y cantidad de monedas plata compramos Huérfanos 635 local 5.

21 al 28

COMPRAMOS monedas oro y plata, fábrica de joyas oro y plata, precios especiales a comerciantes, créditos a particulares, lapidación piedras semipreciosas reparaciones y hechuras exclusivas, Alberto Joyas Monjitas 420, Fono 393659.

17 al 17

"Fajardo Monedas" compra platería cualquier estado, monedas oro, plata, etc. billetes antiguos. Máximo precio internacional Agustinas 1185, Of. 56.- Fono 86824.

19-20

## e MODAS PARA DAMAS

CREACIONES "Doris" fabricantes de ropa interior de bikini sostén, baby doll, enaguas, precios comerciantes, Andrés Bello 407.

25 al 25

DA-CA-NI, Merced 753, Local N° 2, Galería Andes (a dos cuadras de Plaza de Armas), Fono: 396228 ofrecemos zapatos para damas, caballeros y niños. Además ropa hecha de medida (sastre) damas, caballeros y niños, le trabajamos en cuero natural, napa sintética y géneros de todos tipos calzado y ropa escolar tallas N° 4 al 50. Presentando este aviso obtendrá 10 % y 20 % de descuento, compruébelo, no se arrepentirá.

26 al 26

BLUSAS, blusones, túnicas cortas y largas, bordados a mano, vestidos y artículos de regalo en general, Ani-Kosas, Nueva Los Leones 030, Local 27, Edificio Caracol.

12-31

ARTICULOS de vestidos en general, colonias, perfumes, Ani-Kosas, Nueva Los Leones 030 local 27, Edificio Caracol.

12-31

VESTIDOS y blusas, maternales bordados a mano y artículos de regalo en general, Ani Kosas, Nueva Los Leones 030, local 27, Edificio Caracol.

12-23

## e MUEBLES Y MENAJE EN GENERAL

VENDO oportunidad Tricoche Opaline modelo francés tamaño grande, excelente estado \$ 3.000 y silla nido Opaline nueva \$ 180. Avda. Santa María 0346 Depto 623.

12-23

MONTERO muebles con su nueva línea italiana. Los Urbina 130.

23 al 3

BONANZA Muebles, Arturo Prat 271 Fono N° 380724. Ofrece muebles en eucaliptus, modelos exclusivos y de medidas a gusto del cliente, créditos ajustándose a su presupuesto.

25 al 24

BONANZA Muebles, Comedores, dormitorios, livings todos los modelos, materiales de primera. Créditos a sola firma Arturo Prat 271, Fono 380724.

25 al 24

BONANZA Muebles, Fábrica artesanal de muebles, comedores y dormitorios quiteños, modelos exclusivos. Livings oriental y colonial americano. Créditos, Arturo Prat 271, Fono 380724.

25 al 24

ARTCUER recomienda su Ville muy confortable confeccionados enteramente en legítimo cuero, bonitos colores, además le ofrecemos sofás de 2, 3 y 4 cuerpos, modelos exclusivos. Dublé Almeyda 1659 esq. Monseñor Eyzaguirre.

5 al 23

BONANZA Muebles, Arturo Prat 271, Fono: 380724. Fábrica artesanal de muebles y comedores y dormitorios quiteños, modelos exclusivos, Livings oriental y colonial americano. Créditos.

12 al 23

DECORE su casa con gusto con Muebles Montero, Los Urbina 130, Providencia, Fono 748075.

5 al 11

FABRICA de lámparas, apliques de todos los tipos. Tulpas de diferentes tipos y tamaños, oferta faroles \$ 30 y apliqué \$ 70. Desperdadores con crédito, Independencia 1048-A.

9-23

EN Carmen 558 tenemos los mejores muebles fraileros, con finisimas terminaciones. Visítenos, no se arrepentirá tenemos desde comedores, livings, dormitorios, comedoras, muebles múltiples, si no está lo que Ud. busca se lo hacemos a la medida, no olvide nuestra dirección, Carmen 558-A.

4 al 31

## e MAQUINAS FOTOGRAFICAS

MAQUINA Fotográfica vendo \$ 2.000.- Polaroid 210, color negro foto instantánea Fono Of. 83381 - Anexo 314, Daniel.

11-12-13

## e NEGOCIOS COMPRAN-VENDEN

VENDO, arriendo salón de pool funcionando \$ 150 semanales Conchali. Tratar Sierra Bella 1805.

16 al 22

VENDO dos máquinas fabricar escobas y rifle a postones \$ 3.500. Fono 794231.

19 al 25

REGALO Industria Cartonaje completo prensa medio mercuro \$ 40.000. Fono 794231.

19 al 25

## e ARTICULOS DE TOCADOR

PRODUCTOS de Tocador Kara Vislowna, distribuye Marta D. Midler Phillips 16-3° piso Dpto C. Para pedidos de provincia dirigirse casilla 9321, Correo Central Stgo.

24 al 14

## e OPTICA

OPTICA Antonio Hood, despacho exacto de recetas, composturas en general, rapidez y seriedad, precios módicos. Tenderini 20, Fono 394971, Santiago.

8

AUDIFONO Oticon, excelente \$ 1.500.- Arauco 1070 Depto. A.

24-25-26-27

OPTICA Universal-Mac Iver 110, Fono 380699. Despacho exacto de recetas. Gran surtido de anteojos nac. e imp. y toda clase de repuestos.

5 al 23

OPTICA Center, Anteojos de sol metálicos importados regalamos a precio costo. Cambio de cristales. Reparaciones. Agustinas 710, Fono 34988.

26 al 5

OPTICA Imperio, Huérfanos 839 Local 281, Galería Imperio Fono N° 381904. Santiago. Lápiz Scheaffers a sólo \$ 40. Encendedores Ronson oferta \$ 50.

25 al 24

OPTICA Imperio Huérfanos 830, local 281, Casilla 10036. Fono 381904 Stgo. Despacho de recetas de médicos oculistas, precios sin competencia. Máquinas fotográficas, rollos, revelados, copias, ampliaciones en color blanco y negro. Servicio Parker, venta y repuestos.

11-23

OPTICA "Center", Despacho de recetas en el día. Reparamos todo equipo óptico, precios los más bajos, calidad la más alta. Agustinas 740, Fono 34998 Santiago.

24 al 24

OPTICA Imperio, Huérfanos 830-local 281-Cas. 10036- Fono 381904 Stgo. Servicio de repuestos de toda clase de lapiceras y bolígrafos, especialidad en Parker-Sheaffers Lentes de sol, nacionales e importados. Despachos de recetas, precios sin competencia.

11 al 23

OPTICA Imperio, Huérfanos 830 Local 281, Fono N° 381904. Reparaciones y repuestos para toda clase de plumas fuentes y bolígrafos. Cargas 35 mm blanco y negro a sólo \$ 15. Repuestos pasta Parker a sólo \$ 35. Rollo Agfa a sólo \$ 24. Repuestos Cross a sólo \$ 40. Oferta 8 plumones en estuche a sólo \$ 35. Lentes para el sol importados y nacionales metálicos a sólo precio de oferta \$ 190.

25-24

OPTICA Imperio, Huérfanos 830-local 281- Fono 381904 Compra máquina fotográfica minutería.

17 al 28

## e OCUPACIONES BUSCAN

VITRINISTA, Decorador, se ofrece para arreglos en locales comerciales pintura, decorum y letreros vitrinas, mucha experiencia Bandera 736, Depto 1. Fono 778442 Stgo.

26 al 7

TAPICERO se ofrece para domicilio reparaciones. Vecinal 5519, Dpto. 32, Población J. E. Bello, Sn. Miguel.

26-27-28

SE ofrece Srta. Titulada de auxiliar de párvulos para trabajar en jardín infantil, llamar fono 263292.

15 al 15

SE ofrece Srta. para trabajar en peluquería de damas o de ayudante para varones, Llamar al 561109.

13 al 23

OFREZCOM para mantenimiento o similar llevo torno y taller completo a cualquier ciudad Repé Sánchez Fono 584940.

SE ofrece joven 30 años, muy buena presencia e iniciativa como chofer clase "A", 12 años de experiencia en vehículos livianos y semipesados. También como cuidador de fábrica en Stgo. o provincia Llamar horas de oficina a Gerardo Rivas Fono 398528.

10-23

AMA de casa se ofrece, responsable, eficiente y con muy buenas referencias como dueña de casa, para atención de departamento central, una o dos personas. Ofertas a señora Isabel, Casilla 3831 Correo Central, Santiago.

SEÑORITA de 16 años se ofrece para trabajar como aprendiz en peluquería o salón de belleza. Llamar a Alicia al teléfono 796117.

ME ofrezco como maestra en dulces chilenos, para cualquier parte. Población Antonio Varas calle El Sausal 566.

23 al 3

SOY jubilado de Carabineros y deseo trabajar en casino como ayudante de cocina, o trabajar como guardia en industria. Interesados llamar al fono 518049 Domicilio en calle Central N° 3645 Pobl. San Joaquín.

23 al 28

SEÑORITA parvulana se ofrece para trabajar con experiencia, kinder deficiente, estudiante de dactilografía, sin pretensiones de sueldo, cualquier trabajo, etc. 576339.

8

JOVEN de 25 años se ofrece para trabajar en cualquier parte del país, estudios universitarios en Geomensura, U. Técnica La Serena, cursos de programación y computación. Hollerith Institute of Computation and Machines. Planificación y Desarrollo, etc. También para trabajos de oficina, etc. Sueldo de acuerdo a la capacidad demostrada. Escribir a Pedro E. Arredondo Pasaje Brasil 1730 Pobl. Ferroviaria, La Calera.

18 al 31

PERSONA se ofrece para trabajar puertas adentro, casas particulares, residenciales u hoteles. Con conocimientos de electricidad en general. Urgente. Tratar Obispo Salcedo 2751, Pobl. Caro por Recoleta.

16 al 25

OFREZCOM con camioneta 500 kg año 51 Chevrolet para fletes por horas. Días o medios días. Avisar a nombre de Héctor Carrasco A. Av. Grecia 2860-D 102, Nuñoa fono 748437.

24 al 31

## e OCUPACIONES OFRECEN

VENDEDOR (as) experiencia venta calle, excelente presencia, comisiones \$ 4.000, incentivo sobre venta miércoles 10 horas adelante. Portal Fdez. Concha 960 Oficina 606.

15 al 23

NECESITO movilización colegio desde el centro al Grange, un niño tratar 398375, domingo 31580.

12-23

SALON de Belleza "Nena" necesita peinador. Alonso Ovalle 675 Stgo.

20- al 23

NECESITO niños para ventas y cobranzas a domicilio. Portugal 517.

18 al 23

VENDEDORAS - vendedores atender público domicilio previo curso Morandé 542 Of. 9.

24

necesito asesora del hogar puertas adentro. Recomendaciones. Llamar Fono 481884.

25 al 31

## e PARA CONSTRUCCION

EDMUNDO Arias A. Arriendo Vibradores de concreto. Fono 391215.

POR apuro bancario vendo 500 pulgadas roble pellin sólo por hoy \$ 30 pulgada. Sta. Rosa 6629 Ver de 10.30 a 15 horas.

## e PARA EL CONSUMO

CHAMPAGNE Sidra, Precios Mayoristas, Matrimonios banquetes, etc. Venta mínima 24 botellas champagne CIMA \$ 16 c/u Sidra "El Gaitero" \$ 13 c/u Impuestos incluidos, sin envases Miraflores 473. Fono 393192.

16 al 26

LICORES Villa Olímpica Botillería San Jorge vinos y licores de todas las marcas, Abierto todos los días del año. Obispo Orrego N° 1015 Local H. Fono 256019, Villa Olímpica frente Unicoop.

12 al 31

BODEGA Frutos del País. Se reciben mercaderías en consignación para ser comercializadas por nuestra bodega en "Vega Poniente" calle San Vicente 981. Fonos 91520 y 231073 Bodega C. C. F. absoluta seriedad Especialidades: manzanas, naranjas, papas, peras, limones, tomates, etc. Además se compran producciones completas o por ración o camionada.

9 al 15

## e PARA EL HOGAR

SE Vende califont Madema \$ 12 litros nuevo, sin uso. Valor \$ 2.000. Pobl. Sta Olga, Block 26, Dpto 44, Cisterna.

26 al 4

VENDO cocina gas \$ 600 Mujica 0352, Departamento 101-A.

26 al 4

OPORTUNIDAD Vendo máquina de tejer marca Naniwa, N° 7, rectilínea doble frontura, con 476 agujas y todos sus accesorios. Precio \$ 8.000. Ver y tratar Lope de Ulloa N° 1863, Mapocho altura 3.900.

15 al 21

LA Portaña reparaciones de carteras, portadocumentos maletas y fundas, se hacen estuches para radios e instrumentos, arreglo paraguas, se colocan ojettillos y broches a presión Diagonal Cervantes 721 Local 16, Fono 34023.

22

SUCESION Ernesto Henschmann y Cia Ltda. Si tiene su somier de hinchas malo no se preocupe tenemos hinchas y resortes para que Ud. mismo lo repare. Carlos Valdovinos 1299.

19 al 25

FABRICA de pantalones Detroit Patronato 259 gran surtido en pantalones, damas, caballeros, niños. Fina Trevira y confección \$ 170. Jeans tipo americano \$ 240. Pantalones vestones para colegiales.

24 al 24

"Carmelo Sastre" ofrece a su distinguida clientela y público en general hechuras sobre medidas y en fina terminación. Visite nuestro local y podrá apreciar la nueva colección otoño - invierno, en las más finisimas telas y variedad de colores, todo para damas y caballeros. Precios económicos. ¡Ah!, para su mayor comodidad traiganos la ropa suya y de la familia, para componer o transformar sorpos prácticos, garantía y rapidez. Merced 767, Local 106 fono 391275, Galería Andes.

22 al 2

FUNDAS Plásticas para ternos, abrigos directo de fábrica, medidas 50 x 85 \$ 695, 20 más IVA, 58 x 110 \$ 902 más IVA. Venta mínima 1.000 mil Miraflores 473 Fono 393192.

16 al 26

CASA de la Olla a Presión, Repuestos y reparaciones. Trabajos rápidos y garantizados dentro de las 48 horas. Tenderini 77 Fono 396330.

18 al 10

CASA "Ariosto" le ofrece toda clase de repuestos para su lavadora, encerradora, juguera, planchas, secador de pelo, artículos eléctricos. Tenderini 16 Fono 381532.

12 al 30

BOLSAS PLASTICAS PARA Basura, directo de fábrica. Surtidos colores, \$ 643 el ciento más IVA. Venta mínima 1.000 bolsas. Miraflores 473 393192.

16 al 26

DELANTALES, blusas, cotonas, camisas, pantalones, todo lo que su niño y niña necesita para su buena presentación colegial. Creaciones Mauricio, lo más barato de Santiago, blusas desde \$ 40, delantales desde \$ 49 todos los portes y tallas. Le esperamos en Andrés Bello 359 pasadito Patronato.

12 al 25

TODO lo que el colegio necesita lo encuentra en Mauricio, los precios más bajos de Patronato, blusas, camisas, delantales, cotonas, pantalones de todas las tallas. Creaciones Mauricio Andrés Bello 359 pasadito Patronato.

12 al 25

VENDO cama-cuna de maño 1.45 x 75 cms. con colchón tipo Cic. Excelente estado \$ 1.400 Avda Sta. María 0346 Dpto 623.

12-23

OCASION vendo fino dormitorio estilo francés, una marquesa de 2 camas de 1.1/2 plaza, cómodas y veladores boumbe, marquetería, cubierta de mármol, todo óptimo estado \$ 12.000 Avda Sta. María 0346 Dpto. 623.

12-23

REPUESTOS reparaciones Repuestos de óptima calidad presupuestos sin compromiso su olla en buen estado le ahorra tiempo y combustible. Tenderini 77 - 396330.

12 al 10 abril

REPARACIONES, repuestos para toda olla nacional e importada Tenderini 77 - 396330. No tenemos sucursal.

12 al 10 abril

COMPLAS Ltda Merced 360 fono 394789 Alfombras importadas, muro a muro y centros. Persas chinas, inglesas.

12-23

VESTIDOS y blusas maternales bordadas a mano y arts. de regalo en general. Ani-Kosas, Nueva Los Leones 030, Local 27.

12 al 23

BLUSAS, blusones, túnicas, cortas y largas bordadas a mano, vestidos y otros regalos en general. Ani-Kosas, Nueva Los Leones 030, Local 27, Edificio Caracol.

12 al 23

HIDROSISTEMAS y Cia Ltda. Agua a presión. La solución es Hidropack-D. Funciona automáticamente. Uno de los veinte tipos es el adecuado para su casa desde \$ 8.208 incluido IVA. Hidrosistemas y Cia Ltda. Casilla 4571, Fono 793290, Santiago.

5 al 15

VENDESE toda clase menaje Bodega mediana, techo zinc completa \$ 800 herramientas Gran Avenida, Paradero 9 Fono (572550 de 8-15 horas).

22 al 28

JUAN Olivares Martínez ex técnico de Sindelen. Lavadoras, refrigeradores, encerradoras de todas marcas. Fono 574761, Transversal Milán 3050 Maipú.

22 al 28

CASA Riquelme venta de repuestos Catedral 1043 local 24 Fono 86798 servicio técnico especialidad en cambio de placas refractoras.

6-25

"La Hallulla Festival", Arte y diseño en Aislapol Plumavit Santo Domingo 739 fono 39243.

3 al 7

La Hallulla Festival... Congresos, manifestaciones, eventos deportivos...

SINGER nueva \$ 800 Roberto Espinoza 1650

OFRECEMOS a nuestra distinguida clientela artículos de línea blanca y electrónica...

LINEA completa para su bebé de Recién Nacido a 4 años en Creaciones Infantiles "Terry"...

CASA Leiva Santo Domingo 967 Le ofrece a su clientela la revisión y reparación de su artefacto a domicilio...

SINGER Servicio Técnico, reparaciones máquinas de coser, tejer, motores y accesorios...

AQUELARRE Ltda. Línea blanca y electrónica, créditos especiales Fuerzas Armadas e Instituciones...

EJECUCION de trabajos de pintura y colocación de papeles murales, precios especiales o particulares e instituciones...

POR apuro regalo preciosa máquina Singer Multipunto nueva con motor mueble importado a la mejor oferta sobre \$ 6.000 Morandé 626...

DE todo para su bebé en Creaciones Infantiles "Terry" Monjitas 822 Local 60...

"TIYI" Regalos Ltda Mc-Iver 119, porcelanas - cerámicas - artesanía - boutique Regalos...

CASA Riquelme venta de repuestos Catedral 1043 Local 24 Fono 86798 servicio técnico reparaciones y repuestos de estufas, cocinas a gas licuado y parafina jugueras y enceradoras...

ARIOSTO del Fierro Casa "Ariosto" le ofrece toda clase de repuestos para su lavadora, juguera, enceradora, secador de pelo, artículos eléctricos y reparaciones Tenderini 16 Fono 381532...

SOY especialista en trabajos de totora y petate a domicilio, Confecciono a la medida senderos, cortinas, bajadas de cama, reparaciones de muebles y sillas, revestimientos de rejás, pérgolas y cabañas Maestro Jorge Erazo Radal 655, en Quinta Normal Fono 796117...

TALLER Cerrajero. Se venden 8 cerraduras Schlage y herramientas varias para construcción, interesados llamar al fono 370641...

CASA Leiva Santo Domingo 967 Ofrece surtido de repuestos para su cocina a gas...

HAGO toda clase de reparaciones de artefactos sanitarios, revisiones de techos antes que comiencen las lluvias y trabajos varios, llamar al Maestro José Velozza, Fono 796117 Santa Petronila 687 Seriedad, precios razonables y garantía...

VENDO Máquina Overlock Singer, vendo máquina tejer Schoner Strick semi industrial de 420 agujas, poco uso, San Luis 1491 casa 1247...

REMATEX Oros y Vega Ltda (ex casa Splendid Dimatex S. A. C.) San Antonio 50 (entre-piso) Fono 292913. Servicio técnico y venta de repuestos de máquina de tejer Erika - 360 - Erika - 420. Three Star - Diamant Strick - Strick Matador - Helvetia - 400 - Girotex y otras. Servicio técnico domicilio...

REPARACIONES Repuestos para toda olla nacional e importada. Tenderini 77 Fono 396330 No tenemos sucursal...

COMPRO alfombra de ocasión, fono 234101 Sra. Ximena...

SINGER agujas todas dimensiones en oferta, industriales artesanas y de familia Av. Libertador B. O'Higgins 2444 Interior. Fono 98498...

SINGER venta de toda clase de repuestos, agujas y accesorios, para máquinas de coser y tejedoras, Av. Libertador B. O'Higgins 2444 Interior. Fono 98498...

SABANAS gran baratura en sabanas desde \$ 74 De crea cruda, blancas y trevira venga a confecciones Yakito en Santa Filomena 557...

YAKITO Confecciones ofrece ajuares para guaguas, ositos S 36, abriguitos S 89, pijamas guagua S 68, visite confecciones Yakito, en Santa Filomena 557...

FABRI-GAS Catedral 1063, local 504 repuestos y accesorios de la línea blanca, cocinas, estufas a gas, estufas a parafina, califonts, enceradoras, jugueras, lavadoras planchas, secadores de pelo, reguladores de alta y baja presión, conexiones, mechas importadas y nacionales. Ventas por mayor y menor...

SINGER Servicio Técnico a domicilio y en sus talleres Trabajo garantizado y con descuentos, Av. Libertador B. O'Higgins 2444 Interior. Fono 98498...

FABRI-GAS surtido completo de repuestos para estufas Hitachi Catedral N° 1063 Local 504...

FAC de Confecciones "Júpiter" especialidad en Beatles cashmilon, bucle trevira, plush algodón, jersey precios especiales a comerciantes. Andrés Bello 409 fono 779514 Stgo...

OFRECEMOS a nuestra distinguida clientela Blue Jeans importados a 4 meses plazo visitenos en Estado N° 235 Of. 301, horas de oficina...

SINGER a los comerciantes descuentos especiales en aceite, agujas y accesorios. Llamenos al 98498, le enviaremos su pedido a domicilio...

CUADROS para guaguas en diferentes modelos y calidades precio fábrica Complias Ltda. Merced 360...

SALON de belleza Ernestina vende espejo antiguo con marco de madera tallada, verlo en Vicuña Mackenna 33, fono 229489...

CREACIONES Infantiles "Terry", ropa de guagua, rodados, juguetes y perfumería de niños, Monjitas 822 Local 60...

CODIPLAS Ltda ofrece cordeles plasticos sisal plástico hilo nylon, bolsas de polietileno, menjáes surtidos juguetes Spagletti, cortinas de baño y todo el plástico para sus necesidades Codiplas está en Santo Domingo 1032 fono 66994...

CASA Leiva, Santo Domingo 967 Ofrece gran stock de repuestos para su estufa Hitachi, además amplio surtido en correas para lavadoras y ollas a presión de todas las marcas...

LA Peca El Palacio de su Guagua Todo para su bebé y a mas barato Fabricamos una extensa línea de artículos para bebés lo que nos hace tener precios más baratos. Fabrica y ventas San Diego 266, fono 97176 sucursales San Diego 530, fono 724305 y Estado 33, local 9, fono 384066 Recorte este aviso y solicite un descuento...

CASA Leiva Santo Domingo 967. Reguladores gas licuado de 45 y 11 kilos Vasos irrompibles para jugueras de todas las marcas...

AVATTE Postizos para moño, S 200 para peinados y moño de fantasías. Hechuras de pelucas, postizos, trenzas etc Además compramos cabello mínimo 20 cms de largo En todos nuestros artículos precios especiales para salones de belleza San Antonio 360 Fono 31404...

AVATTE mens. service Ofrece por sólo S 100 ser un hombre de pelo en pecho. Bigotes en cualquier modelo completamente naturales S 200. Barbas completamente hechas a mano S 600 Peras, cualquier modelo S 200. Todo hecho a mano y en cabello natural San Antonio 360 Fono 31404...

AVATTE es su solución para su calvicie. S 1.500 solamente. Consultenos a nuestro local en forma confidencial donde será atendido por nuestros expertos profesionales. Huerfanos 587 Fono 395454. Oficina 202 Huerfanos con Miraflores...

CORTE base rayos, capilares atención diaria de 9:30 a 19:30 hrs. Merced 739 Local 1 reservas al fono 383184...

AVATTE Pelucas ultima moda, S 390 pestañas postizas aumentador de cabello moños bizoñet para caballeros visitenos San Antonio 360 Teléfono 31404 Santiago...

AVATTE Mens Service, implantación de pelo en el pelo entretejido, bizoñet, bigotes pera, barba, patilla. Huerfanos 587 Fono 395454 Huerfanos esquina Miraflores...

PEINADOS Rafael, Corte Brushing, ondulados reserve su hora al fono 382470 calidad y experiencia internacional. Huerfanos 786 local 103...

"MAERTENS" alta peluquería El cabello hecho arte, Atendiendo por estilistas internacionales. Marcoleta 372 Local 7 Remod San Borja Santiago...

KARLA ofrece depilación pedicuro. Reserva hora caballeros y señoras 391442, Monjitas 825, local 215. Pasaje Capri...

CLASES de Pelucas, posticería general Arauco 1070 Depto A...

AVATTE \$ 390. Oferta Pelucas, importadas sintéticas, modelos exclusivos rebajas, 10% presentando aviso San Antonio 360 Fono 31404...

BISOÑE caballeros, pelucas postizos señoras. Las mejores hechuras. Arauco 1070...

PERMUTO auto Buick 1940 - Teléfono 232848...

PERMUTO máquina de tejer Helvetia 400 o reloj Seiko 5 por máquina de escribir o sumar, se acepta también televisor Fono 722949...

MICOLETA 250 cc \$ 8.000. facilidades permuto por equipo modular \$ 8.000. AJS 1952 facilidades. Nataniel 851...

PROPIEDADES VENDEN Y COMPRAN JAIME EGAÑA BARAONA PROPIEDADES Huérfanos 972 5° Piso-Of. 501 Fonos 717521-63950...

VENDO Parcela de 6 1/2 hectáreas en Estación Colina-Casa cuidador \$ 250.000. También se vende la mitad Gaspar de Orense 885 Teléfono 732407...

SE Vende casa en Machali Pantanito S/N \$ 130.000 tratar con Alberto Barra...

DARIO Urzúa Lyon, espléndida residencia estilo francés, fina sobre 1200 mts, jardín, piscina, 350 m edificados toda comodidad, óptima habitación o empresa Exclusivo Moneda 1040 Of 1304. Fono 710610...

SOLO para industria, galpón hormigón aislaciones térmicas y oficinas de lujo 3.300 mts2 corazón Santa Rosa Precio equivalente US\$ 250.000. Posibilidad arriendo 5 años Moneda 1040 Of 1304. Fono 710610...

ATENCION industrial, 1800 mts. Avda José P. Alessandri Apto excepcionales bodegas \$ 950.000 Exclusivo Moneda 1040 Of. 1304. Fono 710610...

ESPECTACULAR terreno industrial, 5.000 mts Balmaceda esq próximo Brasil, apto servicerio, terminal complejo industrial. US\$ 500.000 Moneda 1040 Of 1304. Fono 710610...

ATENCION industrial, 1800 mts. Av. José P. Alessandri, Apto excepcionales bodegas \$ 950.000. Exclusivo Moneda 1040 Of 1304. Fono 710610...

\$ 90.000 se vende sitio con un local comercial y una pieza de 440 m2 ubicado en Nicolás Gorab 6248, paradero 16 1/2 San Miguel hacia Panamericana...

ESPECTACULAR Vicuña Mackenna-Departamental último terreno, 80.000 mts, apto instalaciones, gran complejo industrial o distribuidora, \$ 100 m3. Opción por 35.000 mts. Moneda 1040 Of 1304. Fono 710510...

ATENCION: regalo precioso surtido interior 1.300 mts La Cordillera, entre Leonardo da Vinci y Fray Angélico, \$ 360.000. Moneda 1040 Of 1304. Fono 710610...

COMPRO televisor agotado en \$ 1.900 malos en \$ 1.700, buenos, \$ 2.400. Fono 734954...

TELEVISORES Merced ofrece televisores garantizados desde \$ 2.800 facilidades. Aquí encontrará lo que anda buscando Merced 671...

COMPRO televisores pago los mejores precios preferencia Antu, Alba, National, Philips, 398348...

¿SU TV no funciona? Marque el fono 398348, le atenderemos en el día revisión gratuita...

SERVICIO Técnico "Terral" Radio y TV 20 años de experiencia Especialidad Telefunken, Saba, Grundig, Normende, Lewe, Opta, Blaupunkt Terral, también le repara su equipo modular, su radio cassette, toca cinta, radio portátil "TERRAL" ahora en su nueva dirección Avda. Bulnes N° 121 Fono 62031 Ventas de repuestos y accesorios amplio surtido de poleas y correas para grabadoras y cassettes...

TELEVISORES compro desde \$ 1.000 hasta \$ 2.800 inmediato billetes. Consignaciones adelantamos dinero. Vendo TV \$ 2.500 precio total, recibimos TV parte de pago. Aquí no perderá su viaje. Sábados y domingos. Atención de 9 a 20 horas. San Antonio 378 local 19. Teléfonos 382400 y 396377...

TELEVISORES Mosquito Ltda ofrece excelentes televisores de todas las marcas y modelos para entrega inmediata y con garantía a domicilio, sólo entre \$ 2.500 y 3.900. Precios totales. Se reciben televisores usados en cualquier estado en parte de pago. Facilidades de pago, adelantamos dinero por su consignación. Atención de 9 a 21 horas Televisores Mosquito, San Antonio 386...

TELEVISORES cualquier marca y estado, pagamos hasta \$ 2.800, retiro inmediato a domicilio Televisores Merced Ltda. Fono 398348-225853...

TELEVISORES nacionales e importados todas las marcas desde 2.500 hasta 3.500. Totalmente garantizados. Merced 594...

SERVICIO televisor autorizado Atención a domicilio, revisión y presupuesto gratuito. Llámennos al fono 384003...

ANTENAS televisor, FM \$ 35.90, instalaciones, mesas, \$ 169.90, teleantenas Av. Irarrázaval 1745-42769...

COMPRO televisor a particular pago contado 68455...

EL PRINCIPE, Peluquería infantil, ofrece para sus pequeños lolitos y lolitas los más variados cortes de pelo modernos, unisex y peinados brushing. Con sus profesionales altamente especializados, compruébelo Ud y familia en Estado 235, local 18, entre piso (Galería Imperio)...

PERMUTO máquina de tejer Helvetia 400 o reloj Seiko 5 por máquina de escribir o sumar, se acepta también televisor Fono 722949...

MICOLETA 250 cc \$ 8.000. facilidades permuto por equipo modular \$ 8.000. AJS 1952 facilidades. Nataniel 851...

PROPIEDADES VENDEN Y COMPRAN JAIME EGAÑA BARAONA PROPIEDADES Huérfanos 972 5° Piso-Of. 501 Fonos 717521-63950...

VENDO Parcela de 6 1/2 hectáreas en Estación Colina-Casa cuidador \$ 250.000. También se vende la mitad Gaspar de Orense 885 Teléfono 732407...

SE Vende casa en Machali Pantanito S/N \$ 130.000 tratar con Alberto Barra...

DARIO Urzúa Lyon, espléndida residencia estilo francés, fina sobre 1200 mts, jardín, piscina, 350 m edificados toda comodidad, óptima habitación o empresa Exclusivo Moneda 1040 Of 1304. Fono 710610...

SOLO para industria, galpón hormigón aislaciones térmicas y oficinas de lujo 3.300 mts2 corazón Santa Rosa Precio equivalente US\$ 250.000. Posibilidad arriendo 5 años Moneda 1040 Of 1304. Fono 710610...

ATENCION industrial, 1800 mts. Avda José P. Alessandri Apto excepcionales bodegas \$ 950.000 Exclusivo Moneda 1040 Of. 1304. Fono 710610...

ESPECTACULAR terreno industrial, 5.000 mts Balmaceda esq próximo Brasil, apto servicerio, terminal complejo industrial. US\$ 500.000 Moneda 1040 Of 1304. Fono 710610...

ATENCION industrial, 1800 mts. Av. José P. Alessandri, Apto excepcionales bodegas \$ 950.000. Exclusivo Moneda 1040 Of 1304. Fono 710610...

\$ 90.000 se vende sitio con un local comercial y una pieza de 440 m2 ubicado en Nicolás Gorab 6248, paradero 16 1/2 San Miguel hacia Panamericana...

ESPECTACULAR Vicuña Mackenna-Departamental último terreno, 80.000 mts, apto instalaciones, gran complejo industrial o distribuidora, \$ 100 m3. Opción por 35.000 mts. Moneda 1040 Of 1304. Fono 710510...

ATENCION: regalo precioso surtido interior 1.300 mts La Cordillera, entre Leonardo da Vinci y Fray Angélico, \$ 360.000. Moneda 1040 Of 1304. Fono 710610...

COMPRO televisor agotado en \$ 1.900 malos en \$ 1.700, buenos, \$ 2.400. Fono 734954...

TELEVISORES Merced ofrece televisores garantizados desde \$ 2.800 facilidades. Aquí encontrará lo que anda buscando Merced 671...

COMPRO televisores pago los mejores precios preferencia Antu, Alba, National, Philips, 398348...

¿SU TV no funciona? Marque el fono 398348, le atenderemos en el día revisión gratuita...

SERVICIO Técnico "Terral" Radio y TV 20 años de experiencia Especialidad Telefunken, Saba, Grundig, Normende, Lewe, Opta, Blaupunkt Terral, también le repara su equipo modular, su radio cassette, toca cinta, radio portátil "TERRAL" ahora en su nueva dirección Avda. Bulnes N° 121 Fono 62031 Ventas de repuestos y accesorios amplio surtido de poleas y correas para grabadoras y cassettes...

TELEVISORES compro desde \$ 1.000 hasta \$ 2.800 inmediato billetes. Consignaciones adelantamos dinero. Vendo TV \$ 2.500 precio total, recibimos TV parte de pago. Aquí no perderá su viaje. Sábados y domingos. Atención de 9 a 20 horas. San Antonio 378 local 19. Teléfonos 382400 y 396377...

TELEVISORES Mosquito Ltda ofrece excelentes televisores de todas las marcas y modelos para entrega inmediata y con garantía a domicilio, sólo entre \$ 2.500 y 3.900. Precios totales. Se reciben televisores usados en cualquier estado en parte de pago. Facilidades de pago, adelantamos dinero por su consignación. Atención de 9 a 21 horas Televisores Mosquito, San Antonio 386...

TELEVISORES cualquier marca y estado, pagamos hasta \$ 2.800, retiro inmediato a domicilio Televisores Merced Ltda. Fono 398348-225853...

TELEVISORES nacionales e importados todas las marcas desde 2.500 hasta 3.500. Totalmente garantizados. Merced 594...

SERVICIO televisor autorizado Atención a domicilio, revisión y presupuesto gratuito. Llámennos al fono 384003...

ANTENAS televisor, FM \$ 35.90, instalaciones, mesas, \$ 169.90, teleantenas Av. Irarrázaval 1745-42769...

COMPRO televisor a particular pago contado 68455...

PERMUTO auto Buick 1940 - Teléfono 232848...

PERMUTO máquina de tejer Helvetia 400 o reloj Seiko 5 por máquina de escribir o sumar, se acepta también televisor Fono 722949...

MICOLETA 250 cc \$ 8.000. facilidades permuto por equipo modular \$ 8.000. AJS 1952 facilidades. Nataniel 851...

PROPIEDADES VENDEN Y COMPRAN JAIME EGAÑA BARAONA PROPIEDADES Huérfanos 972 5° Piso-Of. 501 Fonos 717521-63950...

VENDO Parcela de 6 1/2 hectáreas en Estación Colina-Casa cuidador \$ 250.000. También se vende la mitad Gaspar de Orense 885 Teléfono 732407...

SE Vende casa en Machali Pantanito S/N \$ 130.000 tratar con Alberto Barra...

DARIO Urzúa Lyon, espléndida residencia estilo francés, fina sobre 1200 mts, jardín, piscina, 350 m edificados toda comodidad, óptima habitación o empresa Exclusivo Moneda 1040 Of 1304. Fono 710610...

SOLO para industria, galpón hormigón aislaciones térmicas y oficinas de lujo 3.300 mts2 corazón Santa Rosa Precio equivalente US\$ 250.000. Posibilidad arriendo 5 años Moneda 1040 Of 1304. Fono 710610...

ATENCION industrial, 1800 mts. Avda José P. Alessandri Apto excepcionales bodegas \$ 950.000 Exclusivo Moneda 1040 Of. 1304. Fono 710610...

ESPECTACULAR terreno industrial, 5.000 mts Balmaceda esq próximo Brasil, apto servicerio, terminal complejo industrial. US\$ 500.000 Moneda 1040 Of 1304. Fono 710610...

ATENCION industrial, 1800 mts. Av. José P. Alessandri, Apto excepcionales bodegas \$ 950.000. Exclusivo Moneda 1040 Of 1304. Fono 710610...

\$ 90.000 se vende sitio con un local comercial y una pieza de 440 m2 ubicado en Nicolás Gorab 6248, paradero 16 1/2 San Miguel hacia Panamericana...

ESPECTACULAR Vicuña Mackenna-Departamental último terreno, 80.000 mts, apto instalaciones, gran complejo industrial o distribuidora, \$ 100 m3. Opción por 35.000 mts. Moneda 1040 Of 1304. Fono 710510...

ATENCION: regalo precioso surtido interior 1.300 mts La Cordillera, entre Leonardo da Vinci y Fray Angélico, \$ 360.000. Moneda 1040 Of 1304. Fono 710610...

## RADIO • TELEVISION

¿TV MALO? ¿antiguo? ¿pantalla mala? ¿reparación cara? ¡No lo regale! Televisores Mosquito le recibe ese televisor en parte de pago por uno nuevo, de su agrado, dándole amplias facilidades por el saldo. San Antonio 386. Fono 394979.

NECESITO comprar repuestos de televisión, también permuto. Fono 68455.

A LOS señores técnicos en TV con problemas en la reparación del televisor de su cliente Telceluz, comunica que está abierto el "Registro de Asistencia Técnica". Pueden inscribirse los técnicos, estudiantes por egresar, egresados y aficionados. Mayores informes a los fonos: 60650-68455.

CENTRO de práctica y perfeccionamiento de TV. "Centrape". Se comunica al público en general y a los egresados, por egresar y aficionados en reparaciones de TV, que está abierta la matrícula en los diversos niveles. Mayores informes en nuestro local. Alameda Latorre N° 377. Fonos: 60650-68445.

ESTE es su servicio técnico Westinghouse con personal altamente especializado, no cobramos la visita a domicilio. Atención continuada de lunes a sábados, llámenos a los teléfonos 714056 y 741641.

TELEVISORES compramos desde \$ 2.000 hasta 3.000 buenos, cualquier marca, malos desde 1.000 hasta 1.600 retiro domicilio, billetes. Fono 727507.

TELEVISORES compro desde \$ 1.000 hasta \$ 2.800. Inmediato billetes. Consignaciones, adelantamos dinero. Vendo T.V. \$ 2.500 precio total, recibimos TV parte de pago. Aquí no perderá su viaje. Sábados y domingos. Atención de 9 a 20 horas. San Diego 960 local 6. Teléfono 382400.

TELEVISORES. reparación a los precios más bajos, revisión gratuita, tenemos el mejor servicio técnico a su disposición. Visitenos en Merced 671 o llame al fono 398348.

## RELOJERIAS

RELOJERIA Vásquez Le ofrece relojes Ferro, Orient, electrónicos y garantidos. Artículos de plata grabados. Correas para relojes de metal y cuero. Grabación de lapiceros, etc. Grabados de joyas en oro y plata fina. Consulte precios. Mencionando este aviso recibirá un 10% en su compra o reparación. Huérfanos 830, local 288 (Galería Imperio). Fono 380759.

RELOJERIA Vásquez. Trabajos en relojes murales, cucú, carrillones. Retiramos a domicilio, consúltenos. Fono 380759. Huérfanos 830 local 288 (Galería Imperio).

## SASTRERIA

"CARMÉLO Sastre" ofrece su distinguida clientela y público en general hechuras sobre medidas y en fina terminación. Visite nuestro local y podrá apreciar la nueva colección otoño, invierno, en las más finas telas y variedad de colores, todo para damas y caballeros. Precios económicos ¡Ah! para su

mayor comodidad, traiganos la ropa suya y de la familia, para componer o transformar somos prácticos, garantía y rapidez. Merced 767. Local 106. fono 391275. Galería Andes.

## SANITARIOS

CASA Leiva. Santo Domingo 967, todo tipo de respuestos para la reparación de su califont, ventas por mayor y menor. Precios especiales a comerciantes.

## TALLERES DIVERSOS

ATENCIÓN: Por sólo \$ 20 "El Portal" le ofrece toda clase de grabados, argollas, discos, platos, lápices, precios especiales por mayor. Portal Fernández Concha N° 960. Fono 713381.

## TURISMO

PASCUA a su alcance 8 días conociendo la misteriosa y legendaria Isla y disfrutando de la tradicional cordialidad pascuense. Consulte su crédito Turismo Colón Ltda. Agencia de Viajes. Clase A. Autor. S.N.T. 431. Moneda 1158. Teléfs.: 726904-726950.

EXCURSION a Aysén. Descubra la Patagonia. Laguna San Rafael y sus ventisqueros eternos, termas de Chincón navegando por el Aysén y las bellezas de la región, 10 maravillosos días. Contado \$ 7.647, alojamiento y pensión completa, pasaje aéreo desde Santiago y todas las visitas en la zona. Consulte su crédito Turismo Colón Ltda. Moneda 1158. Agencia de Viajes Clase A. Autor. S.N.T. 431. Teléfonos 726904-726950.

ROTARIOS. Europa, invitación a los rotarios chilenos a España con motivo de la reincorporación de los rotarios españoles al Internacional. Recepciones especiales a las delegaciones sudamericanas por el Rotary Español. Salida 18 de abril, visitando España, Francia, Inglaterra, Alemania, Suiza e Italia, 36 días. Valor total programa US\$ 1.949. Incluye pasaje aéreo, hoteles con media pensión y excursiones. Crédito 12 meses. Turismo Colón Ltda. Moneda 1158. Agencia de Viajes Clase A. Autor. S.N.T. 431. Teléfs. 726904-726950.

## TRANSPORTE Y MUDANZAS

FLETES: Se ofrece camión Ford F-600 para 10 toneladas para fletar, especialidad en cosas delicadas a cualquier parte del país. Seriedad. Tratar en San Vicente 981-977 o fonos 91520 y 231073. También se arrienda por temporada para trabajo fijo con chofer.

## REMATES

REMATE. Ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuanfia, Compañía 1213, primer piso, 25 abril 1977, 16 horas en ejecución de Sociedad Constructora de Viviendas Económicas "Panax" Limitada, se rematará propiedad ubicada en Departamento y Comuna de Santiago, calle Seminario 59 esquina calle María Luisa Santander, inscrita a fs. 14.022 N° 16.876 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago año 1974. Inmueble consta locales comerciales y departamentos. Mínimo \$ 1.800.000.- pagadero conta-

do. Para participar remate exigese garantía igual 10% mínimo en boleta depósito o vale vista orden Tribunal. Antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal autos 18.666-75 "Calicanto Casapropia con Soc. Constructora Viviendas Económicas "Panax" Limitada. Secretaria.

REMATE. Catorce abril próximo, quince horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuanfia Santiago, inmueble correspondiente Lote B, plano subdivisión propiedad calle Vargas Salcedo 1471 Comuna Maipú este departamento. Mínimo \$ 25.000.- pagaderos contado. Garantía 10% minimum. Bases antecedentes. Secretaría Tribunal expediente 28.711, "Araya Durrant Annie y otros", Autorización enajenar. Secretaria.

EL domingo 27 del pte., a las 10.30 hrs. A.M. en calle Rosal 312 tercer piso. Dpto. A., efectuaré Remate de Menaje por orden de don Juan Bergeoeing Sentex y de los siguientes comitentes señores: Guillermo Justiniano; Heriberto Henríquez; Elizardo Aguilar; Carlos Jiménez; Mercedes Miranda; María Eugenia Herrera; Virgilio Capribe; Berna Ortega; Manuel Muñoz; Emilio Mora; Manuel Silva; Rosa González; Enrique Leyton; Miguelina Cárcamo y Rosa Ibáñez. "Marticorena Cia Ltda."

## VENTA DE SITIOS

VENTA de sitios y casas en el Bañerío Consistorial El Tabo. Asoc. EE.MM. de Santiago, sitios desde \$ 7.000. Huérfanos 786. Of. 321. 32956.

ALFONSO Gil Orot. Huérfanos 786 Of. 321. Venta casas y sitios en el Bañerío Consistorial de la comuna de "El Tabo", desde \$ 7.000 cada uno.

## JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado Menores San Miguel cita a parientes en Juicio Adopción Menores "Fuentes Arellano" a la audiencia del 28 de marzo en curso a las 15 horas. El Secretario

QUIEBRA. Hites Averbuck, Moisés, Primer Juzgado Civil de Mayor Cuanfia Santiago, resolución veinticinco enero 1977, declaró en quiebra a Mosés Hites Averbuck comerciante, Bandera 588, Santiago. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o complicios de la quiebra. Advértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de treinta días bajo apercibimiento legal. Designase para notificaciones por avisos "El Cronista" Secretario.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, posesión efectiva testada Sofía Villanueva Ibarra, a Ana, Edison y Washington Díaz Villanueva. Secretario.

EXTRACTO. Por resolución de veintuno de marzo de mil novecientos setenta y siete. Juzgado de Letras de Puente Alto concedió posesión efectiva de dos bienes quedados al fallecimiento de don Guillermo Narciso Díaz González a sus hijos legítimos Ana María, Mercedes del Carmen, Guillermo José, Rebeca Bbátriz, Helena Eugenia, Angela, Patricia y Ricardo David Díaz Cornejo. Sin perjuicio de los derechos de doña Guillermina Cornejo Astorga, en su calidad de

cónyuge sobreviviente. Practicará inventario el día 29 de Marzo de 1977 a las 10 horas. Crisólogo Ramírez Uribe. Secretario Titular.

MARTONFFY y Cia, comunica que la factura N° 5700, queda nula, por extravío.

POR ROBO queda nulo título 90673 plazo fijo por \$ 3.500. Bco Concepción Huérfanos a nombre de María Moraga Calvert y otro.

QUIEBRA Sociedad Industria Duroplastic Ltda. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuanfia Santiago, Resolución 18 Marzo 1977 tuvo por presentada cuenta general de administración, se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de 15 días Secretario.

QUIEBRA Sociedad Comercial Jorge Simon e hijos Ltda. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuanfia Santiago. Resolución 18 Marzo 1977, tuvo por presentada cuenta general de administración se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de 15 días. Secretario.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Fernando Pallarés Pastor, para Fernando, Alfonso, Gladys, Nora y Ricardo Pallarés Poletti, sin perjuicio derechos cónyuge Ester Poletti Zúñiga.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Alfonso Espinoza Fuentes, para Alicia, Ana y Mónica Espinoza Troncoso, sin perjuicio derechos cónyuge Magdalena Troncoso González.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Francisco Sady Quinteros Astorga y Francisca Rosa Oyarzún Zúñiga a Gilda Alicia, Diógenes Sady, Elsa Sydia, Luis Fortini, Alicia del Carmen y Rosa Aurora Quinteros Oyarzún.

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuanfia, con fecha 16 de Marzo 1977 concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Angela Cerda Machuca a sus hijos legítimos Mercedes del Pilar y Marina Frida Luz Elgueta Cerda, y a doña Isabel Hermosina Elgueta Araya por transmisión de los derechos de su padre don Raúl Eduardo Elgueta Cerda.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Julio Ordenes Aravena a María Ordenes Perines, sin perjuicio derechos cónyuge Lucinda Melo Rodríguez. Tramitase artículos 33/37 Ley 16271. Secretario.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva María Magdalena Soto a hijo Horacio Miguel Soto y como cesionario derechos hereditarios Nancy Miguel Soto. Tramitase conformidad artículo 33 Ley 16.721. Secretario.

POR haber sido sustraído talonario boletas honorarios profesionales numeradas 01 al 50, sin uso, pertenecientes a Miguel Ruiz Tagle Portales, ingeniero civil. RUT 3067172-4 quedan nulas por haberse dado aviso correspondiente.

QUIEBRA Yopez Artefactos para el Hogar S. A. Resolución Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuanfia 8 marzo 1977 tuvo por verificado crédito González Gabriela y otros por \$ 605.818,50 preferente reajutable. Secretario.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Balbina Marín Peñaloza y Azucena Marín Peñaloza por sí y como cesionaria Demofila y María Luisa Marín Peñaloza.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ernesto Trapp Sahlmann a Francisco, Guillermo y Alma Trapp Vicencio.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juana Muñoz Rodríguez a Félix, Oscar, Julio, Hilario y Marcos Pinto Muñoz. Tramitase artículos 33/37 Ley 16271.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Marta Perusset Muñoz a Ramón y René Margas Perusset, sin perjuicio de derechos cónyuge Maximiliano Margas Muñoz. Tramitase artículos 33/37 Ley 16271.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ides Amida (María Haydee) Caballero Gárate a Héctor Avalos Avalos y Gonzalo, Elsa, María y Samuel Torres Caballero. Tramitase artículos 33/37 Ley 16271.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Renée Delherbe Capurro a Renée y Aquiles Delherbe Clunes, sin perjuicio derechos cónyuge Ana María Clunes.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Luisa Lois Prieto a Ernesto, Carlos y Carmen Medina Lois, sin perjuicio derechos cónyuge Ernesto Medina Parker.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Elena Hiriart Corvalán a Adriana Luisa y Haydee Hiriart Corvalán.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Leandro Mate Guerrero a Gloria, Gladys, Ema, Raquel, Leandro, Manuel, Ruth, Pedro, Bruno, Ana, Marisol, Juan y Bernardo Mate Prado, sin perjuicio derechos cónyuge María Prado.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Manuel Figueroa Guerrero a María Eliana, José Manuel y José Luis Figueroa Fernández, sin perjuicio derechos cónyuge Eliana Fernández.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Carlos Parra Lobos a Margarita Caiceo Briones, sin perjuicio sus derechos cónyuge.

TREINTA presente, quince horas, practicaré Secretaría Segundo Juzgado Civil Mayor Cuanfia, inventario solemne bienes Sabino Pavez Jiménez. Secretaria.

QUEDA NULO cheque N° 1029223 serie BY del Bco Estado Cta 2770300 por extravío.

TERCER JUZGADO concedió posesión efectiva Juana Valdés Valdés a Oscar Valdés Valdés sin perjuicio derechos cónyuge Luis Aguirre Negrete.

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Fidela Bravo Paredes a Sara, Ana, Manuela, José Silva Bravo, Manuel, Susana, María Francisco y Fidela Cantillana Silva, Luis y María Miranda Silva.

SEXTO Juzgado cita parientes de Jaime Adolfo Díaz Alarcón, audiencia 30 marzo 16 horas. Expediente N° 141-77. Nombreamiento Curador. Secretaria.

SEXTO Juzgado cita parientes de Onorte Brito Lazo, audiencia 28 marzo 17 horas. Expediente N° 66-77. Nombreamiento Curador. Secretaria.

POR EXTRAVÍO queda nulo cheque N° 1993675 del Banco de Talca Serie AY.

POR EXTRAVÍO anulase cheque serie AY N° 1497263, cuenta N° 1802879 Banco Estado Sucursal San Borja habiéndose dado aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado el cheque N° 973628 del Banco Nacional del Trabajo, queda nulo. Por haberse dado aviso.

POR extravío queda nulo cheque N° 1480905 Serie AB716718-6 del Banco Sudamericano. Oficina Central.

NOTIFICACION. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuanfia Santiago. Rol N° 1245-77 Servicio Vivienda y Urbanización Metropolitana ha expropiado a Silvia Soto Acevedo, inmueble calle Santos Dumont 787, presunto rol avalúos 1565/27, comuna y departamento Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada 139 m2 y siguientes deslindes y medidas según plano 2502 confeccionado por expropiante Norte con Cerro Blanco, Sur en 6,50 mts con calle Santos Dumont, Oriente en 21,40 mts con predio rol 1565/26, Poniente con predio rol 1565/28. Inscripción dominio expropiada fs. 3263 N° 3534 de 1965. Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada común acuerdo \$ 85.538,37 suma depositada cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer derechos conforme art. 30 Ley N° 5.604. La Secretaria.

AUTOMOTRIZ Andes Motors S.A.I.C. cierre del Registro de Accionistas desde el 30 de marzo al 4 de abril de 1977, ambas fechas inclusive, para proceder al reparto del dividendo N° 16 de \$ 0,05 por acción. El Directorio.

SOLICITUD DE Merced de Aguas. Jose Basoalto Campos Agncultor, domiciliado en Huapi Alto, comuna y provincia de Linares, Cédula de Identidad N° 80.032 del gabinete de Linares, a la Dirección General de Aguas de Linares, respetuosamente expone y solicita: Que para el regadío de una hectárea de terreno, le indispensable contar con el aprovechamiento de aguas corrientes del río Achibueno, ubicado en la provincia de Linares. Que la cantidad de agua requerible es de 3 acciones. Que, el recorrido del agua es a tajo abierto, aproximadamente 7 kms cauces naturales. Que, la captación del río Achibueno, -nace superficialmente al costado poniente del cerro Quíne. Que la captación de las aguas, será por medio del canal "Campos" cond a tajo abierto y los gastos que signifiquen la construcción de las obras de captación serán financiadas por el suscrito. Basoalto Campos, agradece de antemano la acogida de la presente solicitud y saluda atentamente. José Basoalto Campos.

SUPERMERCADOS Almac. S.A. Cierre de Registro de Accionistas. Para proceder al pago del Dividendo N° 65 Provisorio de \$ 0,14 por acción que se entregará con cargo a los resultados del presente ejercicio financiero, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 1° al 4 de abril de 1977, ambas fechas inclusive. El pago se efectuará en las oficinas de la Sociedad, Américo Vespucio N° 1770, Santiago, a contar desde el 5 de abril próximo. El Presidente Santiago Marzo 24 de 1977.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Roberto Meier Hoffstetter para cónyuge Elga Hetz Venthur, sin perjuicio derechos como tal.

PRIMER Juzgado amplió posesión efectiva de Susana Gayoso Maldonado, concediéndola también a Eliana y María Valdés Maldonado.

JUZGADO LETRAS Puente Alto, marzo 1977, concedió posesión efectiva herencias intestadas Hugo Appelgren Beltrán, a hijos legítimos Ana Luisa, Juan Bautista, Marta del Carmen, Mauricio Alberto, Arturo Ignacio y Marisol Isabel Appelgren Cáceres e hijos legítimos Hugo Enrique y Hernán Guillermo Appelgren Valdivia, y posesión efectiva herencia intestada de Berta del Carmen Valdivia Cubillos a hijos legítimos Hugo Enrique y Hernán Guillermo Appelgren Valdivia, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Cáceres Villagra. Practicará inventario solemne 30 de marzo 10 hrs. Secretaria Juzgado. Clarisa Vidal Fuentes. Secretaria Subrogante.

NOTIFICACION. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuanfia Santiago. Rol N° 1245-77 Servicio Vivienda y Urbanización Metropolitana ha expropiado a Silvia Soto Acevedo, inmueble calle Santos Dumont 787, presunto rol avalúos 1565/27, comuna y departamento Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada 139 m2 y siguientes deslindes y medidas según plano 2502 confeccionado por expropiante Norte con Cerro Blanco, Sur en 6,50 mts con calle Santos Dumont, Oriente en 21,40 mts con predio rol 1565/26, Poniente con predio rol 1565/28. Inscripción dominio expropiada fs. 3263 N° 3534 de 1965. Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada común acuerdo \$ 85.538,37 suma depositada cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer derechos conforme art. 30 Ley N° 5.604. La Secretaria.

AUTOMOTRIZ Andes Motors S.A.I.C. cierre del Registro de Accionistas desde el 30 de marzo al 4 de abril de 1977, ambas fechas inclusive, para proceder al reparto del dividendo N° 16 de \$ 0,05 por acción. El Directorio.

SOLICITUD DE Merced de Aguas. Jose Basoalto Campos Agncultor, domiciliado en Huapi Alto, comuna y provincia de Linares, Cédula de Identidad N° 80.032 del gabinete de Linares, a la Dirección General de Aguas de Linares, respetuosamente expone y solicita: Que para el regadío de una hectárea de terreno, le indispensable contar con el aprovechamiento de aguas corrientes del río Achibueno, ubicado en la provincia de Linares. Que la cantidad de agua requerible es de 3 acciones. Que, el recorrido del agua es a tajo abierto, aproximadamente 7 kms cauces naturales. Que, la captación del río Achibueno, -nace superficialmente al costado poniente del cerro Quíne. Que la captación de las aguas, será por medio del canal "Campos" cond a tajo abierto y los gastos que signifiquen la construcción de las obras de captación serán financiadas por el suscrito. Basoalto Campos, agradece de antemano la acogida de la presente solicitud y saluda atentamente. José Basoalto Campos.

SUPERMERCADOS Almac. S.A. Cierre de Registro de Accionistas. Para proceder al pago del Dividendo N° 65 Provisorio de \$ 0,14 por acción que se entregará con cargo a los resultados del presente ejercicio financiero, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 1° al 4 de abril de 1977, ambas fechas inclusive. El pago se efectuará en las oficinas de la Sociedad, Américo Vespucio N° 1770, Santiago, a contar desde el 5 de abril próximo. El Presidente Santiago Marzo 24 de 1977.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Roberto Meier Hoffstetter para cónyuge Elga Hetz Venthur, sin perjuicio derechos como tal.

PRIMER Juzgado amplió posesión efectiva de Susana Gayoso Maldonado, concediéndola también a Eliana y María Valdés Maldonado.

JUZGADO LETRAS Puente Alto, marzo 1977, concedió posesión efectiva herencias intestadas Hugo Appelgren Beltrán, a hijos legítimos Ana Luisa, Juan Bautista, Marta del Carmen, Mauricio Alberto, Arturo Ignacio y Marisol Isabel Appelgren Cáceres e hijos legítimos Hugo Enrique y Hernán Guillermo Appelgren Valdivia, y posesión efectiva herencia intestada de Berta del Carmen Valdivia Cubillos a hijos legítimos Hugo Enrique y Hernán Guillermo Appelgren Valdivia, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Cáceres Villagra. Practicará inventario solemne 30 de marzo 10 hrs. Secretaria Juzgado. Clarisa Vidal Fuentes. Secretaria Subrogante.

NOTIFICACION. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuanfia Santiago. Rol N° 1245-77 Servicio Vivienda y Urbanización Metropolitana ha expropiado a Silvia Soto Acevedo, inmueble calle Santos Dumont 787, presunto rol avalúos 1565/27, comuna y departamento Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada 139 m2 y siguientes deslindes y medidas según plano 2502 confeccionado por expropiante Norte con Cerro Blanco, Sur en 6,50 mts con calle Santos Dumont, Oriente en 21,40 mts con predio rol 1565/26, Poniente con predio rol 1565/28. Inscripción dominio expropiada fs. 3263 N° 3534 de 1965. Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada común acuerdo \$ 85.538,37 suma depositada cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer derechos conforme art. 30 Ley N° 5.604. La Secretaria.

AUTOMOTRIZ Andes Motors S.A.I.C. cierre del Registro de Accionistas desde el 30 de marzo al 4 de abril de 1977, ambas fechas inclusive, para proceder al reparto del dividendo N° 16 de \$ 0,05 por acción. El Directorio.

SOLICITUD DE Merced de Aguas. Jose Basoalto Campos Agncultor, domiciliado en Huapi Alto, comuna y provincia de Linares, Cédula de Identidad N° 80.032 del gabinete de Linares, a la Dirección General de Aguas de Linares, respetuosamente expone y solicita: Que para el regadío de una hectárea de terreno, le indispensable contar con el aprovechamiento de aguas corrientes del río Achibueno, ubicado en la provincia de Linares. Que la cantidad de agua requerible es de 3 acciones. Que, el recorrido del agua es a tajo abierto, aproximadamente 7 kms cauces naturales. Que, la captación del río Achibueno, -nace superficialmente al costado poniente del cerro Quíne. Que la captación de las aguas, será por medio del canal "Campos" cond a tajo abierto y los gastos que signifiquen la construcción de las obras de captación serán financiadas por el suscrito. Basoalto Campos, agradece de antemano la acogida de la presente solicitud y saluda atentamente. José Basoalto Campos.

SUPERMERCADOS Almac. S.A. Cierre de Registro de Accionistas. Para proceder al pago del Dividendo N° 65 Provisorio de \$ 0,14 por acción que se entregará con cargo a los resultados del presente ejercicio financiero, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 1° al 4 de abril de 1977, ambas fechas inclusive. El pago se efectuará en las oficinas de la Sociedad, Américo Vespucio N° 1770, Santiago, a contar desde el 5 de abril próximo. El Presidente Santiago Marzo 24 de 1977.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Roberto Meier Hoffstetter para cónyuge Elga Hetz Venthur, sin perjuicio derechos como tal.

PRIMER Juzgado amplió posesión efectiva de Susana Gayoso Maldonado, concediéndola también a Eliana y María Valdés Maldonado.

JUZGADO LETRAS Puente Alto, marzo 1977, concedió posesión efectiva herencias intestadas Hugo Appelgren Beltrán, a hijos legítimos Ana Luisa, Juan Bautista, Marta del Carmen, Mauricio Alberto, Arturo Ignacio y Marisol Isabel Appelgren Cáceres e hijos legítimos Hugo Enrique y Hernán Guillermo Appelgren Valdivia, y posesión efectiva herencia intestada de Berta del Carmen Valdivia Cubillos a hijos legítimos Hugo Enrique y Hernán Guillermo Appelgren Valdivia, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Cáceres Villagra. Practicará inventario solemne 30 de marzo 10 hrs. Secretaria Juzgado. Clarisa Vidal Fuentes. Secretaria Subrogante.

NOTIFICACION. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuanfia Santiago. Rol N° 1245-77 Servicio Vivienda y Urbanización Metropolitana ha expropiado a Silvia Soto Acevedo, inmueble calle Santos Dumont 787, presunto rol avalúos 1565/27, comuna y departamento Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada 139 m2 y siguientes deslindes y medidas según plano 2502 confeccionado por expropiante Norte con Cerro Blanco, Sur en 6,50 mts con calle Santos Dumont, Oriente en 21,40 mts con predio rol 1565/26, Poniente con predio rol 1565/28. Inscripción dominio expropiada fs. 3263 N° 3534 de 1965. Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada común acuerdo \$ 85.538,37 suma depositada cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer derechos conforme art. 30 Ley N° 5.604. La Secretaria.

AUTOMOTRIZ Andes Motors S.A.I.C. cierre del Registro de Accionistas desde el 30 de marzo al 4 de abril de 1977, ambas fechas inclusive, para proceder al reparto del dividendo N° 16 de \$ 0,05 por acción. El Directorio.

SOLICITUD DE Merced de Aguas. Jose Basoalto Campos Agncultor, domiciliado en Huapi Alto, comuna y provincia de Linares, Cédula de Identidad N° 80.032 del gabinete de Linares, a la Dirección General de Aguas de Linares, respetuosamente expone y solicita: Que para el regadío de una hectárea de terreno, le indispensable contar con el aprovechamiento de aguas corrientes del río Achibueno, ubicado en la provincia de Linares. Que la cantidad de agua requerible es de 3 acciones. Que, el recorrido del agua es a tajo abierto, aproximadamente 7 kms cauces naturales. Que, la captación del río Achibueno, -nace superficialmente al costado poniente del cerro Quíne. Que la captación de las aguas, será por medio del canal "Campos" cond a tajo abierto y los gastos que signifiquen la construcción de las obras de captación serán financiadas por el suscrito. Basoalto Campos, agradece de antemano la acogida de la presente solicitud y saluda atentamente. José Basoalto Campos.

SUPERMERCADOS Almac. S.A. Cierre de Registro de Accionistas. Para proceder al pago del Dividendo N° 65 Provisorio de \$ 0,14 por acción que se entregará con cargo a los resultados del presente ejercicio financiero, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 1° al 4 de abril de 1977, ambas fechas inclusive. El pago se efectuará en las oficinas de la Sociedad, Américo Vespucio N° 1770, Santiago, a contar desde el 5 de abril próximo. El Presidente Santiago Marzo 24 de 1977.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Roberto Meier Hoffstetter para cónyuge Elga Hetz Venthur, sin perjuicio derechos como tal.

PRIMER Juzgado amplió posesión efectiva de Susana Gayoso Maldonado, concediéndola también a Eliana y María Valdés Maldonado.

JUZGADO LETRAS Puente Alto, marzo 1977, concedió posesión efectiva herencias intestadas Hugo Appelgren Beltrán, a hijos legítimos Ana Luisa, Juan Bautista, Marta del Carmen, Mauricio Alberto, Arturo Ignacio y Marisol Isabel Appelgren Cáceres e hijos legítimos Hugo Enrique y Hernán Guillermo Appelgren Valdivia, y posesión efectiva herencia intestada de Berta del Carmen Valdivia Cubillos a hijos legítimos Hugo Enrique y Hernán Guillermo Appelgren Valdivia, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Cáceres Villagra. Practicará inventario solemne 30 de marzo 10 hrs. Secretaria Juzgado. Clarisa Vidal Fuentes. Secretaria Subrogante.

NOTIFICACION. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuanfia Santiago. Rol N° 1245-77 Servicio Vivienda y Urbanización Metropolitana ha expropiado a Silvia Soto Acevedo, inmueble calle Santos Dumont 787, presunto rol avalúos 1565/27, comuna y departamento Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada 139 m2 y siguientes deslindes y medidas según plano 2502 confeccionado por expropiante Norte con Cerro Blanco, Sur en 6,50 mts con calle Santos Dumont, Oriente en 21,40 mts con predio rol 1565/26, Poniente con predio rol 1565/28. Inscripción dominio expropiada fs. 3263 N° 3534 de 1965. Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada común acuerdo \$ 85.538,37 suma depositada cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer derechos conforme art. 30 Ley N° 5.604. La Secretaria.

AUTOMOTRIZ Andes Motors S.A.I.C. cierre del Registro de Accionistas desde el 30 de marzo al 4 de abril de 1977, ambas fechas inclusive, para proceder al reparto del dividendo N° 16 de \$ 0,05 por acción. El Directorio.

SOLICITUD DE Merced de Aguas. Jose Basoalto Campos Agncultor, domiciliado en Huapi Alto, comuna y provincia de Linares, Cédula de Identidad N° 80.032 del gabinete de Linares, a la Dirección General de Aguas de Linares, respetuosamente expone y solicita: Que para el regadío de una hectárea de terreno, le indispensable contar con el aprovechamiento de aguas corrientes del río Achibueno, ubicado en la provincia de Linares. Que la cantidad de agua requerible es de 3 acciones. Que, el recorrido del agua es a tajo abierto, aproximadamente 7 kms cauces naturales. Que, la captación del río Achibueno, -nace superficialmente al costado poniente del cerro Quíne. Que la captación de las aguas, será por medio del canal "Campos" cond a tajo abierto y los gastos que signifiquen la construcción de las obras de captación serán financiadas por el suscrito. Basoalto Campos, agradece de antemano la acogida de la presente solicitud y saluda atentamente. José Basoalto Campos.

**TERCER** Juzgado Civil quiebra Juan Campos, resolución catorce marzo actual tuvo por verificado extraordinariamente crédito reajuste sobre crédito original por \$ 408.93 reajuste que calculado provisionalmente asciende a \$ 879.931 sin perjuicio reajustes futuros a intereses solicita reajuste determine base variación índice precio consumidor septiembre 1968 hasta fecha efectiva pago considerando análogo reajuste dividendos a repartos pagados esta quiebra sobre base determinación Tribunal. 26

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva María López Contreras, para María Véliz Ledesma. 26-28-29

**POR** haberse extraviado los títulos 28562, 34462, 35632, 36672, 39472, 42364 y 45019 Banco de Crédito e Inversiones, por un total de 100 acciones quedan nulos. 24-25-26

**Por** extravío queda nulo cheque Serie B 2 número 4342129 Banco Continental sucursal Sn. Diego. 25-26-27

**JAVIER** Fernando, abogado Huérfanos 1147, oficina 337, 11 a 13 horas. 23 al 5

**HABIENDOSE** extraviado los títulos N° 11680 por 150 acciones y N° 13593 por 297 accs de Cía. de Teléfonos de Chile, pertenecientes Virginio Piccardo Queirolo quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. 24-25-26

**POR** hurto o robo quedan nulos cheques serie AY N° 2035251 al N° 2035275 de cuenta corriente N° 3244024-4 del Banco del Estado de Chile, Sucursal Huérfanos Santiago. 24-25-26

**POR** extravío queda nulo cheque serie AB 1541155 al 1541175 del Banco Sud Americano, oficina central. 24-25-26

**NULO** por extravío Título Copec N° 528843. 24-25-26

**HABIENDOSE** extraviado títulos de acciones N°s. 40124-2957-14573-21461-24040-40231-3596-16676-9160-19475-28814 de Forestal, Constructora y Comercial del Pacífico Sur S. A., quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. 24-25-26

**EXTRAVIADO** cheque serie AB número 306025 Banco Sud Americano oficina Central queda nulo. 24-25-26

**NOTIFICACION.** Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Rol N° 1214-77.- Servicio Vivienda y Urbanización Metropolitano ha expropiado a María Luisa Astudillo vda. de Medina, inmueble calle Recoleta N° 938 presunto rol aváluos 1565/32, comuna y departamento Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada 196 m2, y siguientes deslindes y medidas, según plano 2502 confeccionado por expropiante: Norte: en 28 mts. con predio rol 1565/33, Sur: en 28 mts. con otros propietarios, Oriente: en 7 mts. con Avenida Recoleta, Poniente: en 7 mts. con Cerro Blanco, Inscripción dominio expropiada fs. 11.426 N° 15.462 de 1958, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, Indemnización fijada común acuerdo en \$ 138.876,90.- suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para terceros interesados hagan valer derechos conforme art. 30 Ley N° 5.604, La Secretaria. 24-25-26

**NULO** cheque serie CZE - 1 N° 093349 del Banco Nacional del Trabajo Of. Huérfanos. 24-25-26

**PRIMER** Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Zara del Carmen Garai Baldivia, a María Ester, Guadalupe, Tomás, Anita, Arturo, Teresa, Gerardo y María Candelaria Mura Garai, Secretaria. 24-25-26

**EXTRAVIADO** título 783844 por 2000 acciones Papeles y Cartones de Loyola Illanes, Eliana, queda nulo. 24-25-26

**NOTIFICACION.** Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Rol N° 29364 Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano ha expropiado a Laura Aguiar Cabero inmueble ubicado Santos Dumont N° 707 comuna y provincia Santiago, de superficie aproximada 110 m2, Inscripción dominio inmueble expropiado rol fs 6547 N° 13053 del año 1946 y fs 13834 N° 17644 del año 1970, ambas Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, Indemnización expropiación fijada común acuerdo \$ 67.208,16 de contado, suma depositada cuenta corriente este Juzgado, Ordenándose presente publicación terceros interesados hagan valer derechos conforme artículo 30 ley 5.604 Demás antecedentes proceso caratulado SERVIU con AGUIAR, La Secretaria. 24-25-26

**SEXTO** Juzgado concedió posesión efectiva herencias Gervacio Carrasco Carrasco y Elvira Fernández Oñate, hijos Juana Gervacio, Luis Heriberto, Mirta y Ricardo Carrasco Fernández. 24-25-26

**SEXTO** Juzgado concedió posesión efectiva Lucrecia Chacón González, sobrina Isabel Chacón Mac Taggart. 24-25-26

**PRIMER** Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Barbieri Cornejo, a Ana, Romelia, María Elvira, Félix, Anibal, Hernán Díaz Barbieri y a Julio y Karín Díaz Ruckert, Secretaria. 24-25-26

**PRIMER** Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alejandro Cabello Ugarte, a Claudio Alejandro Cabello Pichón, sin perjuicio derechos cónyuge doña Luz Aurora Pichón Lizana, Secretaria. 24-25-26

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Arturo Rodríguez Opitz a María Angélica y Juan Eduardo Arturo Rodríguez Reyes, sin perjuicio cónyuge Rebeca Reyes Barrueto. 25-26-28

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Felicidad Peñaloza Díaz, David Enrique Arenas Peñaloza y Abraham Arenas Soto, a María del Rosario, Abraham Segundo, Rosa de las Mercedes Berta Rosa, Lucila del Carmen, Guillermina, Elvira del Carmen, Nemecio, José Arenas Peñaloza. 25-26-28

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ester del Carmen García Cornejo y Luis Alberto Chaparro Toro a Berta del Carmen Chaparro. 25-26-28

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Marina León Coloma a María Marina Filomena, Isabel, Lucía, Marcia Abigail Germán, Anselmo, Alberto Emiliano, Lorenzo y Guillermo Gómez León, Lucía Teresa Marina, Samuel Lorenzo Gonzalo y María Teresa Gomez Santoro, inventario solemne 29 actual 15 horas. 25-26-28

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Marcial Rivera Manríquez a Elva Mercedes y Marcial Rivera Silva, sin perjuicio cónyuge Mercedes Silva Muñoz. 25-26-28

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Raquel Rivera Manríquez a Elva Mercedes y Marcial Rivera Silva, sin perjuicio cónyuge Mercedes Silva Muñoz. 25-26-28

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Domingo Alexi Vargas Caldera a Manuel, María del Tránsito y Dinora de las Mercedes Vargas Caldera y cónyuge María de la Luz Olguín Aguirre, sin perjuicio sus derechos. 25-26-28

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Julia

Cabezas Seguel a Julia Salinas Cabezas, por si y cesión Hernán y Gastón Salinas Cabezas. 25-26-28

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Blanca Rodríguez Velasco a Agustín Tellez Meneses y Luis Díaz de Valdés Rodríguez, inventario solemne 29 actual, 15 horas. 25-26-28

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Lorna Irelva Mundaca Gallardo a Silvia Elena, Manuel Alfonso y María Eugenia Pérez Mundaca, sin perjuicio cónyuge Juan Manuel Pérez Flores inventario solemne 4 abril 15 horas. 25-26-28

**CUARTO** Juzgado Civil Mayor Cta. Santiago Juicio nulidad matrimonio rol 2383-75- "Quezada c/ Arredondo" ha recibido causa prueba fijando punto de prueba "Domicilio y residencia, las partes, fecha del matrimonio y tres meses anteriores. Rendir testimonial audiencias últimos cuatro días probatorio 10 hrs. o 15 hrs. si funcionare tarde. La Secretaria. 24-25-26

**QUIEBRA.** Publicidad reconquista Ltda, Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Resolución 14 marzo 1977, tuvo por agregado inventario confeccionado por el Síndico. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro de plazo legal Secretaria. 24-25-26

**POR EXTRAVIO** título N° NN-B 2767 - C-3148 - D3184 E-3457 - F 3911 - I-4288 por 913 - 182 - 109 - 240 - 905 - 533 y 341 acciones respectivamente de Cia Cervecerías Unidas, a nombre de Francisco Olguín Wachtendorff quedan nulos y sin valor por haberse dado aviso a la Compañía. 24-25-26

**EXTRAVIADOS.** Títulos 488396 - 552808 - 586647 - 603812 - 635710 por 29 - 2 - 1/3 - 1 acciones Papeles y Cartones de Graciela Carvallo Ramirez quedan nulos. 24-25-26

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Fernando Gualda Palma, para hijos Fernando, Raúl y Berta Gualda Zamorano, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Zamorano Poblete. 24-25-26

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Raquel Rivadeneira González a María Alicia, Raúl Octavio y Juana Elena Montt Rivadeneira, inventario solemne 28 actu. 15 horas. 24-25-26

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Atilio Oscar Flores Espinoza a cónyuge Sara Albornoz Zamora, sin perjuicio sus derechos. 25-26-228

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Piña Ramirez, para Graciela y Myriam Piña Leiva, sin perjuicio derechos cónyuge Graciela Leiva Verqara. 24-25-26

**CITACIONES BOMBEROS**

**CITACION** Segunda Compañía de Bomberos "Esmeralda" de Santiago. Cita a la Compañía a sesión extraordinaria para el lunes 28 de marzo de 1977, a las 19.30 horas. Tabla: Asuntos de Interés para la Compañía. El Secretario. 28

**CITACIONES**

**COOPERATIVA** de Vivienda "Villa El Nogal" Ltda. cita a Junta General Ordinaria domingo 3 de abril local social Pasaje Santos Rossi N° 1452 a las 10. hrs. en primera y 10.30 hrs. en segunda citación Tabla a tratar: Memoria y Balance General 30 junio 1976 Elec. 28

ciones Consejeros Titulares y Suplentes y Junta de Vigilancia Asuntos Varios El Presidente 25-26



**El Cronista en la V Región**

**AGENCIA COMERCIAL Y PERIODISTICA**

**CONDELL 1281- 2º PISO**

**FONOS 50778-53163**

**VALPARAISO**

**● PARE ● MIRE ● ESCUCHE!**

**SEÑOR CONDUCTOR:**

Antes de adelantar a otro vehículo, visualice tanto a quienes le siguen como a los que vienen en sentido contrario.

Al ser adelantado, ayude al otro conductor manteniendo su derecha y reduciendo su velocidad.

**CONDUZCA SIEMPRE A LA DEFENSIVA**

Es una recomendación de **Un amigo en su camino**

# Farmacias de Turno

**1er SECTOR: MAPOCHO**  
**ALAMEDA-TEATINOS-SANTA LUCIA-GRUPO "A"**: KREBS, Ahumada 141; DEL INDIO N° 2, 21 de Mayo 586; CONGRESO N° 2, San Antonio 466; **GRUPO "B"**: CENTRAL, Estado 343; NELSON, Alameda 729; PETRIZIO, Estado 93

**2º SECTOR: TEATINOS-BALMaceda-QUINTA NORMAL-CARRASCAL-BLANQUEADO-GRUPO "A"**: ROXANA, San Pablo 2899; VALDIVIA, Catedral 1990; JACOBSEN, Mapocho 5704; NANCY, San Daniel 1120; BARRANCAS, San Pablo 5420; **GRUPO "B"**: MATUCANA, Matucana 830; IDEAL, Mapocho 4052; LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2854; QUINTA, Nueva Imperial 4498.

**3er SECTOR ALAMEDA-RAMON FREIRE-POBL. LOS NOGALES-ZANJON DE LA AGUADA-SAN DIEGO-GRUPO "A"**: KENNEDY, Las Rejas 573; ECHAURREN, Alameda 2196; ENO N° 2, Alameda 2867; MAIPU, Pajaritos 934, Maipú. **GRUPO "B"**: CLUB HIPICO, Almirante Latorre 303; ROJAS, Bascuñan, 1401; CARRERA, Los Pingüinos 4294; ORION, Alameda 3479; EL MIRADOR, El Mirador 29, Maipú. **"NACIONAL"**: Avda. Pajaritos N° 1204, Maipú.

**4º SECTOR: ALAMEDA-FRANKLIN-SAN DIEGO-BUSTAMANTE-GRUPO "A"**: SAN BORJA, Torre 9 Portugal y Marcoleta; ARMENIA, San Diego 699; VIEL, San Ignacio 1998 SAN ISIDRO, San Isidro 599; CHILOE, Victoria 891; AHUMADA-VICUÑA MACKENNA, Vicuña Mackenna 798. **GRUPO "B"**: SANTA FE, Carmen 1395; SAN FRANCISCO, San Francisco 1615; INDIANA, Franklin 486; ARAUCO, Arauco 1077.

**5º SECTOR: PROVIDENCIA-VITACURA-APOQUINDO-LAS CONDES-BILBAO-GRUPO "A"**: APOQUINDO, Apoquindo 3515; LIDO, Eliodoro Yáñez 2865; VESPUICIO, Apoquindo 7084; BERNEY, Vitacura, 5812 LAS LILAS, José M. Infante, 279. **GRUPO "B"**: CARMEN, Pedro de Valdivia 12; ABADIA, Las Condes 9190; MALAGA, Vitacura 3328; CAPITANIA, Colón 5951; ARAVENA-LAS CONDES, Las Condes 7010.

**6º SECTOR: IRARRAZAVAL-BILBAO-BUSTAMANTE-LA REINA-MACUL-GRUPO "A"**: IRARRAZAVAL, Irarrazaval 1864; ESPACIAL, Lo Plaza 629; HOJAMAN, Las Carretas 2383; BOLIVAR, Simón Bolívar 7349; HELADE, Ramón Cruz, 3256; VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047. **GRUPO "B"**: PLAZA EGAÑA, Irarrázaval 5901; LOS ORIENTALES, Pedro de Valdivia 4144; VAI PARAISO, Alejandro Chadwick 2139; BRIX, El Aguilucho 3572; MACUL, José P. Alessandri 2053.

**7º SECTOR: VICUÑA MACKENNA-ZANJON DE LA AGUADA-SAN MIGUEL-LA CISTERNA-LA GRANJA-GRUPO "A"**: EL BOSQUE, Gran Avenida 12734; SAN LUIS, Pirámide 395; SEBASTOPOL, Sebastopol 431; BELLAVISTA, Vicuña Mackenna 7255; ROCA, San Joaquín 2399; MAMIÑA, Mamiña N° 10. **GRUPO "B"**: ARAVENA, Gran Avenida 6781 LEON PRADO, León Prado 894; COLO COLO, Alvarez de Toledo 477; PIZARRO, Santa Rosa 2510; KENIA, Central 6533; OCHAGAVIA, Monja Alférez 4797. Farmacia "VILLA ITALIA", Covarrubias N° 9441 A.

**8º SECTOR: SANTA MARIA-RENCA-VIVACETA-INDEPENDENCIA-RECOLETA-EL SALTO-GRUPO "A"**: GONZALEZ, Pinto 1700; ORIENTAL, Capellán Abarzúa 023; PANEL, Barón de Juras Reales 4430; TERRA, Dgo. Santa María 2736; CENTENARIO, Recoleta 2298. **GRUPO "B"**: SEPULVEDA, El Salto 2699; LORENZ, Recoleta 606; PROGRESO, Pedro Fontova 4099; MOLINA, Dgo. Santa María 2736.

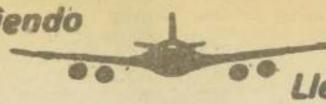
**FARMACIAS DE URGENCIA**: AHUMADA, Portugal 155; FARRU, Pedro de Valdivia 87; ABC, Vitacura 3920; LAS AZALEAS, Las Condes 8400; COVENTRY, Irarrázaval 4818; ASTOR, Huérfanos 896; y ABC N° 2 Independencia 1175.

**NOTA**: Horas de atención al público de las farmacias lunes a viernes 9 a 13 y 16 a 20 horas, sábados 9 a 13 horas.  
**EL HORARIO DE ATENCION DE LAS FARMACIAS DE TURNO** se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda, para las farmacias asignadas en el grupo "A", y las 22 horas para las del grupo "B", incluyendo los sábados, domingos y festivos.

## El Santoral

HOY: Santos Braulio, Irineo, Eustaquio y Cástulo. Santa Tecla.

## Saliendo



## Llegando

Salidas e llegadas de aviones comerciales en rutas nacionales e internacionales para hoy sábado.

### AEROLINEAS ARGENTINAS

Moneda 1124 F. 87092

AR 200 De Buenos Aires a Santiago Llega Pudahuel a las 10,45.

AR 201. De Santiago a Buenos Aires. Sale de Pudahuel a las 12,00

### AEROPERU

Hotel Carrera F. 719000

PL 602. De Buenos Aires a Santiago. Lima y Miami con conexión a Ciudad de México y Los Angeles. Llega a Pudahuel a las 18,35 y sigue a Jorge Chávez a las 19,20.

### AIR FRANCE

Agustinas 1138 F. 734924

AF 216. De Santiago a Lima Quito, Bogotá, Caracas, Lisboa y París Sale de Pudahuel a las 08,20

AF 093. Jumbo Jet de París a Rio de Janeiro, Sao Paulo, Buenos Aires, y Santiago. Llega a Pudahuel a las 12,20.

AF 094. Jumbo Jet de Santiago a Buenos Aires. Sao Paulo, Rio de Janeiro y París Sale de Pudahuel a las 14,20.

### AVIANCA

Moneda 1118 F. 714107

Hoy no tiene vuelos.

### BRANIFF

Moneda 1118 F. 714107

BI 979. De Nueva York, a Miami, Lima, Santiago y Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 10,40 y sigue a Ezeiza a las 11,30.

BI 920. De Buenos Aires a Santiago, Lima, Los Angeles, y San Francisco. Llega a Pudahuel a las 18,55 y sigue a Jorge Chavez a las 19,45.

### CANADIAN PACIFIC

Hotel Carrera F. 65171

CO 424. De Hong Kong a Tokio, Vancouver, Ciudad de México, Acapulco, Lima y Santiago. Llega a Pudahuel a las 11,20.

CP 421. De Santiago a Lima, Acapulco, Ciudad de México, Vancouver, Tokio y Hong Kong. Sale de Pudahuel a las 21,35.

### IBERIA

Agustinas 1115 F. 81716 IB, 998. De Santiago a Montevideo, Buenos Aires, Sao Paulo, Río de Janeiro, Las Palmas y Madrid. Sale de Pudahuel a las 08,00.

### KLM

Agustinas 802 F. 398001 KL 791. De Amsterdam a Zurich, Monrovia, Rio de Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y Santiago. Llega a Pudahuel a las 13,40.

### LADECO

Huérfanos 1363 F. 84086 UC 24. De Santiago a Antofagasta. Sale de Pudahuel a las 09,15.

UC 25. De Antofagasta a Santiago. Llega a Pudahuel a las 14,00

### LAN CHILE

Teatinos 384 F. 65201 (Vuelos nacionales)

LA 90. De Santiago a Arica. Sale de Pudahuel a las 08,30.

LA 63. De Santiago a Puerto Montt y Balmaceda, Sale de Pudahuel a las 09,00.

LA 621. De Santiago a Puerto Montt y Bariloche. Sale de Pudahuel a las 09,30.

LA 158. De Santiago a Arica Sale de Pudahuel a las 10,00.

LA 81. De Santiago a Punta Arenas Sale de Pudahuel a las 14,45.

LA 70. De Santiago a Antofagasta, con conexión a Iquique. Sale de Pudahuel a las 16,45.

LA 91. De Arica a Santiago. Llega a Pudahuel a las 13,40.

LA 62. De Balmaceda a Puerto Montt y Santiago Llega a Pudahuel a las 15,45

LA 620. De Bariloche a Puerto Montt y Santiago Llega a las 18,45.

LA 71. De Antofagasta a Santiago con conexión desde Iquique. Llega a Pudahuel a las 20,35.

LA 80. De Punta Arenas, directo a Santiago. Llega a Pudahuel a las 21,15 id.

### LAN CHILE

Agustinas 1109 F. 65201 (Vuelos internacionales). LA 621. De Santiago a Puerto Montt y Bariloche Sale de Pudahuel a las 08,30.

LA 158. De Santiago a Arica, Calí, Panamá y Miami Sale de Pudahuel a las 09,00.

LA 146. De Nueva York a Miami, Panamá, Lima, Santiago y Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 12,00 y sigue a Ezeiza a las 13,15.

LA 148. De Buenos Aires a Santiago Lima, Miami y Nueva York. Llegó a Pudahuel a las 19,30 y sigue a Jorge Chavez a las 21,30.

LA 620. De Bariloche a Puerto Montt y Santiago Llega a Pudahuel a las 17,45

### LUFTHANSA

Agustinas 1080 F. 83121 LH 494. De Frankfurt a Nueva York, Lima, La Paz y Santiago. Llega a Pudahuel a las 05,30

LH 495. De Santiago a La Paz, Lima, Nueva York y Frankfurt. Sale de Pudahuel a las 08,00.

### SAS

Agustinas 1337 F. 82736 SK 955. De Copenhagen a Zurich, Lisboa, Rio de Janeiro, Sao Paulo, Montevideo, Buenos Aires y Santiago. Llega a Pudahuel a las 13,20.

### VARIG

Huérfanos 1178 F. 716026

RG 632. De Londres a Lisboa, Rio de Janeiro, Sao Paulo, Buenos Aires, y Santiago. Llega a Pudahuel a las 14,10. En Río conecta con el vuelo RG 861 que viene de Nueva York, RG 755 procedente de Frankfurt y Madrid, y con RG 864 que procede de Miami y Caracas.

RG 633. De Santiago a Sao Paulo y Rio de Janeiro. Sale de Pudahuel a las 15,40. En Rio combina con RG 860 que sigue a Nueva York, Lisboa, y Frankfurt y con RG 740 que continúa a Lisboa y Frankfurt.

# Itinerarios de Trenes

## SALIDAS Y LLEGADAS

### DE ESTACION MAPOCHO AL SUR

SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
8.50	Concepción	Aut. Salón	16.40
14.30	Concepción	Aut. Salón	22.25
15.00	Talca	Automotor	18.15
16.00	Chillán	Automotor	21.15
19.10 (1)	Talca	Automotor	22.30

(1) Sábados y vísperas festivos prolonga su carrera hasta Chillán.

### A VALPARAISO

SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
7.55	Vina	Automotor	10.25
8.00	Puerto	Expreso	11.30
11.00	Vina	Automotor	13.30
14.00	Puerto	Expreso	17.30
18.40	Puerto	Expreso	22.15
18.55 (2)	Llay Llay	Aut. Local	20.40

(2) Circula diario, excepto sábados.

### DEL SUR A ESTACION MAPOCHO

SALIDA	PROCEDENCIA	CATEGORIA	LLEGADA
7.30 (1)	Talca	Automotor	10.55
8.00	Chillán	Automotor	13.20
9.00	Concepción	Aut. Salón	16.50
16.00 (2)	Chillán	Automotor	21.15
13.30	Concepción	Aut. Salón	21.25
18.05 (3)	Linares	Automotor	22.25
19.10	Talca	Automotor	22.35

(1) Circula días de trabajo. (2) Circula domingos y festivos. (3) Circula domingos.

### DE VALPARAISO

SALIDA	PROCEDENCIA	CATEGORIA	LLEGADA
6.00 (1)	Llay Llay	Aut. Local	7.45
8.20 (2)	Llay Llay	Aut. Local	10.10
7.45	Puerto	Expreso	11.15
14.00	Puerto	Expreso	17.35
15.00	Vina	Automotor	17.40
17.50	Puerto	Expreso	21.20
21.40	Vina	Automotor	0.10

(1) Circula días de trabajo, excepto sábados (2) Circula sábados y festivos

### DE ESTACION ALAMEDA AL SUR

SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
7.25 (1)	Talca	Automotor	11.25
8.20 (2)	Linares	Automotor	12.15
8.30	Talcahuano	Ordinario	19.45
11.15	Talca	Automotor	14.50
13.00	Chillán	Ordinario	20.05
13.45 (3)	San Fernando	Local	16.00
15.20	Pichilemu	Ordinario	20.40
18.00 (4)	Pto. Montt	Rápido	13.00
18.10	Curicó	Automotor	21.10
20.15	San Fernando	Automotor	22.20
21.00 (5)	Valdivia	Expreso	13.35
22.00	Talcahuano	Expreso	8.30

(1) Sábados, domingos y festivos sale 7.40 horas. (2) Circula domingos. (3) Circula domingos y festivos. (4) Combinación: En Osorno con Empresa "Bus Norte", con destino a Bariloche (Argentina), venta pasajes combinados. En Puerto Montt con Empresa "Buses Cruz del Sur", a Aneud, Castro y Quellón. (5) Combinación a Puerto Montt y su llegada a las 19.15 horas.

### DEL SUR A ESTACION ALAMEDA

SALIDA	PROCEDENCIA	CATEGORIA	LLEGADA
5.30	San Fernando	Automotor	7.40
21.15	Talcahuano	Expreso	8.15
16.30 (1)	Valdivia	Expreso	9.00
7.00	Curicó	Automotor	9.50
16.00	Pto. Montt	Rápido	11.00
6.50	Pichilemu	Ordinario	12.10
9.15	Chillán	Ordinario	16.05
14.05	Talca	Automotor	17.40
16.00	Talca	Automotor	19.20
9.00	Talcahuano	Ordinario	20.45
18.10 (2)	San Fernando	Local	20.25

(1) Toma en Antihue combinación de Puerto Montt. (2) Circula Domingos y Festivo.

Sección Informaciones y Pasajes FF. CC. del E.: Alameda 853. Fonos 30746 - 391818. Carga y Equipaje: 31814. F. C. Trasandino fono 398247. Informaciones Alameda, fonos 91682 - 92157. Estación Mapocho, fonos 60923 - 89177.